imburgs agblad

Donderdag 1 september 1988. 70e jaargang nr. 206.

Uitgeversmaatschappij Limburgs Dagblad B.V. – Postbus 3100, 6401 DP Heerlen – Telefoon 045-739911 – Hoofdredacteur Ron Brown – Losse nummers ƒ 1,40

Duo welhaast zeker ook betrokken bij terreurdaden in Limburg

Daders aanslagen IRA gearresteerd

KARLSRUHE/KONINGSBOSCH – Twee IRA-leden, die betrokken zijn geweest bij recente aanslagen in Duitsland zijn dinsdagnacht op de groene grens bij Waldfeucht/Koningsbosch aangehouden. De twee hebben waarschijnlijk ook de hand gehad in de aanslag in Roermond. In hun auto vond de Duitse politie het Kalasjnikov-geweer waarmee de Britse militair Ian Shinner op 1 mei in die plaats werd vermoord. Hetzelfde wapen werd later ook gebruikt bij een aanslag op een Britse kazerne in Duisburg. Leden van het Limburgse IRA-rechercheteam zijn gisteren nog naar Karlsruhe gegaan om de twee verdachten te verhoren over hun eventuele betrokkenheid bij de aanslagen in Roermond en Nieuw-Bergen.



● *Een van de IRA-leden, bewaakt door drie Duitse politiebeambten, op weg naar een helicopter die hem gistermiddag van Heinsberg naar Karlsruhe bracht.*

Foto: ULRICH HOLLWITZ

Spectaculaire vangst bij Koningsbosch

G.T. Hanratty en Terry McGeogh, beiden 29 jaar en afkomstig uit Noord-Ierland werden dinsdagavond kort voor middernacht door één met een hond patrouillerende Westduitse douanier aangehouden. Dat gebeurde net voordat de twee de verharde weg, die in Koningsbosch de grens tussen Nederland en Duitsland vormt, wilden opdraaien. In dat deel van Duitsland bevinden zich veel Britse kazernes en militaire installaties.

In de achterbak van de auto werden twee geweren van het merk Kalasjnikov (AK 47) en Nederlandse kentekenplaten gevonden. Voorin de auto lagen twee revolvers, kaliber .38. De gearresteerden hadden bovendien een Brits paspoort en Iers geld bij zich.

De twee waren kennelijk zo verrast door hun aanhouding, dat zij geen gebruik hebben gemaakt van hun wapens. Korte tijd na de aanhouding kreeg de douanier versterking van een aantal collega's. De arrestanten werden overgebracht naar Heinsberg.

Al onmiddellijk bestond het vermoeden, dat men met IRA-terroristen te maken had.

Beschuldigd

Gistermiddag werden de mannen onder zware bewaking naar Karlsruhe gebracht. Daar werden zij 's avonds officieel in staat van beschuldiging gesteld. Hen wordt ten laste gelegd aanslagen te hebben gepleegd in Duisburg (juni) en in Düsseldorf begin deze maand.

De auto waarin de twee mannen dinsdagnacht werden aangehouden, is volgens de Duitse poltie ook gebruikt bij de aanslag in Düsseldorf.

● Zie verder pag. 19.

Zie ook pagina 3

Van den Broek steunt Van der Linden

Van onze parlementsredactie

DEN HAAG – Minister Van den Broek van Buitenlandse Zaken gaat ervan uit dat de Tweede Kamer niet bewust is misleid over het paspoortbeleid. Van den Broek neemt daarmee zijn staatssecretaris en partijgenoot Van der Linden in bescherming tegen de harde kritiek van de parlementaire enquêtecommissie.

Die beschuldigde Van der Linden er maandag in haar eindrapport van de Tweede Kamer onjuist en onvolledig te hebben ingelicht over de paspoortaffaire.

Het kabinet komt over een paar dagen met een eerste reactie op de kritiek van de commissie. Van den Broek zijn de aanvallen op Van der Linden en diens voorganger Van Eekelen (VVD) „rauw op het lijf" gevallen. De bewindsman bereidt namens het kabinet de verdediging voor tegen het rapport. Die verdediging is doorslaggevend voor het al of niet aanblijven van Van der Linden en Van Eekelen.

'Misverstanden'

Het kabinet zal, zo blijkt uit de uitlatingen van minister Van den Broek en premier Lubbers, verschillende punten van kritiek van de enquêtecommissie feitelijk aanvechten. Andere kritiekpunten zijn, zo vindt het kabinet, niet echt nieuw: ze stonden al in het eerder verschenen rapport van de Algemene Rekenkamer.

Eén lijn

Als de staatssecretaris wordt weggezonden op grond van feitelijk onjuiste kritiek, zal de minister ook met zijn portefeuille wapperen, maakte Van den Broek duidelijk.

Het verkeerd inlichten van de Tweede Kamer is een van de zwaarste kritiekpunten van de commissie. Het kabinet zal daartegen inbrengen dat Van der Linden niet bewust verkeerde informatie heeft.

Er zou sprake zijn van 'misverstanden'.

Het weer

AF EN TOE ZON, MAAR OOK 'N BUI

In de zachte en vochtige lucht, die wordt aangevoerd, komt veel bewolking voor. Af en toe zal de zon te zien zijn, maar er kan plaatselijk ook een bui vallen. Vanmiddag en vanavond kunnen die buien gepaard gaan met onweer en windstoten. Ook de komende nacht kan die buiigheid aanhouden.

De wind komt uit zuidoostelijke richting en is matig tot vrij krachtig. De temperatuur loopt op tot ongeveer 24 graden en zakt vannacht tot 15 graden.

Voor actuele informatie betreffende het weer in Limburg kunt u bellen 06-91122346.

VANDAAG:
zon op: 06.51 onder: 20.27
maan op: 22.00 onder: 13.58
MORGEN:
zon op: 06.53 onder: 20.24
maan op: 22.29 onder: 15.23

Vierjarenplan voor toerisme

Zomer 1988 niet zo nat, wel somber

DE BILT – De zomer van dit jaar was zeer somber. Het aantal uren zonneschijn bleef in juni, juli en augustus ver onder het langjarig gemiddelde. In De Bilt scheen de zon circa 430 uur, tegen ongeveer 575 uren normaal. De zomer van dit jaar was daarmee ongeveer even somber als die van '87, aldus het KNMI in De Bilt.

Augustus maakte met zeven zomerse dagen – dagen met een maximum temperatuur gelijk aan of hoger dan 25 graden – de zomer toch weer enigszins goed. Normaal telt die maand vijf zomerse dagen. Over de afgelopen drie maanden genomen werden totaal maar negen zomerse dagen geteld. Gemiddeld zijn dat er 13. Tropische dagen, waarvan er gemiddeld in De Bilt in augustus één wordt geregistreerd, kwamen er in augustus van dit jaar niet voor.

Walesa boekt succes - Geen taboes bij besprekingen met bewind

Vakbond Solidariteit mogelijk weer legaal

Van onze correspondent

WARSCHAU – De Poolse regering en Solidariteit blijven met elkaar in gesprek over een mogelijke vorm van erkenning van de in 1981 verboden vakbeweging. Dat is het belangrijkste resultaat van het gesprek woensdag tussen de leider van Solidariteit, Lech Walesa, en minister van binnenlandse zaken generaal Czeslaw Kiszczak.

Het vooruitzicht op een voortgaande dialoog met de autoriteiten was voor Walesa na twee uur praten voldoende om naar Gdansk terug te reizen. Daar riep Walesa de stakers op de Leninwerf op de bezettingsacties te beëindigen. Gisteravond laat was nog niet bekend of de stakingen op de werf in Gdansk en in andere industriegebieden inderdaad afgeblazen zouden worden.

Behalve Walesa en Kiszczak waren bij het gesprek in een regeringsvilla even buiten het centrum van Warschau ook de hulpbisschop van de hoofdstad, Jerzy Dombrowski en de secretaris-generaal van de officiële 'Patriottische Beweging voor de nationale Wedergeboorte' (PRON), Stanislaw Ciosek, aanwezig. Dombrowski vertegenwoordigt de kerk als tweede secretaris van de bisschoppenconferentie in de gesprekken met de staat. Ciosek is kandidaat-lid van het politburo van de partij en was als voormalig minister van arbeid verantwoordelijk voor de vakbonden.

Geen taboe

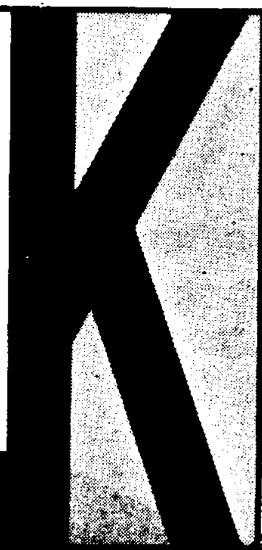
Het regeringscommuniqué na afloop was uiterst summier. Een opsomming van de deelnemers en de vermelding dat was gesproken over de „regelingen voor een ronde-tafelgesprek". Van de zijde van het episcopaat was daaraan toegevoegd dat Lech Walesa „het zeer belangrijke probleem van vakbondspluralisme aan de orde stelde en de positie van Solidariteit daarin".

Volgens deze verklaring zijn Kiszczak en Walesa overeengekomen dat aan de ronde-tafelconferentie alle 'vakbondsproblemen' ter sprake kunnen komen. Er zijn geen taboethema's.

Walesa en Kiszczak zijn de enige twee zekere deelnemers aan hetronde-tafelgesprek. Volgens eerdere verklaringen van regeringszijde zal in elk geval ook de officiële vakbond OPZZ zijn vertegenwoordigd, evenals de kerk. Wanneer deze onderhandelingen beginnen, is volgens Kuron nog niet duidelijk. Maar, zo zei hij tegen verslaggevers, in de huidige situatie is het duidelijk dat over de belangrijkste thema's snel duidelijkheid moet komen.

Daarmee doelde hij op de belangrijkte eis bij de stakingen: erkenning van Solidariteit als vakbeweging.

muziek
film
beeldende kunst
theater
literatuur



met de kleine en de grote
redactie jos frusch, tel.: 045-739277

Afsluiting Pro Organo ontsierd

MAASTRICHT - Het tiende en tevens laatste concert in de reeks 'Pro Organo 1988' werd dinsdagavond voor veel toehoorders gegeven op het Séverin-orgel van de O.L. Vrouwebasiliek door Hubert Schoonbroodt. Deze Belgische organist, werkzaam te Eupen en Brussel, bracht in exact anderhalf uur tijd composities uit ongeveer anderhalve eeuw, zo van 1600 tot 1750. Lawaaiige klanken uit een op het O.L. Vrouweplein geplaatste tent zorgden echter voor een ontsierend element.

Na een muzikaal nogal vaag aandoend 'Tantum ergo' van een Pieter Cornet benutte Hubert Schoonbroodt de registratiemogelijkheden van het Séverin-orgel optimaal om een kristalheldere interpretatie van Sweelincks variaties op 'Mein junges Leben hat ein End' te realiseren. Een tintelend licht en vlot gespeelde fuga van Reincken contrasteerde opvallend met Buxtehude's monumentale en soms op het theatrale af klinkende muziek; zijn Ciacona in c en Toccata in d vormden letterlijk en figuurlijk het zwaartepunt van dit concert. Het profane karakter van orgelmuziek bracht Hubert Schoonbroodt heel fraai naar voren in de 12-delige 'Suite du deuxième ton' van de Luikse organist/componist Lambert Chaumont, de Voluntary in D van Handel en in de Sonata in F van C.Ph.E. Bach, een componist die dit jaar (1988: C.Ph.E. Bach-jaar!) op geen enkel orgelconcert mag ontbreken. De fuga van de Fantasia en Fuga in g (BWV 542) van de 'grote' Bach speelde de organist opmerkelijk rustig; hij nam zich de tijd om de muzikaliteit van dit schitterend werk in volle glorie ten toon te kunnen spreiden.

Bij het verlaten van de basiliek bleek het poplawaai van de pal naast de kerk geplaatste tent, waarvan de muzikaal ondefinieërbare klanken tijdens het laatste gedeelte van het concert in de kerk duidelijk hoorbaar waren, in volle gang. Het verschil tussen decente en 'decadente' muziek heb ik nog nooit zo schril ervaren als die avond. Bij God en in Maastricht schijnt alles mogelijk te zijn. 't Klinkt ongelofelijk, maar 'organisatie' en 'coördinatie' bleken in de Limburgse hoofdstad weer eens holle woorden te zijn!

Peter P. Graven

Quadrofonia concerteert

LIMBRICHT – Het Limburgs Fluitkwa tet Quadrofonia zal zondagmidda concerteren in kasteel Limbricht. H kwartet, dat bestaat uit Inge Joërisse Heleen de Witte, Christianne van G der en Anne-Marie van den Berck zal samen met de sopraan Ingrid K pelle en pianiste Gera de Best musice ren. Het concert begint om 15.30 uu

Quadrofonia zal een Frans getint pro gramma uitvoeren met werken van C plet, Bonneau en Roussel en een sp ciaal voor het ensemble geschreve compositie van de Limburgse comp niste Magriet Ehlen.

Dirigent Wiel Fraats jubileert mee

Zonnestraaltjes in het zilver

GELEEN – Het kinderkoor 'De Zonnestraaltjes' uit Lindenheuvel-Geleen viert zijn 25-jarig jubileum. Een heel bijzonder gebeuren voor een kinderkoor. Ter gelegenheid daarvan concerteert het koor zondag 4 september om 15 uur in de kerk van O.L. Vrouw van Altijddurende Bijstand, tesamen met de gemengde zangvereniging 'Orpheus' uit Druten, de 'Beeker Liedertafel' uit Beek en het jeugdkoor 'Cantarella' uit Neerbeek.

Vrijdag 9 september van 19 tot 20 uur houdt het zilveren koor receptie in 't Volkshoes aan de Pastoor Schoenmaeckersstraat 8 te Lindenheuvel. Zaterdag 10 september is in het Volkshoes een feestavond, waarop iedereen welkom is. Zondag 11 september zingen koor en oud-leden om 10.30 uur in dezelfde kerk een feestmis.

'De Zonnestraaltjes' werden door dirigent Wiel Fraats uit Maastricht als kerkkoor opgericht. Op aandringen van oud-schoolhoofd Mat Salden ging men ook op de profane toer. In de loop van 25 jaar heeft dit kinderkoor een ongelooflijk aantal successen geboekt en prijzen in de wacht gesleept. Het heeft daarmee bewezen al een kwart eeuw aan de top van de internationale jeugdkoorwereld te staan. Het eerste grote succes behaalde het kinderkoor in 1969 in Maasmechelen, waar het tijdens een internationaal concours alle koren sloeg met het hoogste aantal punten. Het jaar daarop ontving het de eerste prijs met lof van de jury tijdens een internationaal concours in Mill. De Zonnestraaltjes zongen samen met het mannenkoor van het Centraal Laboratorium van DSM. Daarvan kwam een eerste langspeelplaat. Het zijn er nu zeven geworden. In 1974 werd het koor kampioen van Nederland in het Avro-studio koorfestival. Met de Maastrichter Staar zongen de Zonnestraaltjes in 1979 in de Rodahal Kerkrade in het kerstprogramma van de NCRV 'U zij de glorie'. Er ging geen jaar voorbij of het koor sleepte eerste prijzen in de wacht, steeds in de hoogste klasse, steeds met lof van de jury, met wisselbekers en extra-prijzen. In Dieren evengoed als in Nijmegen, Maasniel, Rotterdam, Druten, Aarle-Rixtel.

Tot driemaal toe, in 1974, 1976 en 1984 veroverde het de eerste plaats, met lof van de jury, op het Internationale Jeugdkorenfestival in Neerpelt (B). In 1973 trad met het mannenkoor Centraal Lab DSM voor de TV op in een mis tijdens de jaarwisseling. Met het mandoline-orkest van Meers Elsloo zong het in de, uitpuilende, kerk van Lindenheuvel de nachtmis. Ook deze staat op plaat. Het kinderkoor trad voor de TV op binnen de Evangelische Omroep, waarvan de opnamen in het rotspark Valkenburg plaatsvonden. Het maakte een Carnavalsplaat met Frits Rademaekers, ging op concertreis door Oostenrijk. Bij het 20-jarig bestaan van het koor ontving Wiel Fraats 'Het Grote Korenboek', met de honderd beste koren uit Nederland. Daartoe behoren ook zijn Zonnestraaltjes. Dirigent Fraats werd door de Belgische TV geïnterviewd. Deze opsomming vormt nog maar een deel van de behaalde glorie.

Het koor telt momenteel ongeveer 50 kinderen van 8 tot en met 16 jaar. Kleine kinderen worden groot, dan worden ze door anderen vervangen. Ze dragen een bordeaux-rood uniform met een crème bloes, hesje en embleem. Het repertoire is afwisselend, vaak kiezen de kinderen hun liedjes of een mis zelf uit. Wiel Fraats is al dertig jaar leraar aan basisschool 't Heuvelke' in Geleen, penningmeesteresse mevrouw Paula Ogg is 25 jaar lang 'moeder van het koor'.



● De Zonnestraaltjes met in het midden dirigent Wiel Fraats



● John Rouvroye

'De pupil' op herhaling

MAASTRICHT – Acteur John Rouvroye begint na een succesvolle reeks try-outs eind vorig seizoen, aan een serie nieuwe voorstellingen van de theatersolo 'De pupil', naar het gelijknamig boek van Harry Mulisch. De eerste heeft plaats op woensdag 7 september in de Toneelzaal van het CCV-gebouw in de Herbenusstraat in Maastricht, aanvang 21.30 uur. Na vijf voorstellingen in Amsterdam is de Limburgse acteur op 30 september met 'De pupil' te gast in de zaal van toneelgroep Het Vervolg in het Generaalshuis van Maastricht. Aanvang 20.30 uur. Ook tijdens de manifestatie 'Werk en uitvoering' op 24 september in het MECC zal hij enkele flitsen uit de voorstelling spelen.

Dirigenten doen examen in concertzaal conservatorium

MAASTRICHT – Drie studenten van het Maastrichts Conservatorium zullen morgenavond hun studie orkestdirectie afsluiten in de Concertzaal van het conservatorium. Dit in de vorm van een concert, waaraan medewerking wordt verleend door het Limburgs Symfonie Orkest en de sopraan Sonja Feenstra. De uitvoering begint om 20.00 uur.

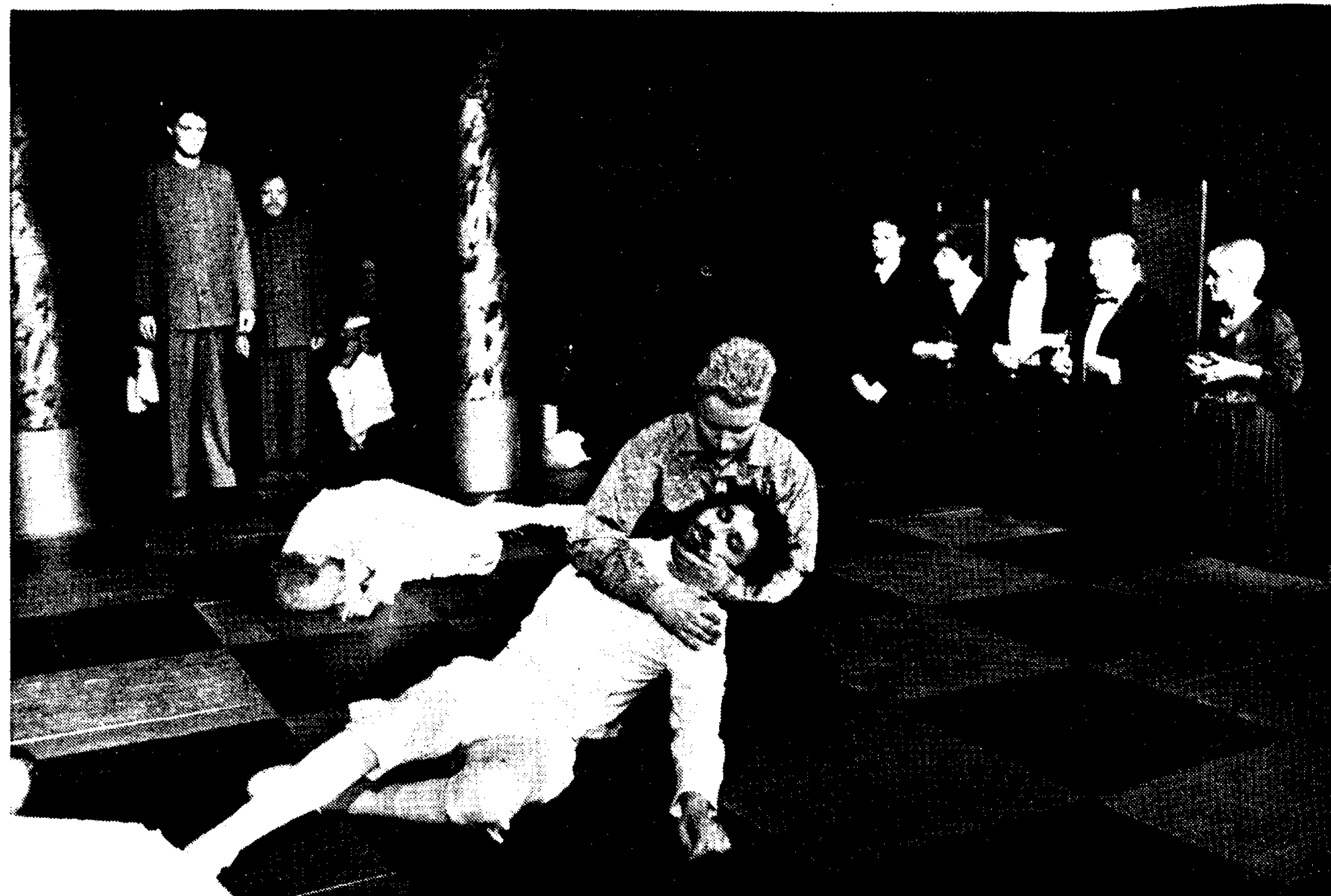
De drie studenten – allen leerling van Anton Kersjes – zijn Paul Voncken uit Maastricht, Hub Pittie uit Beek en Bart van den Brink uit Apeldoorn. Paul Voncken zal Sinfonietta van Poulenc dirigeren, Bart van de Brink enkele delen uit de beide Arlesiennes-suites van Bizet en Hub Pittie de aria 'Wie nahte mir der Schlummer' uit Der Freischütz van Von Weber en Les Préludes van Liszt.

Heropvoering Hamlet door LFA

SITTARD – De LFA (Limburgse Federatie van Amateurtoneel) opent komend weekeinde het nieuwe theaterseizoen met een uitvoering van Hamlet van Shakespeare in een bewerking van Pavel Kohout en een vertaling van Hugo Claus. Het betreft een heropvoering van een produktie, die vorig seizoen zeer goed werd ontvangen. Hamlet wordt zaterdag en zondag op de planken gebracht in de LFA-werkplaats, Leyenbroekerweg 138 te Sittard, aanvang 20.15 uur.

De regie van deze produktie is in handen van de provinciaal toneeladviseur Peter Stam, die een zo helder en begrijpelijk mogelijke voorstelling probeert te maken, die voor de (amateur)spelers speelbaar moet zijn.

Hamlet wordt na dit weekeinde nog elf keer opgevoerd: 10 en 11 september in 'De Engelenbak' te Amsterdam, 16 september in het Muntheater van Weert, 17 september in het Avondcollege Heerlen, 24 en 25 september in de LFA-Werktheater Venlo, 1 oktober in de Oranjerie Roermond, 7 oktober in de Maastrichtse Stadsschouwburg, 8 oktober in het Casino van Beringen, 29 oktober in Kasteel Hoensbroek en 6 november in Zaal Oelers Pey-Echt.



● Scène uit Hamlet, zoals het door de LFA wordt gebracht. (Foto:3-poot DRIES LINSEN)

Oplossing van gisteren

-ar-a-g
-romance
-reet-la
rome-de-
-gent-mi
kantelen
-ni-eind
stein-to

puzzel van de dag

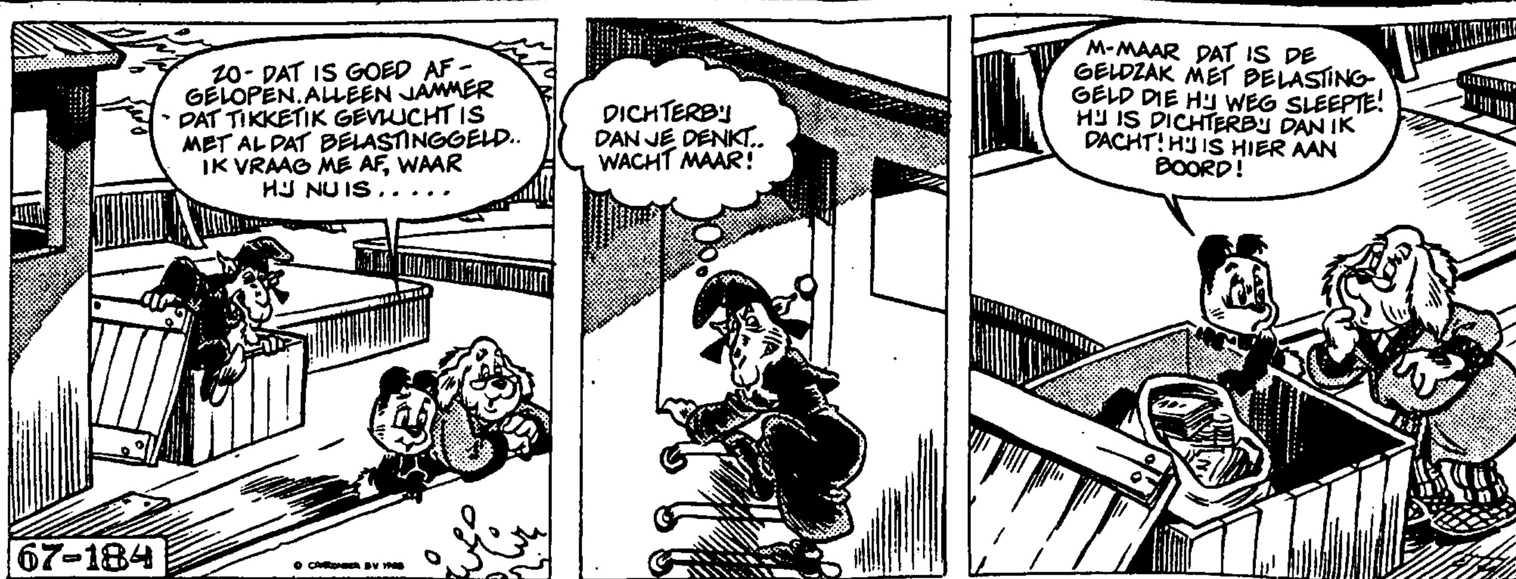
wagen / vogel		ver-dieping / klaag-zang		tekst met melodie			het-inrijden / pl. in Z. Holland
vlees-houwerij							
wig				vet / toe-spraak			
					Techni-sche Dienst		
krijgs-macht			lengte-maat / de on-bekende			errore excepto	
water-vogel / niet even					kiem		
		telwoord					

de dappere duinduikers



Standaard Uitgeverij n.v. Antwerpen vertegenwoordigd door Wavery Productions b.v. 's-Gravenhage

panda en de tijdmeester



recept

h. meijer

Aardappelkaastaart

Benodigdheden: 700 g geschilde aardappelen, zout, 1 eierdooier, 2 el bloem, 25 g boter of margarine. Voor de vulling: 1 prei, 1 ui, 1 rode paprika, 1 el olie, 3 eieren, 1½ dl melk, peper en zout en 125 g geraspte Gruyère kaas.

Weeg van de aardappelen 250 g af en kook ze gaar, de rest in 15 minuten gaar koken en in plakjes snijden. Wrijf de 250 g aardappelen door een zeef en laat ze even uitdampen. Meng de losgeklopte eidooier, bloem en boter door het kruim. Vet springvorm van 20-22 cm Ø in en druk hierin het deeg. Snij prei, ui en ringen en schoongemaakte paprika in stukjes. Bak prei, ui en paprika enkele minuten in de olie en laat afkoelen. Klop de eieren met melk, peper en zout los. Bak eerst de taart in 10 minuten in voorverwarmde oven van 225°C. – stand 5. Neem uit de oven en vul de taartbodem afwisselend met plakjes aardappel, groentemengsel en kaas. Schenk er het eiermengsel over en zet de taart direct terug in de oven. Bak nog 5 minuten op stand 225°C. – stand 5 – en daarna nog 35 minuten op 200°C. – stand 4. Serveer de taart als hoofdgerecht met een salade.

Uitgeversmaatschappij
Limburgs Dagblad b.v.
Directie:
J. Drost
mr. F.A.M. van Hellemondt
K.J. Verwer
Hoofdkantoor:
In de Cramer 37
6411 RS Heerlen
Bank: Paribas, Heerlen
rek.no. 63 36 90 015
Giro: 10 35 100
Tel.: abonnementen: 045-739881
advertenties: 045-739886
Bijkantoren:
Brunssum 045-25636
Geleen 04490-4686
Hoensbroek 045-21855
Kerkrade 045-452932 45558
Maastricht 043-25447
Schaesberg 045-31171
Roermond 04750-1848
Sittard 04490-1557
Valkenburg 04406-1504
Telex:
redactie 5612
overige afdelingen 5607
Abonnementsprijzen:
bij vooruitbetaling te voldoen
per kwartaal f 71.9
per maand f 23.9

'Bestrijding werkloosheid vergeten'

Kok misprijzend over het kabinet

Van de redactie binnenland

DEN HAAG – Het kabinet heeft het hoofddoel van haar beleid, het terugdringen van de werkloosheid, „vergeten". Het feit dat er dit jaar 85.000 werklozen meer zijn dan waarop was gerekend, heeft de ministersploeg verlamd in plaats van tot beleidsdaden aangezet. PvdA-fractieleider in de Tweede Kamer, Wim Kok, heeft dit gisteren gezegd. Hij reageerde daarmee op de uitkomsten van het kabinetsberaad over de begroting 1989.

De PvdA-voorman noemde het besteden van enkele honderden miljoenen guldens extra aan het beleid ter bestrijding van de werkloosheid veel te weinig. Bovendien worden er geen nieuwe initiatieven ontplooid inzake het drukken van arbeidskosten, herverdeling van arbeid, arbeidsduurverkorting in samenhang met scholing, het verlagen van de btw op bepaalde diensten of het opzetten van arbeidspools in de gemeenten.

Kok zei er niet aan te twijfelen dat de werkgevers blij zijn met de begrotingsvoorstellen. Van een overschrijding bij de WIR-investeringssteun met 2,7 miljard gulden wordt maar 600 miljoen gulden opgevangen. De rest mogen zij op kosten van de belastingbetaler houden. „Hadden de uitkeringsgerechtigden en mensen met een minimuminkomen maar zoveel reden om tevreden te zijn," verzuchtte Kok.

Over de door het kabinet afgegeven koopkrachtgarantie zei Kok dat die wel mag gelden voor de mensen aan de onderkant van de inkomensladder, maar dat mensen met hogere inkomens er ook degelijk op vooruit gaan. In dit kader verwees Kok ook naar het besluit om ziekenfondsverzekerden in 1989 een vaste premie van 160 gulden per jaar te laten betalen, naast de premie die afhankelijk is van het inkomen. „Zeker, de kinderbijslag gaat als pleister op de wonde omhoog. Maar dat geldt ook voor de mensen met hogere inkomens. Bovendien, wat gebeurt er met ziekenfondsverzekerden zonder kinderen. Zij krijgen de hogere lasten," aldus Kok.

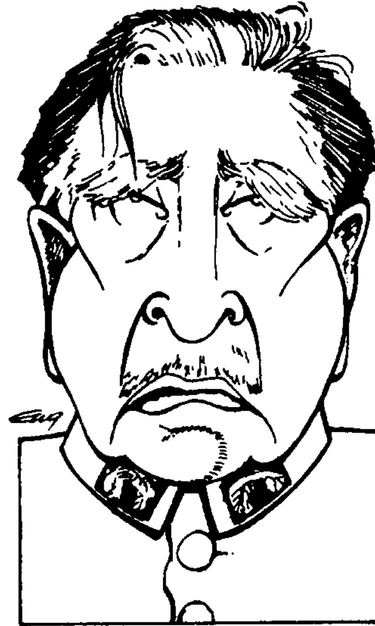
VS vragen om een eerlijk referendum

Doden en gewonden na keuze Pinochet

Van de redactie buitenland

SANTIAGO – Bij betogingen tegen de benoeming van generaal Augusto Pinochet tot enige kandidaat voor het Chileense presidentschap zijn in de Chileense hoofdstad Santiago drie mensen doodgeschoten en ongeveer 20 anderen gewond geraakt. Meer dan 800 personen werden gearresteerd. Dit heeft de politie van de hoofdstad gisteren bekendgemaakt.

De Chileense minister van binnenlandse zaken, Sergio Fernandez, zei dat de oppositie verantwoordelijk is voor de slachtoffers. De leider van de oppositionele coalitie 'Commando voor het Nee', Patricio Aylwin, noemde de benoeming van Pinochet een „uitdaging van het morele geweten van het land." „Niemand moet zich voor de gek laten houden door het verhaal dat Pinochet nu ineens een democraat zou worden," zei hij hij.



● *AUGUSTO PINOCHET ...nog acht jaar..?*

De regering van de Verenigde Staten heeft de Chileense strijdkrachten opgeroepen ervoor te zorgen dat het referendum in oktober over presidentskandidaat Pinochet vrij en eerlijk verloopt. De woordvoerder van het Amerikaanse ministerie van buitenlandse zaken, Phyllis Oakley, zei dat de VS hopen dat „de wil van het volk openlijk kan worden geuit, in een atmosfeer vrij van geweld en intimidatie." Oakley ging niet in op de benoeming van Pinochet tot enige kandidaat voor het referendum.

CDA en PvdA sceptisch – Blauw (VVD) en Dolman willen gaan

Roemeense trip onzeker

Van onze parlementsredactie

DEN HAAG – Een geplande reis naar Roemenië van een parlementaire delegatie staat op losse schroeven, nu CDA en PvdA twijfelen aan het nut van het bezoek. Volgens CDA-woordvoerder Gualthérie-van Weezel is het in Roemenië zo slecht gesteld met de mensenrechten, dat een officieel bezoek van Nederlandse parlementariërs eigenlijk uit den boze is.

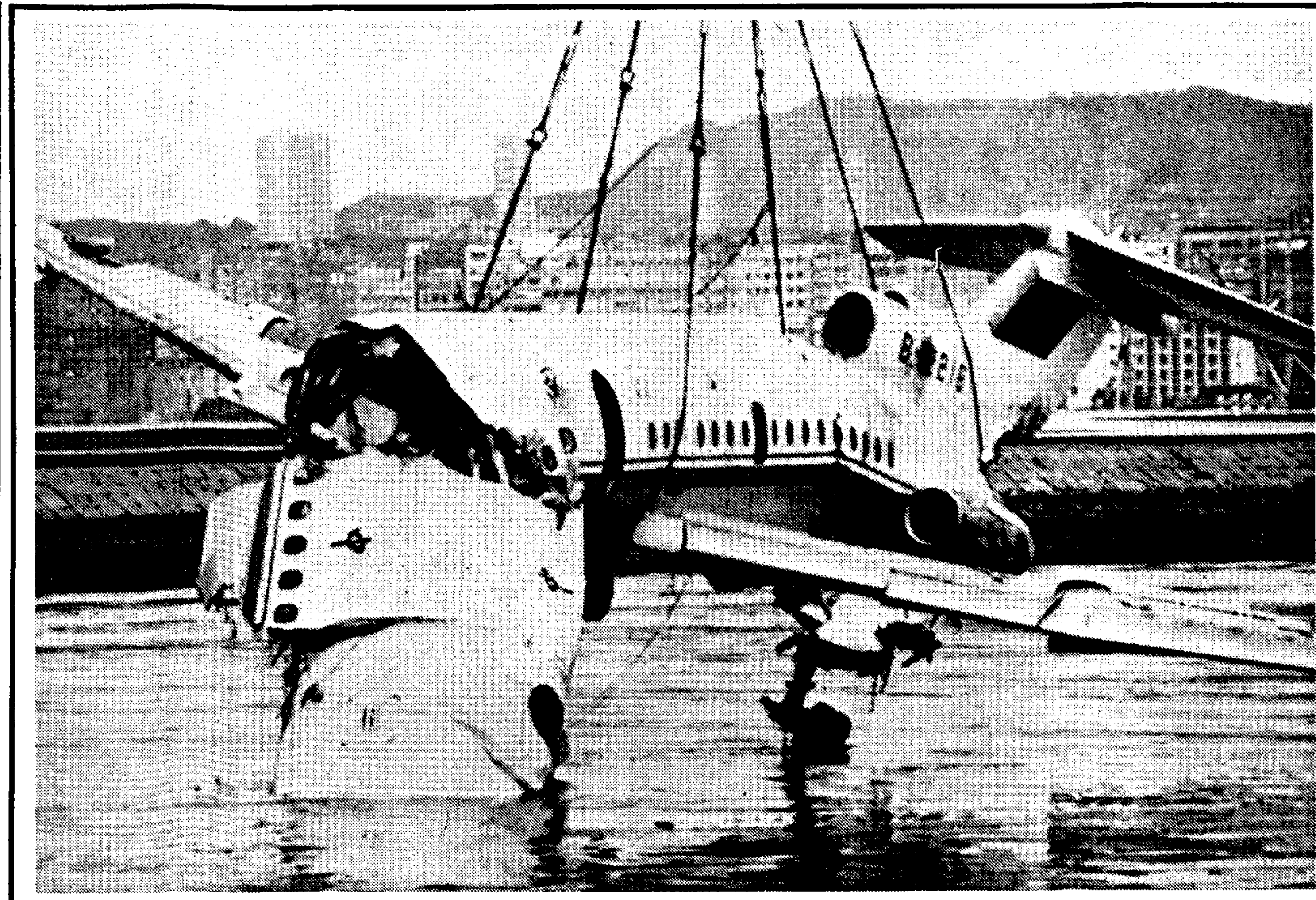
Ook in PvdA-kring wordt bekeken of het bezoek, dat op uitnodiging van de Roemeense regering van 3 tot 8 oktober zou plaatsvinden, moet doorgaan. Maar kamervoorzitter Dolman, die aan het hoofd van de delegatie naar Roemenië zou staan, meent dat de parlementariërs op de kans krijgen bij de Roemeense autoriteiten te protesteren tegen het mensenrechtenbeleid.

De VVD'er Blauw vindt dat de trip gewoon door moet gaan. Blauw wil in Roemenië wel „zichzelf zijn" en zich 'kritisch uiten, als hij vindt dat dat moet.

Toen de uitnodiging van de Roemeense autoriteiten een half jaar geleden werd aangenomen, waren er nog geen berichten over schending van de mensenrechten op het Roemeense platteland.

De regering-Ceaucescu is in Transsylvanië, een gebied dat voornamelijk wordt bewoond door een Hongaarse minderheid, bezig met het ontruimen, c.q. slopen van dorpen, in de plaats waarvan zogenaamde 'agrocentra' opgericht zullen worden. Tot gisteren werd ervan uitgegaan dat het om zo'n 7000 dorpen gaat. Thans is bekend geworden dat 12.000 dorpen met afbraak worden bedreigd.

Enkele dagen geleden bezocht de Hongaarse leider Grosz Roemenië om over dit probleem te spreken met Ceaucescu. Grosz keerde met lege handen huiswaarts. Tegen het voornemen van Ceuasescu is ook internationaal met klem geprotesteerd.



● *Bij twee vliegtuigongelukken zijn gisteren in totaal 19 mensen om het leven gekomen en werden er tussen de 40 en 50 gewond. Een Trident van de Chinese luchtvaartmaatschappij CAAC stortte gisterochtend bij slecht weer in de haven van Hongkong. Daarbij kwamen zes inzittenden om het leven. Er waren 13 gewonden. Reddingsploegen haalden 83 mensen uit het wrak. De nationaliteit van de passagiers is niet bekendgemaakt. Het toestel maakte een vlucht van Kanton naar Hongkong. Op het moment van het ongeluk regende het en was er sprake van tamelijk dichte mist.*
Dertien inzittenden kwamen om het leven en een dertigtal passagiers werd gewond, toen een Boeing-727 van de Amerikaanse maatschappij Delta Airlines bij vertrek van de luchthaven Dallas-Forth Worth neerstortte, in brand vloog en in tweeën brak. Een zestigtal passagiers kon de reis later met een andere machine voortzetten. Gezien de staat waarin het vliegtuig kwam te verkeren, is het een wonder dat niet meer inzittenden om het leven zijn gekomen. Het precieze aantal doden en gewonden is nog niet vastgesteld omdat kinderen aan boord niet in de statistiek van de betalende passagiers worden opgenomen. Er waren 97 mensen aan boord. Het verongelukte toestel kwam uit Jackson in Mississippi en had in Dallas-Fort Worth een tussenlanding gemaakt, waarna verder zou worden gevlogen naar Salt Lake City in Utah. De driehoofdige cockpitbemanning is in leven gebleven.
Foto: De verongelukte Trident wordt uit de haven van Hongkong getakeld.

CDA en VVD willen toch uiterste poging doen

Belastinghervorming 1990 niet haalbaar

Van onze parlementsredactie

DEN HAAG – Doorvoering van een grootscheepse belastinghervorming met ingang van 1990 is technisch vrijwel niet meer haalbaar. Het zal nog enkele weken duren voordat alle noodzakelijke wetsvoorstellen bij de Kamer zijn. Daarna kan pas de behandeling ervan starten. Het is echter noodzakelijk om voor 31 december besluiten te nemen, anders kunnen de belastingdienst en de uitvoeringsorganen sociale zekerheid de operatie niet meer op tijd rond krijgen.

Dit bleek gisteren tijdens een hoorzitting van de bijzondere kamercommissie die zich met de belastinghervorming (ook wel bekend als de operatie-Oort) bezighoudt.

Bij de Kamer zijn al enkele wetsontwerpen ingediend. Het wachten is nog op de twee belangrijkste. Het gaat om een wetsvoorstel van Financiën waarin de nieuwe belastingtarieven staan en de aftrekposten die gaan wegvallen. Een tweede wetsvoorstel moet van Sociale Zaken komen. Daarin wordt een aanpassing van de sociale uitkeringen geregeld. Deze is nodig, omdat werknemers in het kader van de belastinghervorming enkele sociale premies die nu werkgevers nog betalen, overnemen. In ruil daarvoor krijgt men een hoger brutoloon. Bij aan het netto minimumloon gekoppelde uitkeringen (AOW, AWW, Bijstand, WWV alsmede de IOAW en IOAZ) moet datzelfde gebeuren.

Naar verwachting zal het wetsvoorstel van het ministerie van Financiën, dat nu ter advies bij de Raad van State ligt, medio september naar de Kamer komen. Wanneer het wetsvoorstel van Sociale Zaken komt, is nog de vraag. Formeel moet de sociale verzekeringsraad (SVR) daarover nog advies uitbrengen. Daarvoor is zes tot acht weken nodig, aldus de heer Fase van de SVR gisteren tegenover de kamercommissie. De Kamer kan niet met de behandeling van de andere wetsvoorstellen beginnen zonder het laatste stuk van Sociale Zaken te hebben.

Tijdens de hoorzitting betoogde Fase dat de instellingen die de sociale zekerheid uitvoeren hoe dan ook op 31 december zekerheid moeten hebben over het geheel. Lukt dat niet, dan kan de operatie op 1 januari 1990 niet starten, zo zei hij. „De operatie mag pas starten als het uitvoeringsproces ongestoord kan verlopen. Onze klanten, de uitkeringstrekkers, mogen niet de dupe worden", meende Fase.

CDA en VVD willen nochtans een uiterste poging doen om de operatie-Oort nog voor het einde van dit jaar door de Tweede Kamer te slepen. Het CDA-kamerlid De Leeuw liet gisteren weten een advies van de SVR over het laatste wetsvoorstel van Sociale Zaken niet te willen afwachten.

Opneming pleegkind wordt wettelijk geregeld

Adoptie mag niet te duur worden

DEN HAAG – Een meerderheid van de Tweede Kamer heeft grote moeite met het voorstel van de regering om bij adoptie van een buitenlands kind de kosten van verplichte voorlichting en onderzoek door de Raad voor de Kinderbescherming geheel voor rekening van de aspirant adoptiefouders te brengen. Dit bleek gisteren tijdens het debat over het wetsontwerp dat regels geeft inzake de opneming in Nederland van buitenlandse pleegkinderen met het oog op adoptie.

De hele Kamer juicht dit voorstel toe, maar met name de CDA-fractie zette zich af tegen eerdergenoemde lastenverzwaring. CDA-woordvoerster Doelman-Pel kon een bijdrage in de kosten van de voorlichting nog billijken. Betaalbaar stellen van het onderzoek kon zij echter niet aanvaarden. In een amendement stelde zij voor géén onderzoekskosten in rekening te brengen, omdat dit bij adoptie van Nederlandse pleegkinderen ook niet gebeurt. Gezien de opstelling van de woordvoerders van PvdA, VVD en SGP maakt het CDA-voorstel een goede kans.

Toezicht

In het wetsvoorstel wordt de opneming van een buitenlands pleegkind wettelijk geregeld. Dat was dringend nodig, onder meer wegens de groeiende internationale kinderhandel. In beginsel zal de minister van Justitie toestemming voor adoptie moeten geven. Bemiddelaars daarbij zullen over een vergunning van de minister moeten beschikken. Op de binnenkomst in Nederland wordt toezicht gehouden en de activiteiten van de nieuwe ouders zullen worden gecontroleerd.

Dominee Paisley ingenomen met 'nieuwe politiek'

IRA bevestigt: gedode trio vormde commando

Van de redactie buitenland

BELFAST – Het Ierse Republikeinse Leger (IRA) heeft meegedeeld dat de drie mannen die dinsdag in Noord-Ierland zijn doodgeschoten door leden van de Britse antiterreurbrigade SAS, guerrilleros waren „die met een opdracht waren belast." De verklaring van het IRA is samen met een ontploffing in een appartement in het Noordierse Londonderry, waarbij een man en een vrouw om het leven kwamen. Volgens de politie waren zij bezig met het afstellen van een tijdbom. Een derde persoon is gewond.

In de verklaring die het IRA in Belfast uitgaf, stond niet wat voor opdracht de gedode IRA-leden hadden, maar de politie vermoedt dat zij van plan waren een soldaat van het Ulster Defence Regiment dood te schieten. Het Britse leger zou hier achtergekomen zijn en zo de SAS-in de arm genomen hebben.

'Lokvogel'

Volgens de Londense Evening Standard was een soldaat als lokvogel in de bestelauto gaan zitten en kwamen de leden van de SAS tevoorschijn, toen de drie IRA-leden op de militair in het voertuig afgingen.

Naar verluidt was een van de drie gedode IRA-leden de regionale commandant van het graafschap Tyrone en stond hij bekend als een „genadeloze en toegewijde terrorist".

Dominee Ian Paisley sprak de hoop uit dat dit geen eenmalig incident zou zijn, maar nieuwe Britse politiek was, om, – zoals premier Margaret Thatcher zich uitdrukte – de IRA van het aardoppervlak weg te vagen."

De Labour-oppositie heeft inmiddels aangekondigd dat zij van premier Thatcher opheldering over het incident wenst.

Tot een soortgelijk incident kwam het in maart van dit jaar te Gibraltar. Toen brak een storm van kritiek los. Amnesty International sprak destijds het vermoeden uit dat de twee mannen en een vrouw, die toen gedood werden, zonder waarschuwing vooraf geëxecuteerd waren.

Nederlander onder doden in Ramstein

Van de redactie buitenland

RAMSTEIN – Onder de slachtoffers van de vliegramp afgelopen zondag in het Westduitse Ramstein is ook een Nederlander. Het gaat om de 41-jarige T.S. van der Laan uit Middelstum (Groningen). Dit heeft het Westduitse ministerie van Binnenlandse Zaken gisteren bekendgemaakt.

Het dodental van de ramp in de Bondsrepubliek bedraagt thans 49. Van der Laan was met zijn gezin in de omgeving van Ramstein op vakantie. Hij had grote belangstelling voor vliegtuigen, met name het modelvliegen. Toen hij 's avonds niet terugkeerde op zijn vakantieadres sloeg zijn vrouw alarm.

Miljoenen armen in Amerika

WASHINGTON – In de VS leefde in 1987 13,5 procent van de bevolking – zo'n 32,5 miljoen mensen – onder de officiële armoedegrens. Dat is gisteren bekendgemaakt door het Census Bureau, het Amerikaanse Bureau voor de Statistiek.

Bij het blanke deel van de bevolking nam het aantal armen met een half procent af. Bij de zwarten groeide het percentage van 31,1 naar 33,1 procent, bij de mensen van Latijns-amerikaanse oorsprong van 27,3 naar 28,2 procent. De zuidelijke staten vormen met een „gemiddelde armoede" van 16,1 procent de minst bedeelde streek van de VS.

Een Amerikaans gezin van vier personen staat volgens de statistiek als „arm" bekend, als het een inkomen heeft van 11.612 dollar (ongeveer 24.000 gulden) per jaar.

Aidstest bij adoptiekind moet kunnen

DEN HAAG – Een kamermeerderheid van CDA en VVD meent dat aanstaande ouders van adoptiekinderen een Aids-test moeten kunnen eisen. Blijkt het te adopteren kind seropositief, dan moeten de pleegouders het kunnen weigeren. Staatssecretaris Korte-van Hemel (Justitie) ziet echter weinig in zo'n bepaling, die in de nieuwe Adoptiewet zou moeten worden opgenomen.

Volgens de bewindsvrouwe moet wel worden voorkomen dat kinderen met besmettelijke ziekten als adoptiekind naar Nederland komen. Maar zij ziet geen aanleiding bijzondere regels op te stellen voor Aids.

CDA en VVD willen geen verplichting om alle adoptiekinderen op aids te testen. De aanstaande ouders moeten volgens de regeringspartijen wel de mogelijkheid krijgen een dergelijk onderzoek te laten uitvoeren.

PUNT UIT

Veiling

● Prinses Christina van Oranje verkoopt haar collectie historische munten. Het veilinghuis Christie's in Amsterdam verzorgt 20 oktober de openbare verkoop van de 110 munten, die een neerslag zijn van de rijke cultuurgeschiedenis van Nederland. De verzameling telt triomfpenningen uit de Tachtigjarige Oorlog, Orangistische onderscheidingen uit de Franse tijd en afbeeldingen van diverse vaderlandse staatshoofden van Willem I tot Beatrix. „We rekenen op een opbrengst van 180.000 à 200.000 gulden," aldus D. Terwindt van het Amsterdams veilinghuis.

Vlucht mislukt

● **Een vluchtpoging van twee Oostduitsers en één Oostduitse vrouw bij de grensovergang in de Chausseestrasse in Oost-Berlijn is woensdagnacht mislukt. Het drietal probeerde met een vrachtwagen langs de betonblokken en door de hekken en slagbomen bij de grensovergang te komen. Getuigen hoorden omstreeks half vier 's nachts schoten. De vrachtwagen liep op ongeveer 50 meter voor de laatste slagboom op een betonblok vast. Grenswachten van de DDR arresteerden het drietal, alle drie jonge mensen tussen de 20 en 25 jaar oud.**

Lissabon

● *Het deel van de oude binnenstad van Lissabon dat vorige week door brand werd verwoest, zal in oude stijl weer worden opgebouwd. Dat heeft een technische commissie van het stadsbestuur besloten na een eerste onderzoek van de schade. De meeste 18e-eeuwse gevels kunnen worden gered en alleen twee gebouwen moeten helemaal gesloopt worden en van de grond af aan worden herbouwd, besliste de commissie. Het stadsbestuur heeft architecten uitgenodigd met ideeën te komen voor de 'Baixa' en de 'Chiado', de wijken waar in twaalf uur brand twee eeuwen geschiedenis in vlammen opging.*

Kinderzegels

● De PTT geeft 16 november een serie van drie Kinderpostzegels met bijslag uit. Het thema van de serie is 'kind en water'. De zegels hebben een waarde van 55, 65 en 75 cent (met een opslag van respectievelijk 25, 35 en 35 cent). Er staan kindertekeningen op over 'regen', 'wedstrijdzwemmen' en 'zwemproef'. Ontwerper van de zegels is Karel Martens uit Ubbergen.

Gekoppeld

● **De Sojoez TM-6 met twee Russische kosmonauten en, voor het eerst, één Afghaanse kosmonaut aan boord, heeft dinsdagmorgen om 7.41 u (onze tijd) een succesvolle koppeling uitgevoerd met het ruimtestation Mir. Vladimir Ljachov en Abdul Ahad Mohmand blijven een week op de Mir en keren volgende week dinsdag naar de aarde terug. De andere Sovjetkosmonout, de arts Valery Poljakov, blijft tot 21 december in de ruimte.**

'IRA-incident'

● *De Ierse premier, Charles Haughey, zowel als de Britse Labourpartij in Londen hebben de regering van premier Margaret Thatcher gisteren direct om 'opheldering' gevraagd over het incident. Zij vrezen dat er opnieuw sprake is van in koelen bloede vermoorden van terroristen door veiligheidstroepen.*

Bomaanslag

● Een zware bomexplosie in het centrum van Johannesburg heeft gisterenhet Khotso Huis verwoest. Bij de aanslag werden zeven personen gewond. De woordvoerder van de Zuidafrikaanse politie heeft verklaard dat het Khotso Huis, dat zeven verdiepingen telt, dermate zwaar beschadigd is dat het niet meer hersteld zal worden. Het Khotso Huis is het hoofdkantoor van een van de belangrijkste anti-apartheidsorganisaties in Zuid-Afrika, namelijk de Zuidafrikaanse Raad van Kerken.

Pasdebat

● **Voorzitter Dolman van de Tweede Kamer zal vandaag voorstellen om het debat over de parlementaire enquête paspoortproject op 15, 21 en 22 september te houden. Op donderdag 15 september kan de Kamer van gedachten wisselen met de leden van de enquête-commissie. Op woensdag 21 september begint dan het tweedaags debat met de regering, waarnaar met spanning uitgekeken wordt wegens de felle kritiek in het rapport op enkele bewindslieden.**

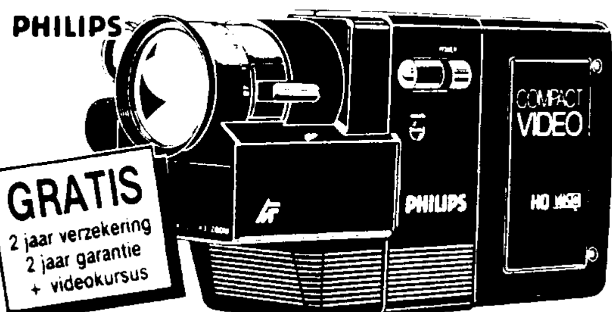
VOGELZANG MAAKT RUIMTE VOOR NOVITA'88

Vogelzang presenteert van 22 september t/m 1 oktober a.s. Novita '88. Een wervelende show met al het nieuws en modellen op het gebied van HiFi, video, TV en computer van de Firato in Amsterdam en alle andere belangrijke beurzen. Daarvoor is ruimte nodig. Wij maken onze planken leeg en verkopen onze voorraad tegen sterk verlaagde prijzen. Het voordeel is voor u. Kom er snel van profiteren, er is altijd wel iets voor u bij en.... op is op!



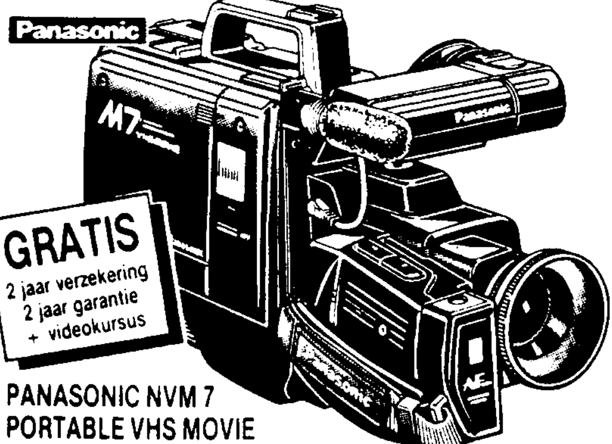
PROFITEER NÚ VAN DEZE BUITENKANS!

DE AFDELING CAMERARECORDERS



PHILIPS VKR 6836 VIDEO-MOVIE
Een ongekend lage prijs. Altijd perfekte opnamen. 3x zoomlens. CCD opnamechip. Minimale lichtsterkte 1,5 lux. HQ beeldweergave met 4 koppen. Maximale opnameduur 60 minuten in LP-stand. Meegeleverd accessoires: EC-30 cassette, cassette-adapter naar VHS, accu, acculader en schouderriem. Gewicht slechts 950 gram. Zwarte uitvoering. Afm.(bxhxd): 9,5x11,1x24 cm.
~~2998,-~~ **1998**

Alle goed geteste videocamera's uit de consumententest zeer laag geprijsd bij Vogelzang.



PANASONIC NVM 7 PORTABLE VHS MOVIE
VHS camcorder: eenvoudige bediening en hoogstaande opnamekwaliteit. We noemen: 4 uur opname, 6x zoom, PIEZO auto focus, high speed shutter voor aktieopnamen (1/1000-1/500 sec.), fade-in, fade-out, perfekte insert, audio-dubbing. Wordt geleverd met schouderriem, accu, acculader en koffer.
3999
OF F 180,-* PER MAAND



BLAUPUNKT CR-8010 8 MM CAMERARECORDER
Slechts 1,5 kg inkl. accu en cassette, opvolger van de als uitstekend geteste CR 8000 met verbeterd oplossend vermogen. Schakelbare High Speed Shutter, CCD opnamesysteem met 300.000 beeldpunten en een lichtgevoeligheid van 10 Lux.
~~4399,-~~ **3999**

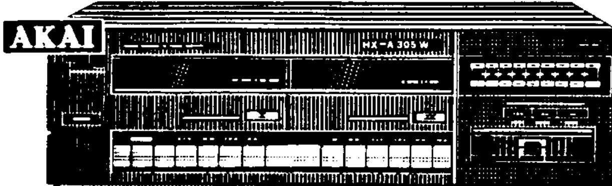
DE AFDELING HIFI



AKAI CD-A 305 COMPACT DISC SPELER MET DRAADLOZE AFSTANDSBEDIENING
Nieuwste, zeer voordelige AKAI CD speler met digitale filter met 2-voudige oversampling, 3 stralais laseraftasting, programmering mogelijk van 36 nummers, herhaling van 1 nummer of hele plaat, automatisch zoeksysteem, aansluiting voor hoofdtelefoon, duidelijk digitaal display. Inklusief infrarood afstandsbediening. Alleen leverbaar in zwarte uitvoering.
~~598,-~~ **479**

NOG ENKELE VOORBEELDEN

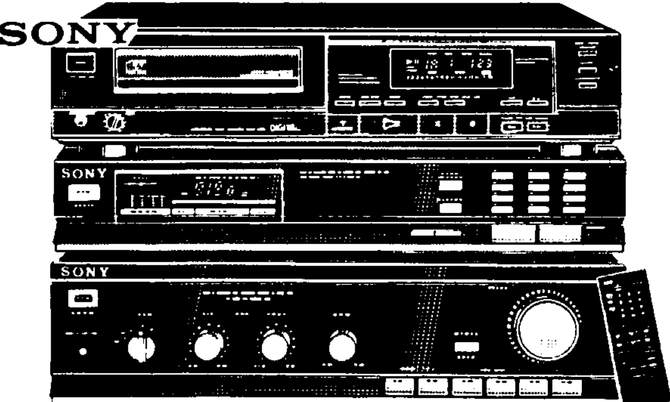
ARISTONA CD 1471 = Philips 471	~~750,-~~	399
AKAI CDA 70 met afstandsbediening	~~1098,-~~	699
DUAL CD 1040 inkl. afstandsbed., 2x oversampling	~~698,-~~	499
MARANTZ CD 873 20x voorkeurzenders, LED	~~998,-~~	599
PHILIPS CD 471 index, en nr. program	~~799,-~~	449
PHILIPS CD 472 afstandsbediening, tijdindikatie	~~899,-~~	599
PIONEER PD 4050 digitaal filter	~~719,-~~	499
SANSUI CDV 1000 16x program. AB voorbereid	~~799,-~~	499
SONY CDP 750 muziekkalender shuffle	~~848,-~~	699



AKAI HXA 305 DUBBEL CASSETTEDECK
Mogelijkheid om te kopieren met normale of dubbele snelheid. Sequential play: tweede cassette start automatisch bij het einde van de eerste cassette. Bandkeuzeschakelaar voor normale en metal tapes. Dolby B ruisonderdrukking, 2 LED-meters met 5 segmenten voor opnameniveau. Bandteller. Timerstartfunktie. Leverbaar in zwart.
~~298,-~~ **239**

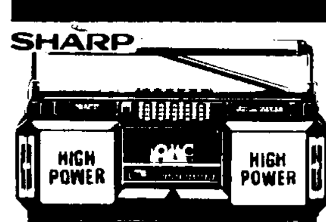
NOG ENKELE VOORBEELDEN

AKAI HXA 351 dubbeldeck, Dolby	~~436,-~~	398
PIONEER CT 1180 W dubbeldeck, Dolby B+C	~~659,-~~	499
SONY TCW 550 Dolby B+C, 2 motoren	~~899,-~~	799
TECHNICS RST 22 dubbeldeck, LED meters	~~745,-~~	499



SONY SET BESTAANDE UIT: SONY ST-J 300 DIGITALE TUNER
Quartz lock synthesizer tuner met ontvangst van FM stereo, MG en LG. Tegen stroomuitval beveiligd geheugen voor 25 voorkeurstations, met memory-scan. Uitvoering zwart.
SONY TA-A 300 VERSTERKER
Geintegreerde versterker met een vermogen van 2 x 90 Watt aan 8 Ohm. Ingangen voor o.a. CD-speler en DAT-recorder, waarbij deze laatste ingang ook te gebruiken is voor een 2e cassettedeck, MC-ingang.
SONY CDP 550 COMPACT DISC SPELER
Digitaal filter, 4x oversampling, gescheiden digitaal/analoog omzetters, shuffle play, programmeerbaar, muziekkalender, inklusief infrarood afstandsbediening.
~~1547,-~~ **1199**

DE AFDELING PORTABLE



SHARP WQ T251 RADIO CASSETTERECORDER
Stereo radio cassetterecorder met dubbel cassettedeck, high speed dubbing, continious play, FM stereo, MG, LG en KG, 5-bands grafische equalizer, CD/input, ingebouwde mikrofoon, 2 x 12 W.
~~299,-~~ **269**



AIWA HS-G35 MKII STEREO WALKMAN
Prima stereo walkman met automatic reverse, 3-bands grafische equalizer, versneld vooren achteruitspoelen. Aansluitmogelijkheid voor cassetterecorder of deck voor overspoelen van cassettes. Kompleet met stereo hoofdtelefoon en riemclip.
~~149,-~~ **129**

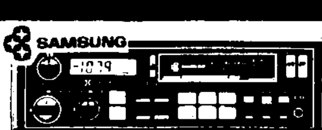
NOG ENKELE VOORBEELDEN

SUPERTECH MR90 RADIO pocketradio met FM	~~20,-~~	15
PANASONIC RX FM 14 STEREO PORTABLE	~~199,-~~	149,-
SONY WMB 18 WALKMAN kompleet met accu	~~110,-~~	99
AIWA HST 26 WALKMAN MET RADIO	~~249,-~~	169
CM 1040 WALKMAN MET RADIO autostop	~~79,-~~	59
GRUNDIG JACHTBOY 210 WERELDONTVANGER	~~199,-~~	149
SUPERTECH LCD 1 KLOKRADIO sluimerknop	~~59,-~~	37⁵⁰

DE AFDELING AUTORADIO



PIONEER KEH 5080 AUTO-RADIO CASSETTESPELER
PLL synthesizer tuner, FM stereo, MG en LG, 2 x 20 Watt, met het secret code anti-diefstalsysteem en anti-diefstalslede. Inkl. slede en kode.
~~1010,-~~ **699**



SAMSUNG Q 7550 L AUTO-RADIO/CASSETTESPELER
Een klasse apparaat met zeer veel mogelijkheden: auto reverse, Dolby, metal, music search, fader, CD-ingang, lijnuitgang, gescheiden toonregeling, hoog vermogen eindtrap, digitaal voorkeurzenders.
~~499,-~~ **299**

NOG ENKELE VOORBEELDEN

BLAUPUNKT SAN REMO inkl. slede, 2 x 10 W	~~499,-~~	389
PIONEER TS 1655 INBOUW LUIDSPREKERS 3-weg	~~324,-~~	149
SONY XSF 633 INBOUW LUIDSPREKERS 3-weg	~~430,-~~	199
PIONEER TS 1010 INBOUW LUIDSPREKERS	~~84,-~~	59
ALECTO ANT 20 + 25 ANTENNE in div. kleuren	~~29,95~~	19⁹⁵

OPENINGSTIJDEN:
Dinsdag tot en met vrijdag 09.30-18.00 uur, donderdag koopavond tot 21.00 uur, zaterdag van 09.30-17.00 uur.

DE AFDELING ELEKTRONIKA

ENKELE VOORBEELDEN

SOUNDMIX 1150 EFFEKTMIXER	~~139,-~~	119
PROFOON TAM 25 TELEFOONBEANTWOORDER	~~409,-~~	299
QUICKSHOT L142 PARABOOLMICROFOON	~~69,-~~	49
GEMINI 1024 AUTOALARM automatische reset	~~269,-~~	199
HANDYKIT MK 205 MULTIMETER inkl. meetsnoeren	~~129,-~~	89
PH 640 PH METER met nauwkeurig de PH-waarde	~~49,-~~	29⁹⁵
LADER + 4 PENLITES verdient zichzelf snel terug!	~~39,-~~	24⁹⁵

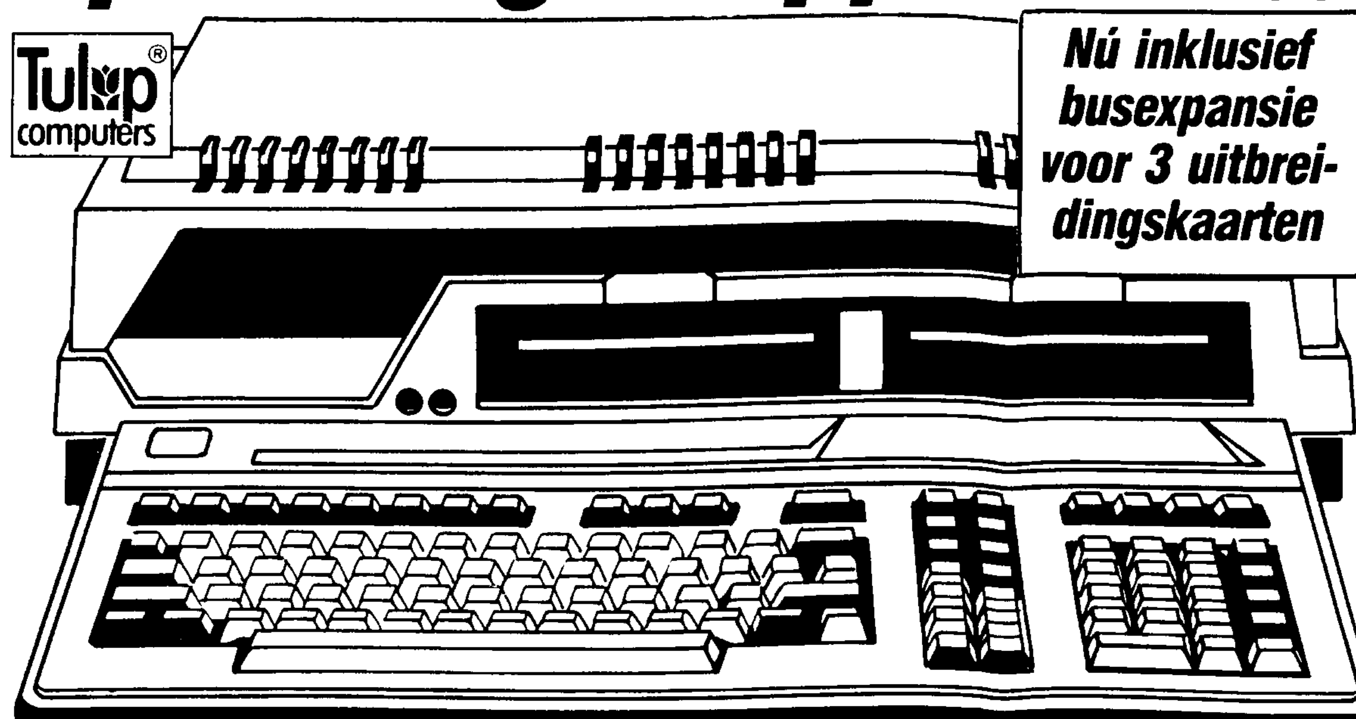


HAPÉ PORTOFOONSET EA60
Slim line portofoon setje. Prima verstaanbaar door een geintegreerde condensator mikrofoon. Zendervermogen 100 mWatt. Voeding 9 V blokbatterij.
PER SET ~~129,-~~ **99**



PHILIPS D 9522 KLOKRADIO MET TELEFOON
Klokradio met FM, MG en LG, digitale tijdsaanduiding. De specifikatie van de ingebouwde telefoon is volgens de PTT transmissie normen.
~~170,-~~ **119**

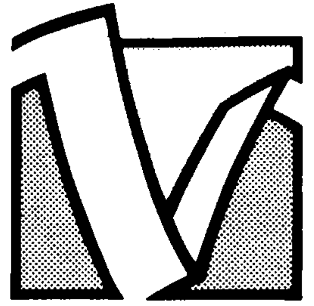
Opruimingsklapper! max. 1 p.p.



Nú inklusief busexpansie voor 3 uitbreidingskaarten

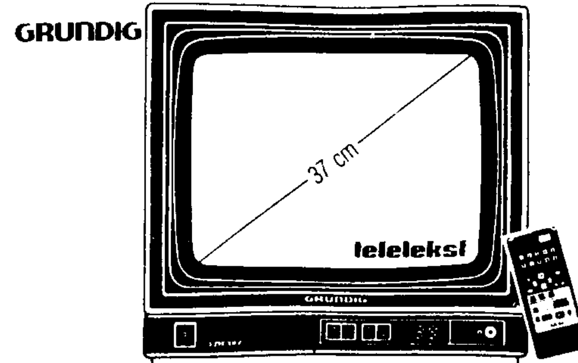
TULIP PC EXTEND
Personal computer van Nederlandse bodem. Gebouwd rond de Intel 8086 micro processor met een klok frequentie van 8 MHz, standaard 640 Kb intern geheugen met parity check. De extend is helemaal IBM® compatible. 2 x 360 Kb floppy drives, real time clock/kalender, met batterij backup, Tulip lay-out toetsenbord, Engelse handleiding, MS-DOS 3.1, GW Basic, MS-windows.
~~9032,-~~ **1598**

TULIP PC EXTEND 20 MB Idem maar dan met 1 x 360 Kb diskdrive, bus expansie met 3 slots, 20 Mb Seagate hard disk. **2399**



VOGELZANG
Daar kun je niet omheen

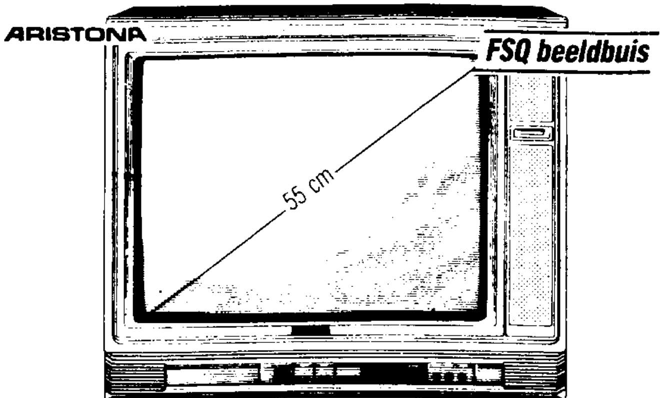
DE AFDELING TELEVISIE



GRUNDIG P 37-343 PORTABLE KLEUREN TV MET TELETEKST
37 cm beeldbuis, 39 voorkeurzenders en 1 AV-kanaal, draadloze afstandsbediening, teletekst ingebouwd. Kleur kast bruin, monitor model.
~~1199,-~~ **799**

NOG ENKELE VOORBEELDEN

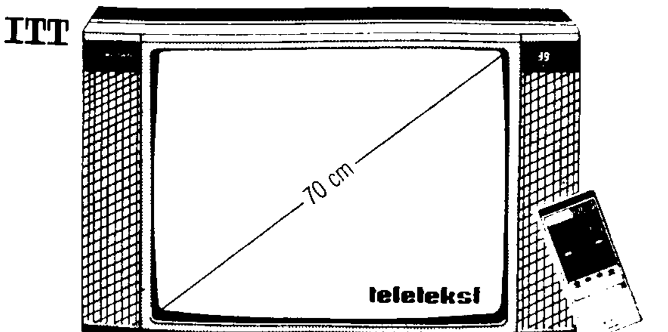
SAMSUNG CB 347 monitor look, glasplaat	~~665,-~~	498
GRUNDIG P45-345 teletekst, 45 cm beeldbuis	~~1549,-~~	1199
ARISTONA 37KE 1020 37 cm portable	~~599,-~~	499
ARISTONA 43KE 1312 45 cm FSQ beeldbuis	~~1099,-~~	999
TELEFUNKEN MP 150 40 cm FSQ met teletekst	~~1199,-~~	998
PHILIPS 14 CE 1000 37 cm, 20x voorkeuze	~~599,-~~	498
PHILIPS 17 CE 1230 44 cm flatsquare	~~1399,-~~	1099
PHILIPS 17 CE 1530 44 cm teletekst, telescoopant.	~~1456,-~~	1199



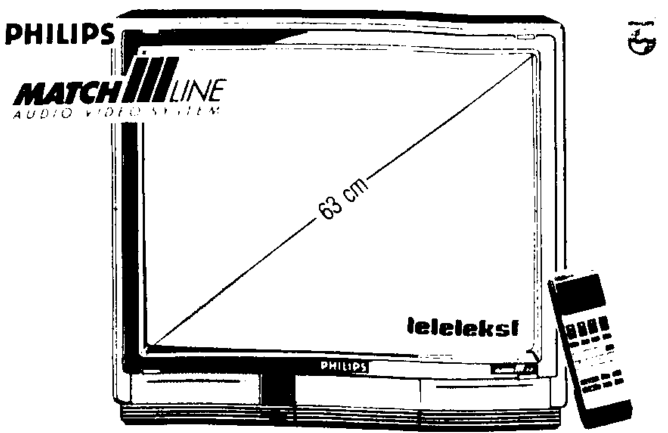
ARISTONA 52 KE 1510 KLEURENTELEVISIE
55 cm beeldbuis, flat square, donker getint. Aangepast voor VCR op alle voorkeurzenders. 20 voorkeurzenders, geschikt voor VHF-, UHF- en S-kanalen.
999

NOG ENKELE VOORBEELDEN

ARISTONA 52 KE 1515 55 cm beeldbuis, afst.bed.	~~1695,-~~	1249
ARISTONA 68 KE 4995 70 cm FSQ, teletekst	~~2395,-~~	1899
GRUNDIG M95-395 95 cm superbeeld	~~8999,-~~	8499
GRUNDIG T55-340 TXT 55 cm teletekst, afst.bed.	~~1499,-~~	1199



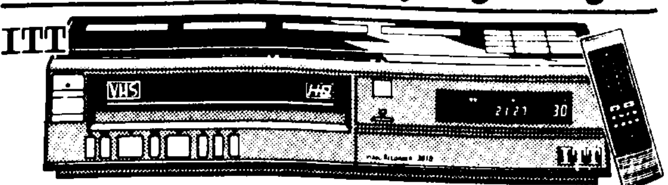
ITT ST 28 VT STEREO KLEURENTELEVISIE MET TELETEKST
Nieuwste flat square beeldbuis van 70 cm met rechte hoeken. Scart-aansluiting voor videorecorder en computer (RGB) plus 2 cinch-aansluitingen voor HiFi-installatie. Inklusief superplatte afstandsbediening.
~~2248,-~~ **1699**



PHILIPS 24 CE 7571 S MATCHLINE
Het toestel is geschikt voor Pal, Secam of NTSC uitzendingen, heeft 3 teletekstvoor 20 voorkeurpaginanummers met een overzicht op het paginageheugens, geheugen scherm en een verbeterde beelddefinitie door CTI. 90 voorkeurzenders, S-tuner, 2 x 22 Watt, Scart-aansluiting. Inklusief draadloze afstandsbediening.
~~2999,-~~ **2199**

DE AFDELING VIDEORECORDERS

Alle goed geteste videorecorders uit de consumententest zeer laag geprijsd bij Vogelzang.



ITT VR 3918 VHS VIDEO-RECORDER
Elektronische montage, HQ beeldkwaliteit, timer voor 4 programma's in 14 dagen, S-tuner, 30 voorkeurzenders, picture search, stilstaand beeld. Inkl. afstandsbediening.
~~1179,-~~ **948**

NOG ENKELE VOORBEELDEN

PHILIPS VR 6470 VHS goede consumententest	~~1299,-~~	998
AKAI VS 22 VHS goede consumententest	~~1098,-~~	998
JVC HRD 300 3 koppen, still slow, 4 pr./14 dagen	~~1639,-~~	1299
GRUNDIG VS 540 tekst programming hifi	~~1999,-~~	1699
ITT VR 3968 VHS hifi stereo, VPS decoder	~~1898,-~~	1598
PHILIPS VR 6870 VHS HQ, 3 koppen, afst.bed.	~~2099,-~~	1699
PANASONIC NVG 25 4 koppen slow motion, 8 uur	~~2448,-~~	1998

PLATENAFDELING



C.D. M.o.a. Proud Mary, Bad Moon rising
DEZE WEEK **28⁹⁵**

C.D. SINGLE VAN DE WEEK S'EXPRESS "Superfly guy"
DEZE WEEK **11⁹⁵**

C.D. REINIGINGSDOEKJE IN C.D. DOOSJE
SLECHTS **4⁹⁵**

HITSINGLE VAN DE WEEK MILLI VANILLI "Girl you know it's true"
DEZE WEEK **4⁹⁵**

CREEDENCE CLEARWATER REVIVAL "The Fantastic story"

VOGELZANG: GROOTSTE SPECIALIST IN HIFI, VIDEO, TELEVISIE, COMPUTERS EN ELEKTRONIKA

Eindhoven: Hermanus Boexstraat 22. Heerlen: Akerstraat 19. Maastricht: Wolfstraat 11. M. Smedenstraat 25.

Vereniging Nederlandse Gemeenten in toekomstschets:

Per jaar zeker 100.000 nieuwbouwwoningen nodig

Van onze Haagse redactie

DEN HAAG – Jaarlijks zijn er zeker 100.000 nieuwbouwwoningen nodig. Dat schrijft de Vereniging van Nederlandse Gemeenten (VNG) in haar 'Schets van de volkshuisvesting tot 2000', waarin de organisatie haar toekomstvisie voor de komende jaren ontvouwt. Volgens de VNG moet de stadsvernieuwing onverminderde aandacht houden, terwijl ook de naoorlogse woningvoorraad ondertussen aan een opknapbeurt toe is.



● *Om leegstand te voorkomen moeten volgens de VNG woningbouwverenigingen meer ruimte krijgen om de huren te kunnen verlagen.*

De VNG gaat ervan uit dat vraag en aanbod de gang van zaken op de woningmarkt moet bepalen en dat de overheid slechts moet ingrijpen bij verstoorde verhoudingen. Daarvoor moeten eenvoudige en doeltreffende middelen worden ontworpen, waarbij het rijk de keuze tussen het bouwen van koop- en huurwoningen aan de gemeenten overlaat.

Als het om financiering gaat, houdt de rijksoverheid volgens de VNG wel een belangrijke taak. De gemeenten vinden dat het huidige gemengde subsidiestelsel (huursubsidie aan de huurder, objectsubsidie aan de verhuurder) gehandhaafd moet blijven. Bovendien moet het rijk verantwoordelijk blijven voor de exploitatieresultaten van de woningbouwcomplexen en daarom moeten de rijksbijdragen voor woningverbetering blijven bestaan.

De taken van de overheid liggen volgens de VNG vooral in de meest kwetsbare sectoren van de woningbouw, die voor de laagste inkomens. Voor deze groep moeten huurwoningen gebouwd blijven worden die bovendien betaalbaar moeten blijven.

Leegstand

De VNG vindt verder dat woningbouwverenigingen meer ruimte moeten krijgen om via huurverlagingen leegstand tegen te gaan. Ze moeten de vrijheid krijgen om binnen het algemene huurbeleid in overleg met de huurdersorganisaties zelf de huur van hun woningen vast te stellen, zo schrijft de VNG.

Als tegenwicht van het pleidooi voor het behoud van huursubsidie pleit de organisatie voor de invoering van een doorstromingsheffing voor huurders die gezien hun inkomen te goedkoop wonen. De heffing is niet bedoeld om de huurder te dwingen te verhuizen, maar laat hem wel betalen voor de objectsubsidie op de woning die hij gezien zijn inkomen niet nodig heeft.

De schets van de VNG verschijnt niet geheel toevallig vlak voordat het ministerie van Volkshuisvesting volgende week zijn ontwerp-nota Volkshuisvesting in de jaren negentig presenteert. Daarin zal staatssecretaris Heerma naar verwachting pleiten voor een terugtrekkende bemoeienis van het rijk met de volkshuisvesting. Veel taken, bestuurlijke, maar ook financiële, zullen naar de gemeenten worden verlegd. Duidelijk is ook dat het rijk in de toekomst een grotere nadruk wil leggen op de bouw van koopwoningen, omdat Heerma ervan overtuigd is dat de doorstroming zijn goedkope huurwoningen zal bevorderen.

Doorstroming

De doorstroming van huurders met een hoog inkomen is voor Heerma al langer een bron van zorg. Eerder kondigde hij al een aparte nota over dit onderwerp aan, die tot nu toe niet verschenen is. Nu wordt dit onderwerp een belangrijk onderdeel van de nota die volgende week verschijnt. Naar verwachting zal Heerma de gemeentelijke wens van een doorstromingsheffing echter niet steunen.

Noord-Brabant wil onderzoek naar veiligheid kerncentrale Doel

DEN BOSCH – Het College van Gedeputeerde Staten van Noord-Brabant wil in overleg met de daarvoor in aanmerking komende ministers een onderzoek instellen naar de veiligheidsmaatregelen die zijn getroffen in de kerncentrale in het Belgische Doel. Dat antwoordde het College gisteren op vragen van het CDA-statenlid C. de Vet.

Volgens een woordvoerder van de provincie wil het College zich op de hoogte stellen van de in Doel getroffen veiligheidsmaatregelen. Het College laat er zich nog niet over uit wat het eventueel wil ondernemen als die maatregelen onvoldoende worden geacht. In de beantwoording vraagt het College zich af of het wellicht zinvol is bij het onderzoek het Internationaal Atoomenergie Agentschap in Wenen in te schakelen. Volgens GS van Noord-Brabant is de beveiliging van de kerncentrale in Doel overigens primair de verantwoordelijkheid van de Belgische rijksoverheid. Als de gevolgen van een calamiteit zich uitstrekken tot op Nederlands grondgebied valt de bestrijding daarvan onder de verantwoordelijkheid van de regering. Daarbij is wel een belangrijke rol weggelegd voor de commissaris van de koningin, aldus het College van GS.

Kritiek Dekker op uitvoering voorstellen commissie-Dekker

BREDA – „Het zou beter zijn geweest als er bij de parlementaire behandeling wat meer aandacht had bestaan voor het element van de marktwerking in de voorstellen van de commissie-Dekker." Met deze woorden leverde Wisse Dekker gistermorgen in Breda forse kritiek op de wijze waarop vorm wordt gegeven aan de herstructurering en financiering van de gezondheidszorg. Dekker sprak bij de officiële opening van het onderzoeksinstituut Centrum voor Onderzoek in Breda (BCO).

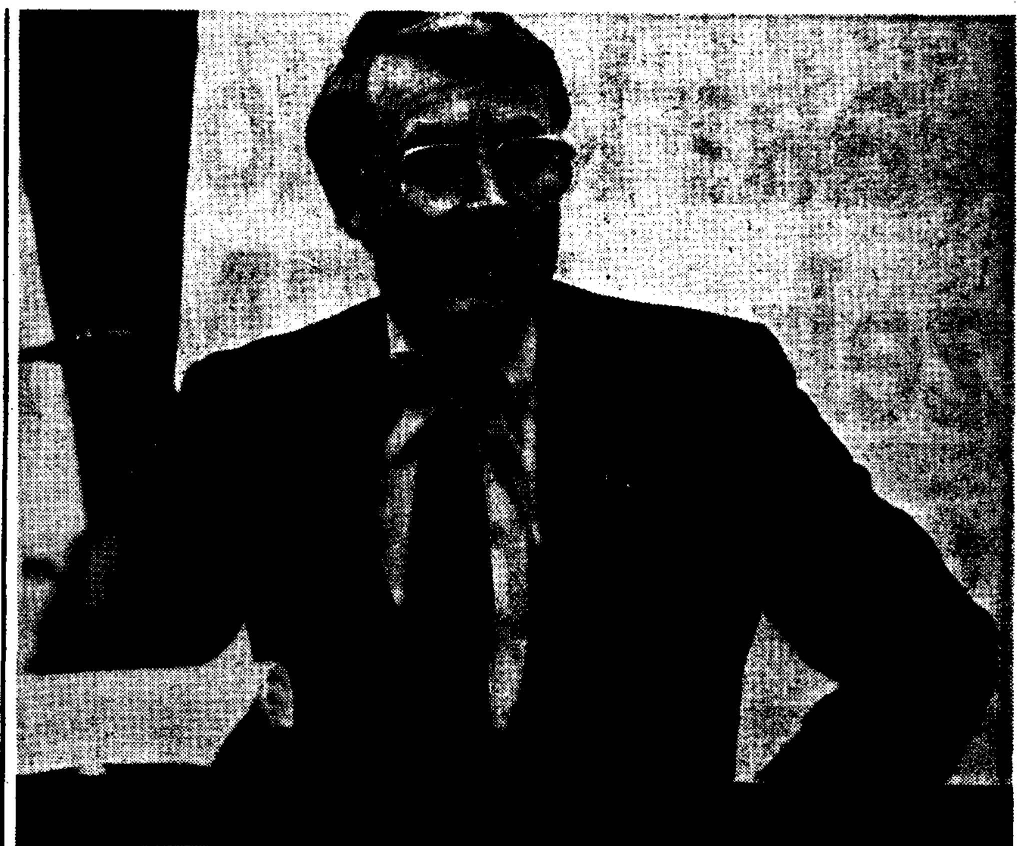
Dit heeft gisteren als eerste Nederlandse milieulaboratorium een certificaat ontvangen van de Nederlandse stichting voor de erkenning van laboratoria (Sterlab). Volgens Dekker moet de gezondheidszorg worden beschouwd als een produkt dat bij een klant moet worden gebracht. „Dat is nu precies wat er op een markt gebeurt. De ervaring leert overal en telkens weer dat het negeren van de wetten van de markt altijd leidt tot duurdere en minder doelmatige oplossingen," aldus Dekker. In zeer duidelijke bewoordingen stelde Philips-man Dekker dat regulering door de overheid door middel van een groot aantal wetten en adviezen nauwelijks heeft geleid tot het terugdringen van de kosten van de gezondheidszorg in Nederland.

Die bedragen momenteel circa 40 miljard gulden per jaar of 9 procent van het bruto nationaal produkt.

'Discriminatie via leerboeken Duitse taal'

AMSTERDAM – De aan de openbare scholen in Amsterdam gebruikte leerboeken voor de Duitse taal houden de discriminatie van vrouwen, homoseksuelen en mensen met een buitenlandse afkomst in stand. Dat is in strijd met het emancipatiebevorderende beleid van de gemeente.

Drs M. Hasper en drs F. Michiels van Kessenich schrijven dit in een doctoraalscriptie in het kader van hun studie Duitse taal en letterkunde aan de Universiteit van Amsterdam. Zij vrezen dat het met lesmateriaal voor andere talen niet beter gesteld is. Beide onderzoekers vonden, dat het bestaan van vrouwen, homo's en leden van etnische groepen 'stelselmatig' wordt ontkend in het Duitse lesmateriaal. En als er al over deze groepen wordt gesproken, dan is dat uitsluitend vanuit traditionele denkbeelden. Dat leidt uiteindelijk ook bij volgende generaties tot discriminatie, denken Hasper en Michiels van Kessenich. De laatste is onder andere ook bekend als voorvechter voor homoseksuelen. Hij organiseerde onlangs enkele 'roze missen' in rooms-katholieke kerken.



● *STAATSSECRETARIS KONING ...belastingmaatregel herzien...*

Alsnog akkoord met verzekeraars

Koning laat veer bij levensverzekeringen

Van onze redactie economie

DEN HAAG – Een delegatie van de Nederlandse verzekeraars is het onlangs met staatssecretaris Koning van Financiën eens geworden over een aanpassing van Konings voorstellen om onder meer het belastingregime voor levensverzekeringen te herzien. In het akkoord van de verzekeraars met het ministerie wordt nu voorgesteld dat van uitkeringen op grond van een levensverzekering de eerste 100.000 gulden geheel belastingvrij zullen zijn. Daarboven gaan bepaalde belastingtarieven gelden. Vergeleken met de huidige (gehele belastingvrijdom) is dat weliswaar nog een verslechtering, maar het ministerie van Financiën heeft toch een veer moeten laten.

De verzekeraars zijn het afgelopen jaar te hoop gelopen tegen de plannen van de staatssecretaris die bekend zijn geworden als de 'Brede Herwaardering'. Koning wilde aanvankelijk de uitkeringen volledig belasten, omdat hij de levensverzekeringen als een vorm van sparen beschouwt. Eveneens onder een aantal voorwaarden blijven uitkeringen van levensverzekeringen die aan hypotheken zijn gekoppeld buiten schot.

Lijfrente

Voor lijfrenten zouden de regelingen, ook na het akkoord van de verzekeraars met Financiën, blijven zoals ze in het voorontwerp van wet zijn ontworpen. Lijfrenten zijn een soort levensverzekering die, vanaf een vooraf afgesproken datum, voorzien in een periodieke uitkering aan de verzekerde. Over deze uitkeringen moet belasting worden betaald, maar daar staat tegenover dat de betaalde premie tot een bepaalde hoogte (dit jaar zo'n 17.000 gulden) aftrekbaar was voor de inkomstenbelasting.

Dat maximum aan aftrekbare premie gaat uit de wet. Er zal straks geen in guldens uitgedrukte limiet zijn. Criterium voor welk deel van de premiebetaling mag worden afgetrokken, zal zijn wat er aan rechten voor de toekomst tegenover staan. Slechts lijfrentes die 'echt' als oudedags-voorziening kunnen worden beschouwd, komen voor de regeling in aanmerking. Slechts de premies die voor die lijfrentes worden betaald, zullen aftrekbaar zijn.

In het overleg is niet gesleuteld aan de 'gemengde' levensverzekering die is gesloten om te zijner tijd een hypotheeklening op het eigen huis af te lossen. Die uitkering is en blijft belastingvrij. Achtergrond daarvan is een beleid dat gericht is op het bevordering van het eigen-woningbezit.

Vrijdom

Aanvankelijk zou de veel gesloten 'gemengde' levensverzekering haar soepeler fiscale behandeling verliezen. Bij een 'gemengde' verzekering wordt op een bepaalde datum (veelal de 65ste verjaardag) een kapitaal uitgekeerd, waarover geen belasting hoeft te worden betaald. (De premie is dan ook nooit aftrekbaar geweest.) Het verzekerde kapitaal wordt ook aan nabestaanden uitbetaald wanneer de verzekerde eerder overlijdt.

De belastingvrijdom vond zijn voornaamste bestaansgrond in het risico-element (kapitaalsuitkering bij eerder overlijden). Dat is volgens Financiën echter van zo ondergeschikt belang dat het geen argument meer mag zijn. Er is bij deze verzekeringen eerder sprake van een meer of minder gewone vorm van sparen. Daarom wilde het ministerie de uitkeringen bij het einde van de looptijd van de verzekeringen gaan belasten.

Belastbaar zou dan dàt deel van de uitkering zijn waarmee het uitkeringsbedrag uitstijgt boven het totaal dat aan premie is betaald (rente, winstdeling). Daarmee zouden dit soort levensverzekeringen tegelijkertijd hun bevoorrechte positie ten opzichte van een gewone spaarrekening verliezen. Over de rente op een spaarbankboekje of een andere spaarvorm moet ook belasting worden betaald (zij het dat per jaar de eerste 1000 gulden ontvangen rente belastingvrij is). Bij de gemengde levensverzekering zou de uitkering bij eerder overlijden overigens wel onbelast blijven.

Over het akkoord is met Financiën onderhandeld door Nationale Nederlanden, Aegon, Amev en Delta Lloyd. Morgen moeten alle leden van het Verbond van Verzekeraars in Nederland zich erover utspreken. De plannen van Koning hebben nu nog de vorm van een voorontwerp van wet. Het wetsontwerp wordt waarschijnlijk dit najaar bij de Tweede Kamer ingediend, waarmee een ingangsdatum van 1 januari 1990 haalbaar moet zijn, bevestigt de woordvoerder.

Brochure met klachten en wensen naar Kamercommissie

Enorme huisvestingsnood in voortgezet onderwijs

DEN HAAG – De huisvestingsnood in het voortgezet onderwijs is enorm. Dagelijks bivakkeren tienduizenden leerlingen en docenten in vervallen en vaak te krappe lesruimten. Scholen die in meer wijd verspreide gebouwen zijn gehuisvest worden geconfronteerd met grote organisatorische problemen en verspilling van tijd en geld. Om de ergste nood te lenigen is al meer dan één miljard gulden nodig.

Dit schrijven de besturenorganisaties in het bijzonder onderwijs, de Vereniging van Nederlandse Gemeenten (openbaar onderwijs) en de organisaties voor vormingswerk in een gisteren verschenen brochure. Zij willen hiermee de aandacht vestigen op de grote achterstand die de middelbare scholen op het gebied van nieuwbouw, verbouw, herstel en onderhoud hebben.

De brochure is gisteren aangeboden aan de Kamercommissie van Onderwijs om de politiek met de neus op de feiten te drukken, nu bij de Tweede Kamer een wetsontwerp wordt ingediend voor een allesomvattende regeling van de huisvestingsvoorzieningen in het onderwijs.

De schoolbesturen vinden de maat meer dan vol. Met voorbeelden geven zij aan waartoe het overheidsbeleid op het gebied van de huisvesting voor middelbare scholen de afgelopen vijftien jaar heeft geleid. Er is fors bezuinigd op het budget voor de scholenbouw. Dat budget houdt ook geen gelijke tred met de ontwikkelingen in de bouwkosten. Bovendien fungeerde de bouwpot meermalen als buffer voor onverwachte tegenvallers elders op de rijksbegroting. Zo konden zelfs kostenoverschrijdingen bij de Oosterscheldewerken leiden tot blokkering van de bouwpot, aldus de organisaties.

Veel scholen zijn geheel of gedeeltelijk ondergebracht in noodgebouwen, in beginsel bedoeld als tijdelijk onderdak. Maar het is volgens de organisaties geen zeldzaamheid dat scholen meer dan twintig jaar in noodgebouwen doorbrengen alvorens betere huisvesting beschikbaar komt.

Inhaaloperatie

De organisaties bepleiten een inhaaloperatie om de meest schrijnende nood te lenigen. Het huisvestingsbudget mag daarbij niet opnieuw onder druk komen te staan. De schoolbesturen moeten het recht krijgen geld voor de bekostiging van huisvestingsvoorzieningen op de kapitaalmarkt te lenen. Het rijk dient rente en aflossing te vergoeden.

De VNG en de besturenorganisaties schrijven zich er terdege van bewust te zijn dat de (financiële) bomen niet meer tot in de hemel groeien. „Maar het vaststellen hiervan mag niet langer als politieke dooddoener worden gebruikt om aan de kern van het probleem voorbij te gaan. Het is meer dan tijd om in de onderwijsbegroting eens echt voorrang te geven aan de huisvesting."

PvdA-nota: werklozen zelf activiteiten laten ontplooien

'Gegarandeerd basisinkomen uitkomst voor arbeidsmarkt'

Van onze parlementaire redactie

DEN HAAG – De problemen op de arbeidsmarkt kunnen opgelost worden door de invoering van een door de overheid gegarandeerd basisinkomen. Werklozen krijgen daarmee ruimte om zelf activiteiten te ontplooien. Zo verdwijnt het onderscheid tussen formele, betaalde arbeid en informele, niet-betaalde arbeid. Dit is de kern van een nota die het wetenschappelijk bureau van de PvdA, de Wiardi Beckman Stichting, gistermiddag heeft uitgebracht.

De schrijver van de nota, Paul de Beer, erkent dat zo'n basisinkomen erg duur is. Waarschijnlijk kost het twee maal zo veel als het huidige stelsel van uitkeringen en subsidies. Bovendien zou het PvdA-principe dat er een band moet zijn tussen arbeid en inkomen, radicaal verbroken worden. De solidariteit tussen werkenden en niet-werkenden kan erdoor verminderen.

Voordelen

Maar De Beer ziet ook voordelen aan zijn plan. De sociale zekerheid wordt veel eenvoudiger, het zwart werken wordt teruggedrongen, de individuele vrijheid om te kiezen voor noodzakelijke, maar niet-betaalde arbeid wordt groter en er ontstaan meer mogelijkheden voor het starten van bedrijven. Werklozen krijgen verder de mogelijkheid bij te verdienen zonder dat dit afgestraft wordt door een verlaging van de uitkering.

Met het basisinkomen krijgt iedereen de mogelijkheid om zijn eigen positie op de arbeidsmarkt te bepalen, aldus de nota. De kloof tussen vraag en aanbod kan zo verkleind worden. Bovendien wordt de band tussen bruto arbeidskosten en netto besteedbaar inkomen losser. Flexibele loonvorming krijgt meer kans. Alternatieven voor het basisinkomen zijn volgens De Beer systemen waarbij werknemers delen in de winst of opbrengst van een onderneming of een premiereductie voor ondernemingen die mensen in dienst nemen.

Herverdeling

De Beer pleit verder voor herverdeling van arbeid, zowel individueel (door meer deeltijdarbeid) als collectief. Uitbreiding van de werkgelegenheid in een door de overheid gefinancierde sector is eveneens een middel om de problemen op de arbeidsmarkt aan te pakken. Naast een meer flexibele loonvorming en herverdeling van werk moet aandacht besteed worden aan opleiding, mobiliteit (de bereidheid te verhuizen voor een baan) en de manier waarop mensen werk zoeken.

Als het huidige kabinetsbeleid wordt voortgezet verwacht De Beer niet veel goeds. De kansen op een baan zullen dan vooral bepaald blijven door de genoten opleiding (zowel niveau als richting), geslacht, leeftijd en etnische herkomst.

Middengroepen

Ook het door de PvdA aangehangen scenario voor de bestrijding van de werkloosheid (een vergaande herverdeling van werk) wijst De Beer af. Daarmee worden de groepen die echt hulp nodig hebben niet bereikt. Bovendien zullen mensen in hoge functies en vrije beroepen niet mee willen werken. Met de herverdeling worden dus alleen de middengroepen bereikt. De vergaande herverdeling van arbeid gaat uit van betere scholing, meer bahen in de overheidssector, het stimuleren van mensen om te verhuizen, maatregelen tegen pensioenbreuk, royaal stelsel van sociale zekerheid, instelling van arbeidspools, loonkostensubsidies voor werkgevers, speciale maatregelen voor minderheidsgroepen en minder BTW op bepaalde diensten.

Lekkere, verse MONA:
daar kan toch zeker NIEMAND van afblijven...

MONA
lekker
vers
natuurlijk



KNORR
vlees-bouillon
voor 6 liter
~~1.99~~
NU 30 CENT VOORDEEL **1.69**

Bonduelle
grote pot 720 ml.
witte bonen
in tomatensaus.
Per pot 1.69
DRIE HALEN TWEE BETALEN

GOLDSUN
sinaasappelsap
literpak ~~1.89~~
NU 30 CENT VOORDEEL **1.59**

DIEPVRIES
IGLO
spinazie
à la crème.
Pak à 450 gram
~~1.79~~
NU 30 CENT VOORDEEL **1.49**

GUIJT
haring
groot glas 300 gram= 5 à 6 stuks ~~2.09~~
NU 30 CENT VOORDEEL **1.79**

MONA: verse
magere yoghurt met vruchten:
aardbeien, perziken, bananen of tropische vruchten. Per liter ~~2.59~~
NU 60 CENT VOORDEEL OP ELKE LITERPAK **1.99**

MONA: verse, gezonde
Biogarde
'Drink' Literpak 1.79
'Stand' ½ Literbeker 1.49
'Roer' ½ Literbeker 1.49

Biogarde kwark
beker 450 ml. ~~1.99~~
NU 50 CENT VOORDEEL OP ELKE BEKER **1.49**

MONA: gezinsbeker
pudding
vanille en chocolade.
500 gram nu **1.99**

Danoontje 6 bekertjes
à 50 gram=300 gram ~~2.89~~
NU 40 CENT VOORDELIGER **2.49**

Vers VAN DE SLAGERS VAN JAN LINDERS:

Puur, magere blanke
varkens-filet z/b.
aan het stuk of gesneden.
Nú 500 gram
7.95

Varkens-filet met een Italiaans tintje:
snij het vlees aan blokjes en bak het aan met stukjes paprika, ui en eventueel wat prei. Na ±15 minuten voegt u nog enkele stukjes ontvelde tomaat toe, plus 2 eetlepels tomatenketchup. Gebruik naast zout en peper ook wat oregano, tijm en dille.
Braadtijd bedraagt 20 minuten per 500 gram.

IJZER - VITAMINES - VLEES - HOOGWAARDIG EIWIT

Puur, mager, mals
runder-stoofvlees
gesneden in fijne lapjes van ±120 gram.
Ook aan het stuk verkrijgbaar.
500 gram **8.75**

FriKi Vers
drumsticks
Per stuk ±120 tot 140 gram.
500 gram **4.25**

Verse
Cordon Bleu's
gesneden van de varkens-filet, gevuld met verse kaas en verse gekookte ham.
Per stuk ±110 gram 1.85
3 stuks voor **5.00**

IJZER - VITAMINES - VLEES - HOOGWAARDIG EIWIT
ambachtelijke vleeswaren
VERS VAN 'T MES

Echte
kalfsboterhamworst
per 100 gram **99**

ZWAN
boerenmetworst *'speciaal'*
per 100 gram **1.60**

CAMPINA: verse
volle yoghurt
hele liter ~~1.59~~
NU 20 CENT VOORDEEL **1.39**

Heel
tijger-witbrood
gesneden. Nu **1.90**

3×2 broodjes van Jan Linders,
SAMENWERKENDE BAKKERS GILDE
2 verse **witte bollen,**
2 verse **krentebollen, en**
2 verse **tarwebollen** ~~1.79~~
NU 20 CENT VOORDEEL **1.59**

Verse
appelflappen van onze bakkers
3 stuks ~~3.95~~
NU ÉÉN GULDEN VOORDEEL **2.95**

Het **JAN LINDERS NIEUWS** is er ook deze week weer, met o.a.: een **WAARDEBON** van **6.90!**

AKTIES GELDIG VAN DONDERDAG 1 SEPTEMBER TOT EN MET WOENSDAG 7 SEPTEMBER 1988
VERS-AKTIES GELDIG T/M ZATERDAG 3 SEPTEMBER 1988

jannelientje

Noord-Hollandse
bloemkool
Superkwaliteit voor een lage prijs.
Holland
Per stuk **1.95**
U kunt ook een halve of een kwart krijgen.

Hollandse bloemkool, onvolprezen kwaliteit.
De hoeveelheid vitamine C in een normale portie bloemkool is voldoende voor uw dagelijkse behoefte. Bloemkool is niet alleen gezond, maar ook licht verteerbaar en... verbazend lekker. Geen wonder dat het één van Nederlands meest gegeten groenten is!

Jannelientje

Verse
bleek-selderij
per struik ± 500 gram **1.29**

Verse
broccoli
500 gram nú **1.75**

Summerred
2 kilo *in draagtas.* Nu **2.95**
Een grote, wat langwerpige appel met een fraaie blos aan de zonzijde. Het vruchtvlees is roomwit, lekker stevig en sappig met een friszure smaak. Ook per stuk verkrijgbaar voor dezelfde aktie-kiloprijs.

Hollandse
prei
alléén de allerbeste
1 KILO VOOR **1.49**

Holland

jan linders

BEEK: Markt 1, **BRUNSSUM:** Wilhelminastraat 1, **GELEEN-LINDENHEUVEL:** Ringovenstraat 3, **HERKENBOSCH:** Stationsweg 7, **HEERLERHEIDE:** Ganzeweide 70/Wannerstraat, **ITTERVOORT:** Begoniastraat 12, **LINNE:** Maasbrachterweg 23, **PEY-ECHT:** Chatelainplein 13, **ROERMOND:** O.L. Vrouweplein 1/7 **SITTARD:** Industriestraat 19, (Handelscentrum Bergerweg), **STEIN:** Heerstraat Noord 114, **SUSTEREN:** Willibrordusstraat 1,

OOK MAANDAGS ZIJN WIJ DE HELE DAG OPEN

Resultaten Volkswagen verbeterd

WOLFSBURG – De resultaten van het Westduitse automobielconcern Volkswagen (VW) zijn in de eerste helft van dit jaar verbeterd. Ten opzichte van het eerste halfjaar van 1987 steeg de winst van 304 miljoen mark tot 310 miljoen mark, terwijl de omzet met 5,2 procent groeide tot 29,07 miljard mark. Ook de verkoop en de produktie namen toe. VW (260.000 werknemers) verwacht dat de internationale automobielindustrie het vorig jaar geboekte produktierecord van 46,4 miljoen wagens dit jaar zal overtreffen.

De moedermaatschappij, Volkswagen AG, zag de winst in de eerste helft van dit jaar stijgen van 241 miljoen mark tot 246 miljoen mark. De omzet van de AG verminderde echter met twee procent tot 22,17 miljard mark. Dat lag aan een vermindering van de afzet in de Bondsrepubliek Duitsland. Hoofdoorzaak daarvan waren de leveringsproblemen die optraden bij de omschakeling op de nieuwe versie van het Passat-model. De orderontvangst in eigen land lag wel duidelijk boven het niveau van 1987.

Er werden in de eerste helft van dit jaar over de hele wereld ruim 1,45 miljoen auto's van de merken Volkswagen, Audi en Seat afgeleverd, drie procent meer dan in dezelfde periode van 1987. De produktie nam met twee procent toe tot ongeveer 1,51 miljoen stuks. VW verwacht dat zowel de produktie als de afzet over geheel 1988 zal uitkomen op een record van omstreeks 2,9 miljoen auto's tegen 2,77 miljoen in het afgelopen jaar.

De afzet op de buitenlandse markten in West-europa nam in het eerste halfjaar met 7,1 procent toe tot ruim 611.000 wagens. In Canada nam de verkoop toe met zes procent, in Brazilië met dertig procent en in Zuidafrika met 26,5 procent. Daar stond tegenover dat de afzet in de Verenigde Staten met 9,6 procent verminderde, in Argentinië met 17,5 procent en in Mexico met 1,8 procent.

Uitgevers melden forse stijging van resultaten

Halfjaarwinst Telegraaf vijftig procent omhoog

MSTERDAM – De winsten van enkele grote uitgevers als e Telegraaf, Wolters Kluwer en Elsevier zijn in de eerste elft van dit jaar behoorlijk gestegen. Eerder meldde ook al NU, dat dit jaar de uitgeverij Audet overnam, een toename an de winst.

e grootste stijging maakte gisteren e Telegraaf, waartoe het Limburgs agblad behoort, bekend. Over het rste halfjaar nam de winst met im tien miljoen gulden (bijna 50 ocent) toe tot ƒ 31 miljoen. In het rste halfjaar van 1987 werd een inst van ƒ 23 miljoen behaald. De rbetering van het resultaat is oral te danken aan een omzetstijg van 12 procent naar ƒ 380 miljn. De omzet nam toe door zowel a vergroting van het aanbod in vertenties, van de betaalde oplaals van het drukwerk voor dern.

oor geheel 1988 rekent De Teleaaf op een ruime verbetering van t resultaat, maar eenzelfde winstging als in het eerste halfjaar is et te verwachten. In de tweede elft van vorig jaar werd al een aanerkelijke stijging van omzet en inst geboekt, en die groei is dit ar doorgezet. Verder is vorig jaar en boekwinst van ruim vijf miljoen ulden gemaakt op de verkoop van et belang in de Nijmeegse uitgevej Audet.

e winst van Wolters Kluwer nam het eerste halfjaar 1988 met 20 ocent toe tot ƒ 36 miljoen. Voor et gehele jaar wordt de eerder uitsproken verwachting gehandafd dat de winst per gewoon aanel op circa ƒ 9,35 per aandeel zal tkomen.

sevier heeft in het eerste halfjaar tto 25 procent meer verdiend dan dezelfde periode van vorig jaar. ndat het aantal uitstaande aandeen ten opzichte van 30 juni 1987, in rband met de koop van het belang Wolters Kluwer, is toegenomen, eg de winst per aandeel met 18 ocent. Onder voorbehoud van onorziene omstandigheden wordt or het gehele jaar verwacht dat de tijging van zowel de nettowinst als e winst per aandeel ten opzichte an 1987 ten minste 20 procent zal edragen.

VNU

erder al meldde VNU over de eere helft van dit jaar een stijging van nettowinst per aandeel van 17 ocent van ƒ 4 naar ƒ 4,71 en verwacht voor geheel 1988 een groei n de winst per aandeel in dezelfde rde van grootte.

De cijfers van VNU worden sterk beïnvloed door de overname eind februari van Audet, waarvan De Limburger en het Dagblad voor Noord-Limburg deel uitmaken. Zo laten de „kale cijfers" een stijging van het bedrijfsresultaat zien van 44 procent en een omzetstijging van 29 procent. Als de resultaten worden vergeleken op basis van de optelsommen van beide bedrijven is sprake van een stijging van de omzet van 9 procent tot ruim ƒ 1,1 miljard, van het bedrijfsresultaat van 19 procent tot ƒ 103 miljoen en van de nettowinst van 17 procent tot ƒ 66,8 miljoen. In diverse sectoren, waaronder de dagbladen, waren de resultaten beter dan vorig jaar.

Staat leent tegen 6,75%

DEN HAAG – Op 6 september staat de inschrijving open op een 6,75 procent staatslening met een looptijd van tien jaar. De lening is in haar geheel aflosbaar op 1 oktober 1998. Het leningsbedrag en de uitgiftekoers worden na inschrijving vastgesteld. Storting dient plaats te vinden op 3 oktober. De vorige staatslening dateert van 5 juli. Toen haalde de staat f 2,2 miljard uit de markt tegen een rente van 6,5 procent. Sinds januari van dit jaar hebben acht leningen, bedoeld om in de financieringsbehoefte van het Rijk te voorzien, in totaal ruim f 26 miljoen opgebracht.



● Onder Parijs zit olie. Geruime tijd geleden trok in de Franse hoofdstad een meetwagen de aandacht bij seismografisch onderzoek. Nu is daadwerkelijk de eerste olie naar boven gehaald, vanaf bijna 2.000 meter diepte onder de Parijse wijk Ivry waar een heuse boortoren – een klein Eifeltje – is verschenen. Op de foto vult Jean Claude Vidal van Elf Acquitaine een glas met zojuist gewonnen olie tijdens een proefboring die iets meer dan vier kubieke meter olie opleverde.

Rotterdam Airport bij privatisering in Britse handen

Van onze correspondent

ROTTERDAM – Rotterdam Airport komt in Britse handen zodra de luchthaven wordt geprivatiseerd. Het bedrijf British Airport Authority (BAA) heeft na een haalbaarheidsonderzoek voorlopig positief gereageerd op het verzoek van Rotterdam om de exploitatie van Zestienhoven voor zijn rekening te nemen.

BBA is gespecialiseerd in de exploitatie van kleine en middelgrote luchthavens en voert ondermeer het commerciële beheer van de luchthavens van Heathrow (Londen), Edinburgh en Glasgow. Het onderzoek werd gedaan op verzoek van B en W van Rotterdam.

„Met de privatisering van Zestienhoven door BAA is meteen de kwestie rond de aanleg van de nieuwe startbaan opgelost. Die wordt gedraaid. Verder ziet BAA ook brood in een commerciëel plan voor onze luchthaven en zijn de Britten bereid het management op zich te nemen," zo aldus een ambtenaar van de gemeente Rotterdam.

Ofschoon de beleidsmedewerker benadrukt dat BAA nog slechts een voorlopige reactie heeft gegeven, zegt hij tegelijk dat het onaannemelijk is dat Rotterdam Airport niet in Britse handen zal komen. Toch rekent hij op een langdurige procedure „want we gaan ervan uit dat de felle protesten vanuit Overschie tegen de draaiing van de startbaan zullen aanhouden'.

Als de plannen met de luchthaven verlopen zoals Rotterdam die zich voorstelt, gaat de eerste spade voor de nieuwe startbaan en de nieuwe aan- en afvoerwegen in 1994 de grond in. Tot die tijd zal Rotterdam geld blijven steken in de luchthaven. Het is niet uitgesloten dat in deze overbruggingsperiode medewerkers van British Airport Authority in Rotterdam zullen komen werken.

De gemeenteraad van Rotterdam moet zich nog over het plan uitspreken. Het bedrijfsleven heeft inmiddels al grote interesse getoond. Als privatisering van Rotterdam Airport doorgaat, neemt de gemeente vijftig procent van de aandelen. Voor de andere helft is serieuze belangstelling. Zestig procent daarvan zou nu geplaatst kunnen worden.

Directeur T. Zijderveld van Zestienhoven reageerde teleurgesteld. Hij is voorstander van een fusie met het Havenbedrijf van Rotterdam, maar dat plan hebben B en W. nooit gehonoreerd. Ook de directie van de luchthaven Schiphol is fel gekant tegen de plannen van de gemeente Rotterdam. Zij onderzoekt momenteel de mogelijkheden van samenwerking of zelfs een fusie tussen Zestienhoven en Schiphol. Dat onderzoek is nog niet afgerond. B. en W. van Rotterdam hebben echter hun duidelijke voorkeur uitgesproken voor samenwerking met de BAA. Bij een nauwe samenwerking of mogelijke fusie met Nederlands grootste luchthaven zouden de Rotterdamse belangen ondergeschikt zijn aan die van Schiphol.

Hogere winst Schuitema

AMERSFOORT – Schuitema (Centra- en Spar-groep) heeft over de eerste 28 weken van dit jaar een nettowinst behaald van ƒ 9,9 miljoen tegen ƒ 8,8 miljoen in hetzelfde tijdvak van vorig jaar. Ondanks uitbreiding van het aantal geplaatste aandelen met 15.000 stuks steeg de winst per aandeel van ƒ 39,36 naar ƒ 41,18.

De omzet steeg van ƒ 1065 miljoen tot ƒ 1093 miljoen. Deze stijging was wederom groter dan de marktstijging van de gehele levensmiddelenbranche. Zoals het er thans naar uitziet verwacht het bestuur dat de huidige ontwikkeling van de resultaten ook in het tweede halfjaar 1988 zal doorzetten.

Kappers: „Een gemiste kans"

HUIZEN – De kappersorganisatie ANKO is „zwaar teleurgesteld" in het kabinet, nu het niet voornemens is kappersdiensten in het lage BTW-tarief van zes procent onder te brengen. De ANKO noemt dit een gemiste kans om het omvangrijke zwarte circuit terug te dringen en de werkgelegenheid in deze branche te bevorderen.

De kappersorganisatie had zich, gesteund door het ondernemersverbond KNOV en de PvdA, sterk gemaakt voor een verlaging van het BTW-tarief op kappersdiensten. Zij schat het zwarte circuit in de kappersbranche op 280 miljoen gulden, wat neerkomt op ongeveer drieduizend arbeidsplaatsen. De totale omzet bedraagt 1,21 miljard gulden. De organisatie meent dat de kloof tussen het formele en informele circuit belangrijk had kunnen verkleinen door de tariefsverlaging. De ANKO beraadt zich nog op stappen om het kabinet alsnog te bewegen tot de BTW-verlaging.

Beurs & Valuta

Goud en zilver

AMSTERDAM – Voorlopige noteringen goud en zilver op 31-8-1988 om 14.30 uur bij de fa Drijfhout, alles in kg:

GOUD: onbewerkt ƒ 28.840-ƒ 29.340, vorige ƒ 28.330-ƒ 29.330, bewerkt verkoop ƒ 30.940, vorige ƒ 30.930 laten.

ZILVER: onbewerkt ƒ 405-ƒ 475, vorige ƒ 405-ƒ 475; bewerkt verkoop ƒ [illegible] laten, vorige 520 laten.

Advieskoersen

AMSTERDAM – Advieskoersen buitenlands bankpapier van gisteren:

Amer.dollar	2,06	2,18
Brits pond	3,40	[illegible]
Belg. frank (100)	5,14	[illegible]
Duitse mark (100)	110,75	114,75
It. lire (10.000)	14,25	16,25
Port. esc. (100)	1,20	1,56
Can. dollar	1,65	1,77
Franse fr. (100)	31,75	34,25
Zwits. fr. (100)	131,50	136,[illegible]
Zweedse kr. (100)	31,00	34,00
Noorse kr. (100)	28,75	31,75
Deense kr. (100)	27,50	30,50
Oost.schill (100)	15,80	16,30
Spaanse pes (100)	1,59	1,84
Griekse dr. (100)	1,23	[illegible]
Finse mark (100)	45,75	48,75
Joeg. dinar (100)	0,04	0,10
Iers pond	2,87	3,17
Jap. yen (10.000)	152,00	157,00

Wisselmarkt Amsterdam

AMSTERDAM – Noteringen op de Amsterdamse wisselmarkt per gistermiddag:

Amer. dollar	2,11625-11875
Brits pond	3,5570-5620
Duitse mark	112,880-930
Franse franc	33,250-300
Belg. franc	5,3815-3865
Zwits. franc	133,745-795
Japanse yen	155,12-155,22
Ital. lire	15,190-240
Zweedse kroon	32,650-700
Deense kroon	29,355-405
Noorse kroon	30,595-645
Canad. dollar	1,70725-70975
Oost. schill	16,0410-0510
Iers pond	3,0190-0290
Spaanse pes	1,7020-7120
Gr. drachme	1,3500-4500
Austr.dollar	1,6975-7075
Hongk.dollar	27,00-27,25
Nieuwz.dollar	1,3000-3100
Antill.gulden	1,1725-2025
Surin. gulden	1,1725-2125
Saudische rial	56,30-56,55
Ecu gulden	2,3405-3455

INDEX Amsterdam ANP CBS

AMSTERDAM – De jongste ANP-CBS-indices over de Amsterdamse Effectenbeurs per dato gisteren luiden (eerste kolom vorige index, laatste kolom index van gisteren, e.e.a. volgens 1979 = 100):

algemeen	263,6	264,2
alg.-lokaal	251,5	251,5
internationals	276,7	277,9
industrie	224,7	224,1
scheep/luchtv.	206,9	207,4
banken	333,0	[illegible]
verzekering	527,1	533,0
handel	431,3	431,5
cbs obl.index	113,7	[illegible]
rend. staatsl.	6,45	[illegible]
waarvan 3-5 jr	6,33	[illegible]
waarvan 5-8 jr	6,50	[illegible]
waarv.5 langst	6,64	6,64
rend. bng-len.	6,74	6,75
rend. banklen.	6,41	[illegible]

Avondkoersen Amsterdam

AMSTERDAM – in het telefonisch avondverkeer kwamen woensdagavond de volgende koersen tot stand (tussen haakjes de laatste notering van vandaag):
akzo 138,00 (138,20)
kon.olie 226,70-227,80 (227,80)
philips 32,20-32,40 (32,40)
unilever 109,30-110,00 (109,70)
klm 34,20-32,40 (34,40)

NEW YORK Dow Jones

NEW YORK – De beursgemiddelden van gisteravond te New York luiden volgens de Dow Jones Index (achtereenvolgens 30 fondsen industrie, spoorwegen en overig transport, nutsbedrijven, gevolgd door het gemeenlijke gemiddelde:

Begin	2046.05	850.06	179.23	[illegible]
Hoogst	2052.45	856.18	180.00	[illegible]
Laagst	2022.94	839.61	177.69	[illegible]
Slot	2031.65	846.62	178.70	[illegible]
Winst/verlies	– 6.58	– 1.89	+ 0.06	[illegible]

BEURS-OVERZICHT

Vriendelijk

MSTERDAM – De Amstermse effectenbeurs liet woensvoor het eerst deze week een vriendelijker gezicht zien. omzet was nog steeds laag 86 miljoen in aandelen en 0 miljoen in obligaties), maar stemmingsindex sloot 1,1 t hoger op 94,6.

gunstige stemming onder de delen viel toe te schrijven aan koersstijging van de dollar en n de voortgaande stroom halfarcijfers, die er in meerderheid nstig uitzien. Een handelaar voorts op de definitieve ezegging van het kabinet aan werkgevers om de vennootchapsbelasting te verlagen met gang van 1 oktober.

p de obligatiemarkt veranderniet veel, maar enkele veel erhandelde staatsleningen noeerden een fractie lager. De bleek niet verrast door de ankondiging van de jongste staatslening met een rente van 75 procent en een looptijd van en jaar. De minister zal waarchijnlijk minder uit de markt len dan bij een wat korter londe lening het geval zou zijn eest, maar hij kan zich dat rmitteren omdat de financiegsbehoefte voor dit jaar grodeels is gedekt, aldus een ndelaar.

beurs van amsterdam

Hoofdfondsen	v.k.	s.k.
AEGON	79,90	81,60
Ahold	81,90	82,90
Akzo	136,30	138,20
A.B.N.	41,60	41,80
Alrenta	156,20	156,40
Amev	48,90	50,00
Amro-Bank	72,10	72,70
Ass. R'dam	123,50	123,50
Bols	133,00	131,50
Borsumij W.	98,50	100,00
Bührm.Tet.	52,00	52,90
C.S.M.cert.	56,90	57,80
Dordtsche P.	209,80	210,00
Elsevier	56,50	57,00
Fokker cert.	30,10	31,70
Gist-Broc. c.	36,50	37,40
Heineken	144,20	144,60
Hoogovens	59,90	59,60
Hunter Dougl.	64,00	64,50
Int.Müller	58,50	58,80
KLM	33,90	34,40
Kon.Ned.Pap.	161,70	163,50
Kon. Olie	225,80	227,80
Nat. Nederl.	61,30	62,20
N.M.B.	183,50	185,80
Nedlloyd Gr.	220,50	223,00
Nijv. Cate	85,50	85,80
Océ-v.d.Gr.	248,00	250,00e
Pakhoed Hold.	82,10	82,70
Philips	32,00	32,40e
Robeco	92,50	92,50
Rodamco	150,20	150,00
Rolinco	87,60	87,70
Rorento	57,90	57,80
Stork VMF	20,50	20,60
Unilever	109,20	109,70
Ver.Bezit VNU	86,00	86,00
VOC	27,50	28,10
Wessanen	73,00d	73,70
Wolt.Kluwer	140,20	139,80

Binnenl. aandelen		
Aalberts Ind	24,20	24,80
ACF-Holding	48,00	48,50
Ahrend Gr. c.	116,00	116,70
Alg.Bank.Ned	42,70	43,00
Asd Opt. Tr.	29,70	29,60
Asd Rubber	8,00	7,90
Ant. Verff.	385,00	365,00b
Atag Hold c	54,50	54,50
Aut.Ind.R'dam	58,00	58,00
BAM-Holding	149,00	149,00
Batenburg	57,50	57,50
Beers	103,50	103,50
Begemann	51,50	51,00
Belindo	429,00	429,00
Berkel's P.	11,90	12,00
Blyd.-Will.	24,50	24,80
Boer De, Kon.	230,00	230,00
de Boer Winkelbedr.	49,50	50,70
Boskalis W.	9,35	9,00
Boskalis pr	7,90	7,70
Braat Bouw	880,00	875,00a
Burgman-H.	3450,00	3410,00
Calvé-Delft c	716,00	714,00
Calvé pref.c	4150,00	4100,00a
Center Parcs	67,00	67,00
Centr.Suiker	56,20	56,80
Chamotte Unie	10,30	10,40
Cindu-Key	82,50	81,00
Claimindo	418,00	418,00
Cred.LBN	60,00	59,70
Crown v.G.c	56,00	55,50
Datex Hold.	24,40	24,20
Desseaux	162,00	162,00
Dordtsche pr.	202,80	203,00
Dorp-Groep	35,30	35,30
Econosto	151,00	151,00
EMBA	103,00	103,00
Enraf-N.c.	32,70	32,50
Eriks hold.	233,00	234,50
Frans Maas c.	37,20	37,20
Furness	59,00	57,00
Gamma Holding	56,50	56,50
Gamma pref	5,70	5,70
Getronics	24,30	24,10
Geveke	31,20	31,20
Giessen-de N.	66,00	65,00
Goudsmit Ed.	132,50	135,00
Grasso's Kon.	77,00	76,00
Grolsch	87,50	90,00
GTI-Holding	108,00	108,00
Hagemeyer	68,20	69,50
H.B.G.	135,00	135,00
HCS Techn	11,00	10,60
Hein Hold	123,50	123,80
Hoek's Mach.	134,00	132,00
Holdoh Hout	530,00	530,00
Holec	15,30	15,00
H.A.L. Tr. b	708,00	707,00
Holl.Am.Line	712,00	712,00
Heineken Hld	123,50	123,80
Holl.Sea S.	1,57	1,55
Holl. Kloos	293,00	293,00
Hoop en Co	11,90	11,50
Hunter D.pr.	2,10	–
ICA Holding	17,00	16,50
IGB Holding	25,60	26,50
IHC Caland	19,00	19,50
Industr. My	146,00	147,00
Ing.Bur.Kondor	535,00	535,00
Kas-Ass.	31,00	30,50
Kempen & Beg.	198,00	–
Kempen Holding	16,20	16,30
Klene's Suik.	1250,00	1240,00
KBB	66,50	67,50
KBB (cert.)	64,00	64,50
Kon.Sphinx	49,00	49,00
Koppelpoort H.	222,00	230,00
Krasnapolsky	140,00	140,00
Landré & Gl.	363,00a	358,00
Macintosh	28,50b	29,80
Maxwell Petr.	541,00	550,00
Medicopharma	56,50	56,70
Melia Int.	6,80	6,80
MHV Amsterdam	15,80	15,80
Moeara Enim	975,00	990,00
M.Enim OB-cert	12850,00	12800,00
Moolen en Co	30,80	31,00
Mulder Bosk.	44,50	45,00
Multihouse	12,20	12,00
Mynbouwk. W.	395,00	395,00
Naeff	231,00	–
NAGRON	41,50	41,00
NIB	490,00	491,00
NBM Bouw	9,80	10,00
NEDAP	233,00	235,00
NKF Hold.cert.	142,00	141,80
Ned.Part.Mij	26,00	26,20
Ned.Springst.	8900,00	8900,00
Norit	388,00	414,00
Nutricia	186,00	192,00
Orco Bank c.	85,00	84,80
OTRA	349,00	352,00
Palthe	125,00	125,00
Polynorm	79,80	79,00
Porcel. Fles	108,00	108,00
Pronam	197,00	197,00
Proost en Br.	64,70	64,70
Ravast	54,00	54,00
Reesink	53,20	53,20
Riva	44,00	41,00
Riva (cert.)	44,00	41,00
Samas Groep	49,30	48,80
Sanders Beh.	75,50	75,50
Sarakreek	33,10	33,10
Schuitema	1370,00	1368,00
Schuttersv.	96,70	97,20
Smit Intern.	28,00	28,00
St.Bankiers c.	24,70	24,90
Telegraaf De	285,50	286,00
Text.Twenthe	205,00	207,00
Tulip Comp.	60,20	60,10
Tw.Kabel Hold	81,80	81,60
Tw. en Gudde	93,50	92,50
Ubbink	335,00	357,00
Union Fiets.	19,60	19,70
Ver.Glasfabr.	165,00	167,50
Verto	45,80	46,50
Volker Stev.	30,00	31,00
Volmac Softw.	68,00	67,70
Vredestein	23,90	24,90
VRG Gem.Bez.	135,40	135,00
Wegener Tyl	131,00	135,50
West Invest	18,00	18,00
Wolters Kluwer	140,50	140,00
Wyers	65,00	65,00

Beleggingsinstellingen		
ABN Aand.f.	63,80	63,70
ABN Beleg.f.	50,60	50,60
Aldollar BF $	20,10	20,30
Alg.Fondsenb.	204,00	205,00
Alliance Fd	12,70	13,00
America Fund	257,00	260,00
Amro A.in F.	87,70	87,70
Amro Neth.F.	60,70	60,70
Amro Eur.F.	57,90	57,50
Amvabel	103,00	104,20
Bemco Austr.	64,80	64,00
Bever Belegg.	25,00e	24,50e
BOGAMIJ	109,00	109,00
Delta Lloyd	35,50	35,60
DP Am. Gr.F.	20,60	20,60
Dp Energy.Res.	30,50	31,00
Eng-Holl.B.T.1	1120,00	1120,00
EMF rentefonds	67,90	68,10
Eurinvest(1)	112,00	105,00a
Eur.Ass. Tr.	4,50	4,80
EurGrFund	46,00	46,40
Hend.Eur.Gr.F.	138,50	138,50
Henderson Spirit	62,20	63,00
Holland Fund	53,40	54,00
Holl.Obl.Fonds	124,50	124,50
Holl.Pac.F.	92,50	93,00
Interbonds	586,00	586,00
Intereff.500	31,50	31,90
Japan Fund	34,00	34,00
MK Int.Vent.	65,80	65,80
Nat.Res.Fund	1280,00	1285,00
NMB Dutch Fund	30,00	29,70
NMB Oblig.F.	35,30	35,30
NMB Vast Goed	36,00	36,00
Obam, Belegg.	177,70	177,90
OAMF	14,75	14,75
Orcur.Ned.p.	43,90	43,90
Rentalent Bel.	1326,90	1327,50
Rentotaal NV	30,40	30,40
Rolinco cum.p	97,50	97,50
Sci/Tech	17,10	17,10
Technology F.	19,50	19,70
Tokyo Pac. H.	209,00	208,00
Trans Eur.F.	58,50	59,60
Transpac.F.	485,00	480,00
Uni-Invest	120,00	120,00
Unico Inv.F.	84,00	83,90
Unifonds	24,30	24,50
Vast Ned	117,00	117,00
Venture F.N.	38,80	38,80
VIB NV	83,60	83,60
WBO Int.	75,20	75,20
Wereldhave NV	209,00	209,00

Buitenlandse obligaties		
8¾ EEG84(1)	106,60	106,60
3½ EngWarL	37,70	37,70
5¾ EIB 65	99,80	99,80

Orig. n.amerik. aandelen		
Allied Signal Ind	33,00	33,00
Amer. Brands	46,20	46,00
Amer. Expres	29,00	28,80
Am.Tel.& Tel.	25,10	25,10
Ameritech	89,20	90,10
Amprovest Cap.	127,00	127,00
Amprovest Inc.	232,00	232,00
ASARCO Inc.	23,80	23,60
Atl. Richf.	82,00	82,20
BAT Industr.	4,42	4,42
Bell Atlantic	69,00	69,10
BellCanEnterpr	36,80	36,80
Bell Res.Adlr	1,73	1,73
Bell South	39,60	39,70
BET Public	2,37	2,37
Bethl. Steel	21,00	20,80
Boeing Comp.	59,50	59,50
Chevron Corp.	45,20	–
Chrysler	22,60	22,75
Citicorp.	23,70	24,10
Colgate-Palm.	42,50	42,50
Comm. Edison	30,25	30,00
Comp.Gen.El.	305,00	302,00
Control Data	22,50	22,00
Dow Chemical	83,70	84,70
Du Pont	80,50	80,00
Eastman Kodak	42,30	42,85
Elders IXL	3,42	–
Exxon Corp.	46,50	46,50
First PacInt	1,30	–
Fluor Corp.	21,00	21,25
Ford Motor	49,20	49,10
Gen. Electric	40,00	40,30
Gen. Motors	72,60	72,60
Gillette	33,50	33,50
Gillette r.	–	–
Goodyear	60,00	59,50
Grace & Co.	24,50	24,80
Honeywell	59,50	59,25
Int.Bus.Mach.	113,80	112,30
Intern.Flavor	46,00	47,00
Intern. Paper	44,75	44,50
ITT Corp.	47,70	48,00
Litton Ind.	71,70	72,20
Lockheed	39,50	40,10
Minnesota Mining	61,00	60,50
Mobil Oil	43,20	43,10
News Corp Aus$	10,30	10,30
Nynex	63,20	63,00
Occ.Petr.Corp	26,10	26,50
Pac. Telesis	28,50	28,70
Pepsico	35,75	36,00
Philip Morris C.	91,20	91,10
Phill. Petr.	16,70	16,70
Polaroid	41,90	41,70
Privatb Dkr	235,00	–
Quaker Oats	53,00	53,00
RJR Nabisco	52,30	52,40
St.Gobin Ffr	481,00	484,00
Saralee	39,60	39,75
Schlumberger	33,30	33,50
Sears Roebuck	35,60	35,60
Southw. Bell	37,10	37,30
Suzuki (yen)	718,00	718,00
Tandy Corp.	40,30	41,00
Texaco	45,30	45,70
Texas Instr.	40,50	40,60
T.I.P Eur.	1,77	1,77
Toshiba Corp.	1050,00	1050,00
Union Carbide	22,00	22,50
Union Pacific	57,00	57,00
Unisys	32,00	32,10
USX Corp	27,70	28,00
US West	54,10	54,60
Warner Lamb.	71,00	71,75
Westinghouse	50,15	50,40
Woolworth	49,30	49,20
Xerox Corp.	54,80	53,25

slotkoersen/optiebeurs

Certificaten buitenland		
AMAX Inc.	47,00	46,50
Am. Home Prod.	155,00	–
ATT Nedam	52,00	51,00
ASARCO Inc.	33,00	–
Atl. Richf.	171,00	171,00
Boeing Corp.	122,00	123,00
Can. Pacific	34,00	33,50
Chevron Corp.	89,00	–
Chrysler	46,00	46,00
Citicorp.	48,80	49,20
Colgate-Palm.	88,00	90,00
Control Data	44,00	44,00
Dow Chemical	177,00	177,00
Eastman Kodak	88,00	89,00
Exxon Corp.	98,00	98,00
Fluor Corp.	41,50	42,50
Gen. Electric	82,40	82,60
Gen. Motors	152,50	153,70
Gillette	68,00	68,00
Goodyear	126,00	125,00
Inco	63,00	62,00
I.B.M.	243,00	238,00
Int. Flavors	93,50	–
ITT Corp.	99,00	100,00
Kraft Inc	115,00	115,00
Kroger	77,00	77,00
Lockheed	83,00	84,00
Merck & Co.	115,00	116,00
Minn. Min.	128,00	127,00
Pepsi Co.	74,00	75,00
Philip Morris C.	192,00	192,00
Phill. Petr.	33,00	33,00
Polaroid	79,50	79,50
Procter & G.	152,50	–
Quaker Oats	105,00	105,00
Schlumberger	70,00	69,10
Sears Roebuck	73,50	74,00
Shell Canada	70,00	70,00
Tandy Corp.	83,50	84,90
Texas Instr.	84,00	85,00
Union Pacific	121,00	118,00
Unisys Corp	68,00	67,00
USX Corp	60,00b	62,00
Varity Corp	5,00	–
Westinghouse	106,00	106,00
Woolworth	102,60	103,00
Xerox Corp.	111,50	111,00

Certificaten buitenland		
Deutsche B.	450,00	459,00
Dresdner B.	262,00	265,00
Hitachi (500)	1200,00	1200,00
Hoechst	281,00	283,00
Mits.El.(500)	400,00	400,00
Nestlé	8450,00	–
Siemens	426,00	430,00

Warrants		
Akzo	35,80	37,50
AMRO warr.	7,30	7,30
Asia Pac Gr F.	4,10	4,20
Bogamij	11,10	11,10
Falcons Sec.	12,30	12,35
Honda motor co.	2421,00	2300,00
K.L.M. 85-92	115,30	115,30
MK Int. Vent.	1,40	1,30a
Philips 85-89	52,00	51,50
St.Bankiers a	4,60	4,60
St.Bankiers b	5,50	5,50

Parallelmarkt		
Alanheri	13,00	13,30
Berghuizer	45,00	44,10
CB Oblig.F.1	99,20	99,40
CB Oblig.F.2	98,90	99,30
CB Oblig.F.3	100,40	100,60
De Drie Electr.	22,90	23,00
Dentex Groep	22,00	22,20
Dico Intern.	76,80	76,80
DOCdata	35,00	34,90
Geld.Pap.c.	71,20	71,40
Gouda Vuurv c	56,50	56,60
Groenendijk	25,80	25,80
Hes Beheer	181,00	182,00
Homburg cert	4,50	4,50
Infotheek Gr	19,70	19,70
Interview Eur.	7,30	7,30
Inv. Mij Ned.	36,00	36,10
KLM Kleding	27,00	26,70
Kuehne+Heitz	22,80	22,80
LCI Comp.Gr.	23,50	22,90
Melle	287,00	288,50
Nedschroef	52,50	52,70
Neways Elec.	8,90	8,70
Pie Med.	8,50	8,50
Simac Tech.	15,70	15,70
Text Lite	9,90	9,80
Verkade Kon.	291,00	288,80
Weweler	49,10	48,60

Binnenland (niet officieel genoteerd)		
Bredero aand.	4,60	5,00
Bredero cert.	2,20	2,20
Bredero warr.	0,04	0,04
11 Bredero	2,50	2,00a
Breev. aand.	3,80	3,80
Breev. cert.	3,25	3,40
Leidsche Wol	3,90f	3,70
LTV Corp.	3,40	3,35
Rademakers	28,50	28,50
RSV. cert	1,80	[illegible]
7½ RSV 69	80,00	[illegible]

OPTIEBEURS

			serie	omzet	v.k.	s.k.
abn	c	okt	50,00	161	0,20	[illegible]
abn	c	jan	45,00	223	1,90	[illegible]
abn	p	jan	35,00	150	0,70a	[illegible]
abn	p	jan	40,00	172	2,00	[illegible]
abn	p	jan	45,00	490	4,30	[illegible]
aegn	c	okt	80,00	316	2,70	[illegible]
aegn	p	okt	80,00	100	3,30	[illegible]
akzo	c	okt	140,00	252	4,80	[illegible]
akzo	c	okt	150,00	175	1,80	[illegible]
akzo	p	okt	130,00	112	2,90	[illegible]
akzo	p	okt	140,00	105	7,30	[illegible]
amro	c	okt	75,00	127	2,00	[illegible]
amro	c	jan	80,00	104	2,10	[illegible]
amro	p	okt	70,00	216	1,00	[illegible]
amro	p	okt	75,00	108	4,50a	[illegible]
d/Fl	c	okt	220,00	111	1,00	[illegible]
elS	c	okt	80,00	137	1,00	[illegible]
eoe	c	sep	230,00	546	4,50a	[illegible]
eoe	c	sep	235,00	167	2,20	[illegible]
eoe	c	sep	245,00	132	0,90	[illegible]
eoe	c	okt	235,00	175	5,90	[illegible]
eoe	p	sep	230,00	150	6,50	[illegible]
goud	c	nov	500,00	300	0,80	[illegible]
goud	c	feb	500,00	225	3,00a	[illegible]
gist	c	okt	40,00	332	1,30	[illegible]
gist	c	okt	45,00	196	0,80	[illegible]
gist	p	okt	35,00	178	1,30	[illegible]
klm	c	okt	35,00	344	1,40	[illegible]
klm	c	okt	40,00	180	0,50	[illegible]
knp	c	okt	170,00	105	3,20	[illegible]
nln	p	feb	112,50	350	4,30	[illegible]
nls	c	feb	112,50	100	0,70a	[illegible]
nls	p	feb	110,00	350	1,00a	[illegible]
nly	c	mei	100,00	100	1,20a	[illegible]
natn	c	okt	80,00	261	3,30	[illegible]
natn	c	jan	65,00	145	3,00	[illegible]
obl	c	aug	97,50	150	2,10	[illegible]
obl	p	aug	100,00	1000	2,30a	[illegible]
phil	p	okt	30,00	202	0,80	[illegible]
olie	c	okt	220,00	179	8,50	[illegible]
olie	c	okt	230,00	231	4,00	[illegible]
olie	c	okt	240,00	318	2,00	[illegible]
olie	c	okt	250,00	146	0,90	[illegible]
olie	c	jan	220,00	101	13,90	[illegible]
olie	p	okt	230,00	140	9,50	[illegible]
unll	c	okt	110,00	182	3,90	[illegible]
unll	c	okt	120,00	166	1,30	[illegible]
unll	c	okt	130,00	121	0,50	[illegible]
unll	c	jan	110,00	97	7,10	[illegible]

a=laten
b=bieden
c=ex-claim
d=ex-dividend
e=gedaan+bieden
f=gedaan+laten
g=bieden+ex-div.
h=laten+ex-div.
k=gedaan+h
l=gedaan+g
vk=slotkoers vorige dag
sk=slotkoers gisteren

Nederland 1

13.00-13.05 Nieuws voor doven en slechthorenden.
VARA
15.30 De Onedin Lijn. Engelse serie. Afl.: Een drijvende doodskist. (herh.) De Charlotte Rhodes heeft averij opgelopen en moet voor reparatie uit de vaart worden genomen. Braganza's lege vaten moeten echter wel terug naar Portugal.
16.20 De natuur en de mens. Spaanse natuurserie van F. Rodiguez de la Fuente. Afl.: Ooievaars. (herh.)
17.11 Dodo. Jeugdserie. Afl.2. Dodo weet alweer het ziekenhuis binnen te komen. Zuster Roodborst is een beetje boos op hem, want ze heeft het erg druk. Dodo maakt met de kinderen een wandeling door het ziekenhuis, maar ze worden door de hoofdzuster ontdekt.
17.30 Journaal.
17.46 De troetelbeertjes. Tekenfilmserie. Afl.: De grote droogte; Grauwstad. (herh.)
18.08 Jem. Amerikaanse tekenfilmserie. (herh.)
18.28 Lucky Luke. Tekenfilmserie. Afl.: Jesse James. (herh.)
19.00 Journaal.
19.18 Labyrinth. Spelprogramma. Presentatie: Peter Jan Rens.
19.52 Howard's Way. Engelse serie. (herh.). Toms werf heeft problemen met de nieuwe catamaran. Ook Jack Rolfes gedrag veroorzaakt de nodige spanning. Een nieuwe figuur verschijnt ten tonele: een aantrekkelijke weduwe, die ook al iets met boten te maken heeft. Om erachter te komen wát gaat Jack met haar uit eten.
20.43 Queeny. Driedelige Amerikaanse serie. Afl. 3 (slot): De ster. Queenie, alias Dawn Avalon, keert terug naar India voor filmopnamen. Haar foto verschijnt in alle kranten waardoor zowel haar moeder als Prunella Rumsey begrijpen wie er achter de naam Dawn Avalon schuilt.
22.06 Blunders.
22.30 Journaal.
22.40-23.32 Een kind voor aan ander? Achtdelige Engelse serie naar het boek van Deborah Moggach. Afl.2. Ann is enthousiast over het idee van haar zus. De volgende stap is uiteraard de instemming van hun beider echtgenoten te krijgen.

● *Kirk Douglas en Dewey Martin in 'The big sky'. (Nederland 2 – 16.10 uur)*

Nederland 2

13.00-13.05 Nieuws voor doven en slechthorenden.
AVRO
15.30 Die Schwarzwaldklinik. Serie. Afl.: Gewalt im Spiel.
16.10 ■ The Big sky. Amerikaanse speelfilm uit 1952 van Howard Hawks, gebaseerd op de gelijknamige roman van A.B. Guthrie Jr. Met: Kirk Douglas, Dewey Martin, Elizabeth Threat e.v.a. Jim Deakins vaart, samen met zijn makkers, de Missouri op naar een onbekend gebied 2000 mijl verderop. Aan boord blijkt ook het mooie Indianenmeisje Teal Eye te zijn.
18.10 Firato magazine. Amanda Spoel presenteert op de Firato in de RAI te Amsterdam de ontwikkelingen op het gebied van de video.
18.33 The Real Ghostbusters. Tekenfilmserie gebaseerd op de speelfilm Ghostbusters. Afl.: Papa Venkman's geest-verdrijvers!
18.55 De Fabeltjeskrant. Afl.: Trouwen.
19.00 Airwolf. Amerikaanse serie. Afl.: HX1. Hawke gaat op zoek in het vreemdenlegioen, wanneer er tekenen van leven blijken te zijn van zijn in Vietnam vermiste broer.
20.00 (TT) Journaal.
20.29 Red Flag: the Ultimate Game. Amerikaanse tv-film van Don Taylor met Barry Bostwick, William Devane, Fred McCarren e.a. Majoor Jay Rivers en zijn navigator Frank Barnstable doen samen mee aan een Red Flag-training in de staat Nevada. De gesimuleerde oorlogssituatie wordt echter gevaarlijk dicht benaderd.
22.10 Televizier. Actualiteitenrubriek. Presentatie: Ria Bremer, Karel van de Graaf, Pieter Varekamp en Cees van der Wel..
22.40 Jonge mensen op het concertpodium special. Pianist Ronan O'Hora speelt pianoconcert no 4 in G gt.t., opus 58, van Beethoven. M.m.v. het Radio Symfonie Orkest o.l.v. Jan Stulen. Presentatie: Cees van drongelen.
23.20 ●● Ontdek je plekje. Vandaag: Valkenburg. (herh.)
23.35-23.40 Journaal.

Nederland 3

NOS
09.00-09.05 Nieuws voor doven en slechthorenden.
13.00-13.05 Nieuws voor doven en slechthorenden.
18.30 Nieuws voor doven en slechthorenden.
18.45 Sesamstraat.
19.00 (TT) Jeugdjournaal.
19.10 (TT) Het Klokhuis: Voetenwerk. (herh.)
19.25 Catweazle. Engelse jeugdserie. Slot: Het dertiende teken.
20.00 Journaal.
20.29 We zijn d'r bijna. Discussieprogramma over de situatie van de buitenshuis werkende vrouw.
21.20 Sta op je stuk. Documentaire serie over zelfverdediging voor vrouwen. Afl.4.
21.50 Leven aan de jaren. Tv-film van Peter van Houten. Verwarring slaat toe bij Erwin als hij verliefd wordt op Paul, terwijl hij met Susan een vaste relatie heeft.
22.30 Journaal.
22.40 Den Haag vandaag.
22.55-23.00 Nieuws voor doven en slechthorenden.

satelliet

RTL Plus

06.30 Guten Morgen Deutschland. Gevarieerd magazine.
09.12 Die Springfield Story. Amerikaanse serie. (herh.)
12.30 Hulk. Amerikaanse serie. Afl.: Goldrausch in Chinatown. (herh.)
13.15 Programma-overzicht.
13.20 Der Chef. Amerikaanse serie van Charles Dubin, met Raymond Burr, Don Galloway, Don Mitchell, Barbara Anderson, Peter Deuel, Brenda Scoot e.a. Afl.: Das perfekte Verbrechen. (herh.)
14.05 Programma-overzicht.
14.10 Heimatmelodie. Volksmuziek. (herh.)
14.55 Programma-overzicht.
15.00 Der ganz normale Wahnsinn. Duitse serie onder regie van Helmut Dietl en Franz Geiger. Afl.: 9. (herh.)
15.45 Netto: Ihre Wirtschaft heute.
16.00 Die Springfield Story. Amerikaanse familieserie onder regie van Harry Eggart.
16.45 Heute bei uns mit Martina Menningen.
16.50 RTL aktuell.
16.55 Spiegelei. Spelprogramma. Presentatie: Helga Guitton.
17.30 Popeye der Seeman. Tekenfilm. Afl.: Kühle Leidenschaft.
17.35 Sketchhotel.
17.50 RTL-Spiel.
17.55 RTL aktuell.
18.00 Hulk. Amerikaanse serie. Afl.: Jäger der Steinzeit. (herh.)
18.45 Knight Rider. Amerikaanse serie van Bernie Kowalski, met David Hasselhoff, Edward Mulhare, Rebecca Holen e.a. Afl.: Blindes Vertrauen. (om 19.10 uur onderbroken voor reclame)
19.40 RTL aktuell.
20.05 Karlchen der RTLümmel vom Dienst.
20.10 Macht der Mächtigen. Amerikaanse serie naar de gelijknamige roman van Sidney Sheldon. (herh.) (om 20.20 uur onderbroken voor reclame)
21.05 Blutige Spur. Amerikaanse speelfilm uit 1969 van Abraham Polonsky met Robert Redford, Katharine Ross, Robert Blake e.a. Als de Indiaan Willie Boy om de hand van zijn blanke vriendin Lola Boniface vraagt, wordt hij door haar vader met een geweer bedreigd. Tijdens de ruzie die volgt, doodt Willie de man... (om 21.45 uur onderbroken voor reclame)
22.55 RTL aktuell.
23.10-23.45 Die Woche. Mensen in gesprek met Geert Müller-Gerbes.

SAT 1

06.00 Guten Morgen mit SAT 1. **09.00** SAT 1 Blick. **09.05** SAT 1 - Teleshop. **09.30** Tennis: US-Open. Samenvatting. **10.00** SAT 1 Blick. **10.05** Tennis: US-Open. Samenvatting. **11.00** SAT 1 Blick. **11.05** Romanze in Venedig. Oostenrijkse speelfilm uit 1962 van Eduard von Borsody met Ann Smyrner, Walter Reyer e.a. **12.40** Telethema: Natur. **13.00** Tele-Börse. **14.05** Tennis: US-Open. Samenvatting. **16.00** SAT 1 - Teleshop. **16.25** Gene Bradley in geheimer Mission. Engelse politieserie. Afl.: Gold im Sarg. **16.50** Der lange Treck. Familieserie. Afl.: Scouts. **17.35** SAT 1 Blick. **17.45** Sat 1 - Ihr privates Programm. **17.50** ■ Mit Schirm, Charme und Melone. Politieserie. Afl.: Geschlossene Räume. **18.45** SAT 1 Blick. **19.00** Programma-overzicht. **19.10** Bret Maverick. Westernserie. Afl.: Die acht Schwerter des Darius. (om 19.40 uur onderbroken voor reklame.) **20.00** Weerbericht. **20.05** SAT 1 Blick. **20.10** Serpico. Politieserie. Afl.: Die Kronzeugin. (om 20.40 uur onderbroken voor reclame). **21.00** SAT 1 Blick. **21.10** Das war Buffalo Bill. Duits/Italiaans/Franse western uit 1964 van J.W. Fordson met Gordon Scott, Jan Hendriks e.a. (om 21.55 uur onderbroken voor weerbericht en reklame.) **22.45** SAT 1 Blick. **22.55** Telethema: Kultur. **23.10** Tennis: US-Open. Live-uitzending vanuit Flushin Meadow. **01.30 Tennis: US-Open. Live-uitzending vanuit Flushin Meadow.**

3 SAT

16.20-17.00 Ferienexpress 1988. **17.20** Mini-Ziss. Jeugdjournaal. **17.30** Die Pflanzen leben. Documentaire. Afl.: Der Blütenstaat. **18.00** Sport-zeit. **19.00** Heute. **19.22** 3Sat-Studio. **19.30** ■ Der Kommissar. Afl.: Ein Amoklauf. **20.30** Rundschau. **21.00** 3sat-Kleinkunstfestival 'Mund-Art'. Live-uitzending vanuit Mainz. **22.00** Zeit im Bild 2. **22.25** Der Hausbesitzer. Amerikaanse speelfilm uit 1970 van Hal Ashby met Bean Bridges, Markie Bey e.a. **00.10** 3sat-Schlagzeilen.

Duitsland 1

09.45 ZDF-Info Arbeit und Beruf.
10.00 Tagesschau/Tagesthemen.
10.23 (TT) Fussball-WM-Qualifikation. WK-kwalificatiewedstrijd tussen Finland - Duitsland. (herh.)
12.00 Umschau.
12.25 Kontext: Auf der Suche nach Frieden. (herh.)
12.55 Presseschau.
13.00-13.15 Tagesschau.
14.40 ●● Teletekstoverzicht.
15.00 Tagesschau.
15.05 ■ Fury. Jeugdserie. Afl.: Gewalt oder Gespräch. (herh.)
15.30 Die Würze des Lebens. Documentaire serie over specerijen. Vandaag: Chili.
16.00 Die Trickfilmschau.
16.15 1:0 für die Kinder. Kinderserie. Afl.3: Das Clubhaus.
16.40 Sei kein Frosch. Natuur- en milieumagazine voor kinderen.
17.10 Telekatz. Kinderprogramma met Castor en Lola.
17.15 Tagesschau.
17.25 Tandarra: Jenseits des Gesetzes.
18.26 Tagesschau.
18.30 Hier und Heute.
18.52 Fresno: Eine Besondere Sorte Rosinen.
19.58 Programma-overzicht.
20.00 (TT) Tagesschau.
20.15 Schlag auf Schlag.
21.00 Der 7. Sinn.
21.03 Extratour. Amusementsprogramma te Bremen. Met: Fritz Egner, Hape Kerkeling, Richard Rogler e.a. Presentatie: Margarethe Schreinemakers en Stefan Viering.
22.30 Tagesthemen, actualiteiten.
23.00 Mademoiselle Fifi. Tv-spel naar de gelijknamige novelle van Guy de Maupassant met Uwe Hacker, Uli Krohm, Rüdiger Vogler e.a. Regie: Karl Fruchtmann. (herh.). De Duitsers hebben de Duits/Franse oorlog van 1870/1871 gewonnen en houden Frankrijk bezet. Vijf Pruissische officieren, onder wie luitenant von Eyrik, bijgenaamd Madame Fifi, vatten het idee op een feest te organiseren om de dagelijkse sleur te doorbreken. Vijf meisjes uit een nabijgelegen stad worden uitgenodigd...
00.45 Tagesschau.
00.50-00.55 Nachtgedanken. Beschouwingen door Hans Joachim Kulenkampff.

Duitsland 2

09.45 Ochtendprogramma. Zie Duitsland 1.
13.15 ZDF-Info Arbeit und Beruf.
13.30 Berufswahl heute. Nieuwe beroepen in de metaalindustrie. Presentatie: Michael Carl.
15.30 Teletekst-overzicht.
15.50 Programma-overicht.
15.55 Heute.
16.00 Indian River. Bei den Forest Rangers in Kanada. Canadese serie. Afl.: Die Bärenfalle. Met: Graydon Gould, Rex Hagon, Ralph Endersby e.a.
16.25 Roobarb. Tekenfilmserie. Afl.: Da staunt das Publikum.
16.30 Indian River. Bei den Forest Rangers in Kanada. Canadese serie. Afl.: Die Biber.
16.55 Heute. Aansl.: Aus den Ländern.
17.10 ●● Tele-Illustrierte.
17.50 Die Fälle des Harry Fox. Serie met Jack Warden, John Rubinstein, Penny Peyser e.a. Afl.: Nachbarschaftshilfe.
18.56 Programma-overzicht.
19.00 Heute.
19.30 Was wäre wenn...? Spelprogramma, gepresenteerd vanuit Wenen. Gasten: Pepe Lienhard-Band, Reinhard Mey, Reinhard Fendrich, Falco e.a. Presentatie: Vera Russwurm en Hans Jürgen Bäumler.
21.00 Gesundheitsmagazin Praxis. Vandaag: 1. Het alternatieve gezondheidscentrum - een model voor de toekomst? 2. Hart- en nieronderzoek voor een hele stad. Presentatie: Hans Mohl.
21.45 Heute-journal.
22.10 Zwischen Stop und Go. Am Automarkt werden die Karten neu verteilt. Documentaire over de toekomst van de automarkt.
22.55 Erzählung für Sandra. Zwitserse tv-film van Anne Spoerri over het leven van celliste Regina Schein, die na een veelbewogen leven wordt geconfronteerd met de vrijwillige dood van haar dochter Sandra.
00.10-00.15 Heute.

● *Hans Jürgen Bäumler en Vera Russwurm in 'Was wäre wenn...?'. (Duitsland 2 – 19.30 uur)*

Duitsland 3 West

07.55 Gymnastik im Alltag.
08.10-12.15 Schooltelevisie.
15.35 Teletekst-overzicht.
16.00 West extra drei. Talkshow live vanaf de Audio-Video-Messe in Düsseldorf.
17.00 Schooltelevisie.
17.30 Schauplatz Schule. Verkeersles.
18.00 Trickfilmschau. Barny Bear, tekenfilmserie.
18.30 Het programma met de muis.
19.00 Aktuelle Stunde. Regionaal magazine met nieuws en sport.
20.00 Der Mann aus Mallorca. Zweedse speelfilm uit 1983 van Bo Widerberg met Sven Wolter, Thomas von Brömssen, Hakan Serner e.a. Stockholm in Kerstsfeer: Tijdens de drukke dagen bij de posterijen vindt er een grote bankroof plaats. De rechercheurs Jarnebring en Johansson worden aan het werk gezet om de roof op te lossen. Hun enige aanknopingspunt is dat de dader schoenmaat 41 heeft.
21.42 West 3 Aktuell.
21.55 Genossen. Serie portretten van Russische burgers. Afl.: Dinara Asanova, portret van deze regisseuse.
22.40 Maschinenträume. Film over de invloed van machines op de mensen.
00.05-00.10 Laatste nieuws.

Duitsland 3 SWF

17.30 Mit Telekolleg II zur Fachhochschulreife. Weiterbildung in einzelnen Fachgebieten.
18.00 Het programma met de muis.
18.28 Der Däumling. Tekenfilm.
18.34 Fauna Iberica. Natuurfilmserie. Afl.: Die kleinen Räuber (1).
18.56 Het Zandmannetje.
19.00 Abendschau/Blick ins Land.
19.30 ■ Das Haus der sieben Sünden. Amerikaanse speelfilm uit 1940 van Tay Garnett met Marlene Dietrich, John Wayne, Albert Dekker e.a. De nachtclub-zangeres Bijou wordt verliefd op luitenant Bruce Whitney. Deze wil met haar trouwen, maar moet daarvoor uit het leger. Hoewel Bijou in hem de man van haar leven heeft gevonden, wil zij zijn leven niet beïnvloeden.
21.00 Südwest aktuell/Neues um Neun.
21.15 Perspektiven. Presentatie: Joachim Görgen. Vanavond een landbouwspecial met als thema: Hebben boeren zonder subsidie nog een kans?
21.45 Sport unter der Lupe. Sportmagazine.
22.30 Musikladen. Eurotops, de Europese hitlijsten.
23.15-23.20 Laatste nieuws.

SSVC

13.00 Children's SSVC. Kinderprogramma met o.a. Chock-a-block
13.20 Playschool.
13.45 Beat the Teacher.
14.00 Nieuws en weerbericht.
14.20 That's my Dog.
14.45 Perfect Strangers. Serie.
15.10 BFG Teletext.
16.20 Children's SSVC. Kinderprogramma met o.a. Mop and Smitff.
16.35 Heathcliff with Cats and Co. Tekenfilmserie.
17.00 Panic Station. Antwoorden op een aantal wetenschappelijke vragen.
17.30 Steel Riders. Nieuwe serie over gestolen juwelen en terreinfietsen.
17.55 Family Ties. Serie. Alex ontdekt dat zijn idool Uncle Ned, een stevige drinker is.
18.20 Emmerdale farm. Een rijke zakenman doet Joe Sugden een voorstel. Tv-serie.
18.45 Nieuws en weerbericht.
19.00 Champion Blockbusters.
19.45 Amen. Serie.
20.10 Bodymatters. Serie.
20.40 Bread. Comedyserie.
21.10 The Equalizer. Serie. Afl.: Memories of Manon.
22.00 Nieuws en weerbericht.
22.25-23.20 Korea - The Unknown War. Documentaireserie.

Sky Channel

07.00 Good Morning Scandinacvia! Ontbijtshow live.
08.00 The DJ Kat Wake-Up Club.
08.05 The DJ Kat Show.
09.00 ●● Countdown.
10.00 ●● Made in Germany.
11.00 ●● Nescafe UK Top 40.
12.00 ●● New Music.
13.00 Another World. Dramaserie.
14.00 City Lights.
14.30 Roving Report.
15.00 Davis Cup Tennis by NEC.
16.00 ●● Countdown.
17.00 The DJ Kat Show.
18.00 Branded. Westernserie.
18.28 Nieuws.
18.30 Earthfile. Documentaire.
18.57 Weerbericht.
19.00 Hazel. Komische serie.
19.28 Nieuws.
19.30 Emergency. Dramaserie.
20.30 Canon Fashion TV.
20.57 Weerbericht.
21.00 WWF Superstars of Wrestling.
21.58 Nieuws
22.00 Wigan Manly Rugby League.
22.58 Nieuws.
23.00 Fleetwood Mac. Special.
00.00 ●● Soft and Romantic.
00.57 Weerbericht.
01.00 Paul Delvaux. Documentaire.
01.20 Treasure Houses of Britain.
03.15-03.30 Light.

Super Channel

07.00 Supertime.
08.00 European Business Weekly.
08.30 Super Channel News.
08.45 Super Channel News.
09.00 Music Box.
13.00 Madhur Jaffrey's Indian Cookery.
13.25 Weerbericht.
13.30 Sons and Daughters.
14.00 Music Box.
15.55 Weerbericht.
16.00 Supertime.
17.30 Formula One.
18.30 TDK Tape Club Magazine.
19.25 Weerbericht.
19.30 Dick Turpin.
20.00 Major League Baseball '88.
21.00 Silent Reach.
22.00 Super Channel nieuws.
22.15 Super Channel nieuws.
22.30 Weerbericht.
22.35 Reanult 5 Turbo Cup.
23.05 Pro Celebrity Golf.
00.05 The World of golf with Canon Eos.
00.10 Gaelic Football '88.
01.10-03.10 Music Box.

TV-KANALEN, GOLFLENGTEN

Kabel- en CAI-abonnees: voor kanalen zie schema exploitant

■ = zwart wit programma
●● = stereo geluidsweergave
00 = tweetalig bij stereo-app.
TT = teletekst ondertiteling

TELEVISIE

Nederland 1: 5, 26, 29, 46, 51, 53 en 57
Nederland 2: 31, 33, 35, 49, 54, 56 en 60
Nederland 3: 23, 32, 34, 43, 48, 52 en 59
Duitsland 1: 9, 12, 24 en 46
Duitsland 2: 21, 29, 35 en 37
Duitsland 3 WEST: 39, 48, 50, 55 en 58
Duitsland 3 (SWF): 40, 55 en 56
België/TV 1: 10 en 44
België/TV 2: 25 en 47
België/RTBF 1: 3 en 8
België/Télé 21: 28 en 42
RTL Plus: 7, 26, 36,46 en satelliet
Sat 1: satelliet
3 Sat: satelliet
SSVC: 33, 40, 49 en 59
Sky Channel: satelliet
Super Channel: satelliet
TV 5: satelliet

RADIO

Radio 1: 95,3 en 100,3 mHz; 747 kHz (402 m) en 1251 kHz (240 m)
Radio 2: 92,1 en 88,2 mHz (van 19.00-7.00 ook frequenties AM- en FM-zenders Radio 1)
Radio 3: 103,9 en 90,9 mHz
Radio 4: 98,7 en 94,5 mHz
Radio 5: 1008 kHz (298 m) en 891 kHz (337 m)
Omroep Limburg: 95,3 en 102,1 mHz
BRT 2: 555 m (540 kHz). FM 22, 36 en 39 (93,7-97,5 en 97,9 kHz)
Belg. Rundfunk: FM 5, 26 en 45
RTL: 208 m (1440 kHz van 5.30-19.00) - FM 6 en 33 (88,9 en 97 mHz) - KG 49,26 m (6090 kHz)
WDR 4: 93,9 en 91,9 mHz

België/TV 1

16.00-17.10 Laatste partij. Amerikaanse tv-film van Ed Abroms in de serie Columbo met Peter Falk, Laurence Harvey, Jack Kruschen, LLoyd Bachner, e.a. (herh.)
17.55 Nieuws via teletekst.
18.00 Tik Tak. Animatieserie voor de allerkleinsten. (herh.)
18.05 Plons. Afl.: Plons en de kabouter.
18.10 Fame. Amerikaanse jeugdserie met Debbie Allen, Erica Gimpel, Lee Curreri e.a. Afl.60: Tekens.
18.55 De mirakuleuze ikoon van Kykko. Cypriotische documentaire van Panos Herodoron over een 900 jaar oud klooster op Cyprus waar een ikoon wordt bewaard die, volgens de legende, geschilderd werd door de Heilige Lucas.
19.20 Uitzending door derden. Stichting Syndikale Omroep.
19.40 Mededelingen en programmaoverzicht.
19.45 Nieuws.
20.10 Kunst-zaken.
20.20 Sinja Mosa. Braziliaanse serie van Reynaldo Boury en Jayme Monjardin, naar het boek van Maria Dennone Pacheco Fernandez en de poëzie van Castro Alves. Met: Lucelia Santos, Ruben de Falco, Chica Xavier e.a.
21.10 Panorama.
22.00 Dallas. Amerikaanse serie over het wel en wee van de familie Ewing. Afl.: Malaise in Southfork.
22.50-23.10 Nieuws. Aansl.: Coda. Fantasiestuk nr.3 opus 73, van Robert Schumann, door Alain Franco, piano en Hans Mannes, cello.

● *Barbara Bel Geddes en Howard Keel in 'Dallas'. (België/TV 1 – 22.00 uur)*

België/TV 2

Geen uitzending.

België/RTBF 1

18.00 Vacaturebank. **18.15** L'écran de vacances: Alice in Wonderland; Koning Salomon; Snorky; Mimi Cracra. **19.00** Journaal. **19.03** Ce soir. Waalse actualiteiten. **19.30** Journaal. **20.00** Autant savoir. Consumentenmagazine. **20.35** Noire pour une nuit blanche. Amerikaanse speelfilm uit 1984 van John Landis met Jeff Goldblum, Michelle Pfeiffer, Dan Aykroyd e.a. **22.25** Les ateliers du rêve. Documentaire serie over de wereld van de film in verschillende landen. Afl.4: De italiaanse studio's van Cinecitta. **23.20** Laatste nieuws. **23.50-00.00** La pensée socialiste. Politieke uitzending.

België/Télé 21

19.00 La pensée socialiste. Politieke uitzending. **19.30-20.00** Journaal.

TV5

16.05 Entretien avec André Delvaux. **16.15** Le destin de Juliette. Film. **18.05** Récréation. Spel. **18.40** Des Chiffres et des Lettres. Spel. **19.00** Le grand échiquier. Ontspanning. **21.50** Aujourd'hui en France. **22.00** Journal Télévisé. **22.30-23.20** Edition Spéciale.

radio

Radio 1

(Ieder heel uur nws.) 7.03 Auto in? AVRO aan! (Met om 7.03 Radiojourn.). 7.30 Nws. 7.33 Radiojourn. 7.50 Econ. commentaar. 8.08 Radiojourn.. 8.25 Financ. econ. inform.. 8.30 Sportinf. 9.05 Arbeidsvitaminen. (10.50-10.59 Leuterkoek en zandgebak.) 11.50 Uit het plakboek van de revue... 12.05 De burgemeester is jarig. 12.56 Meded. voor land- en tuinbouw. 13.08 Radiojourn. (13.30 Financ. econ. inf.) 14.05 Koperen Ko en Nikkelen Nelis. 16.05 Echo-magazine. 18.35 Pas op de plaat. 19.02 Countrytime. 19.55 Column. 20.02 Voor wie niet kijken wil. 23.07 Met het oog op morgen. 0.02-7.00 True light: Stof tot nadenken. 1.02 Country uur. 2.02 Voor wie niet slapen kan. 3.02 Zingen in de nacht. 4.02 Muziek motief. 5.02 Wakker op weg.

Radio 2

(Ieder heel uur nws.) 7.03 Het levende woord. 7.10 Vandaag... donderdag. 8.03 Hier en nu. 8.54 Ontmoeting. 9.03 Wie weet waar Willem Wever woont? 10.03 Plein publiek. 11.03 De kinderen van het licht. 11.30 De familieshow-zomerspecial. 12.40 Middagpauzedienst. 13.03 Hier en nu. 13.20 Ik zie de zon... 13.45 Kletsmajoor er op uit. 14.03 Mixer. 15.03 Coupe soleil - 18 vrouwen. 17.03 Hollandse hits. 19.00-07.00 Zie Radio 1.

Radio 3

(Ieder heel uur nws.) 7.03 De havermoutshow. 9.03 Gouden uren. 12.03 50 Pop of een envelop. 14.03 De nationale hitparade top 100. 18.03 Driespoor. 19.02 Dance Tracks. 21.02 De CD Show. 23.02-24.00 Sesjun.

Radio 4

7.00 Nws. 7.02 Ochtendstemming. 8.00 Nws. 9.00 Meesterwerken. 10.30 Muziek voor miljoenen. 11.58 Meesterwerken. 13.00 Nws. 13.02 Nederland Muziekland Klassiek. Gesprek met harpiste Saskia Kingma. 14.00 Metrononium in konsert. 16.00-20.00 De beweging: Muziekactualiteit. 16.15 Concert: Amsterdams Blazers Collectief. 17.00 Het Portret. Pioniers van de oude muziek (1). 18.02 Muziekactualiteiten; 18.40 Senza Parole (18.00 Nws.) 20.00 Nws. 20.02 De Wandelende tak: Bimshen Joshi. 21.00-24.00 Het Posium: 21.00 Specials en noviteiten: Nieuwe Russische muziek (Artyomov en Schnittke); 22.00 Jazz concert: Corrie en de Brokken; 23.00 Encore plus grande: Kwartet Han Buhrs.

Radio 5

6.30-6.49 Scheepv.- en marktberichten en uitgebreid weerbericht. 9.00 Nws. 9.02 Sportief. 9.25 Waterstanden. 9.30 Natuurwandeling. 10.00 Kiekeboe. 10.15 De zonnebloem. 10.55 Boekenwijsheid. 11.00 De 50+ Seniorenshow. 12.00 Nws. 12.05 Kruispunt. 12.20 Bewogen grensgangers. 12.30 Da Capo. 13.00 Nws. 13.10 Echo buitenl. 13.30 De derde wereld. 14.00 O Kwadraat. 14.20 Zin in muziek op '5'. 14.40 Geloven met open ogen. Herh. 15.00 Het Dossier. 16.00 Zo kan het ook. 16.30 De werkelijkheid van de oorlog. 17.00 Frontaal. 17.25 Marktberichten. 17.30 Scheepspraat. 17.35 Postbus 51. 17.55 Meded. en schippersberichten. 18.00 Nws. 18.10 Literair: Lezen voor de lijst. 18.40 Turks progr. 19.00-20.30 Progr. voor buitenl. werknemers.

Omroep Limburg

7.15-7.59 Ochtendmagazine: Limburg aktueel, gast v.d. dag, Limburg Junior en Muziek. 8.05, 9.02, 10.02 en 11.02 Kort Nws. 12.05-12.56 Middagmagazine: Limburg aktueel, Consument, agenda en muz. 13.05, 14.02, 15.02, en 16.02 Kort Nws. 17.02-17.04 Reg. weerber. 17.05-17.20 Limburg aktueel, Agenda en muziek. 17.25 Anno toen: geschiedenissen uit Limburg. 17.55-17.59 Kort Nws. 18.05-18.07 Aankondigingen.

BRT 2

5.30 De eerste ronde. (6.00-6.30-7.00-8.00 Nws. 7.30 Nws. en RVA-ber. 9.00 Muziekboetiek. 10.00 Nws. 10.03 Parkeerschijf. 10.30 In het spionnetje. 11.55 Mediatips. 12.00 Limburg 1988. 13.00 Nws. 13.10 Het schurend scharniertje. 13.15 Roddelradio. 14.00 Hitbox. 17.00 Focus-kort. 17.10 Amazone. 18.00 Over stuur. 19.00 Nws. 19.10 Funky Town. 22.00 Nws. 22.05 Boem Boem. 23.30-2.00 Twee twee. (0.00 Nws.)

Belg. Rundfunk

6.30 Radiofrühstück. 7.15 Wunschkasten. 7.45 Veranstaltungskalender. 8.10 Presseschau. 8.30 Besinnliche Worte. 9.05 Musikexpress. 10.00 Gut aufgelegt. 12.0 Musik bei Tisch. 12.15 Veranstaltungskalender. 12.30 Presseschau. 13.00 Frischauf. 14.05 Musikzeit heute: Country and Western. 15.00 Nachmittagsstudio. 16.05 Spotlight. 17.05 Oldiekiste. 18.00 Regionalnachrichten. 18.4 20.00 Jazz.

Luxemburg/RTL

5.30 Guten Morgen! 9.00 Ein T wie kein anderer. 11.00 Musikscher Aperitif. 12.00 Is ja 'n Di 14.00 Viva. 16.00 Entenjagd. 17. Musikduell. 17.50 Sportshop. 18. Musikduell. 19.00 Prima. 20.0 1.00 Ein junges Musikprogramm

WDR 4

4.05 Radiowecker. 6.05 Morgenmelodie. 9.05 Musikpavillion. 12. Gut aufgelegt. 14.05 Auf der Promenade. 15.00 Café-Konzert. 16.05 Heimatmelodie. 17.00 Musikexpress. 20.05 Zwischen Broadway und Kudamm. 21.00 Musik zum Träumen. 22.30-4.05 Nachtexpress.

'Rock en Rusland' over popmuziek in Sovjet Unie

Van onze rtv-redactie

HEERLEN – Veronica komt in het nieuwe seizoen met een tweedelige tv-documentaire 'Rock en Rusland'. Met een eigen cameraploeg maakte men in de Sovjet Unie opnamen van popconcerten, de beoordeling, waardering en (soms ook) afkeuring daarvan door Russische jongeren. Die komen tijdens beide programma's ook uitgebreid aan het woord tijdens interviews. De opnamen bevatten recent film- en geluidsmateriaal ten tijde van de reeds doorgevoerde 'glasnost'.



● THEI DOLS

...leraar in Meerssen en acteur in Hilversum...

Nu als psychiatrisch patiënt op het scherm

Limburgse tv-pastoor in Medisch Centrum West

Van onze showpagina-redactie

HEERLEN – THEI DOLS, de Limburgse 'tv-pastoor' uit het satirisch VOO-programma 'Verona', laat weer van zich horen! Hij wordt nu als psychiatrisch patient opgenomen in de bekende tv-serie 'Medisch Centrum West' van de TROS. In februari van het volgend jaar zal hij daarin voor de eerste maal te zien zijn.

Regisseur Nico Knapper vindt de 'Limburgse tv-pastoor' gewoonweg 'te gek' om hem zo maar te laten lopen. Vandaar dat Dols, als leraar verbonden aan het college Stella Maris in Meerssen, weer eens werd geïnviteerd. Dit nadat hij de Nederlandse kijker al een seizoen lang liet zien hoe hij als pastoor op de fiets steeds maar struikelt over melkbussen en dan iedere keer in een gracht terecht komt.

„Godmiljair", reageert de 49-jarige Dols. „Iedereen die ik vertel dat ik nu in 'Medisch Centrum West' als psychiatrisch patient ben opgenomen, begint luidkeels te lachen. En eigenlijk is het natuurlijk ook te gek dat je van de ene serie als pastoor in de andere terecht komt als psychiatrisch patient."

Thei Dols, die als acteur zijn sporen ook al verdiende bij de Limburgse dialectgroep 'Rommedoe', weet nog niet of het team van 'Verona' hem opnieuw als pastoor zal vragen. Ze zijn momenteel op vakantie en ik heb nog niets gehoord. In ieder geval zit ik als psychiatrisch patient in 'Medisch Centrum West' goed en...bij één van de ATV-omroepen". Aldus Dols, die als leraar óók ATV geniet maar dan weer naar Hilversum reist om zijn acteertalent te bevestigen.

'Nederland Muziekland' óók in Limburg op 'sterrenjacht'

Veronica deze winter met reeks nieuwe tv-series

Van onze rtv-redactie

HILVERSUM/HEERLEN – Eén van de meest in het oog springende produkties, waarmee Veronica komend winterseizoen op tv uitpakt, is de 13-delige dramaserie 'De Spijkerhoek'. In deze serie van Joop van den Ende wordt het wel en wee beschreven van een aantal families in een rustig provinciestadje. Dat stadje wordt echter opgeschrikt door de komst van een invloedrijk en belangrijk man. In de hoofdrollen zijn Hidde Maas, Pim Peters en Adrienne Kleiweg te zien. 'Nederland Muziekland' gaat op Sterrenjacht. Niet meer in discotheken, maar voortaan in schouwburgen of theaters en daarbij komt men ook een aantal keren naar Limburg. Het talent dat zich aandient zal worden onverdeeld in de catagorieën zangers, zangeressen, popgroepen en fotomodellen/dressmen. De finale staat gepland op 1 april.

Tijdens de perspresentatie, gisteren in Hilversum, toonde tv-directeur Rob Out zich niet alleen verheugd over het behalen van het miljoenste lid, maar ook over het feit dat Veronica 60 procent van zijn tv-rpogramma's zelf maakt. Zo is er komend seizoen ook een nieuwe spelshow onder de titel Action, waarin twee teams het tegen elkaar opnemen in stuntachtige spelletjes. Die teams bestaan voor de helft uit bekende Nederlanders. Verder brengt Veronica in het maandelijkse programma MAYA - vernoemd naar presentatrice Maya Eksteen - veel informatie over culturele zaken.

Specials

De jongste omroep brengt verder een serie speciale uitzendingen, zoals een thema-avond vanuit het Academisch Ziekenhuis in Utrecht over hart en vaatziekten. Verder onder meer een serie met informatie voor brommer- en motorrijders, een filmportret van een Veronica-medewerkster die getroffen is door een herseninfarct, en een documentaire over beveiliging.

Muziekprogramma's blijven een belangrijke plaats innemen bij Veronica, ook op televisie. Top 40 op TV, Countdown, Goud van Oud en een aantal 'In concert'-uitzendingen staan opnieuw gepland.

Op oudejaarsavond zijn opnieuw Het programma van het Jaar met Koos Postema en Seth Gaaikema te zien. Verder zal Veronica doorgaan met de Fitrace, de Strandrace, Veronica Sport, Nieuwslijn, de Pin Up Club, Baas boven Baas, Klasgenoten, Veronica, RUR, Bodylijn, de Nationale Ideeënbus en de filmrubriek. Veronica heeft drie nieuwe series aangekocht: The Beaty & The Beast, de comedy-serie Married with Children en de dramaserie China Beach.

B.O.O.S.

Voor de kinderen start Veronica vanaf 9 november wekelijks met 'Dort kommen die clowns', met in de hoofdrol Herman van Veen. Ook voor de kinderen bedoeld is B.O.O.S., de Bart Omroep Organisatie Stichting met Bart de Graaff. Dolf Brouwers presenteert het programma Mijn eerste keer, waarin emoties en ervaringen van kinderen, die voor de eerste keer iets mee maken, centraal staan.

Op het gebied van de speelfilms mag het komende seizoen in ieder geval The Osterman Weekend (met Rutger Hauer), Year of the Dragon, War Zone, Youngblood, The Outsiders, Nightmare on Elmstreet en Dreamscape verwacht worden.



● DOLF BROUWERS

Presentator van het nieuwe Veronica-programma 'Mijn eerste keer' met emoties en ervaringen van kinderen. (Links op de foto: Hannah de Leeuwe)...



● TINEKE

...in het nieuwe tv-seizoen met een 'culinaire tv-show'...

Vraagtekens bij Veronica-plannen voor jongerenomroep

Van onze rtv-redactie

HILVERSUM/DEN HAAG – Het ministerie van WVC, het Commissariaat voor de Media en het merendeel van de omroepen zetten grote vraagtekens bij het plan van Veronica om een aparte jongerenomroep op te richten. Veronica wil voor deze jongerenomroep, de huidige Club Veronica, de aspirant-status aanvragen. Daarvoor zijn, volgens de Mediawet, 60.000 leden nodig; de Club telt momenteel 50.000 leden.

Veronica-voorzitter mr. W. Bordewijk ontvouwde de plannen gisteren tijdens de winterpersconferentie van de omroep.

Veronica, dat sinds kort meer dan een miljoen leden heeft, zoekt naar mogelijkheden om meer zendtijd op radio en televisie te krijgen.

Prince hield Hamburg wakker

HAMBURG – De politie van Hamburg heeft woensdag meegedeeld dat zij dinsdagavond laat is opgebeld door een duizendtal burgers, die zich erover beklaagden dat hun kinderen en zij uit de slaap gehouden werden door de 80.000 Watt waarmee de Amerikaanse rockster Prince 20.000 fans in zijn ban hield.

Het openluchtconcert werd gegeven in een voetbalstadion in de uitgaanswijk St. Pauli, maar de zuidenwind blies het lawaai over tien kilometer naar woonwijken.

In de huizen rondom het Wilhelm Koch-stadion wiegelden de meubelen en het geluid was er volgens het Hamburger Abendblatt 'als van een pneumatische hamer'.

De woordvoerder van het gemeentebestuur van St. Pauli, Hubert Jungesbluth, zei woensdag dat Prince zich niet aan de voorgeschreven maximum 40 decibellen had gehouden maar af en toe de 100 had bereikt. Hij mocht gisteravond weer optreden, maar gedempter.

Nederlandse top veertig

HEERLEN – Een overzicht van de Nederlandse top veertig zoals die morgenmiddag (vrijdag) vanaf 15.03 uur valt te beluisteren bij Veronica op Radio 3.

1 (1) Tribute – The Pasadenas
2 (3) Stop – Sam Brown
3 (4) Is she really going out – Joe Jackson
4 (2) Eenmaal kom jij terug – Koos Alberts
5 (6) What a wonderful world – Louis Armstrong
6 (7) Wonderful tonight – Eric Clapton
7 (21) Girl you know it's blue – Milli Vanilli
8 (15) Shake your thang – Salt 'n' Pepa
9 (26) The only way – Yazz & Plastic Population
10 (19) Superstitious – Europe
11 (20) Foolish beat – Debbie Gibson
12 (11) The right stuff – Vanessa Williams
13 (13) Don't be afraid – The Robert Cray Band
14 (14) Heat it up – Wee Papa Gir Rappers
15 (5) Push it – Salt 'n Pepa
16 (9) Never tear us apart – INXS
17 (10) Another part of me – Michael Jackson
18 (8) I owe you nothing – Bros
19 (27) Roses are red – Mac Band
20 (12) The twist – Fat Boys & Chubby Checker
21 (25) Love or loneliness – Ziñatra
22 (29) He ain't heavy, he's my – Bill Medley
23 (—) The locomotion – Kylie Minogue
24 (16) The best of joint mix – Flim Flam
25 (23) I want your love – Transvision Vamp
26 (18) Breakfast in bed – UB 40 & Chrissie Hynde
27 (—) Sweet little mystery – Wet Wet Wet
28 (—) Talking' bout a revolution – Tracy Chapman
29 (24) En la playa – Los Fieras
30 (—) Dancin' easy – Funhouse
31 (—) Heaven in my hands – Level 42
32 (34) Mannen – Renee de Haan
33 (—) Big bubbles no troubles – Ellis Beggs Howard
34 (22) Glam slam – Prince
35 (17) Monkey – George Michael
36 (—) Long and lasting love – Glenn Medeiros
37 (28) Thougher than the rest – Bruce Springsteen
38 (33) Superfly guy – S Express
39 (35) Liberta – Al Bano & Romina Power
40 (30) Dragon's legend – Koto

Tineke met tv-rubriek over eten en drinken

Van onze rtv-redactie

HEERLEN – Tineke de Nooy komt in het komende winterseizoen bij Veronica met iets nieuws: een televisie-rubriek over eten en drinken. De 'culinaire tv-show' (dat is voorlopig de werktitel) wordt steeds op zaterdagmiddag via Nederland 2 uitgezonden. De keuze voor het brengen van een dergelijke rubriek viel op Tineke omdat zij - volgens haar omroep - zo 'gezellige dikkerd' is. Het is de presentatrice van de vroegere tv-ontbijtshows overigens verboden om in haar culinaire rubriek 'afslankingsmiddelen' aan te prijzen.



EINDREDACTIE: HARRIE CREMERS
Tel. 045-739273

NOS-journaal krijgt ander uiterlijk

Van onze rtv-redactie

HEERLEN/HILVERSUM – De verschillende bulletins van het NOS-Journaal zullen vanaf maandag een ander uiterlijk krijgen. De uitzendingen zullen worden voorafgegaan door een nieuwe 'leader' en een ander muziekje. De cursor, die de journaalkijker een wereldbol voortovert, moet plaats maken voor een electronische wereldbol, waarover met een soort ruimteschip een duikvlucht wordt genomen. Elke journaaluitzending krijgt zijn eigen introduktie. De 'leaders' van de hoofdbulletins om zeven uur en om acht uur zullen langer zijn dan van de half zes -, half elf - en late journaals. Bovendien zijn die 'leaders' vanaf maandag ook terug te vinden in de rubrieken kort nieuws binnenland en - buitenland. Volgens hoofdredacteur Gerard van der Wulp zijn de wijzigingen slechts van ondergeschikt belang. „Want het gaat uiteindelijk om de inhoud. Maar we vonden het de hoogste tijd worden om die 'leaders', die we overigens pas anderhalf jaar gebruiken te wijzigen. We zijn nooit helemaal tevreden geweest over het feit dat de bulletins worden aangekondigd als het '7-journaal' en het '8-journaal'. Bovendien stonden de leaders helemaal op zichzelf, ze kwamen niet terug in de rest van de uitzending. Dat gaat nu veranderen. Zo kom je de vormgeving van de zee in onze nieuwe leader ook tegen in de topografie, die eveneens wordt vernieuwd. En we maken voortaan gebruik van een en hetzelfde lettertype."

'Zeg 'ns AAA' krijgt óók Duitse versie

Van onze rtv-redactie

HEERLEN – Binnenkort is de comedy-serie 'Zeg 'ns Aaa...' ook te zien op de Duitse televisie. De productiemaatschappij Bavaria heeft de scenario's van Alexander Pola en Chiem van Houweninge gekocht en zal de serie, met Duitse acteurs, opnieuw opnemen. Waar nodig wordt de tekst van het scenario aangepast. Wanneer en op welk Duitse net de eerste aflevering te zien zal zijn is nog onbekend, maar de onderhandelingen tussen de Nederlandse scenaristen en de Duitse productiemaatschappij zijn wel rond, zo bevestigt de Vara. De Vara staat overigens, zo laat de omroep weten, buiten de verkoop van de scenario's aan de Duitse televisie. 'In het contract met Van Houweninge en Pola is in deze mogelijkheid voorzien.' 'Zeg 'ns Aaa...' is momenteel, in de originele versie met ondertitels, ook te zien op de satellietzender Super Channel en op de Canadese en Australische televisie.

Op 6 oktober zendt de Vara een documentaire uit over de productie van 'Zeg 'ns Aaa...' en op 13 oktober wordt de eerste van een nieuwe serie afleveringen uitgezonden.



● *Op deze foto een beeld van één van de oudejaarsconférences van Wim Kan en zijn vrouw Corry Vonk*

Tv herdenkt Wim Kan

Van onze rtv-redactie

HEERLEN – Volgende week donderdag (8 september) is het vijf jaar geleden dat Wim Kan stierf. Naar aanleiding hiervan brengt de Vara die avond van 20.43 tot 21.43 uur via Nederland 1 een herdenkingsprogramma. Van Wim Kan als conférencier is weinig vastgelegd, maar uit zijn oudejaarsconférences is nu door Bert Haanstra een programma gemaakt dat een indruk geeft van Wim Kans' meest typerende kwaliteiten.

VRIENDEN VAN HET
Limburgs Dagblad

Septemberaanbieding KRETA

Vertrek 16, 23 of 30 september vanaf Airport Maastricht.

1 week rondreis en/of 1 week zonnen op dit grootste, vriendelijke Griekse eiland.

In samenwerking met reisbureau Paul Crombag bieden wij aan:

⋆ 15 dagen Kreta = 1 week rondreis + 1 week zonnen

Prijs *f* 1995,- p.p.

Inclusief:
- 7 overnachtingen tijdens rondreis (verblijf op basis van halfpension);
- kamers voorzien van douche/toilet;
- vervoer per luxe touringcar;
- Duitstalige reisleiding;
- entree alle excursies;
- aansluitend **1 week zonvakantie in Elounda;**
- reis- en annuleringsverzekering.

⋆ 1 week Kreta

Prijs *f* 1195,- p.p.

Inclusief:
- verblijf in hotel Marmin in Elounda (comfortabele kamers met douche/toilet);
- excursie naar Oost-Kreta;
- reis- en annuleringsverzekering.

Boeken vanaf heden bij alle Limburgs Dagblad-kantoren en de VVV Vaals, onder aanbetaling van *f* 150,- p.p.

22881

Bent u nog geen lid van de vereniging „Vrienden van het Limburgs Dagblad", dan kunt u ook bij een van de kantoren terecht, waar men uw aanvraag zal noteren. Als lezer van het Limburgs Dagblad is dat geheel gratis.

Wandelen in het Lake District van Groot-Brittannië

Betaalbare vakanties nog altijd het credo van die toch wel opmerkelijke Britse organisatie Holiday Fellowship (HF), ontstaan uit de sociale bewogenheid van een predikant. Wat mag de Nederlandse vakantieganger, die toch altijd nog de reis naar de overkant dient te maken, onder betaalbaarheid verstaan?

Eén week, en dat is van zaterdag tot zaterdag, geheel verzorgd in het schitterend gelegen Derwent Bank in het Lake District, kost per persoon 793 gulden. Dat is inclusief de trein- en bootreis (retour) vanaf Hoek van Holland. In voor- en naseizoen ligt dat wat lager. Wie met de eigen auto prefereert te reizen, is voor een weekje Derwent Bank en de overtocht heen en terug 906,50 gulden kwijt; met twee personen in de auto is dat samen 1589 gulden.

Overigens is Derwent Bank in het Lake District niet het goedkoopste tehuis van HF. Over het algemeen zijn de meeste andere tehuizen goedkoper (bijvoorbeeld in Zuid-Engeland). Generaal-agent in Nederland voor HF is Bureau Paddington in Den Haag, tel. 070-454345 462030, dat uiteraard alle informatie verschaft. Informatie over het vakantiegebied zelf is bij het Brits Toeristenbureau, Stadhouderskade 2 in Amsterdam te krijgen. Hint onzerzijds: nazomer en herfst, een prachtige tijd om te wandelen in het Lake District.

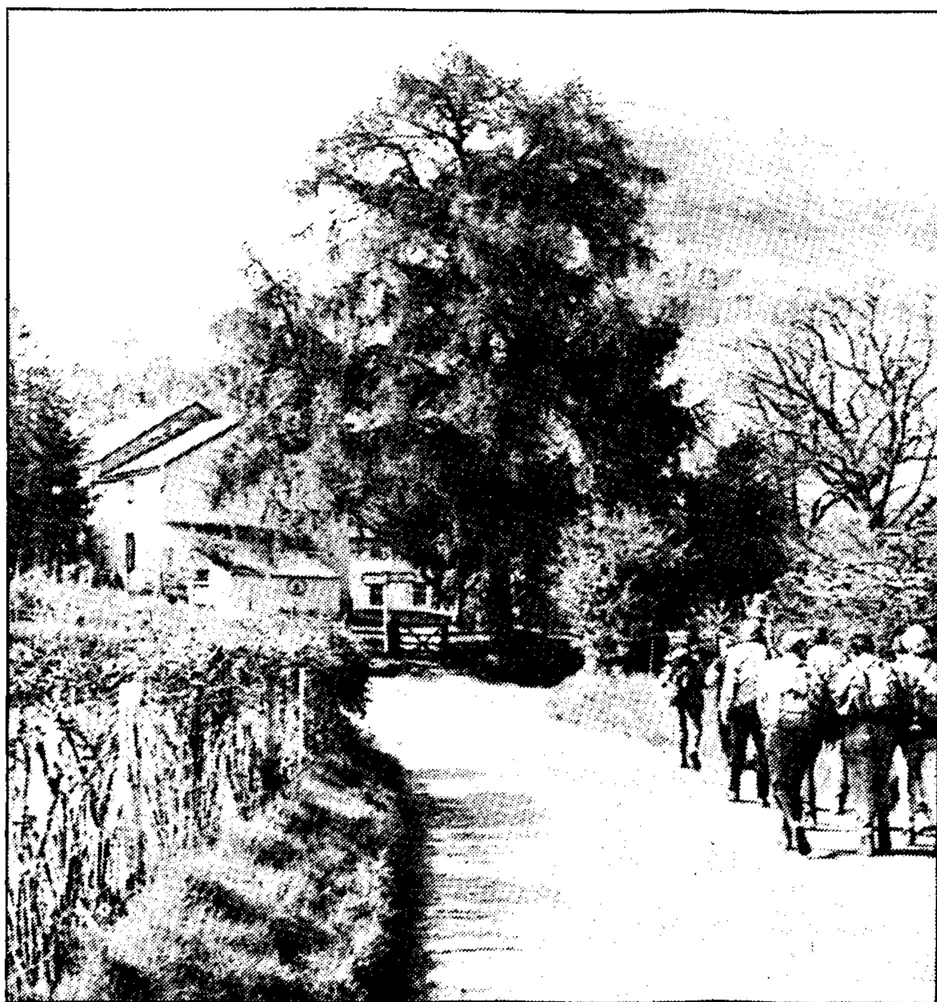
Groot-Brittannië, zegt men, is geschapen voor het wandelen. 'n Tikje overdreven, wellicht, feit is toch dat Britten de wandelmogelijkheden van hun zeer gekoesterd vaderland met ware hartstocht benutten. Ze zijn trouwens op hun vrije dagen echte doeners in de natuur.

Het is een verklaring voor het bestaan van een organisatie als Holiday Fellowship, kortweg HF. De andere is de sociale bewogenheid van dominee T. A. Leonard, die aan het begin van deze eeuw vakanties ging organiseren voor mensen uit bedompte industriesteden. Vakanties in de veel bezongen country. En ze mochten niet meer kosten dan een weekloon.

Bijna negentig jaar later bestaat zijn organisatie nog, waarmee HF zich tot de oudste vakantieverschaffers in het land rekent. Hoewel, de tijdgeest is natuurlijk ook niet voorbijgegaan aan het door Leonard begonnen werk. Zo'n tien jaar geleden raakte HF zelfs in de versukkeling. De oude sociale formule toonde duidelijk slijtage. Het vooral ook door religieuze inspiratie gevoede idealisme legde het af tegen snel veranderende maatschappelijke opvattingen. Deconfessionalisering was er één van. Het massa-toerisme deed zich gelden. Sociale zorg kreeg ook een ander gezicht. Kortom, HF belandde in de problemen en zag zich onder meer genoodzaakt enkele van zijn luisterrijke vakantiehuizen af te stoten. Het roer moest dus om.

Toch ging het idealisme niet volledig overboord. Het kreeg wel een nieuwe inhoud. HF bleef de verenigingsvorm trouw. Aan het hoofd van de organisatie staat nog steeds een door de leden gekozen bestuur. Maar er werd wel zakelijker geopereerd en de confessionele banden werden drastisch geslaakt. Winst maken wordt niet beoogd, maar het begrip rendement wel degelijk in het oog gehouden. En de nieuwe formule werkt. Het gaat HF weer voor de wind. De laatste jaren kon zelfs een aantal fraaie vakantiehuizen aan het aanbod worden toegevoegd. Vijftien country-houses heeft HF nu in eigendom.

Verder zijn twee tehuizen van de befaamde National Trust op basis van leasing in gebruik en in het hoogseizoen worden ook nog enkele huizen en hotels tijdelijk aan de totale accommodatie toegevoegd. Ook buitenlandse gasten zijn bij HF welkom en je hoeft daarvoor geen lid te zijn. Nederland blijkt een belangrijke markt voor de organisatie te zijn geworden. Hier werd dan ook de eerste generaal-agent van HF op het continent aangesteld.



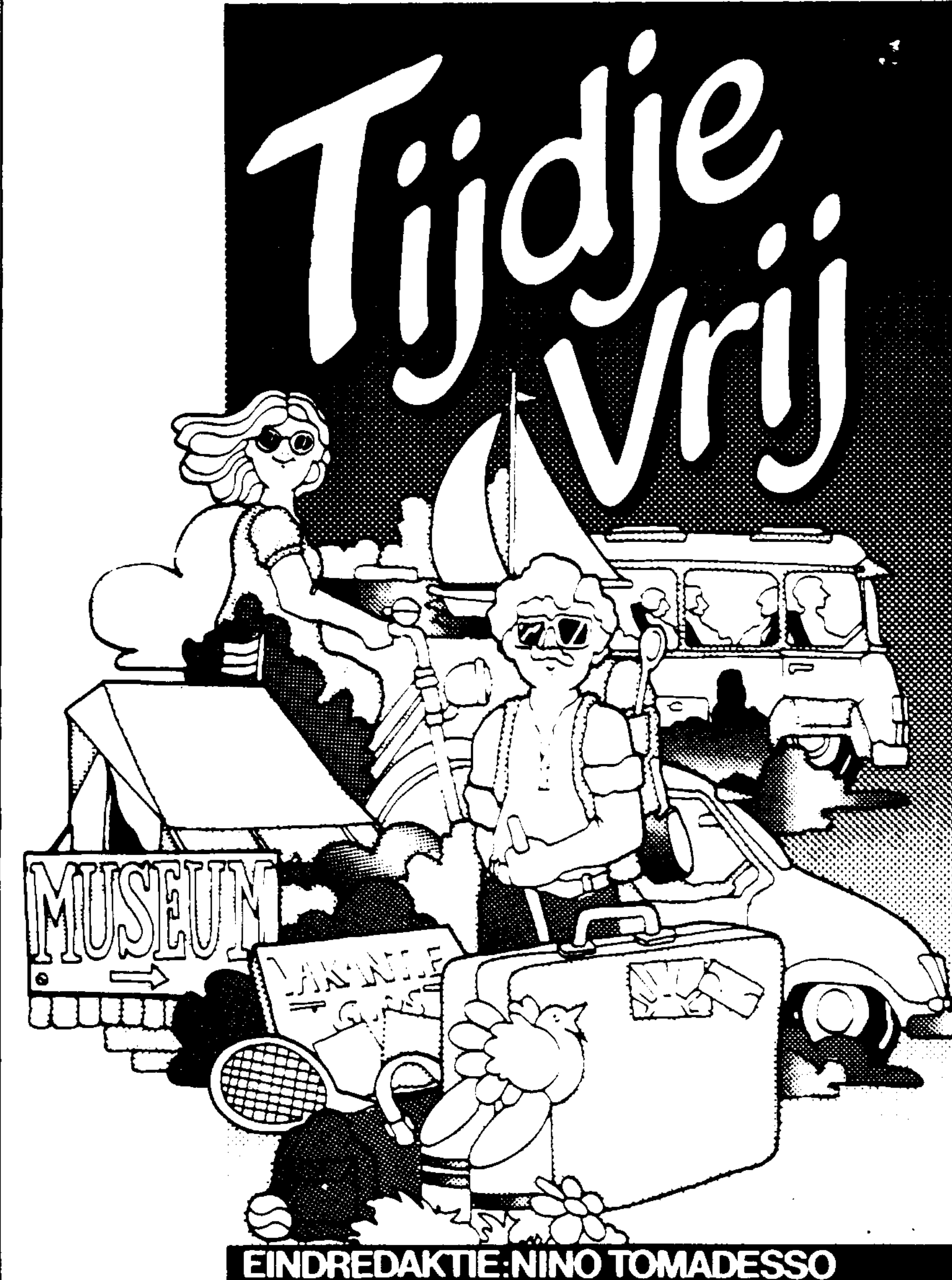
● *Wandelmogelijkheden in Groot-Brittannië zijn er volop, zoals deze groep die bezig is aan een trektocht door het Lake District*

Peter Brassey, chief executive van HF, kan die Nederlandse belangstelling wel verklaren. „Nederlanders blijken zich thuis te voelen in die sfeer van onze tehuizen. De mentaliteit van HF slaat bij hen aan. Nederlanders en Britten hebben ongeveer hetzelfde gevoel van humor. Tot nu toe klikt het erg goed".

Ongedwongen

Die sfeer laat zich toch wat moeilijk omschrijven. Allereerst zijn al die HF-huizen hoogst riante onderkomens. Menig vijf-sterrenhotel zou er zich gesitueerd wensen. Ze staan op de fraaiste plekjes in heel Groot-Brittannië. Dat is de, overigens niet onbelangrijke, buitenkant. Binnen is het eenvoudig, zonder overdreven luxe, geen overdaad maar toch met alles wat een verblijf er aangenaam maakt. En erg prettig-huiselijk. En je bent er echt gast. Gast van een vriendelijke, hulpvaardige staf, die dagelijks je bedje spreidt, drie keer daags een voortreffelijke maaltijd opdient. En zelfs het onvermijdelijke 'tea-en' valt onder het dienstbetoon. Zeer bepalend is echter een ongedwongen omgang. Als je ergens je Britse medemens wilt leren kennen, dan in de huizen van HF.

De organisatie biedt haar gasten namelijk een zeer wijd scala van activiteiten aan. Het zijn er zo'n 150. Natuurlijk het wandelen. Maar het sympathieke is ook weer dat er erg veel kan, maar dat niks moet. Wie op eigen gelegenheid wil ondernemen en verkennen, is daar vrij in. Er bestaat echter volop gelegenheid om er met beproefde tippelaars gezamenlijk op uit te trekken, op korte of lange wandelingen. Toch liever schilderen, tekenen, musiceren of fotograferen? Het kan. Vogelverkenningen, spreken in het openbaar, yoga, festivals bezoeken, literaire, archeologische of op de historie gerichte activiteiten, ook dat kan. Golf, watersport, (stoom)treinen, bridge, fietsen, tuinen bezoeken, je kunt het zo gek niet bedenken of het staat op het programma van HF. En dat alles in een zeer ongedwongen sfeer. Oud en jong zijn welkom. Gezinnen met kleintjes evenzeer, er is oppas voor de spruiten als pa en ma op stap willen. En de HF-formule is ook voor menige alleengaande een uitkomst; aansluiting heb je zo.



Steun alternatief Miljoenenlijntje

Stoomtrein zaterdag hele dag in Limburg



● *De majestueuze oldtimer '41-105' onderweg. Limburg heeft de mogelijkheid de kennismaking met deze stoom-reus te hernieuwen.*

SCHIN OP GEUL – Komende zaterdag, van 10 tot 19.30 uur kan Limburg genieten van de 'puffende' aanwezigheid of het langsdenderen van een echte stoomtrein. Op initiatief van de Stoom Stichting Nederland (SSN) en ter ondersteuning van de bemoeienissen van de Zuid-Limburgse Stoomtram Maatschappij (ZLSM) om van de Miljoenenlijn een Museumlijn te maken, komt de befaamde en pas totaal gereviseerde 41-105 naar onze provincie. Het is het eerste optreden van deze locomotief na een grondige en langdurige renovatie en de Stoomstichting Nederland heeft het meteen groots aangepakt: het wordt een 500 kilometer lange rit van Rotterdam naar Limburg v.v., in totaal 15 uren durend waarvan ruim 9 uren in Limburg.

Voor de liefhebbers van historie en stoomtreinen is deze tocht dus een 'must', maar uiteraard ook voor de fotografen: er staan liefst 10 fotostops (met diverse schijn-vertrekken) in het schema. De eerste bijvoorbeeld op het 'arm-sein bediende' spoorwegemplacement van Susteren. Maar ook op andere plaatsen waar praktisch geen automobilisten kunnen komen. Als surprise wordt in Haanrade ook een goederenlijn bereden met een stijging van 12 promille.

De 41-105 stopt ook extra lang op het emplacement van Simpelveld om de liefhebbers de gelegenheid te geven te filmen en foto's te maken. Nadat de loc daar 'water heeft genomen' en 'kop heeft gemaakt' gaat de rit terug naar Eys-Wittem waar ook een 'schijn-vertrek' plaats heeft. Hij stopt er zo'n 20 minuten.

Het provinciale spoorboekje voor deze rit ziet er als volgt uit: aankomst in Weert 10.14 uur en vertrek om 10.49 uur; vandaar gaat de loc met zijn 12 rijtuigen (inclusief een restauratiewagon) via Roermond, Linne en Maasbracht naar Susteren en dan verder via Sittard, Geleen, Beek-Elsloo en Bunde naar Maastricht. Hij komt in de hoofdstad aan om 12.17 uur aan en vertrekt weer om 12.37 uur richting Valkenburg. De rit voert dan langs Schin op Geul en Wijlre naar Simpelveld. Aankomst daar om 13.11 uur en vertrek om 13.50 uur. Dan terug via Wijlre en Schin op Geul naar Valkenburg: aankomst 14.31 uur en vertrek om 15.01; vervolgens terug via Schin op Geul en Heerlen naar Haanrade, waar de trein om 15.41 binnenloopt en om 16.50 uur weer opstoomt naar Heerlen. Daar staat de 41-105 met zijn wagons van 16.56 tot 18.13 uur. De terugreis loopt via Sittard en Roermond naar Weert, aankomst 19.12 uur. Vanuit die plaats vertrekt deze stoom-expres om 19.27 uur weer onze provincie.

Het bestuur van de ZLSM heeft de burgemeesters van de plaatsen aan het traject Valkenburg-Kerkrade uitgenodigd de speciale rit mee te maken. Overigens: liefhebbers die nog niet in het bezit zijn van een plaatsbewijs voor deze extra-stoomtrein-rit, kunnen 'ergens onderweg in Limburg' niet meereizen. Men mag er dan alleen maar naar kijken. Dit is echter voor tienduizenden onder ons meer dan voldoende.

Glijbanen en whirlpools komen tegemoet aan de veranderde wensen

Zwembaden in ons land krijgen fikse face-lift

[V]eel zwembaden in ons land, vooral ook gemeentelijke baden, on[de]rgaan momenteel flinke veranderingen. Die kunnen omschreven [w]orden als „versubtropisering": ze worden omgebouwd tot com[pl]eet tropisch zwemparadijs, of anders in ieder geval verrijkt met [gl]ijbanen, whirlpools en andere recreatieve voorzieningen om aan [de] veranderde wensen van de zwemmer tegemoet te komen.

[Het] versubtropiseren van de Nederlandse zwembaden is nu inderdaad in [een] stroomversnelling geraakt. Vroeger was het zwemmen vooral gericht [op] kerntaken als het instructiezwemmen, wedstrijdzwemmen en therapeutisch zwemmen. De recreatieve zwemmer werd tot nu toe nogal ondergewaardeerd. Daar lijkt nu duidelijk een inhaalmanoeuvre voor in gang [ge]zet te zijn.

[In t]otaal zijn er in ons land 445 overdekte zwembaden, maar veel gemeenten zien aanpassing van het zwembad aan de recreatieve behoeften als een welkome oplossing voor [de] verliezen die de rechthoekige [zwe]mkuipen opleveren. Een overdekt [ver]warmd zwembad vervult een belangrijke maatschappelijke functie die [in] de meeste gevallen niet rendabel is. [M]aar vanwege die belangrijke maatschappelijke functie dragen de gemeenten de tekorten, evenals die van [an]dere sportvoorzieningen, al moet [het] natuurlijk niet te gek worden," [aldus] een zwembaddirecteur.

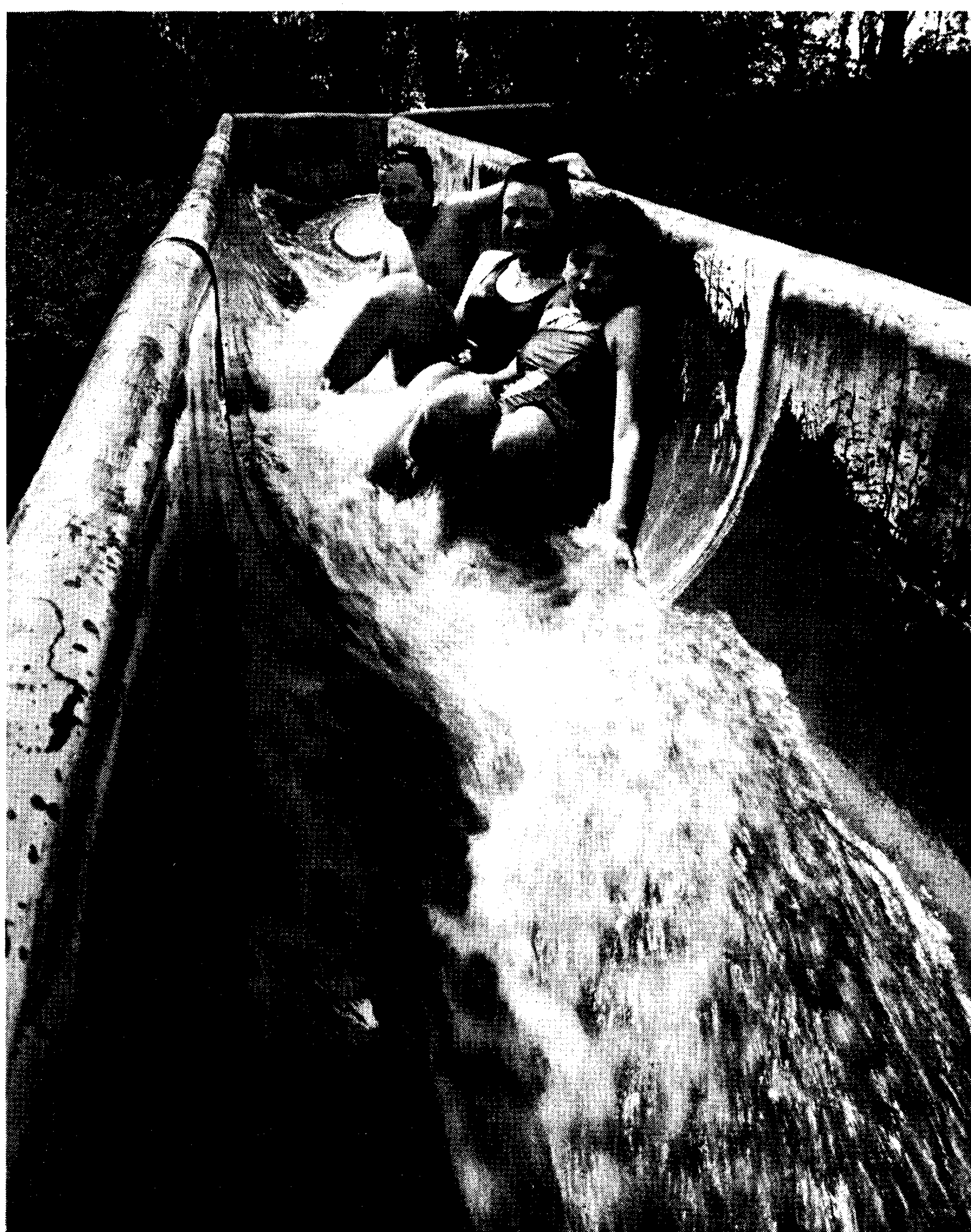
[Me]t zwemparadijzen als het Golfbad [in] Scheveningen en de baden van [Ce]nter Parcs is de trend in de jaren [zev]entig in gang gezet. In een zwem[ba]d bleek veel meer te doen dan [ba]antjes trekken. Het warme water - [ge]middeld is de watertemperatuur nu [zo']n 29 graden - de solaria, de bubbelbaden en whirlpools en dergelijke [m]akten het zelfs in het koele Nederlandse klimaat aantrekkelijk om regelmatig in een zwembad te spartelen. [Ma]ar tot echt zwemmen komt het vaak [nie]t meer.

[Ma]ar zit nu juist de moeilijkheid voor [de] gemeenten bij het aanpassen van [ee]n zwembad aan de recreatieve behoeften. Het bad kan niet alleen speelwater worden want de kerntaken van [de] gemeentelijke zwembaden blijven [be]staan. Het moet geschikt blijven [vo]or instructiezwemmen, wedstrijdzwemmen, het zwemmen voor doelgroepen (zoals ouder/kind en bejaarden) en het therapeutisch zwemmen. [Da]t levert veel verschillende behoeften op aan voorzieningen en ook aan de watertemperatuur. Voor het ouder-en-kind-zwemmen is bij voorbeeld een vrij hoge temperatuur gewenst, terwijl voor wedstrijdzwemmers lauw water verre van aangenaam is.

Het bezoek aan de overdekte baden neemt in ons land inmiddels weer langzaam toe, waarschijnlijk mede door de uitgebreidere recreatievoorzieningen. Vorig jaar steeg het bezoek met 2 procent. Met de buitenbaden is het echter slechter gesteld. Omdat, aldus insiders, in een groot aantal gemeenten de buitenbaden hun beste tijd wel hebben gehad. Er is echt warm weer nodig om daar veel bezoekers naar toe te trekken. Er zijn nu ongeveer 550 buitenbaden in Nederland. Dat aantal loopt overigens niet snel terug, maar er komt wel duidelijk een vermindering. Een buitenbad trekt eigenlijk alleen maar een aardig aantal bezoekers als het de enige zwemgelegenheid in de omgeving is voor instructie- en wedstrijdzwemmen.

De Stichting Sportfondsenbad, die voor een aantal gemeenten zwembaden exploiteert, heeft een plan opgesteld om het zwemmen in buitenbaden aantrekkelijker te maken. Met een investering van ongeveer 300.000 gulden per bad kunnen met name de voorzieningen rond het buitenbad worden verbeterd. De Stichting heeft ideeën voor verwarmde kleedruimtes, overdekte horeca-gelegenheden en meer speelmogelijkheden. Die ideeën worden momenteel aan de verschillende gemeenten voorgelegd. Daarna is het een politieke keuze of al of niet tot verbouwing wordt overgegaan.

De „versubtropisering" verloopt dan ook in iedere gemeente verschillend, afhankelijk van de politieke stroming. Omdat een zwembad bijna per definitie geen rendabel object is om te exploiteren, wordt nauwelijks gedacht aan privatisering. Tot nu toe heeft slechts één gemeente, Capelle aan den IJssel, besloten dat de tekorten onaanvaardbaar waren en het zwembad in particuliere handen overgedaan.



● *Zwemmen 'alleen' vindt vooral de jeugd niet meer voldoende. Glijbanen worden steeds vaker verlangd, zoals reeds geplaatst in het zwembad Erenstein, Kerkrade*

Foto: DRIES LINSSEN/3-POOT

En zo stapelt het voordeel zich op. Bij Edah.

Boerenwit of boerenbruin
heel ______ **190**

Krenten/rozijnen-brood
half ~~199~~ ______ **179**



Flambon stokbroden
Tweede stokbrood gratis
verpakt ~~199~~ ______ **99**

Ovis Gelders roggebrood
pakje 400 gram ~~129~~ ______ **99**

Blue Band halvarine
kuipje 500 gram (met opdruk) ~~136~~ ______ **119**

Südmilch koffiecups
10 x 10 gram ~~85~~ ______ **69**

Inex chocosport
3 x 200 ml. ~~149~~ ______ **129**

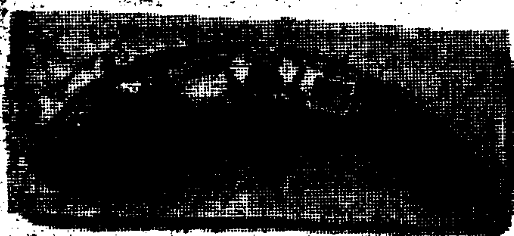


Mona yokidrink
diverse smaken, pak 1 liter
~~159~~
125

Slagroom houdbaar
pak 200 ml. ~~99~~ ______ **89**

Vruchtenkorfje yoghurt houdbaar
assorti, 150 gram ~~59~~ ______ **49**

Caramel- of chocoladevla houdbaar
pak 1000 ml. ~~155~~ ______ **135**



Zandvliet gekookte worst
vacuüm verpakt, 500 gram ~~359~~ ______ **299**

Resi frituurvet
pak 1000 gram ~~289~~ ______ **249**

Menuet snelkookrijst
pak 400 gram ~~149~~ ______ **129**

[illegible]

Lambrusco vino Frizzante
Licht mousserende halfzoete rode wijn uit Italië
fles 0,7 liter ~~355~~ ______ **295**

Nu heel Nederland, deel voor deel, de vakantie achter de rug heeft, heeft het weer zin om vooruit te denken. Vandaar Edah's idee om extra aandacht te schenken aan de voorraadkast. Met deze lijst aanbiedingen kunt u weer maanden vooruit. Krijgt u nu vast het voordeel, hebt u er straks extra plezier van.

Achterham
blik 454 gram ~~449~~ ______ **399**

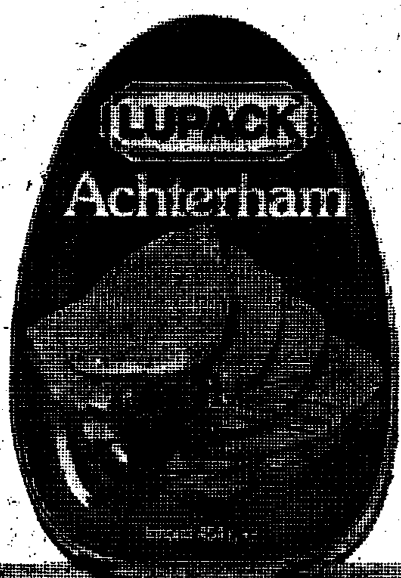
Kersen met pit
pot 370 ml. ~~119~~ ______ **89**

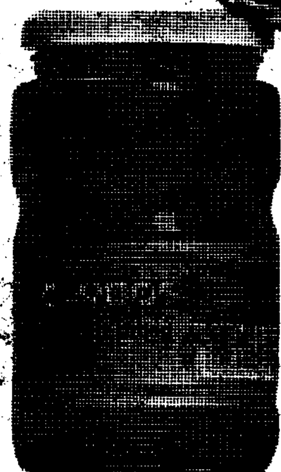
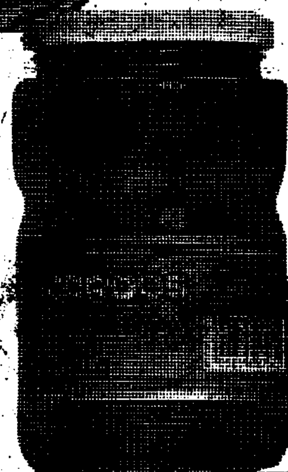
Wortelen extra fijn
blik 425 ml. ~~69~~ ______ **59**

Appelmoes
pot 370 ml. ~~59~~ ______ **49**

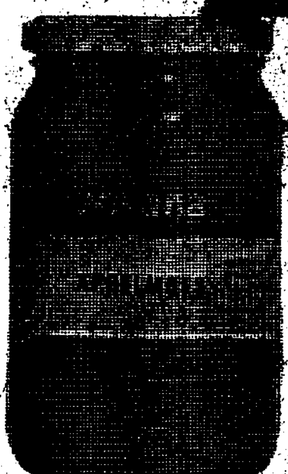
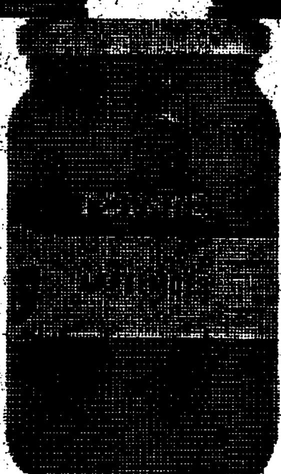
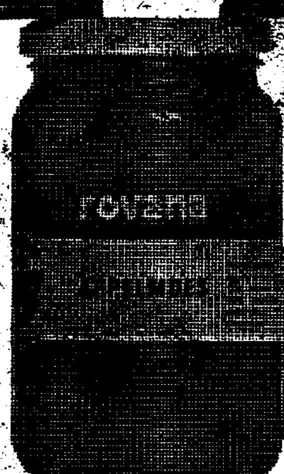
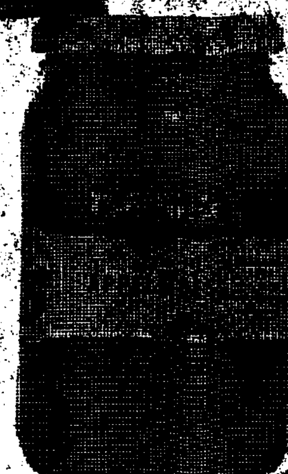
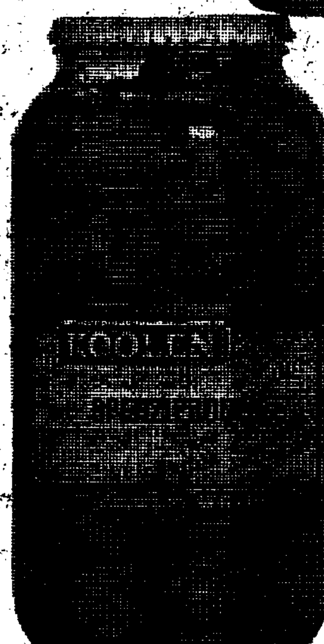
Koolen gebroken sperziebonen
pot 720 ml. ~~129~~ ______ **99**

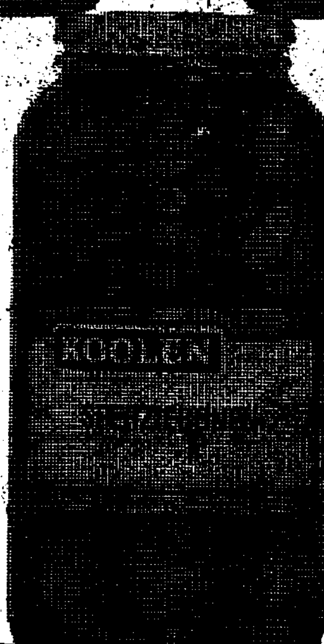
Bruine bonen
blik 850 ~~89~~ ______ **79**

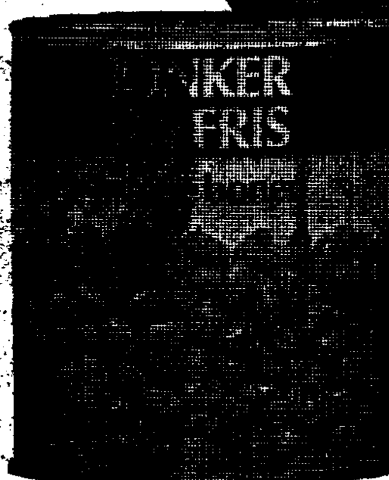


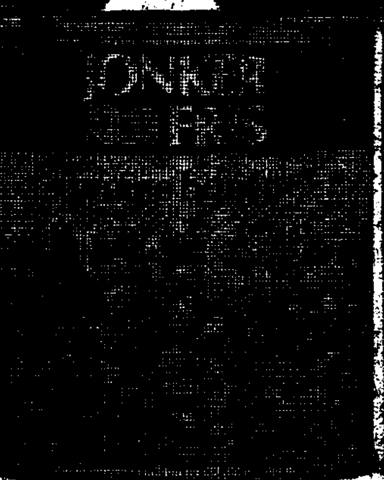
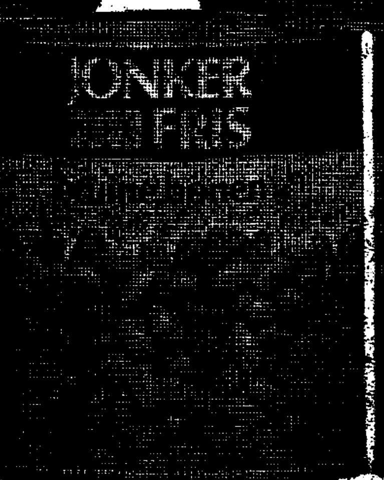







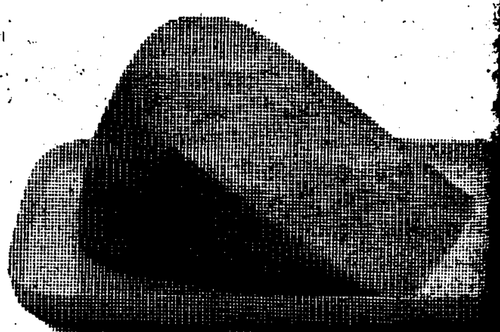




Rundergoulash
blik 400 gram ~~229~~ ______ **21**

Rotterdammertje (metworstje)
150 gram ~~215~~ ______ **19**

Bolletje Saksische leverworst
naturel, tuinkruiden, peper, per 150 gram ~~99~~ ______ **8**



Jong belegen komijnekaas
vacuüm verpakt, per kilo ~~1238~~ ______ **99**

Jong belegen komijnekaas
vacuüm verpakt, per 500 gram ~~619~~ ______ **54**

VERS VLEES



Tartaar rundvlees
4 stuks ~~540~~ ______ **39**

Stroganoff gehakt
per 500 gram ~~598~~ ______ **4**

GROENTE & FRU



Blauwe druiven
per kilo ______ **1**

Vleestomaten
per 500 gram ______ **1**

Broccoli
per 500 gram ______ **1**

Champignons
bakje 250 gram ______ **1**

Sla
per krop ______

Edah heeft 'n gratis service
Van maandag t/m vrijdag, 's morge 10 tot 12 en 's middags van 2 tot 4 gratis bellen met de mensen va service-afdeling. Telefoonnummer 0 Prijswijzigingen t.g.v. overheids- e fabrikantenmaatregelen voorbeho Prijzen geldig t/m zaterdag 3 sep 1988. Zolang de voorraad strekt.

Op Edah kan je rekenen. EDAH

GROOT NIEUWS BIJ UW TOYOTA-DEALER

VOOR SUPERSNELLE BESLISSERS

DE NIEUWE STARLET 1.0 SUPER

Die pittige, felle kampioen schoon en zuinig rijden. Kompakt van buiten, onvoorstelbaar ruim en luxueus van binnen. Eigenzinnig tot en met zijn prijs: met Toyota's beroemde multikleppen-techniek en al, voor de super-aktieprijs van

F 16.995,-

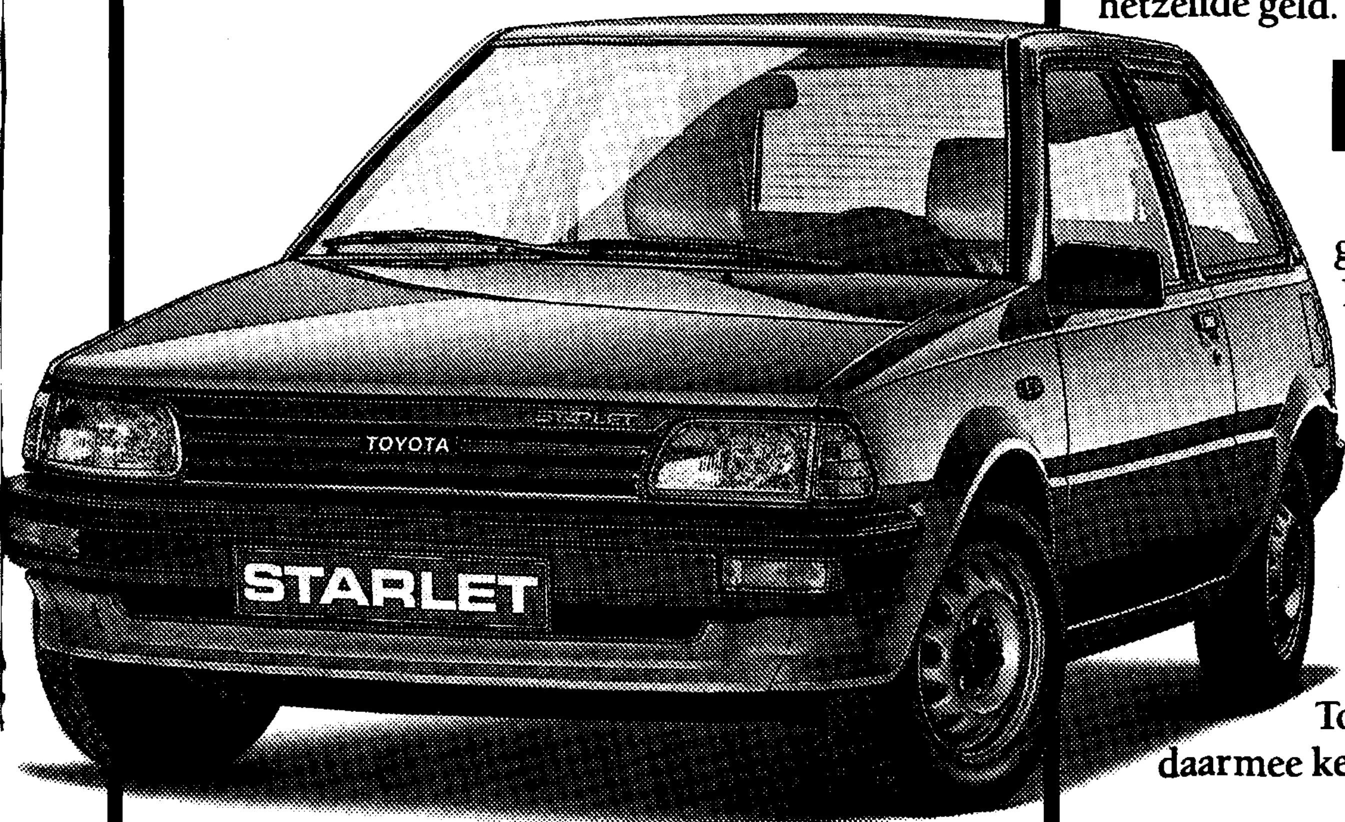
DE NIEUWE COROLLA HATCHBACK 1.3 SUPER

Sportieve topsprinter, onvermoeibare marathonrijder. Met z'n zuinige en schone multikleppen-power, met z'n weldadige luxe, met z'n overzichtelijke instrumentenpaneel en z'n rustgevende interieur. Dit is uw kans op zo'n klasse-auto voor een super-aktieprijs van

F 21.995,-

VOOR HETZELFDE GELD (OF MINDER) ZIT U SUPER

Het ene merk heeft dit mee, het andere dat. Toyota doet niet aan compromissen. Bij Toyota gaan alle goede dingen in één. Wie gegarandeerd zuinig en komfortabel auto wil rijden, komt onherroepelijk uit bij Toyota. En dat voor hetzelfde geld. Of minder. De Starlet Super en de Corolla Super zijn het bewijs:



EEN SUPER AKTIEPRIJS

... maar daarvoor bent u dan ook terecht gekomen bij Japan's grootste autofabrikant. Die is gewend breed uit te pakken. Met die ijzersterke 2 jaar garantie tot een maximum van 100.000 km. Met maar liefst 6 jaar carrosseriegarantie tegen doorroesten van binnenuit. Met achter elke auto een enthousiaste vakbekwame dealer die meteen 'in' is voor zaken, getuige de inruilprijs. Maar het gaat dan ook over niets minder dan de beroemde Toyota multikleppen-techniek. Dit is uw kans daarmee kennis te maken. Vroeg of laat komt u toch uit op Toyota. Dan nu meteen maar. Mooi meegenomen.



DE PROEFRIT IS EEN SUPER-ERVARING OP ZICHZELF

IMPORTEUR: LOUWMAN & PARQUI B.V., STEURWEG 8, 4941 VR RAAMSDONKSVEER. TEL. 01621-85900. ALLE TOYOTA'S HEBBEN 2 JAAR GARANTIE TOT EEN MAXIMUM VAN 100.000 KM. BOVENDIEN 6 JAAR CARROSSERIEGARANTIE TEGEN DOORROESTEN VAN BINNENUIT OP PERSONENWAGENS EN ALLE – AF FABRIEK – GELEVERDE GESLOTEN BEDRIJFSWAGENS. PRIJZEN INCL. BTW, EXCL. AFLEVERINGSKOSTEN. WIJZIGINGEN IN PRIJS EN UITVOERING VOORBEHOUDEN.

TOYOTA JAREN BETER.

HEYTHUYSEN - AUTOBEDRIJF GIELEN-AARTS B.V. - Stationsstraat 29 - Tel. 04749-1728 ● **OIRSBEEK** - AUTOM.BEDRIJF MENGELERS B.V. - Provincialeweg Zuid 91 - Tel. 04492-1814 ● **POSTERHOLT** - AUTOBEDRIJF JAN BAKKES B.V. - Roermondseweg 16A - Tel. 04742-2444 ● **LANDGRAAF** - AUTOM.BEDRIJF MENGELERS B.V. - Baanstraat 129 - Tel. 045-318888 ● **SCHIN OP GEUL** - *GARAGE J.H. WIERTZ - Valkenburgerweg 133 - Tel. 04459-1258 ● **SITTARD** - AUTOM.BEDRIJF MENGELERS B.V. - Rijksweg Zuid 212 - Tel. 04490-21000 ● **SUSTEREN** - *AUTOM.BEDRIJF SWENTIBOLD B.V. - Rijksweg Noord 54 - Tel. 04499-3300 ● **ULESTRATEN** - AUTOM.BEDRIJF LOUIS PETIT B.V. - Langs de Gewannen 8 - Tel. 043-642703.

*Off. Agent 40

Aangeb. betrekkingen

Valkenburgs grottenaquarium zoekt voor onderhoud en verder voorkomende werkzaamheden een part-time KRACHT. Omg. Maastricht/Valkenburg, leeftijd ± 18 jaar. Bij gebleken geschiktheid kan dit eventueel een full-time baan worden. Dagelijks melden aan de kassa, na 11.00 uur.

Smeets Dakbedekkingen b.v.
Kelderstraat 25 Stein, tel. 04490-32103 vraagt ervaren pannendekkers. Telefonisch solliciteren tussen 16.30-17.00 uur. Zonder ervaring onnodig te solliciteren.

Wegens toenemende drukte met SPOED meisje gevraagd, voor privéwerk. Tel. 045-228481.

MEISJES gevraagd, Bar Ma Cherie, voor avonduren van 18 tot 2 uur. Tel. 045-241829.

Gevr. THUISNAAISTERS met ervaring voor damesconfectie. Géén zwartwerk. 045-217989.

Baby- en KLEUTEROPPAS, van ma. t/m za. van 8.00 tot 20.00 uur. Tel. 045-425930.

Wilt u vast en zeker WERK als rij-intructeur (m/v) of als rijschoolhouder (m/v)? In een half jaar kunt u al het officiële Kaderschooldiploma bezitten. En aan de slag! Binnenkort starten nieuw dag-, avond- en zaterdagopleidingen in Best, Delft, Zwolle, Utrecht en Amsterdam. Nog enkele plaatsen vrij. Vraag (ook 's avonds) de gratis studiegids bij de kaderschool 04998-99425.

Voor direct, dond. en vrijd. WINKELHULP gevr. met ervaring, afd. vleeswaren. Slagerij Jacobs, Kerkstr. 12, Brunssum.

Waar zijn al die Limburgs KEYBOARDS? Comm. top 40-band zoekt toetsenist(e). Tel. 045-715988.

Freddy Ateliers B.V. Maastricht vraagt ervaren NAAISTERS, ook event. thuiswerk. Tel. 043-625451.

Gevraagd net MEISJE voor privéclub met garantieloon. 045-423540.

Gevr. KAPSTER, alleen voor 's zaterdags, modern en zelfstandig kunnen werken. Tel. afspraak, na 17.00 uur, 045-212445, coifure Jo Smeets, Hoensbroek.

Gevr. zelfstandig werkende BROODBAKKER. Bakkerij Freed Franssen, Kerkstraat 11, Vaals, 04454-1407.

Gevr. colonne METSELAARS en colonne timmerlieden voor werk in omgev. Aken en Keulen. Vast werk direkt te beginnen tel. 045-322805 tussen 17 en 19 uur.

HULP in de huishouding gevr. voor 40 uur. Leeft. ± 17 jr. Tel. 04405-1324.

TAXICHAUFFEURS gevr. en centralist(e). Heerenweg 267, Heerlen.

Gevraagd vakbekwame TEGELZETTER. Tel. 04490-14878.

Leuke BARDAMES gevr. Werktijd in overleg. Hoog garantieloon. 04492-1873.

Betosta BV vraagt met spoed voor langd. werk in Duitsl. erv. METSELAARS en timmerlieden. Tel. 04405-1236 b.g.g. 04499-4479.

D.W. special kalkoenfilets met fruitroomsausgarn. met pommes gratin of rijst en gratis salade, ƒ 14,95. LUNCHROOM/RESTAURANT Au Coin, Honigmanstraat 33, Heerlen, tel. 715460.

IMMO BAU B.V. zoekt verblendmaurer en einschaler, hoog akkoordloon, v. omg. Aken tot Keulen. Melden na 16.00 uur, 045-217313 of 04459-2312.

Part-time TAXICHAUFFEURS gevr. + centralist voor dag- en nachtdienst. Pers. aanm. H. Gielkens, Julianastr. 6 Brunssum.

Gevr. voor direct vr. FRITUREHULP, 18 jr., in loondienst, ± 4 dagen per week. Tel. 045-220040, na 14.00 uur.

CLUB PALLAS. Dames gevr. t/m 40 jr. Tel. 04454-1195.

O l i v e t t i g e e f t v o r m a a n t e k s t

In de best georganiseerde kantoren kom je steeds dezelfde naam tegen. Die van Olivetti. Die vindt u op personal- en minicomputers. Op kopieer- en faxapparatuur. Op tekst- en rekenmachines. Als 't om office automation gaat, doet Olivetti u het meest complete aanbod.

Olivetti Introduceert de Nieuwe Kijk op Schrijfmachines

(mèt en zònder beeldscherm).

Olivetti. Voortdurend Nummer Eén!

Olivetti onderstreept z'n top-positie op kantoor opnieuw. Nu met de introductie van de meest complete lijn schrijfmachines. Een lijn waar u de voorsprong op het gebied van techniek, ergonomie en design in terugvindt. Machines die volledig zijn aangepast aan de behoefte van iedere individuele werkplek.

Zicht op Compleetheid.

De nieuwe 2000-lijn begint bij de ET 2200 en 2400. Moderne machines met functietoetsen, die de typiste heel veel werk uit handen nemen. Wie de opgaande lijn volgt, komt uit bij de ET 2300 en 2500. Met een intern geheugen van 32 Kb, waarin zo'n 20 pagina's passen. Met een 3,5" diskette station is dat eindeloos uit te breiden.

De absolute top bereikt u met de ETV 2700 en 260. Geen schrijfmachines. Maar supersystemen voor video-typing. Met alle mogelijkheden van een MS-DOS personal computer. Dedicated tekstverwerkers, die moeiteloos samenwerken met andere informatie-systemen.

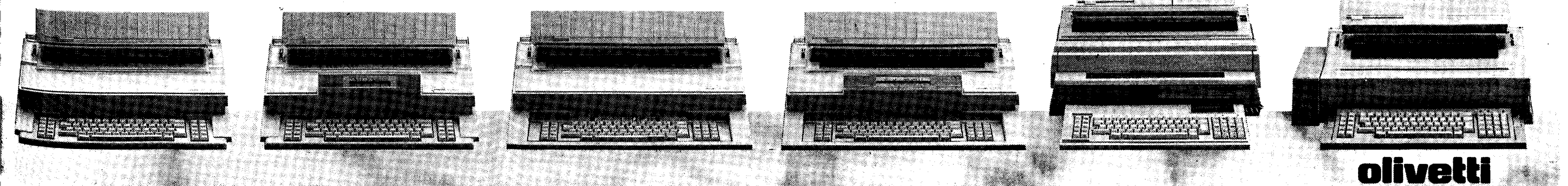
Linea Recta naar de Dealer.

Wilt u de nieuwste machines zelf aan het werk zien? Bezoek dan de show-dagen

5 en 6 september 1988

E.K.B. Kantoormachines
Hoogbrugstraat 2, 6221 CR Maastricht.
Telefoon (043) 215015.

Olivetti Limburg
Kloosterstraat 104, 6093 CZ Heythuysen.
Telefoon (04749) 3737.



Voor PARTIJ-WITTEM zoeken wij een

actieve agent(e)-bezorg(st)er

voor de dagelijkse bezorging van ons blad tussen 6.00 en 7.00 uur 's ochtends.

Melden Limburgs Dagblad Valkenburg,
Reinaldstraat 40, Valkenburg,
tel. 04406-15045.

Limburgs Dagblad

Voor uw **toekomst** en/of **hobby!** Wilt u een café, disco, coffee-shop, cafetaria, bistro, petit-restaurant of gemeenschapshuis beheren of in de horeca gaan werken? Binnenkort start weer in
Geleen, dinsdag 13 september, in Restaurant Van de Wal, om 10.00 uur
Heerlen, dinsdag 13 september, in het H.K.B.-gebouw, om 19.30 uur
Sittard, donderdag 15 september, in Hotel de Limbourg, om 19.30 uur
Roermond, vrijdag 16 september, in Hotel Alexander, om 19.30 uur
Maastricht, vrijdag 16 september, in het Maaspaviljoen, om 19.30 uur
de cursus

VAKBEKWAAMHEID CAFÉBEDRIJF

12 wekelijkse lessen, examen 5 januari 1989, erkend diploma, opleidingsgarantie.
Vraag een gratis prospectus aan bij het:
Instituut Vakonderwijs, Sagittalaan 24, 5632 AL Eindhoven Telefoon 040-425526 (ook 's avonds) of Roermond 04750-15440.
De cursus kan ook schriftelijk worden gevolgd (*f* 295,-).
Wij verzorgen eveneens de cursussen **Handelskennis Horecabedrijf en Vakbekwaamheid Restaurantbedrijf**

TE KOOP:

DIVERSE OVERCOMPLETE ROERENDE GOEDEREN

De Inspecteur der Domeinen te Helmond, Mierloseweg 2c, Postbus 233, zal op vrijdag 9 september 1988 v.m. 10.00 uur te zijnen kantore in het openbaar bij inschrijving verkopen:

41 nieuwe video-cassetterecorders, Betamax/VHS, 6 nieuwe draagbare televisies, merk Sanyo, 2 nieuwe stereo-cassettedecs, Akai, 6 nieuwe Amplifiers (versterkers), 2 nieuwe receivers, 2 luidsprekers, 6 nieuwe wasautomaten, Zanussi, 100 nieuwe videobanden, 1 boekenaaimachine, schrijfmachines, stalen buro's - tafels - kasten - stoelen, zoutstrooiers, sneeuwploegen enz.

De goederen zijn opgeslagen in de Opslagplaats der Domeinen gelegen aan de Veldweg 1 te Herkenbosch, Graafseweg 15 te Mill, Opslagplaats van Rijkswaterstaat gelegen aan de zuidzijde van RW-76 te Bocholtz en Centrum Vakopleiding van Volwassenen, Beersdalweg 95 te Heerlen.

Bezichtiging: maandag 5 en dinsdag 6 september 1988, telkens van 9.00-12.00 en 14.00-16.30 uur.

Kavellijsten en voorwaarden zijn gratis verkrijgbaar bij de voornoemde opslagplaatsen uitsluitend tijdens de kijkdagen.
Er worden geen kavellijsten per post toegezonden.

GOEDKOPER GELD

IS MOGELIJK ALS U RECHTSTREEKS ZAKEN DOET MET DE CMV Bank.

PERSOONLIJKE LENINGEN

Netto in handen	Eff. jaarrente bij alle loopt.	24 mnd. termijn bedrag	36 mnd. termijn bedrag	48 mnd termijn bedrag	60 mnd. termijn bedrag
f 5.200,--	11,7%	f 242,63	f 170,51	f 134,67	f 113,35
f 8.000,--	11,7%	f 373,27	f 262,33	f 207,19	f 174,38
f 11.000,--	10,3%	f 506,78	f 354,11	f 278,14	f 232,85
f 15.000,--	10,3%	f 691,06	f 482,88	f 379,28	f 317,52
f 25.000,--	10,3%	f 1.151,77	f 804,80	f 632,14	f 529,21

Andere looptijden en bedragen zijn ook mogelijk.
Overlijdensrisico gedekt tot f 20.000,--.
Lopende leningen zelden een bezwaar.
Geld meestal binnen 24 uur in handen.

KIJK EN VERGELIJK!

TELEFOON **045 - 25 10 43.**
Van 17.00 - 21.00 uur en zaterdags van 9.00 - 13.00 uur: **06 - 022 72 72 (gratis)**
VOORDELIG, DISCREET EN SNEL. OOK VOOR AL UW VERZEKERINGSZAKEN.

CMV BANK - BRUNSSUM - KERKSTRAAT 294

CMV BANK
Uw krediet waardig

ECONOMISCH- & JURIDISCH ADVIESBURO
BENELUX

juridische adviezen
procesvertegenwoordiging
contract-ontwerpen
arbeid- en huurgeschillen
incasso-diensten

Streeperstraat 10
6371 GM Landgraaf
Tel. 045-32 18 20

Juridische Hulp & Rechtsbijstand hoeft niet duur te zijn; informeer vrijblijvend, want:

1e consult is gratis

Voor midden- en kleinbedrijf en particulieren.
Incassodiensten: No cure no pay
Wij bezoeken u graag

36845

Gevr. betrekkingen

Voor al uw DAKWERK, dakdekkersbedrijf R.M. Schripsema, Teutelebroekstr. 32, Kerkrade, 045-459647.

ADMINISTRATEUR kan nog enkele cliënten uit het midden- en kleinbedrijf aannemen. Volledige verzorging per comp. tegen gunstige tarieven. Br. ond. nr. Si 569 LD, 6136 ER Sittard, Baandert 16, Sittard.

DAKDEKKERSBEDRIJF De Nok, voor al uw dakwerkzaamheden, met de langste schriftelijke garantie. Bel voor vrijblijvende offerte. Tel. 045-224459.

TV-ANTENNES *f* 395,–, all-in 5 jr. garantie. Ook alle reparaties door geh. Limburg. Géén voorrijkosten! Kochen, 045-441693.

HANS LIPS voor timmer-, dak- en zinkwerk met garantie. Vr. vrijbl. advies/offerte. Bel 045-453818.

Wand en VLOERTEGELS vakkundig gelegd + gezet. Bel de vakman voor prijsopgave, bel vrijblijvend 04490-26061.

Opritten en terrassen in klinkers of SIERBESTRATING, ook tuinaanleg. 045-326574.

Voor al uw TUINWERKZAAMHEDEN, bestrating (enz.). Bel 045-272093, na 18 uur.

KLUSSEN: betreffende gas, water, sanitair, keuk., verwarm. c.v., onderh., ontkalken, geiser, boilers, leidingen, 24 uur service. 04490-43252 of 43366. Landel. erkend.

STRATENMAKERSBEDRIJF Nico Gerards, voor sierbestrating, terras, oprit, enz. Wij bezoeken u graag vrijblijvend voor deskundig advies en prijsopgave. Tel. 045-313956.

TRAP BEKLEDEN, rails hangen, gordijnen maken. Voordeelprijzen en vakmanschap. Gratis prijsopgave. Schillings Interieur, Sunplein 39, Nieuwenhagen. Tel. 045-312613.

Let op! Uw dak is ons vak! Dakdekkersbedrijf Peters, Groenstr. 21, Ubach over Worms. Tel. 045-325793. Tevens ZINKWERK en PVC-dakgootbekleding. Gratis offerte.

Dakdekkersbedrijf M. Haas is en blijft het vertrouwde adres voor al uw DAKWERKZAAMHEDEN. Tel. 045-451862.

TV/VIDEO-REPARATIE Görgens. Tel. 045-314122

Gehuwde vrouw 47 jr. biedt zich aan als HULP/GEZELSCHAPSDAME bij een bejaard echtpaar. Tijden n.o.t.k. Br. o. no. BR 244, LD, Rumpenerstr. 215, 6443 CC Brunssum.

GEVELRENOVATIE, uitkappen en herstellen van voegwerk, hogedruk reiniging. Snel en vakkundig. Tel. 04490-53107.

NEW LOOK B.V. Baanstr. 101 Schaesberg. Schoonmaakonderhoud, gevelreiniging, uitkappen, voegen, steigerverhuur. Tel. 045-312154-312709.

DAKDEKKER kan nog werk aannemen. Tel. 045-270395. Na 18.00 uur.

Onderaannemer kan nog METSELWERK aannemen. Tel. 045-313105.

Jongeman biedt zich aan voor alle WERKZAAMHEDEN. Tel. 045-423153.

STUKADOOR kan nog werk aannemen. Tel. 045-459073.

METSELWERK gevraagd, onderaanneming. Tel. 045-318154.

Voor VAKBEKWA[…] schilderwerkzaamheden. Tel. 045-210020.

DAT HAD IK MOETEN ZEGGEN...

SPREEKVAARDIGHEID*

Rhetorica start in de week van 5 september weer met deze mondelinge kursus waarmee u leert zeggen wat u te zeggen heeft, op het moment dat het gezegd moet worden. Kom ook en u ontvangt alle informatie.

Kursussen in het hele land.
* Spreken in het openbaar.

Burg. de Raadtsingel 21,
3311 JG Dordrecht
078-130388

• 40 JAAR RHETORICA •

INSTITUUT RHETORICA

Geleen di 06/9 20.00 u. Cultureel Centrum Hanenhof, Groenstraat 44
Heerlen vr 09/9 20.00 u. Zalen en Vergadercentrum, Nobelstraat 31
Maastricht ma 05/9 20.00 u. Café Rest., d'n Ingel, Vrijthof 13
Roermond ma 05/9 20.00 u. Cult. Centrum de Oranjerie, Kloosterwandplein 16
Venlo wo 07/9 20.00 u. Paviljoen Venlona, Hogeweg 10
Weert za 10/9 10.00 u. Hotel Jan van der Croon, Driesveldlaan 51

OMDAT DEZE WEEK ONZE NIEUWE WINKELS IN GRONINGEN EN HAARLEM WORDEN GEOPEND

BRISTOL

denderend **PRIJZENFEEST** in alle Bristol winkels

maten 22 - 33 Adviesprijs ~~59.95~~ **39.-**
komfortabele leder kinderschoenen in zwart/bruin of blauw/groen. Oersolide rubber zool.
VOOR DE JEUGD! · ECHT LEDER

MET LEDER ZOOL !
maten 39 - 46 Adviesprijs ~~69.95~~ **39.-**
zwart leder mocassin met een perfekte pasvorm.
ECHT LEDER

maten 38 - 46 Adviesprijs ~~69.95~~ **25.-**
LET OP DIE PRIJS !
sportieve zwart leder schoen met LICHTGEWICHT PU-zool.
ECHT LEDER

maten 32 - 46 Adviesprijs ~~39.95~~ **25.-**
het 'NATUURLIJKE' loopkomfort leder nullijner in zwart, grijs en blauw. Soepele, sterke zool.
ECHT LEDER

wit leder basketbalschoen met blauwe garnering en 2-kl. zool.
maten 28 - 45 Adviesprijs ~~59.95~~ **29.-**
ECHT LEDER

BAXTER
100 % katoenen flannel ruitshirts met lange mouw. In diverse kleurkombinaties.
maten S t/m XXL van 24.95 per stuk **17.50**
2 stuks 25.-

Hem&Haar
fantasie sweatshirt in diverse kleurkombinaties.
mt. S-M-L-XL Adviesprijs ~~49.95~~ **19.-**

adidas sportkoopje
Adidas 'TIMO' gevoerd jack in rood en groen.
maten 46 - 56 Adviesprijs ~~149.95~~ **69.-**

MINDER DAN DE HELFT!

i like PUMA
'PUMA' klasse trainingspak met gewatteerd jack. Kleuren rood, blauw en zilvergrijs.
maten 5 t/m 9 Adviesprijs ~~199.-~~ **69.-**

100% katoenen twill pantalon. Wijd model met 'paspel' - achterzak.
maten 48 - 56 Adviesprijs ~~69.95~~ **39.-**

GUFO **2 STUKS 49.-**
5-pocket model stonewashed spijkerbroek in 14 ounce denim.
maten 28 - 40 Adviesprijs ~~39.95~~ **29.-**

zwarte 'PUMA' kunstgras/vrijetijdsschoen met versterkte neus ■ extra lange tong ■ gepolsterde instap ■ schokdempende tussenzool ■ loopzool met 'multi-dimple' profiel ■ extra versterkte voor- en achterzijde.
PUMA
maten 37 - 47 Adviesprijs ~~74.95~~ **37.50**
NU HALVE PRIJS

maten 36 - 42 Adviesprijs ~~49.95~~ **20.-**
zwart leder 'COLLEGE'-look instapper met een perfekte pasvorm. Sterk zooltje.
ECHT LEDER

maten 36 - 41 Adviesprijs ~~34.95~~ **19.-**
vlotte damespump in de kleur zwart. Modern hakje.

maten 36 - 41 Adviesprijs ~~69.95~~ **39.-**
leder 'hoogvoet' veterpump in de kleuren zwart, bruin en cognac.
ECHT LEDER

MODE '88
veter enkellaarsje in zwart suède. Blokhakje.
maten 36 - 41 Adviesprijs ~~79.95~~ **49.-**
ECHT LEDER

suède 'WESTERN'-look enkelboot. Zwart en bruin. Modern blokhakje.
maten 36 - 41 Adviesprijs ~~99.95~~ **59.-**
ECHT LEDER

BRISTOL

wk. 35-'88

UW WAARBORG VOOR KWALITEIT SERVICE EN GARANTIE

aanbiedingen gelden t/m zaterdag 10 september

HEERLEN : Hoogeweg 2 - 4 (zijstraat Schelsberg) tel. 045-722388
MEERSSEN : koopcentrum 'Au Ciel' Kuilenstraat 75 tel. 043-641064
KERKRADE : Nullanderstraat 102 (bij het Mijnmonument) tel. 045-45591[…]
SITTARD : winkelcentrum 'den Tempel' Tempelplein 9 tel. 04490-17080
alle filialen donderdag koopavond tot 21.00 u[…]

Van Sloun meubelen herkent u aan de kwaliteit

Welkom bij van Sloun, Limburgs meest komplete speciaalzaken in klassieke meubelen.

Onze interieur-adviseurs nodigen u gastvrij uit in onze sfeervolle showrooms. Op een grote oppervlakte tonen zij u een representatieve kollektie. Zoals schitterende eikehouten kasten en tafels en fraaie leren fauteuils.

Van Sloun meubelen is 'n náám in het betere interieur, herkenbaar aan de kwaliteit.
Kom u zelf overtuigen!

Van Sloun meubelen worden geleverd met prijsgarantie, d.w.z. beslist niet duurder dan elders (ook buitenland).

VAN SLOUN MEUBELEN

SITTARD, Industriestraat 23, tel. 04490-10500
GELEEN, Annastraat 19, tel. 04490-52865
VALKENBURG, Reinaldstraat 1, tel. 04406-12705
(zondags open van 13.00-17.00 uur)

VAN SLOUN VOOR HET BETERE MEUBEL!

INTERIEUR WAARBORG

Te koop aangeboden

KEUKENS, keukenapparatuur. Laag in prijs, met garantie. R/J Handelsonderneming, Stationstraat 4, Nuth. Tel. 045-242602.

KANTELDEUREN, rolluiken, sectiedeuren met of zonder afstandbediening in 23 maten direkt leverbaar. Afstandbediening, computergestuurd, geschikt voor alle soorten garagedeuren compl. met zender voor in uw auto. Fa. Straten, Eijkskensweg 18, Beulle. Tel. 043-641044.

Oh, kom er eens kijken, wat je bij de HORSEL vindt: electronische kassa's v.a. f 599,-; electronische weegschalen v.a. f 975,-; electronische schrijfmachines v.a. f 495,-; snijmachines voor vlees, kaas en groenten v.a. f 790,-; kontroleweegschalen 4-12-30-50 kg v.a. f 230,-, hoofddealer Hermes kasregisters, Handelsmy Horsel B.V., showroom in Roltex-gebouw t/o Makro Nuth, tel. 045-243833. Eigen servicedienst 7 dagen per week.

LICHTKOEPELS, dubbelwandig met opstand. Lichtmaat 100×100 cm. Van f 395,— voor f 375,— incl. BTW. Tevens alle andere maten. Houthandel Rinkens, Eygelshovenerweg 60, Ubach over Worms. Tel. 045-319846.

Goede KLEUREN-TV's met gar. v.a. f 145,–. Tv-occasioncentrum Geel, Grasbroekerweg 25, Heerlen. Tel. 045-724760.

VLOERBEDEKKING, gordijnen en karpetten. Grote voorraad en voordelige prijzen. Vele coupons met hoge korting. Woninginr. Grooten, Kloosterstr. 5, Simpelveld. Tel. 045-441346.

AANSLUITMATERIAAL voor kachels. Kit, lijm, koord, glas voor deuren, kitbussen in vele kleuren, tape hennep enz. Jac Dahlen, Rijksweg N. 104 bij ziekenhuis. Sittard. 04490-28-14862.

DIEPVRIESKASTEN en -kisten, was- en droogautomaten, kooktoestellen, tv's, video-, audio- en stereo-app., tegen de helft van de prijs. Vriesko, Sittarderweg 136, Heerlen. Tel. 045-[illegible]342. 's Maandags gesloten.

Was- en droogautomaten, centrifuges, koelkasten, diepvriezers, langzaamwaskers, gashaarden en gevelkachels, vanaf 7,50 p.w. Stofzuigers en alle huish. electr. art. HUISHOUDCENTRUM, een begrip. Kerkstr. 111 Brunssum.

KLEUREN-TV te koop wegens omstandigh. 045-[illegible]083.

[illegible] meubels nieuw bekleed. STOFFEERDERIJ Kloprogge, Dr. Poelsplein 29, Simpelveld. Tel. 045-443771.

BLOEMKOOL te k. vers van het land, v.a. 75 ct. Na 18.00 uur, Hamers, Houtstr. 8, Merkelbeek. 04492-1742.

Te k. APPELS en peren 75 cent per kilo, Akerstenweg 240 tel. 043-613517.

Te k. compl. BABY-UITZET. Tel. na 18 u. 045-[illegible]2637.

DIEPVRIEZERS te k. 300-500 l f 50,- p.st., inbouwijsk. en inb.electr. fornuis. Tel. 045-752681.

KACHELS koop je bij de vakman. Zomeraanbiedingen, honderden guldens voordeel. De Kachelsmid, Valem 21, Klimmen. Tel. 04459-1638.

ANT. KASTEN va. f 200,–; slaapk. va. f 750,– en nog veel andere goedkope dingen. Zien is kopen. Kerkstr. 7 Dieteren. Afslag Roosteren.

HOUTHANDEL Landgraaf - nieuw - speciale aanbieding in balken. Kepers en panlatten behandeld tegen schimmel en houtrot. Ook alle soorten tuinhout, tuinhuisjes, dakplaten, vuurbrandstenen, eiken bielsen, stookhout enz. Buizerdweg 8, ind.terr. Abdissenbosch, Landgraaf, 045-[illegible]518.

Koopjes, zoekt u 2e hands MEUBELS, bankstellen, kasten, eethoeken, kl.tv's., slaapkamers enz. Kouvenderstr. 208 Hoensbroek.

Te k. staande- en HANGOLIELAMP, ant. godslamp, schemerlampen, opastoelen, 2-zits bank en kleingoed. Tel 045-721352.

Te k. dubbeldeurs KOELKAST z.g.a. nieuw. Tel. 045-222084.

Te k. Hi fly SURFPLANK compl. + 2 zeilen. Tel. 045-255706, na 18.00 uur..

Vuren BALKEN in alle afm. bijv. 15x5 f 3,75/m, 16x6 f 4,80/m, 18x8 f 7,20/m. Lengtes tot 9 m. Houtzagerij Windels, Bouwberg, Brunssum, 045-270585.

EIKEN balken bijv. 7x7 f 5,-/m, 10x10 f 10,-/m, 20x10 f 20,-/m. Alle andere mat. ook mog. Houtzagerij Windels, Bouwberg Brunssum, 045-270585.

KLEURENTELEVISIES Philips, Blaupunkt, ITT, vanaf f 95,–. Radio/tv Frank B.V., Bokstr. 33, Heerlerheide. Tel. 045-213432.

Gebruikte KLEURENTELEVISIES te koop vanaf f 100,–; nieuwe kleurentelevisies vanaf f 398,–. R.T.V. Van Voorst, Ganzeweide 48, Heerlerheide. Tel. 045-213879.

VLOERTEGELS 30x30 cm f 18,50 p. m²; diverse restanten f 10,– p. m². Tegelhandel Janssen, De Hut 7, Gulpen. Tel. 04450-1970.

Te k. eiken BANKSTEL, f 200,-. Ingelsbroek 7, Brunssum.

Te k. eik. BANKSTEL met losse kussens; moderne 2-zitsbank echt leer, kl. beige f 950,–. Nieuw Streeperstr. 43, Schaesberg. Tel. 045-321759.

STOOKHOUT eiken 10 m³ f 795,–; gemengd 10 m³ f 675,–; ongezaagd 10 m³ f 385,–. 045-318518.

IJSKAST f 95,-, gasfornuis f 125,-, wasmachine f 250,-, camp.koelkast (nw.) f 400,-. Tel. 045-725595.

Te k. 3 AANHANGWAGENS, 1 tandemasser met registratiebewijs, tel. 045-752747.

1e soort GRASZODEN f 3,50 p. m2. Gratis thuisbezorgd, afgeh. f 3,25 p. m2. Ook gehele aanleg goedkop, tel. 045-752747.

HIFI-VERSTERKERS 2x40 w. f 175,-, 2x35 w. f 125,-, 2x60 w. f 285,-; gebr. tuner-versterker 2x40 w. f 95,-, f 125,-, 2x50 w. f 175,-; boxen 70 w. f 115,-, 90 w. f 125,-, 50 w. f 75,-; kleurentelevisie, 66 cm, teletekst, stereo, 32 progr., f 950,-. F. Meyer, Verzetstraat 15, Heerlen, tel. 045-417651.

Vol eiken meubelen te k. KAST (3 elementen) 2.55 m. eethoek, tafel en 4 stoelen, t.v.kast, tel. 045-441063 na 18 uur.

HOUTHANDEL Impreg. Balken, kepers, vloerpl. latten, alle tuinhout- en huisjes, bielsen, ronde palen, matr. v. schuttingen enz. Hogedruk (12 atm.) geïmpregneerd, niet gedompeld. Thuisbez. Vraag inl. In de Cramer 104, Hrlm. 751687 van 9-17 uur.

BANKSTEL, 3-1-1, f 150,-. G[illegible]kstraat 241, Heerlen, na 18.00 uur.

Te k. leren MOTOROVERALL, laarzen, 2 Yes helmen, Volkswagen Golf modern dashboard. Mgr. Feronstraat 74, Heksenberg-Heerlen, tel. 045-217861, van 14.00 tot 17.00 uur.

KLEURENTELEVISIE te koop, heel mooi en goed toestel. Tel. 04451-1509.

Te k. 4-pits GASSTEL en stofzuiger. Tel. 045-214619.

Te k. ant. HAL-GARDEROBEBANK, f 1500,-. Tel. 045-422088.

Te k. 2-pers. LEDIKANT met ombouw + spiraal, pr.n.o.t.k. Tel. 045-457259.

Te k. zwaar massief ronde eiken SALONTAFEL 115 cm, hoogte 60 cm, bladdikte 6.5 cm, met onderlegblad, f 350,–. 045-413915.

Te k. DEMONSTRATIEVIDEO'S, VHS, Panasonic, JVC, Fischer en Samson, vanaf f 425,-, 3 mnd. garantie. Inl. tel. 045-220902.

Te k. elektr. ORGEL, merk Elgam, met ritme. Tel. 045-412021.

Te k. aangeb. ruim varend WOONSCHIP, vaste ligpl. Maastricht. 043-254592.

Te k. DAMESKLEDING, 38-44, sieraad (veel keus), schilderijen en lampen. Tel. 04406-14936.

Te k. witte KEUKENWAND l. 2.70; slagersblok 80 bij 60 cm; houten slagerstafel. Alles i.z.g.st. tel. 043-430618.

Open haard en KACHELHOUT op de gewenste maat gezaagd per 3 m³. Gratis thuisbezorgd. 04743-1670.

Te k. compl. TIENERSLAAPKAMER en secretaire met stoel, tevens stereotoren. Heemskerkstraat 63, Meezenbroek-Heerlen.

Te koop gevraagd

Te k. gevr. oud IJZER en metalen, sloop- en schadeauto's, tel. 045-272216, ook 's avonds.

AUTO'S gevr. Loop-sloopschadeauto's, gratis afhalen. Bel 045-422217.

Te k. gevr. FLEISCHMANN, Märklin of Trix Express, schaal HO. 04746-2635.

Te k. gevr. HOMETRAINER. Tel. 045-314579.

Te k. gevr. defecte KLEUREN-TV'S vanaf 1980, typenummer vermelden. Tel. 045-723712.

Gevraagd IJSKAST, slaapkamer, eethoek en diepvries. Tel. 045-725595.

Te k. gevr. OMADRESSOIR, liefst zwaar uitgestoken. Tel. 045-211001.

GOUD, zilv., munt., postz. etc. cont. bet. vrijbl. tax. Groenstr. 109 Geleen.

De hoogste prijs kont. geld: DIEPVRIEZERS, koelkasten, video's (VHS, Beta, VCC), a.n. mech. tot stereo ktv's vanaf 1980 tot 1988, cd's, audio, stereo app., enz. Kl. defect geen bezwaar. Tel. 045-726206.

Te huur aangeboden

Te huur mooie gemeub. KAMERS m. c.v., keuk., tel. en douche te Kerkrade. Tel. 045-452128.

Nabij centrum Heerlen, mooie gemeub. KAMER, alle comfort, voor nette werkende mensen. Na 18.00 uur, zaterdag na 11.00 uur, Schaesbergerweg 43, Heerlen, 045-724226, b.g.g. 441208.

Te h. gemeub. APPARTEMENT, all-in, f 575,-, in Heerlen. Tel. 045-725595.

Te h. gr. gemeub. ZIT-/SLAAPKAMER met eigen keuken. Dorpsstraat 34, Schinnen, na 16.00 uur.

Te h. gestoff. ZIT-/SLAAPKAMER met keuken, va. f 350,- all-in. Akerstraat-Nrd., Hoensbroek, tel. 221217.

Te huur aangeb. in HEERLERHEIDE zit-slaapk. ondergebracht in bungalow. Met gebr. v. keuken, douche, eig. opgang, f 95,– p/week all in. Inl. na 19.00 uur 045-223482.

Te huur 2 gemeubileerde KAMERS. Tel. 04490-23235.

Te h. aangeb. nw. gestoff. ZIT-/SLAAPKAMER met eigen opgang, in centrum Vaals. Inl. tussen 14.30 en 19.30 uur, all-in-prijs f 95,- p.wk. Tel. 04454-5522.

Te huur BOVENWONING, te Hoensbroek. Tel. 043-643084.

KAMERS te h. Hoogstr. 17, Nieuwenhagen. Tel. 045-319878.

PARKEERPLAATSEN in centrum Heerlen. Tel. 045-752142.

LOODS 100 m² gelegen te Schaesberg te bevr. na 16.00 uur. 045-311288.

Gemeub. KAMER te huur, centr. Heerlen, liefst student of ouder pers. Tel. 045-442192.

Gemeub. KAMERS te huur van 20 m², met eigen kookgelegenheid, voor nette personen, in Hoensbroek en Heerlen. Tel. 045-415718/725053.

KAMERS te huur te Kerkrade. Tel. 045-418308.

Gemeubileerde KAMER te huur. Te bevr. tel. 045-257090, na 17.00 uur.

Te h. in centr. Hrl. en Spek'heide gem. KAMERS m. keuken, c.v. en douche. Tel. 045-717525.

Te huur gem. KAMER voor net persoon, event. met warme maaltijd, te Heerlerheide. Tel. 045-221832.

Voor werkend gezin te h. ruim WOONHUIS in centr. Kerkrade. Te bez. bel. 045-319757.

VIDEOCAMERA verhuur. Van Houtum video, Markt 26 Sittard. 04490-26107.

Te huur gevraagd

Te huur gevr. AUTOGARAGE omg. Pijler te Schaesberg, brieven met huurprijs en ligging onder nr. HK 455, L.D. postbus 3100, 6401 DP Heerlen.

Te huur gevr. APPARTEMENT In Sittard. Tel. 045-311967.

Onroerend goed

Uw woonhuis verkopen? Geen verkoop, geen kosten. BOPA O/G 045-324133.

Te k. groot dubbel WOONHUIS m. tuin + grond. Kerkrade-Haanrade. Pr.n.o.t.k. Tel. 045-462670.

Onroerend goed

Bloemen + DIERENARTWINKEL ter overname te k. incl. voorraad, invent. e.a. Hoekpand + woning f 115.000,-. Tel. na 18.00 uur 045-413718.

Woonhuis te k. te HEERLEN - Aarveld. Ind.: woonkamer met open keukenverbinding, mod. aanbouwkeuken, 3 slaapkamers en badkamer, op 1e verd. grote zolder; kelder; voor- en achtertuin. Prima ligging. Tel. 045-718321.

Bouwvak

DAMOISEAUX Heerlen verkoopt en verhuurt meer dan u denkt! (Verhuur zonder borg). Tel. 045-411930.

Meer dan 1000 soorten STEENSTRIPS vanaf f 9,50 per m2; stenen vanaf f 0,35 p.st. Het meeste uit voorraad leverbaar. Frepa Staringstr. 123-125, Heerlen-Molenberg (achter Philipsfabriek) Tel. 045-423641.

KANTELDEUREN en rolluiken bestellen? Straten Voerendaal bellen. (ook voor industrie) Tenelenweg 8-10, tel. 045-750187.

te k. gebr. houten en ijzeren BALKEN, kepers, hoekijzer, pijp, schotjes, 90×27 cm, planken, ramen. Matrak Nuth. 045-243736.

KANTELDEUREN en rolluiken bestellen? Straten Voerendaal bellen. (Ook voor industrie). Tenelenweg 8-10, tel. 045-750187.

Dieren

HONDENTRIMSALON Cobbenhaegen, Grasbroekerweg 42, Heerlen, tel. 045-725260.

HONDE-, kippe- en konijnehokken vanaf f 195,–; Houtbouw Ubachs, Eygelshovergracht 39, Kerkrade-Vink, tel. 045-460252.

T.k. jonge HENNEN met hele snavel. Moonen, Einighauserweg 4A, Guttecoven. Tel. 04490-24401.

MITSUBISHI ZET WEER EEN STAALTJE PERFEKTIE NEER:



DE NIEUWE LANCER.

Het lijkt alsof hij uit één blok massief "staal" gehouwen is. Zó zeker, onverwoestbaar en onaantastbaar staat hij daar. Toch zijn z'n lijnen niet hard en hoekig, maar rond en vloeiend. Het is de lijn van de toekomst, die bovenal praktische voordelen heeft. Hij levert een ideaal profiel op. Met een lange, hoge daklijn. Dat schept zeeën van ruimte, ook voor de mensen achterin. En toch blijft er een ongebruikelijk grote kofferruimte over. Perfekter kan het niet. Maar de nieuwe Lancer heeft meer perfektie te bieden. Een zeer hoog uitrustingsnivo, waarbij niet alleen aan luxe, maar ook aan praktisch nut is gedacht. Een perfekt weggedrag, dat rijplezier, komfort en veiligheid met elkaar weet te kombineren. En een onderhouds- en kostenpatroon dat hem partikulier zeer aantrekkelijk en zakelijk zelfs ronduit onweerstaanbaar maakt. Alle motoren zijn van de nieuwste generatie. De benzine-versies hebben allemaal een katalysator. De injektie-versies hebben allemaal een ECI Multi Point-systeem. De diesels zijn pittig, soepel en stil. En de automaten zijn uitgerust met power/economy keuzeschakelaars voor extra pittig of extra ekonomisch rijden. Bij het ontwerpen en de bouw van de Lancer zijn de nieuwste materialen en konstruktietechnieken gebruikt. Om bij een lager gewicht meer sterkte en duurzaamheid tot stand te brengen. De nieuwe Lancer zal de Mitsubishi traditie van betrouwbaarheid en ongevoeligheid voor pech dan ook voortzetten. Al met al is er maar één ding bij het oude gebleven: zijn naam. Voor de rest gaat het om een totaal nieuwe auto. Daar kunt u zich nu bij elke Mitsubishi dealer van overtuigen. Een greep uit het gamma: Lancer 1.3 EL f 24.995,–. Lancer 1.5 GLi (ECI) f 28.995,–. Lancer 1.8 EL Diesel f 31.495,–. Prijzen inklusief BTW, af Sassenheim. Wijzigingen voorbehouden. Importeur: Hart Nibbrig & Greeve B.V., Sassenheim. Telefoon 02522-66111.



MITSUBISHI / DE GESTAALDE PERFEKTIE
De makers van de auto van het jaar in Japan.

BEEK/GENHOUT N. GELISSEN,
HEERLEN AUTO KLEIJNEN,
HORN HORNERHEIDE,

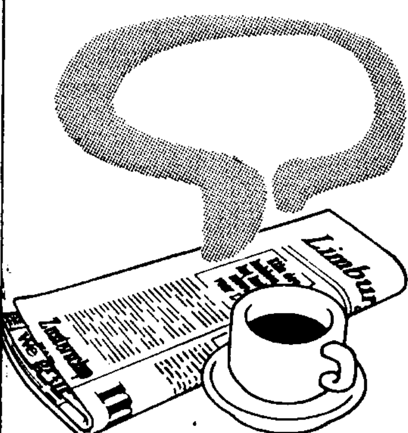
KERKRADE AUTO KLEIJNEN,
Locht 93, tel. 045-425555.
MAASTRICHT AUTO KLEIJNEN,
(Wijk 29), tel. 043-612323.
POSTERHOLT TON HOOGENBOOM,
Roermondseweg 36, tel. 04742-2670.

SCHINNEN W. KEES,
Dorpsstraat 64, tel. 04493-1721.
SITTARD BEX,
Tunnelstraat 2a, tel. 04490-25794

Limburgs agblad voor ostelijk uidlimburg

Donderdag 1 september 1988 ● Pagina 17

ET LIMBURGS DAGBLAD VOOR OOSTELIJK ZUID-LIMBURG IS DE PLAATSELIJKE EN REGIONALE EDITIE VAN HET LIMBURGS DAGBLAD VOOR HET GEBIED OOSTELIJK ZUID-LIMBURG. HOOFDREDAKTEUR: RON BROWN. CHEF-EDITIEREDAKTIE: HANS TOONEN
OOFDKANTOOR: 6411 RS HEERLEN, IN DE CRAMER 37, TEL. 045-739911. RAYONKANTOREN: 6461 ED KERKRADE, MARKT 42, TEL. 045-455506; 6431 HE HOENSBROEK, KOUVENDERSTRAAT 215, TEL. 045-218555; 6443 CB BRUNSSUM, RUMPENERSTRAAT 81, TEL. 045-256363;
371 GV SCHAESBERG, FR. ERENSLAAN 4, TEL. 045-311719.



Expansiezucht

● Lijdt burgemeester Jan Mans van Kerkrade aan expansiezucht? Wie zal het zeggen. De uit Meerssen aangetrokken no-nonsens-manager heeft namelijk inmiddels een woning in de Klankstad gevonden. Maar de instrumenten moeten wel hééééél hard spelen, wil Mans de muziek tot in zijn tuin horen. Hij woont nu in een bungalow-achtig huis aan de Locht, de straat, nog net liggend in Kerkrade en grenzend aan de gemeenten Heerlen en Simpelveld. De burgemeesters Van Zeil en Teheux zijn gewaarschuwd.

Majesteit

● Aan Hare Majesteit de Koningin, Paleis Soestdijk te Soestdijk. Aldus de aanhef van een pleitbrief van de organisatie Charta '87 (Christelijke Humanitaire aanzet tot Weerbaarheid van het Nederlandse Volk). Met alle respect voor de goede bedoelingen, maar iemand die anno '88 nog een brief schrijft aan de verkeerde koningin, kan helaas niet meer serieus genomen worden.

Warm

● Een 76-jarige mevrouw die aan de Weijenbergstraat in Hoensbroek woont kreeg gistermorgen de schrik van haar leven, toen ze omstreeks kwart over vier plotseling een man in haar slaapkamer zag staan. De vrouw had de balkondeur van haar woning open gezet, omdat ze het nogal warm had. Bij het zien van de insluiper gilde de vrouw zo hard, dat de dief snel – via het balkon – het hazepad koos. In een andere woning, waar ook de balkondeur openstond had de dief meer geluk. Daar miste men gistermorgen bankpasjes en zeshonderd gulden. Waar warmte al niet toe kan leiden.

Tattoo (1)

● Even opmerkelijk als verheugend nieuws bereikte ons gisteren wederom van Johnny Tattoo Niesten uit Heerlen-Versiliënbosch. Waren wij van de koffieredactie al lang overtuigd van zijn onmiskenbare tatoeëerderskwaliteiten, John geniet sinds afgelopen weekend ook landelijke bekendheid. En niet zo'n beetje ook, want tijdens de afgelopen weekend gehouden nationale 'Mister en Miss Tattoo verkiezing 1988' in het Zuidhollandse Vlaardingen sleepte John met verpletterende overmacht alle ereprijzen in de wacht.

Tattoo (2)

● De zeer deskundige juryleden oordeelden daar in de Vlaardingse Stadsgehoorzaal unaniem dat de mooiste, origineelste en technisch beste tatoeages van Big John's hand afkomstig waren. Zowel Mister als Miss Tattoo 1988, beiden afkomstig uit Heerlen, danken hun eervolle en felbegeerde titel dus aan deze sympathieke tatoe-tovenaar (29 pas). Die in tegenstelling tot veel van zijn op winstbejag uit zijnde vakbroeders het tatoeëren nog als een pure liefhebberij beschouwt.
De nationale verkiezingen en het bijbehorende Tattoo-festival mochten zich overigens verheugen in een bijzonder grote belangstelling van publiek ('van bajesklanten tot keurig in het pak gestoken leraren', aldus John) en (inter)nationale pers. Van het festijn is bovendien een videoreportage gemaakt.

Tattoo (3)

● Tot Mister Tattoo werd uitgeroepen een Heerlenaar die luistert naar de bijnaam 'Rebel' (without a cause?) en drager is van een volgens de jury schitterende rug-tatoeage. Nolda de Jong, eveneens afkomstig uit Heerlen, werd in Vlaardingen uitgeroepen tot Miss Tattoo 1988, vanwege de drie fraaie, kleine vleermuizen op haar bovenarm. Terwijl een Heerlense met de prikkelende bijnaam 'Witte' een eervolle tweede plek voor zich opeiste met een leeuwen-tatoeage op haar rug. Allemaal kunstwerken dus van John. Uiteraard inclusief zijn bekende 'steriel-garantie' van de NVT, waarvan John als enige Limburger lid is.

Eerste flats Marconistraat staan nu leeg

Van onze verslaggever

HOENSBROEK – Twee flats aan de Marconistraat in Hoensbroek zijn nu leeg. Vandaag vertrekken de laatste bewoners. Dit is een groep van vier Tamils, die inmiddels in een andere Hoensbroekse buurt een woning heeft gekregen. Zo spoedig mogelijk zullen nu de twee flats afgebroken worden.

Woningvereniging De Voorzorg in Hoensbroek besloot in goed overleg met de bewoners tot afbraak van de flats omdat deze kwalitatief erg slecht zijn. Het gaat om in totaal vijf flats. Eerst worden er twee flats afgebroken, daar wordt dan begonnen met nieuwbouw, daarna pas gaan ook de andere drie flats tegen de grond.

„Nu de twee flats leeg zijn zullen we maatregelen nemen zodat niemand er meer in kan, omdat de situatie nu toch wel gevaarlijk begint te worden. Er wordt al heel wat uit de flats gesloopt, ondanks het feit dat wij elke avond de duren sluiten. We willen zo snel mogelijk met de afbraak beginnen," aldus een woordvoerder van de woningvereniging.

Brand in loods

LANDGRAAF – De brand in een autoloods aan de Kloosterstraat in Landgraaf gisteren rond half vijf 's middags is waarschijnlijk aangestoken door twee Landgraafse jongetjes van zeven en acht jaar.

De jongens vonden in de loods lucifers en spoten de inhoud van een flesje met thinner op een brandend blaadje. Zo is de brand kunnen ontstaan. De jongens hadden ook met verf enkele woorden gespoten op een auto. De Kerkraadse brandweer had de brand snel onder controle. De voorlopige schade bedraagt ongeveer vijf mille.

'Roddels over woningtoewijzing Landgraaf'

Woningverenigingen boos over kritiek van PvdA

Van onze verslaggever

LANDGRAAF – Zowel de drie Landgraafse woningverenigingen als VROM-wethouder Heinrichs zijn verontwaardigd over de kritiek van de PvdA en de Huurdersbelangenvereniging (HBV) op het woningtoewijzingsbeleid in deze gemeente. Ook weerleggen eerstgenoemden dat het NCIV-rapport, waarin de woonruimteverdeling in Landgraaf kritisch is doorgelicht, per toeval door de PvdA boven water zou zijn gehaald.

In dat in juni verschenen evaluatierapport constateert het NCIV onder meer dat woningzoekenden die, al dan niet met steun van derden, regelmatig aan de bel trekken, eerder aan woonruimte komen dan mensen die hun beurt rustig afwachten. De meeste conclusies uit het rapport worden onderschreven door de PvdA en de HBV.

De drie woningverenigingen, die ook namens wethouder Heinrichs spreken, wijzen erop dat de gemeente direct na de herindeling van 1982 met hen een samenwerkingsovereenkomst is aangegaan over de verdeling van de woonruimte. De gemeenteraad heeft toen een urgentie-bepalend puntensysteem goedgekeurd op basis waarvan de woningen worden verdeeld.

In genoemde overeenkomst werd tevens besloten tot een evaluatieonderzoek, dat moest nagaan in hoeverre de woningtoewijzing zou moeten worden verbeterd. Dat NCIV-rapport, dat nu dus op tafel ligt, was zowel volgens Heinrichs als de corporaties juist enkel noodzakelijk om te kunnen inspelen op een aantal veranderde omstandigheden. Onder meer noemen zij de sterk gewijzigde regionale woningmarkt, de gemeentelijke bezuinigingen, de behoefte aan inschrijving op meerdere plaatsen dan alleen het Bureau Huivesting (BH) en de wens tot automatisering van de registratie. Bovendien moest het onderzoek duidelijk maken of het BH moet worden geprivatiseerd.

Met nadruk stellen de corporaties dat het NCIV-rapport nooit is weggemoffeld, maar al op 10 juni aan het gemeentebestuur is aangeboden met de bedoeling het (afgelopen maand) gezamenlijk te bespreken.

„Uit de opmerking dat het rapport bij toeval door de PvdA ontdekt zou zijn, valt wellicht te concluderen dat de interne communicatie tussen de PvdA-wethouders en hun fractie voor enige verbetering vatbaar is," merken de corporaties en Heinrichs fijntjes op. Zij wijzen er bovendien nog op dat de kritiek van de PvdA in schril contrast staat met de 'lovende bewoordingen van die partij tijdens de algemene beschouwingen over de woonruimteverdeling.'

Maatregelen bij flats Achter den Winkel Landgraaf

Vuist tegen verloedering

Van onze verslaggever

LANDGRAAF – De gemeente Landgraaf, de politie en het welzijnswerk in die plaats gaan in de toekomst geregeld overleg voeren met bewoners en de eigenaar van de flats Achter Den Winkel om de verloedering van die flats tegen te gaan.

Zowel de politie als de Stichting Welzijnszorg Landgraaf (SWL) kregen de afgelopen weken steeds meer signalen dat de woonsituatie van de rond de 1100 bewoners van de vier flats Achter den Winkel aan het verslechteren was. Daarop zijn beide instanties de klachten van bewoners gaan inventariseren. De klachten van de bewoners betreffen voornamelijk het slechte onderhoud van de flats en de overlast van enkele drugsgebruikers en een handelaar. Veel bewoners zeggen zich niet veilig te voelen, met name op open kelders en diefstallen zijn daar debet aan.

De SWL en de politie kunnen in deze klachten na de inventarisatie een heel eind meegaan.

Niet extreem

Ook zij voorzien problemen als er niet snel iets gebeurt. Sinds enkele weken heeft de politie veelvuldig gepatrouilleerd bij de flats, terwijl het SWL samen met de bewoners bewonerscommissies aan het formeren is. De afgelopen anderhalf jaar zijn een kleine honderd inbraken in en rond de flats gepleegd. Volgens een politiewoordvoerder is dat aantal niet extreem hoog, de tijd, de oppervlakte en het aantal bewoners in ogenschouw genomen. Sinds de politie veel te zien is rond de flats zijn minder drugsgebruikers waargenomen. De dealer wordt door de politie in de gaten gehouden en weet volgens de politie dat hij 'op het vinkentouw' zit. Er is nog te weinig bewijs voorhanden om de man daadwerkelijk aan te pakken.

Er wordt nu naar gestreefd om vier bewonerscommissies van de grond te krijgen die regelmatig het welzijnswerk, de woningvereniging Schaesberg en de politie gaan informeren. Het SWL begint binnenkort met jongerenwerk. Eind september zullen de verschillende instanties om de tafel gaan zitten om de kwestie te evalueren. Voorlopig zal de politie de flats Achter de Winkel goed in de gaten houden. Ook is er een commissie gevormd die gaat bekijken of en op welke manier de flats afgesloten kunnen worden voor niet-bewoners.

Huisvrouwen willen graag andere naam

HEERLEN – De Heerlense leden van de Nederlandse Vereniging van Huisvrouwen zijn uitgenodigd een andere naam te verzinnen voor de vereniging.

Eén van de 'huisvrouwen' heeft het Heerlense afdelingsbestuur van de vereniging erop gewezen dat het echt tijd wordt dat de vereniging een andere naam krijgt, omdat het woord 'huisvrouw' nu geen wervende functie meer heeft.

Dinsdag komen de leden van de vereniging voor het eerst in het nieuwe seizoen bijeen en dan zal er meteen nagedacht worden over een nieuwe naam, zodat op de ledenvergadering in november een eventueel voorstel voorgelegd kan worden.

Mochten er goede voorstellen uitrollen dan worden die doorgegeven aan de algemene jaarlijkse ledenvergadering van de Nederlandse Vereniging van Huisvrouwen in Utrecht.

Stalen reus

BRUNSSUM – Deze meer dan tachtig meter hoge hijskraan is dezer dagen te bewonderen op het AFCENT-terrein in Brunssum. De stalen reus is nodig voor de sloop van de oude watertoren van de Waterleidingmaatschappij Limburg. Als die zware klus eenmaal geklaard is, wordt de kraan met nog eens zo'n dertig meter verhoogd om zich vervolgens te 'vergrijpen' aan de vlakbij gelegen schacht IV van de voormalige staatsmijn Hendrik. Met zijn 110 meter lengte mag de kraan zich dan officieus de langste van Europa noemen.

Foto: 3-POOT/DRIES LINSSEN

Apparaten uit MTS gestolen

HEERLEN – Uit de MTS aan de Schimmelpenninckstraat in Heerlen is voor 30.000 gulden aan electronisch materiaal gestolen.

Vermoed wordt dat de dieven zich tijdens introductiedagen van de school hebben laten insluiten en hun slag hebben geslagen toen iedereen weg was. Toen men na de introductiedagen met de lessen wilde beginnen bleken de apparaten verdwenen te zijn.

waar de drukte

De brievenbus van Colmont

door jos van den camp

Sorry, maar de campinghouder is op vakantie.
Pardon?
De campinghouder is op vakantie. Ik kan u niet helpen.

Oftewel: Colmont in de zomer, gistermiddag, vijf over half twee, brandend zonnetje in de nek, en een oase van rust in die ene straat die dit Voerendaals gehucht van amper dertig huizen telt. En dan is de campinghouder op vakantie. Reuze zonde, ook omdat aan deze man de zorg over de 'gehuchtelijke' Vereniging van Vreemdelingen Verkeer is toevertrouwd. Het van een rondleiding door het prachtige gehucht komt op deze zonnige zomerse dag dus niets. Raar, maar waar.

Colmont. Een vreemde naam voor een in Limburg gelegen gehucht. Eerder zou men een dergelijke aanduiding verwachten langs een van de 'routes nationales' in Frankrijk, ware het niet dat de 't' van Colmont plaatselijk zó overduidelijk 'vet' wordt uitgesproken dat je meteen weet dat je in Limburg bent. En waar komt die naam Colmont nou vandaan? Col is berg en ook Mont is berg. Dat Colmont inderdaad niet in een dal ligt mag duidelijk zijn als je om je heen kijkt. De zendmast van Hulsberg, de chemische industrie van DSM in Geleen en het ABP-hoofdkantoor in Heerlen zijn goed te zien vanaf deze hoge Zuidlimburgse heuvelrug.

Bussen stoppen er nauwelijks. In telefoonboeken hebben ze al lang geen eigen kengetal. Kortom: gehuchten. Met deze serie 'waar de drukte verstilt' staat deze krant wat langer stil bij buurtschappen en gehuchten in Oostelijk Zuid-Limburg. Zomaar erop af. Zomaar een impressie.

Als dertiende in deze gehuchtenserie: Colmont

„Denkt u maar niet dat u de eerste bent die vraagt waar die naam vandaan komt. Daar ben ik al zo vaak over aangesproken," zegt een van de zeldzame voorbijgangers lichtelijk geïrriteerd. Kijk eens aan. Dus eindelijk iemand die duidelijkheid kan verschaffen. „Dan moet ik u teleurstellen. Ik weet het niet." En heeft ook nog nooit iemand dat hier in Colmont uitgezocht? „Weet ik niet. Maar ik denk het niet, anders had ik het wel geweten..."

Sip

Het toeristenseizoen in het Voerendaalse gehucht, 3,2 kilometer verwijderd van Fromberg (ook Voerendaals grondgebied en klein) en op een steenworp afstand van Ubachsberg, lijkt een aflopende zaak. Voor dit jaar althans. Op de camping staan nog enkele caravans en aan het terras drinken twee sip kijkende toeristen uit blikjes zelf meegebrachte sinas. Van uitgaansleven is in Colmont geen sprake, of men zou het keteltje vol friture-vet van de campinghouder een cafetaria moeten noemen.

Kapelletje

De enige voorziening in het gehucht is een brievenbus van de PTT, die dan ook qua kleur lelijk afsteekt bij de rustgevende tinten waarin de huizen zijn geschilderd. Aan de andere kant van de brievenbus een kapelletje. Keurig verzorgd, snijbloemen voorzien van vers water en op het gladgestreken altaarkleedje twee fiere kaarsen die zo uit de 'Goudsche' verpakking zijn gehaald en op dat moment nog geen lucifer hebben gezien. Een beeltenis van de heilige Cornelius staat er uitgestald. Dank zij deze heilige viert de gemeenschap rondom de feestdag van de Heilige Cornelius (vrijdag 16 september) kapelfeesten. De buurtvereniging werkt al hard aan de voorbereidingen.

In het Voerendaalse gehucht lijkt iedereen te slapen, siësta te houden. Zelfs de koeien zijn voor een uurtje plat gegaan. De passerende gier-tractor doet een golden retriever ontwaken en blaffen, maar al snel daarna keert de rust terug. De stilte is te horen. En als de bewoners van Colmont straks na de siësta weer over het Limburgse land zullen turen, zullen ze Heerlen, Geleen en Hulsberg weliswaar kunnen zien, maar weinig meebeleven van wat er zich allemaal afspeelt. Nieuwbouw van het ABP lijkt hen een zorg te zijn. Stankoverlast bij DSM in Geleen deert hen niet en van de drukte in de Heerlense binnenstad krijgen zij weinig mee. Slechts een simpel brandje in die lelijk-rode PTT-brievenbus tegenover het kapelletje van de Heilige Cornelius, zou de gemoederen in Colmont nog eens een keer hoog kunnen doen oplopen.



● *Colmont, met links de uit de toon vallende brievenbus en rechts het prima onderhouden kapelletje.*

Foto: 3-POOT/DRIES LINSSEN

Proficiat Pap
met het zien van
Abraham

Mia
Miriam en Han
Sylvia

Dieren

Te k. DWERGPOEDELTJES div. kleuren. Graverstr. 24, Kerkrade-W. 045-421767.

PERZ.POES zwart, 22 mnd., stamb., 1 uitm. tentoonst., eventueel gesch. voor fok, m. gr. kattepaal en bak. Gew. met hond. Tel. 045-425147.

Wij danken u allen voor de felicitaties, bloemen en cadeaus ter gelegenheid van ons 50-jarig huwelijk. Mede daardoor is deze dag voor ons onvergetelijk.

Wezelderweg 28, 6287 AM Eys

H. Maassen-Schins
kinderen en kleinkinderen

---

†

Waar je nu bent,
kunnen we niet weten.
We zullen de tijd
met jou nooit vergeten.
Je bent bij ons
en diep in ons.
Zo ver weg en toch...
zo dicht bij.

Na een leven van zorg en aandacht voor allen die hem dierbaar waren, is tot onze grote droefheid, van ons heengegaan, voorzien van de h.h. sacramenten, op de leeftijd van 61 jaar, mijn lieve man, onze vader, schoonvader, broer, schoonbroer, oom en neef

Antonius Hendrikus Wiendels

echtgenoot van

Antonia Wilhelmina Arends

Geleen: **A.W. Wiendels-Arends**
Meers: **Anja en Jacques Plouvier-Wiendels**
Hoensbroek: **Marco en Esther Wiendels-Tiber**
Familie Wiendels
Familie Arends

6165 SM Geleen, 30 augustus 1988
Kwikstaartstraat 22

De plechtige uitvaartdienst zal plaatsvinden op zaterdag 3 september om 11.00 uur in de Christus Koningkerk, de Kluis-Geleen, waarna begrafenis op de algemene begraafplaats Vouersveld.

Geen condoleren.

Onze dierbare overledene is opgebaard in het uitvaartcentrum Dela, Vouershof 1 te Geleen; gelegenheid tot afscheid nemen donderdag en vrijdag van 18.00 tot 19.00 uur.

Wilt u, indien wij vergeten zijn u een kennisgeving te zenden, deze annonce als zodanig beschouwen.

---

†

Zover wij konden, zijn we samen met jou gegaan.
Tot op het laatst, hebben we naast je mogen staan.
Pap je was een schat voor ons allen,
je te moeten missen zal ons zwaar vallen.
Diep trots zijn we, zo'n man, vader en opa
te hebben gehad.
Je blijft altijd bij ons, diep in ons hart.

Joep van Ermingen

echtgenoot van

Antje Salden

Hij werd 66 jaar.

De bedroefde familie:
Bocholtz: **A.M. van Ermingen-Salden**
Herzogenrath: **Ria en Jörg**
Müller-van Ermingen
Sven - Ivo
Bocholtz: **Martin en Marleen**
van Ermingen-Van Weersch
Ilja
Bocholtz: **Margriet en Heinz**
Kleynen-van Ermingen
Iris - Esther
Eygelshoven: **Jo en Jos van Ermingen-Devens**
Bram - Jolien
Familie van Ermingen
Familie Salden

Bocholtz, 31 augustus 1988
Corr.adres: de Baan 34, 6351 BL Bocholtz

De plechtige uitvaartdienst, gevolgd door de begrafenis, zal plaatsvinden op zaterdag 3 september a.s. om 11.00 uur in de parochiekerk van de H. Jacobus de Meerdere te Bocholtz.

Bijeenkomst in de kerk.

Daar wij overtuigd zijn van uw medeleven is er geen condoleren.

De rozenkrans wordt vrijdag a.s. gebeden om 18.45 uur in voornoemde kerk.

De overledene ligt opgebaard in het mortuarium Dr. Ottenstraat 60 te Simpelveld. Bezoekuren van 18.00 tot 19.00 uur.

Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te beschouwen.

Met groot leedwezen en verslagenheid geven wij kennis van het overlijden van ons lid en bestuurslid

Joep van Ermingen

Met respect zullen wij blijven terugdenken aan zijn persoon en de wijze waarop hij zich heeft ingezet voor onze vereniging en het blaasorkest „Die Kalkdörfler".

Bestuur, dirigent en leden
van de Kon. Erk. Zangvereniging St. Cecilia
en het blaasorkest Die Kalkdörfler

Enige en algemene kennisgeving

†

Veel te vroeg voor ons is, na een leven dat gevuld was met liefde, eenvoud, hulpvaardigheid en zorgzaamheid, plotseling van ons heengegaan, mijn lieve man, onze zorgzame pappa, schoonzoon, broer, schoonbroer, oom en neef

Jo Paulissen

echtgenoot van

Sophie Berix

pappa van

Christian en Jorien

Hij overleed op de leeftijd van 40 jaar, voorzien van het h. oliesel.

Stein: **S. Paulissen-Berix**
Christian
Jorien
Familie Paulissen
Familie Berix

6171 AS Stein, 30 augustus 1988
Keltenstraat 3

De plechtige uitvaartdienst, gevolgd door de begrafenis, zal plaatsvinden op zaterdag 3 september om 12.00 uur in de St.-Jozefkerk te Kerensheide-Stein.

Vrijdagavond om 19.00 uur wordt de avondmis gehouden tot intentie van Jo, in voornoemde kerk.

Er is geen condoleren.

De overledene is opgebaard in het uitvaartcentrum Daemen & Zn., Heirstraat 41 te Elsloo-Stein; bezoek dagelijks van 19.15 tot 20.00 uur.

Met verslagenheid hebben wij kennis genomen van het plotselinge overlijden van onze medewerker

Jo Paulissen

Zijn inzet voor het bedrijf en collegialiteit hebben wij bijzonder gewaardeerd.

Wij wensen zijn echtgenote en kinderen veel sterkte toe.

Direktie en Ondernemingsraad
BV. Bouw- en Aannemingsmij.
Vic Laudy, Sittard

31 augustus 1988

Diep geschokt namen wij kennis van het plotselinge overlijden van onze collega

Jo Paulissen

Hij was voor ons een fijne collega en goede vriend.

Wij wensen Sophie, Christian en Jorien veel sterkte toe in deze moeilijke dagen.

Medewerkers
BV. Bouw- en Aannemingsmij.
Vic Laudy, Sittard

31 augustus 1988

---

†

Bedroefd, maar dankbaar voor wat zij voor ons heeft betekend, geven wij u kennis dat na een kortstondig ziek-zijn, toch nog onverwacht van ons is heengegaan, mijn lieve vrouw, onze zorgzame moeder, schoonmoeder, oma, zus, schoonzus, tante en nicht

Anna Mulders

echtgenote van

Johnie Bok

voorzien van de h.h. sacramenten, op 73-jarige leeftijd.

Treebeek: **Johnie Bok**
Bunde: **Bep en Ton Neijenhof-Bok**
Rob en Vivian
Marc en Monique
Maastricht: **Riet Bok**
Roger en Astrid
Patrick en Nancy
Nieuwenhagen: **Lies en John Niels-Bok**
Johnnie en Jeanny
Treebeek: **Resi en Hub Kleijnen-Bok**
Jimmy
Familie Mulders
Familie Bok

6446 SG Brunssum, 30 augustus 1988
Horizonstraat 66

De plechtige uitvaartdienst zal plaatsvinden op zaterdag 3 september om 10.00 uur in de parochiekerk van de H. Rozenkrans te Treekbeek-Brunssum, waarna om 11.30 uur de crematieplechtigheid is in het crematorium te Heerlen, Imstenraderweg 10.

Voor vervoer per bus is gezorgd.

Daar wij overtuigd zijn van uw medeleven, is er geen condoleren.

Avondmis vrijdag om 18.00 uur in voornoemde kerk.

Gelegenheid tot afscheid nemen van Anna in het uitvaartcentrum Dela, Grasbroekerweg 20 te Heerlen, dagelijks van 18.00 tot 19.00 uur.

Wilt u, indien wij zijn vergeten zijn u een kennisgeving te zenden, deze annonce als zodanig beschouwen.

---

†

Moed en humor, een gulle lach
Wat heb jij veel gegeven.
Dit is voor ons genoeg
Hiermee kunnen wij verder leven.

Dankbaar voor hetgeen zij voor ons betekend heeft, nam God heden, na een langdurige ziekte, in de leeftijd van 39 jaar, tot Zich, voorzien van de h. sacramenten der stervenden, mijn dierbare vrouw, onze lieve en zorgzame moeder, onze goede zuster, schoonzuster, tante en nicht

Miep Peeters

echtgenote van

Willy Phijl

In dankbare herinnering:
Wahlwiller: **Willy Phijl**
Robert
Nicole
Familie Peeters
Familie Phijl

6286 BC Wahlwiller, 31 augustus 1988
Kruisweg 1

De plechtige uitvaartdienst, gevolgd door de begrafenis, zal plaatshebben op zaterdag 3 september om 11.00 uur in de parochiekerk van de H. Cunibertus te Wahlwiller.

Overtuigd van uw medeleven is er geen condoleren.

Vrijdagavond om 19.00 uur zal mede ter intentie van de overledene een h. mis worden opgedragen in voornoemde kerk.

De overledene is opgebaard in „Sjaloom", Hilleshagerweg 11 te Mechelen. Bezoekuren van 11.00 - 12.00 uur en van 17.00 - 19.00 uur.

Zij, die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te willen beschouwen.

Enige en algemene kennisgeving

†

Bedroefd, maar dankbaar voor wat zij voor ons heeft betekend, geven wij u kennis dat, toch nog onverwacht, gesterkt door de h.h. sacramenten, van ons is heengegaan, onze lieve, zorgzame moeder, schoonmoeder en oma

Jozefina Hubertina Bormans-Leclerq

weduwe van

Leonard Godfried Joseph Bormans

op de leeftijd van 74 jaar.

Hoensbroek: **S. Frijns-Bormans**
W. Frijns
Tanja, Tom
Puth: **H. Hamers-Bormans**
J. Hamers
Manfred, Sylvia
Nuth: **J. Limpens-Bormans**
G. Limpens
Roger, Marco, Rachel
Düsseldorf: **P. Bormans**
M. Erb
Ubach-Palenberg: **T. Weerts-Bormans**
J. Weerts
Hubert
Heerlen: **A. Bormans**
Esmé
Elkenrade: **J. Bormans**

30 augustus 1988
Elkenrade 4, 6289 NA Gulpen

De plechtige uitvaartmis zal worden gehouden op zaterdag 3 september as. om 11.00 uur in de parochiekerk van de H. Gertrudis te Wijlre, waarna aansluitend begrafenis op het r.-k. kerkhof aldaar.

Gelegenheid tot schriftelijke condoléance, achter in de kerk, vanaf 10.40 uur.

Rozenkransgebed, waarna avondmis, vrijdag 2 september om 18.45 uur in voornoemde kerk.

Mam is opgebaard in de rouwkapel van het De Weverziekenhuis te Heerlen; gelegenheid tot afscheid nemen aldaar, dagelijks van 16.00 tot 17.00 uur.

Vandaag, 1 september, is het een jaar geleden dat wij afscheid moesten nemen van mijn goede vrouw, onze zorgzame moeder, schoonmoeder en lieve oma

Miet Goffin-Erens

L. Goffin
kinderen en kleinkinderen

De eerste jaardienst zal worden gehouden op zondag 4 september as. om 10.00 uur in de St.-Bavokerk te Nuth.

---

†

Een jaar geleden is plotseling van ons heengegaan, mijn lieve man, onze vader en opa

Lambert à Campo

Paula à Campo-Bröcheler
kinderen en kleinkinderen

Brunssum, september 1988

Te zijner herinnering wordt de plechtige eerste jaardienst gehouden op zaterdag 3 september om 19.00 uur in de parochiekerk van de H. Clemens te Merkelbeek.

In verband met overlijden is onze zaak vrijdag 2 september as. de hele dag gesloten.

Maison Spee

Born

Dankbetuiging

Daar het ons onmogelijk is iedereen te bedanken voor het medeleven ondervonden tijdens de ziekte, het overlijden en de begrafenis van mijn lieve man, vader, schoonvader en opa

Wiel Ubachs

willen wij u allen langs deze weg hartelijk dank zeggen voor de vele condoléances, h.h. missen en bloemen alsmede voor uw aanwezigheid bij de begeleiding naar zijn laatste rustplaats.

Mieta Ubachs-Vliegen
kinderen en kleinkinderen

Gulpen, september 1988

De plechtige zeswekendienst zal worden gehouden op zondag 4 september 1988 om 10.00 uur in de parochiekerk van de H. Petrus te Gulpen.

Voor uw zeer gewaardeerde blijken van deelneming ons betoond bij het overlijden en de begrafenis van onze dierbare moeder, schoonmoeder en oma

Catharina Streukens

weduwe van

Johannes Adolf Widdershoven

betuigen wij u onze oprechte dank.

Familie Widdershoven
kinderen en kleinkinderen

Nieuwstadt, september 1988

De plechtige zeswekendienst zal worden gehouden op zaterdag 3 september as. om 19.00 uur in de kerk van St.-Jan de Doper te Nieuwstadt.

Daar het ons onmogelijk is een ieder persoonlijk te bedanken voor de vele blijken van medeleven die wij mochten ontvangen bij de begrafenis van mijn lieve echtgenoot, onze vader, schoonvader en opa

Gerard Senden

betuigen wij hierbij onze hartelijke dank.

Fien Senden
Kinderen en kleinkinderen

De plechtige zeswekendienst zal plaatsvinden op zaterdag 15 oktober as. om 19.00 uur in de parochiekerk Onze Lieve Vrouw van Lourdes.

Diversen

GEBIT gebroken? Klaar terwijl u wacht. Borsboom en Moers, Streeperstr. 29, Schaesberg. 045-315921.

GEBIT gebroken? Klaar terwijl u wacht. Hoonhout. Akerstraat Nrd. 328, Hoensbroek. Tel. 045-228211.

TV-REPARATIE zonder voorrijkosten. Z.-Limburg tv-service. Tel. 045-314122.

Algehele MASSAGE door charm. masseuses. Als U komt blijft U komen!!! Tel. 045-228738. Geen sex.

Door jonge masseuse totale ONTSPANNINGSMASSAGE met leuk gesprek en (fris)drankje. Geen sex. 045-223574.

KAARTLEGGEN volgens tel. afspraak, 046-714247.

Dankbetuiging

Voor de vele blijken van medeleven na het overlijden en uw aanwezigheid bij de uitvaartdienst van mevrouw

G. Wijers-Jacobs

betuigen wij onze hartelijke dank.

Fam Wijers-Jacobs

Hoensbroek, augustus 1988
p/a Marktstraat 7

De plechtige zeswekendienst zal worden gehouden op zondag 4 september as. om 11.00 uur in de kerk van St.-Jan te Hoensbroek.

Op 9 september as. is het een jaar geleden dat wij afscheid moesten nemen van mijn onvergetelijke echtgenoot, mijn lieve vader en schoonvader

Bert Corrent

Wij willen hem in diepe dankbaarheid gedenken tijdens de eerste jaardienst, welke op zondag 4 september om 10.00 uur in de parochiekerk van de H. Pancratius te Munstergeleen zal worden gehouden.

Tilla Corrent-Dols
Ron en Anja

Het is alweer een jaar geleden dat wij afscheid moesten nemen van onze vader en grootvader

Jan Hendrik Rademakers

Familie Rademakers

Schinveld, augustus 1988

De plechtige eerste jaardienst zal plaatsvinden zaterdag 3 september om 19.00 uur in de St.-Eligiuskerk te Schinveld.

Heden overleed, tot onze diepe droefheid, toch nog vrij onverwacht, voorzien van het h. sacrament der zieken, op de leeftijd van 76 jaar, mijn dierbare echtgenoot, onze goede en zorgzame vader, behuwdvader en liefste opa

Jozef Schings

echtgenoot van

Keetje Goergens

Wij bevelen zijn ziel in uw gebeden aan.

De bedroefde familie:
K. Schings-Goergens
Wim en Marianne
Ria
Tiny en Dietmar
Jeanne en Jan
en al zijn kleinkinderen
Familie Schings
Familie Goergens

6461 DX Kerkrade, 30 augustus 1988
Theaterpassage 110

De plechtige eucharistieviering zal plaatsvinden op zaterdag 3 september as. om 11.00 uur in de parochiekerk van St.-Lambertus te Kerkrade-C., waarna aansluitend begrafenis op de algemene begraafplaats Schifferheide.

Voor vervoer is gezorgd.

Bijeenkomst in voornoemde kerk, alwaar vanaf 10.30 uur gelegenheid tot schriftelijke condoléance.

Vrijdag tijdens de avondmis van 19.00 uur wordt de overledene bijzonder herdacht in voornoemde kerk.

Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te beschouwen.

Met leedwezen hebben wij vernomen dat op 30 augustus jl. ons zeer gewaardeerd oud-hoofd der school

Jozef Schings

is overleden.

Wij zijn hem dankbaar voor de grote inzet en toewijding waarmee hij jarenlang de school heeft geleid.

Wij wensen zijn vrouw en zijn familie veel sterkte toe met dit verlies.

Schoolbestuur, personeel,
medezeggenschapsraad,
en ouderverenging van de
r.-k. basisschool De Domaniale

Er kwam een grote leegte in ons bestaan,
sinds jij van ons bent heengegaan.
En ook al ben je er niet meer,
bij alles wat we doen, ben jij er altijd weer.

Op 4 september is het een jaar geleden dat wij afscheid hebben moeten nemen van mijn dierbare en lieve man, onze vader, schoonvader en opa

Leo Jessen

Mevr. M. Jessen-Baumanns
kinderen en kleinkinderen

Wij gedenken hem in de plechtige eerste jaardienst, die zal worden gehouden op zondag 4 september as. om 11.00 uur in de H. Hartkerk te Overhoven-Sittard.

Enige omwonende aan Breukelvelderveestraat:

'Geruisloze' aanhouding

door léon tops

WALDFEUCHT/KONINGSBOSCH – Aan het landweggetje, de Breukelderveestraat, dat binnendoor – buiten de officiële grens om – naar Waldfeucht, aan de andere kant van de Nederland-Duitse grens, voert staat maar één bewoond pand. De bewoners daarvan hebben niets gemerkt van de gebeurtenissen van dinsdagnacht.

Via die straat probeerden rond twaalf uur gisternacht twee mannen de grens met Duitsland te passeren. Zij werden staande gehouden. In hun auto werden twee revolvers, twee geweren (met munitie) en Iers geld gevonden. De twee worden ervan verdacht connecties te hebben met de IRA. Volgens woordvoerders verliep de arrestatie zonder al te veel problemen.

Geruisloos

De boer: „Het was vannacht èn tot even na de middag een heel gedoe hier. Overal waren er mensen van de douane en van de Kripo, of hoe heten die ook alweer. Toen mijn zoon vanmorgen (woensdag, red.) om half zeven naar zijn werk ging, is het ons pas opgevallen. Het is allemaal geruisloos verlopen", zo vertelde de boer, die zijn naam niet vermeld wil zien.

„Ik woon hier al 25 jaar, maar zoiets heb ik nog nooit gezien. Daar helemaal aan het eind van het pad – vlak bij het bord voor de verharde weg – heeft de hele dag die kleine witte Peugeot (model 205) gestaan. Er waren zeker twaalf politie- en douanemensen op de been. Ook hebben ze een hele tijd in het maisveld hier links gezocht. Maar wat er nu precies gebeurd is? Het is allemaal erg geheimzinnig...", aldus de boer, gistermiddag, op het kleine neutrale weggetje achter zijn boerderij.



● *De Breukelderveeweg waar dinsdagnacht twee mogelijke IRA-verdachten werden aangehouden. In hun auto werden wapens en munitie gevonden.*

Foto: JAN PAUL KUIT

Reserve-militair uit Meerssen

Amokmaker aangehouden

MEERSSEN – De rijkspolitie in Meerssen heeft, in samenwerking met de gemeentepolitie van Maastricht, gisterochtend rond twee uur in een woning te Maastricht de 31-jarige reserve-militair A.S. uit Meerssen aangehouden. De man maakte dinsdagavond nabij de woning van zijn 27-jarige exvrouw in de Jan van Puyenbroeckstraat te Meerssen met een pistool-mitrailleur amok. Bij de arrestatie pleegde hij geen verzet. Het wapen dat de man nog in zijn bezit had was niet geladen en is in beslag genomen.

Voor de woning van zijn ex-vrouw en twee zoontjes van vijf en acht jaar, de beide jongens waren op dat moment niet thuis, loste de man enkele schoten uit een pistool-mitrailleur. Na enkele schermutselingen met de politie kon de man, die pas een week bij zijn gezin weg was, ontsnappen. De politie had inmiddels enkele adressen gekregen waar de man zich eventueel zou kunnen schuilhouden.

Daar de overspannen man nog in het bezit was van het wapen, werd bij de achtervolging en aanhouding een speciaal arrestatieteam van circa tien agenten ingezet. De man kon in Maastricht zonder enig verzet worden gearresteerd. De arrestatie verliep in alle stilte. De buurtbewoners hebben er niks van gemerkt.

Overspannen

Uit de eerste verhoren is komen vast te staan dat de man door ernstige moeilijkheden binnen het huwelijk in een overspannen toestand verkeert. De moeilijkheden leidden recent tot het aanspannen van een echtscheidingsprocedure.

Douanier die twee mannen aanhield had geluk van zijn leven

Wapens niet schietklaar

● *De VW-Golf met het stoffelijk overschot van Ian Shinner een paar minuten na de aanslag op 1 mei. Met de aanhouding dinsdagnacht van twee mannen op de 'groene grens' bij Koningsbosch hoopt de politie een spoor te hebben naar de daders van de aanslag in Roermond en andere IRA-geweldaden in Limburg en Duitsland.*

Foto: JAN-PAUL KUIT

vervolg van pagina 1

ROERMOND – De Duitse douanier die dinsdagnacht de twee vermoedelijke IRA-leden heeft aangehouden heeft het geluk van zijn leven gehad. Hun wapens, zo meldt een welingelichte bron, waren niet schietklaar. „De twee waren schijnbaar zo overbluft dat ze zich zonder problemen lieten arresteren. Hieruit is misschien af te leiden dat ze die weg vaker gebruikten en dat ze nooit eerder waren gecontroleerd, anders hadden ze de wapens wel schietklaar gehad."

Het ministerie in Karlsruhe heeft de zaak in handen. Daar werden de twee gisteravond voorgeleid aan een rechter die het onderzoek leidt. Inmiddels is het verzoek tot inverzekeringstelling gehonoreerd. Gisteravond hadden de twee mannen nog steeds geen verklaring afgelegd. Nadat ze in hun eerste reactie Engels tegen de arrestanten hebben gesproken, hebben ze niets meer gezegd.

„Vandaar dat wij niet weten waar ze precies vandaan komen, hoe ze heten, hoe oud ze zijn etc. etc. Ook kunnen we geen antwoord geven op de vraag of ze een aanslag op de één of andere Engelse kazerne in Duitsland hadden gepland. Ze zwijgen...", aldus de zegsman in Karlsruhe, waar ze vanuit Heinsberg met een helikopter naar toe waren gevlogen.

Het bericht op de Westduitse radio Südwestfunk, waarin melding werd gemaakt van het feit dat de mannen een grote hoeveelheid explosieven bij zich hadden, sprak de zegsman tegen.

Afgereisd

Na het bekendworden van de aanhouding reisden gisteren meteen drie politie-ambtenaren van de rijkspolitie Limburg naar Duitsland om een onderzoek te verrichten. Zij maakten deel uit van het IRA-rechercheteam, dat zich de laatste maanden met de aanslagen in Midden- en Noord-Limburg heeft beziggehouden.

Het team was onlangs ontbonden. Levert het huidig onderzoek in Duitsland vruchten op, zal het team weer worden geformeerd.

Sporen

In Duitsland zullen sporen vergeleken worden om te kijken of de huidige arrestanten iets te maken hebben met de aanslagen die in Limburg werden gepleegd: de schietpartij in Roermond en de bomaanslag in Bergen, in de nacht van 30 april op 1 mei. In Midden-Limburg kwam één Britse militair om het leven; in Noord-Limburg twee.

Arrestanten hadden zelfde soort geweren

Getuigen aanslag Roermond zagen eveneens Peugeot

Van onze verslaggever

WALDFEUCHT – Is de in het Westduitse Walfdfeucht (nabij de grens met Koningsbosch) in beslaggenomen witte Peugeot met een kenteken uit Mainz, waarin de twee vermeende IRA-leden zaten, dezelfde auto als getuigen van de IRA-aanslag in Roermond in de nacht van 31 april op 1 mei van dit jaar hebben zien wegrijden? Dat zal nader onderzoek moeten uitwijzen. Het type geweer AK 47 Klashnikow is hetzelfde als bij de aanslag in Roermond.

In de consternatie na de schietpartij meenden getuigen twee mannen te zien weg rijden in een grijs, oud-model van het merk Peugeot of Volkswagen. Gezien de slechte verlichting ter plaatse, de aanslag gebeurde achter de schouwburg de 'Oranjerie', sloten de meeste getuigen het niet uit dat er eventueel ook sprake kon zijn van een witte auto. Ondanks veel speurwerk van het Opsporingsteam werd de wagen niet terug gevonden.

Dat de Peugeot van Walfdfeucht een Mainzer kenteken had, hoeft niet te betekenen dat het uitgesloten is, dat het om dezelfde auto gaat als in Roermond. Het verboden Ierse leger gebruikt vaker valse kentekens of maakt gebruik van reeds verlopen kentekennummers. Diverse getuigen hebben vlak voorafgaande aan de aanslag in Roermond diverse Engelse auto's rondjes zien rijden in de omgeving waar later de dodelijke schoten zouden vallen. Alle kentekens die daarbij genoemd zijn bleken allang vervallen of nooit uitgegeven te zijn.

Bij de aanslag, rond 1 uur 's nachts in het centrum van Roermond, verloor de 20-jarige Ian Shinner het leven en werden Richard Garth (21) en Ifan Lewis (19) zwaar gewond.

De zilveren VW Golf van Shinner werd doorzeefd door 60 kogels afkomstig uit AK 47 Kalashnikov-geweren. Ian Shinner werd getroffen door 18 kogels. Hij was op slag dood. In diezelfde nacht werd in het Noord-Limburgse Nieuw Bergen een bomaanslag gepleegd op een auto van drie Engelse militairen.

Daarbij kwamen de 21-jarige John Dunn Baxter en de 22-jarige John Millar Reid om het leven en werd de 21-jarige Andrew Kelly zwaar gewond.

Steeds meer Korsakov-patiënten

MAASTRICHT/VENRAY – Het aantal Korsakov-patiënten in Limburg zal in de komende jaren vertwintigvoudigen. Limburg zal daardoor ronde de eeuwwisseling zo'n driedduizend Korsakov-patiënten tellen. Dat verwacht directeur patiëntenzorg Van Weers van het Psychiatrisch Centrum Venray.

Het zogenaamde Korsakov-syndroom wordt veroorzaakt door langdurig en overmatig alcoholgebruik, waardoor onder meer geheugen- en oriëntatiestoornissen optreden. Het aantal Korsakovpatiënten is nu al verontrustend hoog, aldus Van Weers. In heel Nederland staan 600 patiënten geregistreerd, van wie 150 in Limburg.

Volgens Van Weers zouden er nu al in twee speciale afdelingen in Limburg moeten komen voor de opvang van deze patiënten.

Aantal WSW-ers bleef echter door rijksbeperkingen gelijk

Honderd banen extra bij fonds van DSM

Van onze redactie economie

BRUNSSUM – Ondanks de beperkingen die de overheid de sociale werkplaatsen heeft opgelegd, is het personeelbestand bij het Fonds voor Sociale Instellingen (FSI) in Brunssum vorig jaar fors toegenomen. Het aantal werknemers dat niet in WSW-verband in dienst is, is namelijk met bijna 100 toegenomen tot 634. In totaal werken bij het fonds 2.200 mensen. Het aantal werknemers WSW (ruim 1.500) bleef praktisch gelijk.

Dat staat in het jaarverslag 1987 van het fonds, dat 70 jaar geleden door DSM werd opgericht om de sociale en culturele belangen van het DSM-personeel in Limburg (nu 11.000 werknemers) te behartigen. Ook winst en omzet van de stichting namen vorig jaar toe. De omzet steeg met 11 procent tot ƒ 7,9 miljoen. In 1987 werden beduidend meer obligaties gekocht en mede daardoor steeg de winst naar ƒ 1,8 miljoen. Aan de verbetering van de resultaten hebben alle werkmaatschappijen bijgedragen.

Opmerkelijk is de groei van de werkgelegenheid bij IPL, waar de personeelsbezetting verdubbelde tot 92 mensen. Deze jongste werkmaatschappij maakt halffabrikaten voor kabelbomen in auto's en vrachtwagens. In het licht van de snelle en soms stormachtige ontwikkelingen in de branche, zo meldt de FSI-directie, worden de samenstelling en de omvang van het takenpakket van IPL opnieuw bekeken.

Ook de horeca-activiteiten van het FSI ging het voor de wind. Het aantal bezoekersdagen aan kasteel Vaalsbroek (eigendom van DSM) nam met 11 procent toe. Het jeugdige bedrijf CaterRent profileerde zich door een grote opdracht: de verzorging van Amerikaanse en Nederlandse militairen in het kader van de jaarlijks terugkerende oefening Reforger.

Van Zon claimt 1,5 miljoen van Staat

MAASTRICHT – Anderhalf miljoen gulden schadevergoeding zal een van de hoofdverdachten in de ABP-affaire, bouwadviseur ir. Kobus van Zon, van de Nederlandse Staat gaan eisen. Dat heeft zijn advocaat mr. Duynstee gisteren bevestigd.

Ex-directeur mr. Ed Masson van het ABP heeft nog niet besloten hoe hoog zijn schadeclaim zal worden. Hij overlegt nog met zijn advocaat, maar is niet van plan daarover vooraf mededelingen te doen.

De claim van de in België wonende ir. Van Zon is gebaseerd op niet ontvangen inkomsten over de afgelopen vijf jaar, de door hem gemaakte kosten voor zijn verdediging tijdens het slepende ABP-proces en smartegeld voor de negen maanden die hij in 1984 in het huis van bewaring heeft doorgebracht.

Na de verrassende vrijspraak van de hoofdverdachten in het ABP-proces door het Hoger Gerechtshof in Den Bosch kondigden zij al aan met fikse schadeclaims te zullen komen. Van Zon's advocaat wilde geen nadere toelichting op de claim geven. Schadeclaims worden door de rechtbank achter gesloten deuren afgehandeld. Pas wanneer een uitspraak bekend is zal Ir. Van Zon overwegen meer informatie te verstrekken.

Eerste televeiling verloopt perfect

Van onze verslaggever

GRUBBENVORST – Voor het eerst in de historie van het groenteveilingwezen is gisteren geteleveild. Het begrip „televeilen" is zo nieuw dat het in de Dikke Van Dale nog niet voorkomt. Het is een interlokaal veilingsysteem, waarbij de deelnemende veilingen een bepaald product – in dit geval augurken – gezamenlijk aanbieden, waardoor op alle koperstribunes van de participerende veilingen – in dit geval de CVV in Grubbenvorst, de NCB in Veldhoven en de RBT in Breda – kan worden gekocht. De Venlose Groenteveiling (VGV) fungeerde als satellietveiling. Ook de VGV bracht haar augurken in, maar in haar afmijnzaal te Venlo konden de augurken niet worden gekocht. Dat kon alleen in Grubbenvorst, Veldhoven en Breda.

In totaal werden 742 ton augurken aangeboden. De televeiling verliep zo perfect en de prijzen waren in telersoog van dien aard dat de augurken tot aan het einde van dit seizoen geteleveild zullen worden.

Al naargelang de ervaringen zullen volgend seizoen meer producten worden geteleveild en zullen ook clusters met veilingen boven de Moerdijk worden gevormd.

O.M. onderzoekt lek bij politie

Van onze verslaggever

MAASTRICHT – Het Openbaar Ministerie in Maastricht heeft een onderzoek ingesteld naar een lek binnen de Heerlense politie.

De Maastrichtse advocaat mr Th. Hiddema zegt mondeling een klacht te hebben gedeponeerd bij officier van justitie mr Smalburg omdat een Maastrichtse journalist getipt is door een politieman over de diverse huiszoekingen bij lieden die betrokken zouden zijn bij een grote drugsbende. Vorige week dinsdag werden in verband met deze zaak acht mensen aangehouden. De hoofdverdachte in deze zaak, Van D., heeft zijn advocaat Hiddema daartoe opdracht gegeven omdat hij meent geschaadt te zijn door de perspublicaties omtrent zijn arrestatie. Smalburg hoopt echter weinig hoop dat het onderzoek iets oplevert. Daarvoor waren er teveel politiemensen betrokken hij de operatie.



CVV'ers vieren 25 miljoenste bad voor krat

GRUBBENVORST – De reuzetaart en de vla's, die dinsdag op de veiling in Grubbenvorst werden gepresenteerd, golden de mijlpaal die in de wasstraat was bereikt. Op de wasmachine die de in Naaldwijk kantoorhoudende Coöperatieve Nederlandse Veilingfust en Palletpoolorganisatie VPZ er eind 1985 plaatste, passeerde dinsdag de 25 miljoenste poolbak.

Voor deze mijlpaal waren 360.000 m3 water, 59.000 m3 gas en 14.000 kilowatturen nodig, zo had Frits van Hees, de 40-jarige chef van het fustpark, becijferd.

Een wasbeurt komt de presentatie van de producten ten goede, zo is de achterliggende gedachte van de introductie van afwasbaar plastic fust.

Dankbetuiging



Voor de blijken van medeleven die wij mochten ontvangen bij het overlijden en de begrafenis van mijn lieve man, onze vader, schoonvader, groot- en overgrootvader

Zef Perescis

betuigen wij u onze oprechte dank.

Mevr. Perescis-Reubsaet
kinderen, klein- en achterkleinkinderen

Hulsberg, augustus 1988

De plechtige zeswekendienst zal worden gehouden op zondag 4 september as. om 10.00 uur in de parochiekerk van de H. Clemens te Hulsberg.

Dankbetuiging

Voor uw zeer gewaardeerde blijken van deelneming ons betoond bij het overlijden en de begrafenis van mijn dierbare echtgenoot, vader, schoonvader en opa

Herman Vrolings

betuigen wij onze oprechte dank.

Mevr. J. Vrolings-Stassen
kinderen en kleinkinderen

Heerlerheide, september 1988

De plechtige zeswekendienst zal worden gehouden op zondag 4 september as. om 11.00 uur in de St.-Corneliuskerk te Heerlerheide.

Voor uw blijken van medeleven na het overlijden en voor uw aanwezigheid bij de uitvaartdienst en de begrafenis van onze broer, zwager, oom en neef

Harrie Janssen

zeggen wij u hartelijk dank.

Familie Janssen

Amstenrade, september 1988

De zeswekendienst zal worden gehouden op zaterdag 3 september as. om 19 uur in de parochiekerk van O.L.Vrouw Onbevlekt Ontvangen te Amstenrade.

Dankbetuiging

Voor uw zeer gewaardeerde blijken van deelneming ons betoond bij het overlijden en de begrafenis van

Huub Bertrand

betuigen wij u onze oprechte dank.

Mevr. M.E. Bertrand-Pasmans
kinderen en kleinkinderen

Heerlen, september 1988

De zeswekendienst zal worden gehouden op zaterdag 3 september as. om 18.30 uur in de parochiekerk van de H.H. Martelaren van Gorcum te Heerlen.

Dankbetuiging

Daar het ons onmogelijk is een ieder persoonlijk te bedanken voor de gewaardeerde blijken van deelneming ondervonden bij het overlijden en de begrafenis van mijn lieve man, onze vader, schoonvader en opa

Eugène Heijnen

betuigen wij hierbij onze oprechte dank.

A. Heijnen-Reijnders
kinderen en kleinkinderen

De plechtige zeswekendienst vindt plaats op zaterdag 3 september 1988 om 19.00 uur in de St.-Lambertuskerk te Bingelrade.

Na het heengaan van

Antonio

willen wij u zeggen dat wij heel dankbaar zijn voor de overweldigende belangstelling en u w intens medeleven bij dit voor ons zeer grote verlies, ook namens Antonio, want hij blijft tussen u en ons aanwezig.

Allen die daarvan blijk gaven, door woorden, bloemen, aanwezigheid, een gebaar van nabijheid, door troost, of door eigen verdriet, willen wij bedanken. Een speciaal woord van dank gaat uit naar verplegend personeel en artsen van afd. 9 oost van het De Weverziekenhuis.

M.I. Anselmini-Qualizza
en Gabriella

De plechtige zeswekendienst zal worden gehouden in de St.-Josephkerk te Hoensbroek-Passart, op zondag 4 september as. om 11.00 uur.

Dankbetuiging
In plaats van kaarten

Daar het ons onmogelijk is een ieder persoonlijk te bedanken voor de vele blijken van medeleven die wij mochten ontvangen bij het overlijden en de begrafenis van mijn echtgenote, onze moeder en oma

Tilla Wolter

betuigen wij onze oprechte dank.

Tevens bedanken wij u allen voor de hartelijke condoléances, bloemen en h.h. missen.

Dhr. Laurentzen
Dhr. Th. Laurentzen
Kinderen en kleinkinderen

De plechtige zeswekendienst zal worden gehouden op zondag 4 september as. om 11.00 uur in de parochiekerk St.-Barbara te Treebeek-Brunssum.

Dankbetuiging

Wij willen u bedanken voor de belangstelling en het medeleven dat ons werd betoond bij het overlijden en de begrafenis van onze dierbare neef

Frans Joseph Hubert Banens

Een speciaal woord van dank richten wij tot directie en personeel van bejaardentehuis „Fonterhof" te Berg en Terblijt.

Uit aller naam:
M.E.A. van der Valle-Banens

Neerbeek, augustus 1988

De zeswekendienst zal worden gehouden op zondag 4 september om 11.00 uur in de kerk van St.-Callistus te Neerbeek.

Dankbetuiging

Voor uw zeer gewaardeerde blijken van deelneming ons betoond bij het overlijden en de begrafenis van

Anna (tant An) Vandeberg-Janssen

betuigen wij u onze oprechte dank.

Kinderen, klein- en achterkleinkinderen

Heerlerheide, september 1988

De plechtige zeswekendienst zal worden gehouden op zondag 4 september om 11.00 uur in de parochiekerk H. Cornelius te Heerlerheide.

De plechtige eerste jaardienst voor mijn lieve man, onze goede vader, schoonvader en opa

Sjeng Rouschop

zal plaatshebben op zaterdag 3 september as. om 19.00 uur in de parochiekerk van de H. Pancratius te Munstergeleen.

Mevr. Rouschop-Limpens
kinderen en kleinkinderen

Munstergeleen, september 1988

Steeds weer vrees voor Duitse vergeldingsacties

'Rode Kruis had in oorlog meer joden kunnen redden'

Van de redactie buitenland

GENEVE – Het Internationale Rode Kruis (ICRC) had tijdens de Tweede Wereldoorlog in sommige landen meer joden van de nazi's kunnen redden dan het uiteindelijk heeft gedaan. Dit heeft de directeur-generaal van de organisatie, Jacques Moreillon, in een interview op de Zwitserse radio verklaard.

Moreillon zei dat zijn organisatie weliswaar zeer veel heeft gedaan om de burgerlijke slachtoffers van de oorlog te helpen, maar dat zij systematisch door het nazi-regime werd berispt als zij het voor de joden opnam. „En daarom konden slechts enige duizenden van hen gered worden," zei hij.

De directeur-generaal gaf toe dat het Rode Kruis meer voor de joden had kunnen doen in landen waar de nazi-controle minder streng was, zoals bij voorbeeld in Roemenië en Hongarije. Maar volgens hem valt het ook nu nog te betwijfelen of de organisatie meer invloed op het lot van de joden kon uitoefenen in landen als Polen en de Sovjetunie.

Het interview was een reactie op een in de herfst te verschijnen boek van de Zwitserse historicus Jean-Claude Favez over de rol van het Internationale Rode Kruis tijdens de Tweede Wereldoorlog. Favez bestudeerde de afgelopen zes jaar ongeveer 350.000 documenten over de oorlog, die hem door het Rode Kruis ter beschikking waren gesteld. Volgens hem was de organisatie al in 1942 op de hoogte van de vernietiging van de joden, maar bracht zij dat niet naar buiten uit angst voor Duitse vergeldingsacties tegen het neutrale Zwitserland.

Moreillon bestreed deze stelling onlangs in een Zwitserse krant met te zeggen dat men zich pas is gaan realiseren wat er in de concentratiekampen is gebeurd na het zien van filmbeelden daarover. „Ik denk niet dat de mensen in 1942 zich het onvoorstelbare konden voorstellen," zei hij.

De Zwitserse historicus heeft daarentegen in verscheidene recentelijke vraaggesprekken gezegd dat uit zijn boek zal blijken dat het Rode Kruis wel degelijk van de „holocaust" op de hoogte was. Volgens hem wilden, tijdens een vergadering in oktober 1942, 21 van de 23 leden van de organisatie de moord op de joden veroordelen. Maar dit werd tegengehouden door de twee overige leden, onder wie de toenmalige Zwitserse president, Philipp Etter. Deze vreesden dat een openlijke veroordeling Duitse vergeldingsacties tegen Zwitserland zou ontketenen, waardoor het Rode Kruis geen hulp meer zou kunnen geven aan miljoenen krijgsgevangenen.

Udine bewees piloten met langdurig applaus de laatste eer

Stuntvliegers krijgen een heldenbegrafenis

Van onze correspondente

ROME – De drie piloten van het Italiaanse stuntteam Frecce Tricolori die afgelopen zondag om het leven kwamen bij een verkeerde manoeuvre tijdens een vliegshow boven de Amerikaanse basis Ramstein, zijn gisteren in Italië als helden begraven. De plechtigheid vond plaats in de Noorditaliaanse stad Udine, vlak bij de thuisbasis van de 'Vliegende Gekken', zoals de vliegers hier met ontzag wordt genoemd.

Duizenden mensen waren naar Udine gekomen om de piloten de laatste eer te bewijzen. Toen de drie kisten, bedekt met de Italiaanse vlag, door een militaire erewacht de kapel uit werden gedragen, steeg er een minuten lang durend applaus op uit de menigte. Er waren zoveel mensen dat er met dranghekken voor gezorgd moest worden dat de kisten er door konden. De uitvaartdienst werd gehouden op dezelfde plek waar ook 22.000 Italiaanse soldaten uit de Eerste Wereldoorlog begraven liggen.



● *Collega's van de drie bij Ramstein verongelukte leden van het stuntteam Frecce Tricolori dragen de slachtoffers ten grave. De plechtigheid in Udine werd door duizenden belangstellenden bijgewoond.*

Pausboodschap

Bij de plechtigheid waren de minister van defensie, de voorzitter van de Senaat en de volledige top van de Italiaanse krijgsmacht aanwezig. Ook de paus stuurde een boodschap, waarin hij zijn medeleven uitsprak met de familie en de piloten zijn persoonlijke zegen gaf.

De Italiaanse minister van defensie, Valerio Zanone herhaalde gisteren dat het team zal blijven optreden. Hij riep op tot „solidariteit" en „begrip" voor de vliegers. „Ze zullen hun rookslierten met de Italiaanse driekleur boven alle vliegtuigen blijven afscheiden," zei Zanone in een interview met het dagblad La Repubblica „als een symbolisch gebaar naar onze krijgsmacht."

'Trots'

Ondanks de ramp van zondag ziet de Italiaanse publieke opinie de 'Frecce Tricolori' nog steeds als een 'nationale trots'. Men vindt dat er geen enkele reden is om hun toeren te verbieden of aan banden te leggen. Immers, „elke dag sterven er miljoenen mensen aan het nemen van risico's die niet echt nodig zijn," schreef het grootste dagblad Corriere Della Sera woensdag in een commentaar. „En toch blijven de mensen doorgaan met bergbeklimmen, zeilen, of gewoon te veel eten."

Inmiddels hebben de organisatoren van de luchtshow, die aanstaande zaterdag in het Zwitserse Fribourg zou plaatsvinden, de Italianen gevraagd om daaraan niet deel te nemen „uit gevoeligheid voor de Zwitserse bevolking die de moed van de mannen van de Tricolori anders zouden kunnen leggen als arrogantie." Op die dag wordt in Duitsland een plechtigheid gehouden voor de slachtoffers van de ramp op Ramstein. De Italiaanse regering deelde gisteren mee dat zaterdag ook in Italië de vlaggen halfstok zullen hangen.

Na uitbraak van abortus Bang in fokbedrijf te Ospel

KI-Hasselt kondigt spermastop af

Door Jan van Lieshout

HASSELT/ELL – Ofschoon de 1.600 leden tellende KI-vereniging Hasselt volgens haar boekhouder Philippe van de Bosch „slechts sporadisch, op aanvrage van fokkers" sperma van 'KI-Samen' betrekt, is inmiddels een spermastop afgekondigd, aangezien het fokbedrijf van Anton van Nieuwenhoven uit Ell, de oprichter, voorzitter en directeur van KI-Samen, de besmettelijke verwerpingsziekte abortus Bang is geconstateerd. Deze stop zal eerst worden opgeheven, zodra uit het onderzoek van de spermamonsters van de stieren van KI-Samen blijkt dat ze vrij van abortusbacterieën zijn. Van Nieuwenhoven verzekert dat de stieren van zijn 1.300 leden tellende KI-vereniging geen enkel contact met zijn fokbedrijf in Ospel hebben gehad.

Daar zijn gisteren de eerste vijftig koeien geruimd – „de vier dieren die positief reageerden, plus 46 dieren die ik mijn knecht Peter Winkelmolen heb laten uitkiezen. Ik zelf kon het niet over mijn hart verkrijgen", verzucht de 59-jarige im- en exporteur van vee in zijn landhuis te Ell. De koeien zijn in Sittard geslacht. Ik heb ze zelf verkocht. Ik vond dat de gemiddelde slachtwaarde, die de taxateurs van de Gezondheidsdienst voor Dieren hadden geschat, te laag was. Ik heb een groepje uit Linne daarom gevraagd mij het aantal kilo's en de prijs per dier op te geven. Kan ik zien hoeveel de taxateurs ernaast zaten".

Namens de Gezondheidsdienst voor Dieren taxeerden Toon van Dijck, een roodbontfokker uit Oostrum en Emile Vanderheijden, een zwartbontfokker uit Mechelen de 152 koeien van Anton van Nieuwenhoven.

De im- en exporteur van vee had ook voor een schatcommissie gezorgd. Deze bestond uit de veefokkers Jean Niessen uit Roosteren en Dick Ruesink uit Toldijk en de veeteeltkundig ingenieur Inus Haaskens uit Emmen.

De taxateurs van de Gezondheidsdienst kwamen uit op een gemiddelde slachtwaarde van f 1.380,- per dier en op een gemiddelde gebruikswaarde van f 2.918,–. De schatters van Van Nieuwenhoven taxeerden de gemiddelde fokwaarde op f 4.980,– per beest. Totaal generaal komt dat neer op een verschil van bijna drie ton.

„Hoe zeer de commissie van de Gezondheidsdienst van inzicht verschilde, bleek vooral uit de taxatie van Hesta, de moeder van Red Torpedo, de grootmoeder van Fantasio en de overgrootmoeder van Grashoek Flink, alle stieren van naam. Voor de kalveren van Hesta kon ik vlot f 5.000,– krijgen. De commissie van de Gezondheidsdienst schatte de slachtwaarde van Hesta op f 2.340,– en de gebruikswaarde op slechts f 2.800,–. Mijn commissie schatte haar op f 12.000,–. Lilo 4 schatte zij op f 15.000,–; de commissie van de Gezondheidsdienst op f 3.500,–. Ook Alete 3 en Birte 3, die ik voor f 10.000,– elk aan een bedrijf in Boulie ten oosten van Lyon had verkocht, schatte de commissie van de Gezondheidsdienst maar op f 3.500,–.

Kortom: de commissie van de Gezondheidsdienst kan niet schatten, evenmin tellen. Bij hertelling bleek zij zich misteld te hebben. Het scheelde f 35,– per beest. f 35,– Maal 142 maakt wel een verschil. Ik heb mijn handtekening daarom niet gezet; met het afvoeren van vijftig koeien mijn goede wil getoond".

Het achterste van zijn tong laat Van Nieuwenhoven duidelijk nog niet zien. In zijn hart hoopt hij nog immer koeien van de dood te kunnen redden.

„De bloedvoering van enkele die is uniek", oordeelde Dick Ruesi „Van Nieuwenhoven is er name in geslaagd om de goede eig schappen van een aantal ras waaronder Holsteins Frisians, roodbonten in te brengen. Het daarom een trieste zaak dat dit netisch materiaal moet worden v nietigd".

Anton van Nieuwenhoven wil d om toch nog proberen om d kostbare koeien – „hoe dan ook te behouden. Hij heeft tot 16 s tember de tijd. Dan is de termi waarbinnen de dieren moeten z geruimd, verstreken.

● ROERMOND – De studiedag, die de Limburgse Vrouwen Beweging (LVB) vandaag in De Timpaan in Gulpen en volgende week dinsdag in Baexheimerhof te Baexem houdt, staat in het teken van „werken aan agrarisch vrouwenwerk via de LVB". De studiedagen zijn bedoeld voor de kaderleden van de LVB. De leiding berust bij Ruud Bruijsten (30), begeleidster van het agrarisch vrouwenwerk binnen de Roermond kantoor houdende LVB.

Ehmke kritisch jegens Frankrijk

Westduitse SPD belooft lagere belastingen

MÜNSTER – De Westduitse sociaal-democratische partij heeft gisteren, afstand nemende van de invloedrijke vakbeweging, belastingverlaging beloofd en het plaatsen van de industrie in een concurrerende positie, als zij aan de macht zou worden geholpen.

De vice-voorzitter van de SPD, Oskar Lafontaine – favoriet voor de kandidatuur van zijn partij voor het bondskanselierschap – zei in een rede waarin hij het nieuwe economische partijprogram toelichtte, dat alleen winsten en investeringen van de industrie de werkloosheid konden verminderen.

Kritiek

Vakbondsleiders op het cong oefenden kritiek uit op het feit Lafontaine probeerde het be van de SPD als vijand van het p ticuliere bedrijfsleven af te leg om na zes jaar oppositie weer aan de macht te kunnen proeven.

De leider van de partij, Hans-Jochen Vogel, gaf zijn volled steun aan Lafontaines voorstel maar drong er bij de SPD op een confrontatie met de vakbe ging te vermijden. Het cong keurde vervolgens het door La taine uiteengezette economisc beleidsprogramma goed.

Raketten

Horst Ehmke, fractieleider van SPD in de Bondsdag, hekelde nucleaire defensiepolitiek Frankrijk en de voorgenomen vanging van de Pluton-raket door de Hadès-raketten.

Ehmke zei dat Parijs van die ra ten moest afzien, omdat zij niet gen een mogelijke vijand wa gericht, „maar vooral tegen ons Duitsers, en tegen de geallieer die op ons grondgebied zijn g gerd."

De Bondsrepubliek is volg Ehmke niet van plan de strat van de afschrikking die zij nu d met Amerika en die is gebas op de zekerheid dat men elk wederzijds uitroeit, voort te ze met Frankrijk.

Officiële start voor bouw van nieuw instituut op Randwyck

MAASTRICHT – Op Randwyck in Maastricht zal burgemeester mr. Philip Houben woensdag 7 september het officiële startsein geven voor de bouw van het Researchinstituut voor Bedrijfswetenschappen annex het huisvestingsgebouw voor de betrokken studenten met een capaciteit van 150 woonenheden. Beide gebouwen zullen tussen het MECC en het NS-station verrijzen.

Het thans nog in Delft gevestigde instituut, dat een kwart eeuw geleden werd opgericht onder auspiciën van de Netherlands Universities for International Cooperation, geeft opleidingen aan jaarlijks 150 bedrijfsmanagers uit ontwikkelingslanden. Het instituut telt veertig vaste medewerkers.

Het vorig jaar besloot het RvB, dat in Delft met huisvestingsperikelen kampt, zich in Maastricht vestigen.

De samenwerkingsmogelijkheden met de RL en met de in Maastricht gevestigde internationale instituten zijn op dit besluit van invloed geweest. Met de nieuwbouw van het RvB, die in de zomer van het volgend jaar wordt opgeleverd, is een bedrag gemoeid van in totaal 18 miljoen gulden.

Ontslagen examinator verliest kort geding

Van onze verslaggever

MAASTRICHT – In kort geding heeft de president van de rechtbank te Maastricht, mr P. Broekhoven, woensdag het verzoek van een Sittardse rij-examinator afgewezen om het Centraal Bureau Rijvaardigheidsbewijzen te verplichten hem weer te laten funktioneren als examinator na schorsing op 15 juli en onmiddellijk ingaand ontslag per 5 augustus.

Op eerstgenoemde datum werd de man in Heerlen op aanwijzing van een rij-instructeur door de politie staande gehouden op verdenking onder invloed te zijn. Vooruitlopend op te nemen maatregelen werd hij door het CBR geschorst. Op 5 augustus werd bekend dat een afgenomen bloedproef een alcoholpromillage van 0,68 had aangegeven. Voor het CBR was dat aanleiding de arbeidsovereenkomst met de examinator op grond van dringende redenen onmiddellijk te beëindigen.

Daarop maakte de Sittardenaar bij de kantonrechter in zijn woonplaats een procedure aanhangig om het ontslag nietig te verklaren. Door middel van een uitspraak in kort geding trachtte hij nadien de beëindiging van de arbeidsovereenkomst vervroegd ongedaan te maken.

In zijn uitspraak stelt de president van de rechtbank thans vast dat het CBR een publiekrechtelijk lichaam is en op de tussen haar en haar medewerkers gesloten arbeidsovereenkomst uitsluitend de regeling uit het Burgerlijk Wetboek van toepassing is.

Deze regeling gaat ervan uit dat een eenzijdige beëindiging geldig is en hooguit, in het geval van onregelmatige beëindiging, kan leiden tot schadeplichtigheid.

De president concludeert daaruit dat het gegeven ontslag voorshands in stand zal blijven. De rechterlijke uitspraak houdt in dat de ontslagen examinator moet opkomen voor de kosten van het geding, zijnde een bedrag van duizend gulden.

Te snel contract afgesloten voor extern onderzoek

Ondernemers dupe van adviesbureaus

Van onze redactie economie

VENLO/HEERLEN – Tal van Limburgse ondernemers zijn voor tientallen duizenden guldens gedupeerd door landelijke adviesbureaus die bij hen onderzoekscontracten hebben losgepeuterd. De schade varieert per ondernemer van 40.000 tot 70.000 gulden. Volgens directeur L. Trienes van het Regionaal Instituut Midden- en Kleinbedrijf (RIMK) in Venlo wordt de ondernemers een subsidie van 75 procent in het vooruitzicht gesteld, terwijl helemaal niet zeker is of ze die krijgen.

„Het zijn over het algemene zeer dure adviesbureaus. Drieduizend gulden onderzoekskosten per dag zijn geen uitzondering. Daarbij komt nog dat de kwaliteit van de adviezen over het algemeen erg mager is. De kwaliteit staat in geen enkele verhouding tot de prijs," aldus Trienes. Bij zijn bureau hebben zich inmiddels 20 à 30 Limburgse ondernemers beklaagd over de werkwijze van de adviesbureaus.

Volgens Trienes stropen de adviesbureaus stelselmatig de provincies af. De adviseurs bedienen zich daarbij volgens hem van een 'overvalstechniek'. Trienes: „De ondernemers worden op een agressieve wijze telefonisch benaderd. De bureaus gebruiken een subsidieregeling om de opdrachten binnen te krijgen. De ondernemers tekenen een contract zonder dat ze weten dat aan het verkrijgen van de subsidie een aantal voorwaarden is verbonden. Bovendien is de 75 procent het maximum wat je kunt krijgen."

Bij het binnenhalen van opdrachten beroepen de adviseursbureaus zich op de zogeheten regeling Subsidie Management-Ondersteuning (SMO). De subsidieregeling is vooral bedoeld voor de kleinste bedrijven, voor wie externe advieskosten vaak onoverkomelijke lasten zijn. Daarom krijgen ondernemingen met minder dan negen werknemers 75 procent van de kosten tijdens de eerste twee adviesdagen vergoed en over de volgende dagen 30 procent. Ondernemingen met meer werknemers krijgen 30 procent subsidie. In beide gevallen geldt een maximum van ƒ 5000 per onderneming per jaar.

Aangescherpt

Eerder dit jaar raakte de SMO-pot vroegtijdig leeg. Het ministerie van Economische Zaken maakte pas geleden bekend dat het budget met acht miljoen gulden is aangevuld. Tegelijkertijd is de regeling aangescherpt. Voorheen kwamen bedrijven tot 100 werknemers voor de subsidie in aanmerking, nu is dat verlaagd tot 25 werknemers.

GS stellen nieuwe verordening voor

Vergunning verplicht voor taxichauffeurs

Van onze verslaggever

MAASTRICHT – Gedeputeerde Staten willen voortaan alleen nog taxichauffeurs op de weg die in het bezit zijn van een door hen afgegeven chauffeursvergunning. Ondernemers aan wie een taxivergunning is verleend mogen alleen nog personeel in dienst te nemen dat in het bezit is van een geldige chauffeursvergunning. Voorts dienen zij gedurende 24 uur per dag bereikbaar te zijn en hun taxi('s) in die periode ook daadwerkelijk te exploiteren.

Beide voorwaarden vormen de kern van een 'Taxiverordening provincie Limburg' die aan Provinciale Staten ter goedkeuring is voorgelegd.

Het invoeren van een chauffeursvergunning maakt het mogelijk ter bescherming van 'de klant' een aantal eisen te stellen aan de taxichauffeur. Daarnaast vergemakkelijkt een dergelijke vergunning voor politie en justitie het toezicht op naleving van wettelijke bepalingen. GS willen de tot nog toe geldende eis om als taxichauffeur ter plaatse voldoende bekend te zijn geschrapt zien. In het kader van de nieuwe wet zijn de vervoergebieden immers aanzienlijk vergroot.

Het college acht het in het belang van het publiek dat dit dag en nacht gebruik kan maken van een taxi. Ondernemers die vanwege een zeer klein aantal taxi's niet aan deze eis kunnen voldoen, wordt geadviseerd met één of meer collega's een samenwerkingsovereenkomst aan te gaan.

De voorgestelde verordening verschaft GS de bevoegdheid nadere voorschriften te geven voor het gebruik van taxistandplaatsen. Deze kunnen betrekking hebben op de volgorde waarin de taxi's zich aan het publiek mogen aanbieden en op het gebruik van eventuele telefoonaansluitingen. Het gebruik van een standplaats mag echter niet worden beperkt tot bepaalde ondernemers.

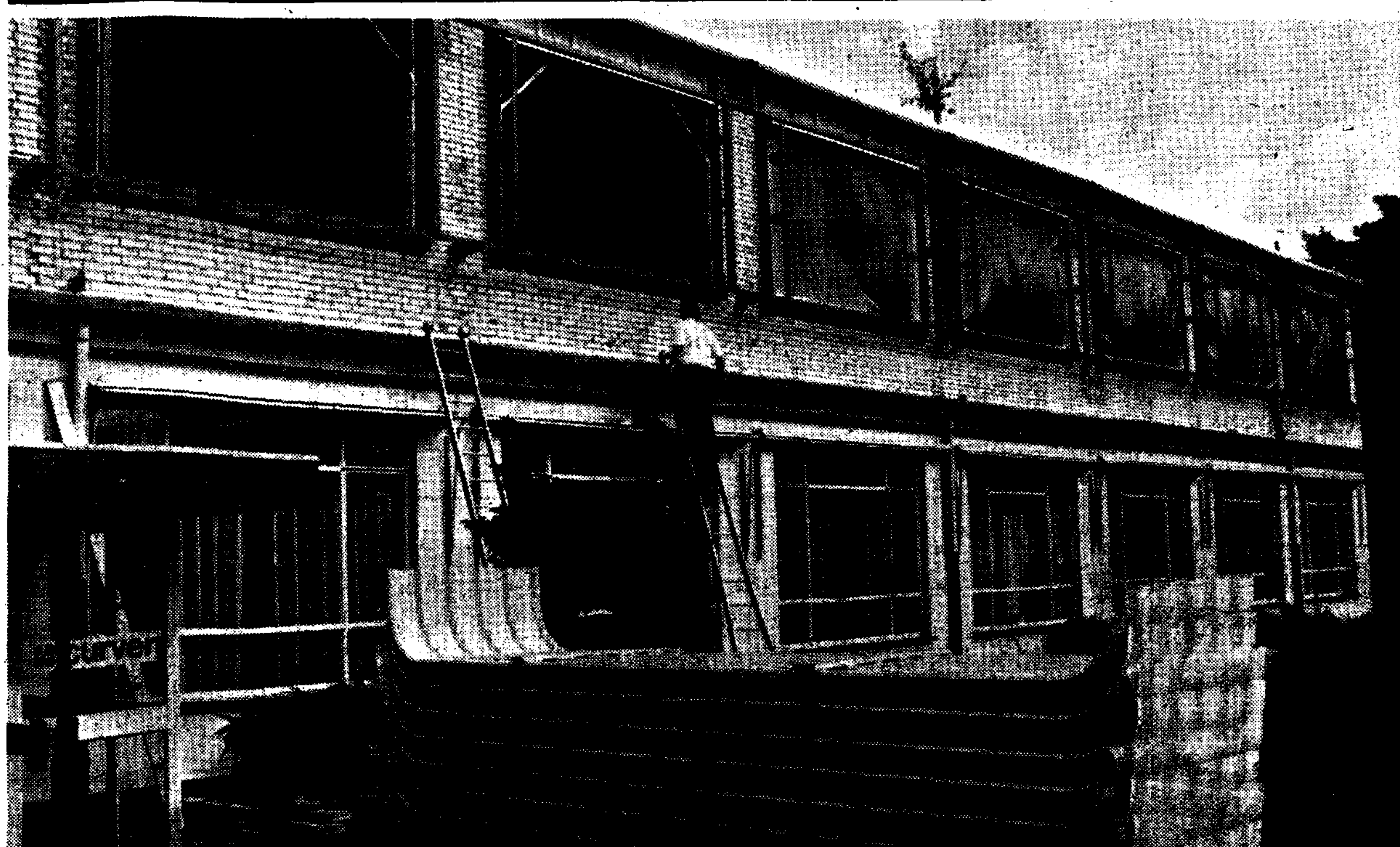
GS stellen de Staten tenslotte voor het tarieven- en vergunningenbeleid nader uit te werken op basis van een rapport dat het Nederlands Centrum voor onderzoek, advisering en onderwijs op het gebied van verkeer en vervoer (kortweg NEA geheten) in opdracht van het Limburgs provinciebestuur heeft samengesteld.

Tarieven

In dat rapport zijn onder meer adviestarieven voor straattaxivervoer opgenomen. Onderverdeeld naar personenauto's, minibussen en rolstoelbussen wordt voor de eerste aanslag een bedrag aangegeven van respektievelijk f.4,15 - f.5,15 en f.8,45, als tarief per beladen kilometer f.0,84 - f.0,89 en f.0,93 en als wachttarief per uur f.38,-, f.40,30 en f.42,20.

Mei op uitbreiding Curver

BRUNSSUM – De kunststofverwerkende industrie Curver (huishoudelijke artikelen) breidt de kantooraccommodatie in Brunssum uit. De bestaande huisvesting krijgt er een tweede verdieping op. Gisteren bereikte de nieuwbouw het hoogste punt. Aan het plaatsen van de traditionele meiboom werd een officieel tintje gegeven.



Dit jaar mager resultaat, conform de verwachtingen

Scherpe daling winst Macintosh

Van onze redactie economie

STEIN – Macintosh (Superconfex, Kwantum, Piet Klerkx en Halfords) heeft de winst over het eerste half jaar scherp zien dalen, van ƒ 10 miljoen in de eerste helft van vorig jaar tot ƒ 3,6 miljoen dit jaar. De winstdaling komt niet onverwacht, want Macintosh-topman drs G. Beijer verklaarde eerder dit jaar al dat de winst over 1988 uiterst bescheiden zou zijn en dat er pas daarna winstherstel te verwachten valt. De directie van het handelsconcern blijft ook bij de destijds uitgesproken verwachting dat de winst in vergelijking met vorig jaar bescheiden van omvang zal zijn.

De winstdaling is te wijten aan de matige kledingmarkt en kosten voor uitbreiding en renovatie van de winkels. Ook de produktiebedrijven van Macintosh hebben het moeilijk. Twee daarvan, beiden in Limburg gevestigd (Macintosh Falcon en Macintosh International) worden vooruitlopend op hun afstoting gereorganiseerd.

Hoewel de winst daalde, nam de omzet toe. Die steeg van ƒ 455,4 miljoen tot ƒ 529 miljoen. Van dit laatste bedrag kwam ƒ 431 miljoen voor rekening van de detailhandel. De stijging is vooral het gevolg van het meetellen van recente aankopen als Halfords en Piet Klerkx en verder door de omzetgroei bij Kwantum. Bij Superconfex bleef de omzet nagenoeg gelijk, al was er evenals vorig jaar sprake van achterblijvende bestedingen en toenemende prijsconcurrentie.

Voor de totale detailhandel daalde de winst voor belasting in vergelijking met de eerste helft van 1987 met 13,6 procent. De daling is geheel te wijten aan kosten die voor de uitbreiding en renovatie van de bestaande winkels worden gemaakt. Halfords en Piet Klerkx hebben aan de winst bijgedragen.

De produktie van kleding en de handel daarin toonden een lichte omzetstijging maar de winst voor belasting bedroeg vrijwel niets. Dit werd geheel veroorzaakt door de verliezen van de Nederlandse produktie- en handelsbedrijven die nu worden gereorganiseerd.

Inventarisatie van ideeën voor situatie na 1992

Uitkeringsgerechtigden krijgen stem in Europa

Van onze veslaggever

HEERLEN – „We worden serieus genomen; men wil naar ons luisteren; men wil van ons weten hoe wij ons een Europees sociaal verzekeringsstelsel voorstellen. Dat is van erg groot belang. De Europese gemeenschap ziet in dat in samenwerking met de nationale organisaties van uitkeringsgerechtigden iets is op te zetten om te komen tot eenheid in Europa wat betreft de sociale zekerheid." Met die enthousiaste mededeling is voorzitter H. Nouse van de Stichting Belangen Behartiging Uitkeringsgerechtigden (SBBU) teruggekomen uit Brussel waar maandag en dinsdag een Europees congres werd gehouden voor organisaties van uitkeringsgerechtigden.

Dat congres werd georganiseerd door de European Claimants Association, een overkoepelende organisatie van uitkeringsgerechtigden in Europa. De Europese Gemeenschap toonde grote belangstelling voor deze bijeenkomst. De EG stelde gebouwen en verdere faciliteiten (zoals bijvoorbeeld tolken) ter beschikking om het congres te doen slagen. Meerdere leden van het Europees parlement en EG-functionarissen waren aanwezig om te beluisteren waar de organisaties van uitkeringsgerechtigden zich mee bezighouden.

„Het is van groot belang dat de uitkeringsgerechtigden een stem krijgen in Europa. Het ziet er nu naar uit, dat dat ook inderdaad gebeurt.

Op 16 september wordt in Bunnink al een eerste vergadering gehouden van vertegenwoordigers van de Europese organisaties van uitkeringsgerechtigden om te besprekingen hoe mogelijk een plan om eenheid te krijgen in de sociale zekerheid in Europa, op te stellen is" zegt de Heerlense congresganger.

Grenzen

Dat er in Europa op dit moment zo'n belangstelling bestaat voor een eenheid in sociale voorzieningen komt door het wegvallen van de grenzen in 1992. Door een vrij verkeer van personen door Europa bestaat voor EG-inwoners in principe de mogelijkheid om zich in een bepaald land te vestigen en daar aanspraak te maken op een uitkering.

„Dat zal in de praktijk voor ons land wel meevallen, want die EG-inwoners buiten Nederland hebben vaak niet voldoende informatie over wat hier mogelijk is en hoe het hier gaat, maar in principe moet het wel na 1992 kunnen," aldus Nouse.

Niemand verwacht een volksverhuizing in 1992 van lieden uit arme EG-landen naar die landen waar de sociale voorzieningen goed zijn. Om echter in de toekomst mogelijke verschuivingen te voorkomen, zou het goed zijn tot een uniform sociaal zekerheidsstelsel te komen.

„Eigenlijk zou het goed zijn als eenieder in de EG die niet werkt toch recht heeft op een bepaald basisinkomen en dat inkomen overal in de EG kan krijgen. Dat is een ideale situatie. De Europese organisaties van uitkeringsgerechtigden willen nu gaan kijken wat we daarvan mogelijkerwijs kunnen realiseren.

Plannen en ideeën daarvoor willen we in de toekomst gaan opstellen. In ieder geval weten we dat we in Brussel, Luxemburg en in Straatsburg een gewillig oor vinden, want daar weet men zelf ook niet hoe men het probleem moet oplossen."

Schatting

Naar schatting zijn er in de EG-landen in Europa rond de 14 miljoen mensen die een uitkering genieten. „Dat is een schatting, want in andere landen worden die gegevens niet al te best bij gehouden. Feitelijk spreken we van 14 miljoen werklozen, maar daar worden in andere landen ook de gehandicapten, bepaalde jongen en gepensioneerden bij gerekend. Goede statistische gegevens en een eenheid in terminologie is er niet, daar zullen we eerst mee moeten beginnen."



● *H. Nouse, voorzitter van de Stichting Belangen Behartiging Uitkeringsgerechtigden: „....in Brussel wil men naar ons luisteren."*

Milieufederatie Limburg wil samenhangend beleid

Strengere aanpak verzuring gevraagd

Van onze verslaggever

GELEEN – In Limburg moet op provinciaal en gemeentelijk niveaueen samenhangend beleid worden ontwikkeld om verdere schade als gevolg van de zogenaamde zure regen tegen te gaan. Dit stelt de Milieufederatie Limburg in een brief aan provinciale staten. Federatiedirecteur Henk Vijverberg schrijft dat de provincie hierin het voortouw zou moeten nemen als, wat hij noemt, stimulerend en co ördinerend actiecentrum.

Een duidelijke bron van verzuring die door middel van lokale en provinciale maatregelen zou kunnen en moeten worden aangepakt om de uitstoot van ammoniak te verminderen, is volgens Vijverberg de intensieve landbouw in de Peel en op de zandgronden. „Duidelijk is dat juist deze stof – en niet zoals vaker wordt gesuggereerd de luchtverontreiniging van elders – de belangrijkste bijdrage levert aan de verzuring van het milieu in Midden- en Noord-Limburg", aldus Vijverberg in zijn brief. Daarin vraagt hij de provincie welk beleid haar voor ogen staat naar aanleiding van recente alarmmeldingen.

De Milieufederatie doelt hiermee op kritische opmerkingen van het Rijksinstituut voor Volksgezondheid en Milieuhygiëne (RIVM). Het instituut vindt dat de maatregelen van minister Nijpels van milieuzaken zeker niet voldoende zijn om de verzuring tot aanvaardbare proporties terug te brengen.

Ook extra technische middelen en een forse vermindering van de verzuring in het buitenland zouden niet voldoende effect kunnen sorteren.

Het RIVM stelt dat de verzuring door landbouw en verkeer in Nederland boven de norm van de Wereldgezondheidsraad is gestegen en dat Limburg het meest is verzuurd. Op natuurgebieden, bossen en hei komt meer verzuring terecht dan op het gemiddelde landschap, vooral in de buurt van autowegen en veehouderijen.

NS zet licht ten dele op oranje

Kans voor Museumlijn

VALKENBURG – De kans dat er een alternatief Miljoenenlijntje komt – een zogeheten Museumlijn – is reeëler geworden nu de Stichting Zuid-Limburgse Stoomtram Maatschappij (ZLSM) een eerste officieel gesprek heeft gehad met de directie van de Nederlandse Spoorwegen. De vervoersgigant heeft het sein op oranje gezet voor een eventuele stoom-exploitatie op het traject Simpelveld-Kerkrade-C, het oorspronkelijke Miljoenenlijntje. Pas als 'de trein naar Aken' is opgeheven nemen NS een standpunt in over het traject Simpelveld-Schin op Geul. Maar het gedeelte tussen Schin op Geul en Valkenburg is taboe voor een museumlijn. De ZLSM zegt „zeer verheugd te zijn met dit eerste resultaat waarbij kan worden uitgegaan van een positieve instelling van de NS".

De Nederlandse Spoorwegen hebben zich uiterst voorzichtig uitgedrukt ten aanzien van deze Museumlijn. Letterlijk heet het: „Als de ZLSM een gezonde en financiële basis kan aantonen en een garantie kan bieden voor voldoende continuïteit, zullen NS niet bij voorbaat medewerking weigeren bij het zoeken naar mogelijkheden voor een stoom-exploitatie in Zuid-Limburg op het Miljoenenlijntje.

Het traject Schin op Geul-Valkenburg blijft voor NS uitgesloten voor stoomtrein-exploitatie door haar principieel standpunt over gescheiden exploitaie. De ZLSM is te allen tijde verantwoordelijk voor de uitwerking van haar plannen en de daaruit voortvloeiende verplichtingen, zowel naar NS als naar de betrokken overheden en autoriteiten".

De alternatieve mogelijkheden voor het deel Schin op Geul-Simpelveld hangen af van de exploitatie van de lijn Maastricht-Aken. Gesprekken daaromtrent tussen NS en de DB zijn nog gaande. Het bestaande contract tussen Nederland en Duitsland loopt in 1990 af.

Eigen loc

De ZLSM heeft 'in vervolg op de laatste ontwikelingen' gemeend eigen materieel te moeten aanschaffen. Er wordt gepraat met de Belgische NMBS om 6 rijtuigen te verkrijgen. Het betreft vooroorlogse wagons met een middengang en houten interieur en dus uitermate geschikt voor een Museumlijn. Voorts wil de ZLSM een stoomlocomotief huren van een collega-Museumlijn.

Daarnaast heeft het bestuur van de ZLSM besloten een loc te kopen en die eventueel te laten reviseren.

Verdachte van dubbele moord psychiatrisch onderzocht

ROERMOND – Nog vóór het gerechtelijk vooronderzoek plaatsvindt rond de moord zondag in Maarheeze op twee jonge kinderen uit Roermond van respectievelijk twee en vier jaar, staat vast dat de verdachte, de 31-jarige B.S., vader van de kinderen, onderworpen wordt aan een psychiatrisch onderzoek. Dat is door Officier van Justitie mr H. Fangman meegedeeld.

De rechter-commissaris en de districtspsychiater moeten uitmaken of de verdachte bij het gerechtelijk vooronderzoek in het Huis van Bewaring gehoord zal worden, dan wel dat deze eerst geplaatst wordt in het Pieter Baancentrum in Utrecht.

Pas wanneer het politie-onderzoek is afgesloten – twaalf politiemensen houden zich met de zaak bezig – zal de verdachte worden voorgeleid aan de Officier van Justitie.

De verdachte S. was verwikkeld in een echtscheiding dat als motief geldt voor de daad.

UITSLAG

Een service voor onze Nederlandse klanten.

Neem voor meer informatie of toezending van de volledige trekkingslijst kontakt op met:

Afdeling Klantenservice
SCHINDLER
Postfach 10 50 09 D-6900 Heidelberg 1
Tel. 09/49 62 21 16 62 61

D-trekking 4e klasse 83e loterij

DM 1.000.000,- op lotnr. 816945

DM 60.000,- op lotnr. 432934
DM 50.000,- op lotnr. 176678 730281
DM 40.000,- op lotnr. 334990 743029
DM 25.000,- op lotnr. 069818 314723 425951
DM 10.000,- op lotnr. 018648 035506 039177 054096 059375 120559 184762 200001 212034 259554 286177
297765 315850 334868 359698 432803 463400 487465 495046 517482 538914 742820
762802 764061 779227
DM 5.000,- op lotnummers eindigend op 29181 50230 67835 78913 94172
DM 3.000,- op lotnummers eindigend op 1918 DM 1.500,- op lotnummers eindigend op 237
DM 576,- op lotnummers eindigend op 36 (onder voorbehoud)

Süddeutsche Klassenlotterie

bioscopen

● **HEERLEN**
Royal: Deadly Pursuit, dag. 15 18.30 en 21.15 uur. **Rivoli:** Salsa, dag. 15 17 19 en 20.45 uur. **Maxim:** Crocodile Dundee 2, dag. 15.30 18.15 en 20.30 uur. **H5:** The unbearable lightness of being, do vrij ma di 14 en 20.30 uur, za zo wo 16.30 en 20.30 uur. The bedroom window, dag. 14.15 17.15 en 21.15 uur, za zo wo ook 16.15 uur. Rambo 3, dag. 14.30 19.30 en 21.30 uur, za zo wo ook 16.30 uur. Police academy 5, dag. 14 19 en 21 uur, za zo wo ook 16 uur. Jungle book, za zo wo 14.30 uur. Three men and a baby, dag. 14 19 en 21 uur, za zo wo ook 16 uur. **De Spiegel:** Barfly, vrij t/m ma 21 uur.

● **SCHAESBERG**
Autokino: Police Academy 5, do t/m zo 21.15 uur. No way out, vrij t/m zo 23.30 uur, ma t/m wo 21.15 uur..

● **AKEN**
Bavaria: Crocodile Dundee 2, dag. 15 17.30 en 20.30 uur, vrij za ook 23 uur. **Elysee:** Der Prinz aus Zamuda, dag. 15 17.30 en 20.30 uur, vrij za ook 23 uur. **Intimes:** Milagro, dag. 15 17.30 en 20.30 uur, vrij za ook 23 uur. **Capitol:** Filmfestival, dag. beh. vrij 18 20.30 en 23 uur, vrij 17 20 en 23 uur. . **Gloria:** Action Jackson, dag. 15 17.30 en 20 uur. **Eden-Palast:** Frantic, dag. 14.30 17 20 en 22.45 uur. Wish you were here, dag. 15.30 18 20.30 en 22.45 uur. **Casablanca:** Siesta, dag. 15 17.30 en 20 uur. Die unerträgliche Leichtigkeit des Seins, dag. 22 uur. **City:** Rambo 3, dag. 15 17.30 en 20 uur, vrij za ook 22.30 uur. Mörderischer Vorsprung, dag. 15.30 18 en 20.30 uur, vrij za ook 23 uur.

● **MAASTRICHT**
Mabi: Deadley Pursuit, dag. 14.30 en 20.30 uur, za zo ook 18.15 uur. Colors, dag. 14.30 en 21 uur, za zo ook 18.15 uur. My little pony, za zo wo 14.30 uur. Bright lights big city, do vrij ma di 14.30 en 21 uur, za zo 18.30 en 21 uur, wo 21 uur. Salsa, dag. 14.30 en 21 uur, za zo ook 18.30 uur. **Festival, Palace 1 en Studio:** Rambo 3, dag. 16.30 19 en 21.30 uur, zo ook 14 uur. Jungle book, dag. beh. zo 14.30 uur. De ondraaglijke lichtheid van het bestaan, dag. 20.30 uur, zo ook 17 uur. Can't buy me love, dag. 14.30 19 en 21.30 uur, zo ook 14 uur. **Palace 2:** Pornoprogramma, dag. doorl. v.a. 13.30 uur, za zo v.a. 16 uur. **Lumière:** De jantjes, dag. 20 uur. Remembrance, dag. 21 uur. Good morning Babylonia, dag. 22 uur. **Kinderfilmhuis Zoem:** De plank, za 14 uur. Stad op stelten, zo 14 uur. **Ciné-K:** Prince: sign o' the times, dag. 20 en 22 uur.

exposities

● **HEERLEN**
Stadsgalerij, Raadhuisplein 19. Autobiografische architectuur. T/m 2/10. Open di t/m vr 11-17 uur, za en zo 14-17 uur. **Thermenmuseum,** Coriovallumstraat 9. Stadbeeld, beelden van plannen van Nic Tummers. T/m 11/9. Open di t/m vr 10-17 uur, za en zo 14-17 uur. **Bezoekerscentrum Schrieversheide,** Schaapskooiweg 99. Landinrichting in Zuid-Limburg. T/m 30/10. Open dag. 10-18 uur. **Galerie Signe,** Akerstraat 82a. Litho's en houtsnedes van Lucebert, Diederen en Raveel. T/m 4/9. Werk van Charles Vos en oud-leerlingen. Van 11/9 t/m 2/10. Open do t/m zo 14-17 uur. **Filmhuis de Spiegel,** Akerstraat 88. Werk van Graziella Tomasi. T/m 22/9, open do tot 22 uur, vr t/m zo tot 20 uur.

● **GELEEN**
d'r Brikke-oave, Werk van Paulette Snijders-Bremen. Van 9/9 t/m 3/10, open ma t/m vr 14-17 uur en 19-21 uur, zo 14-17 uur.

● **HOENSBROEK**
Fotogalerie 68. Foto's van Bert Hartkamp. T/m 2/10, open ma t/m vr 10-12 en 13.30-17 uur, za en zo 13.30-17 uur.

● **GELEEN**
CZF, Elisabethstraat 9. Werk van Henk Eberson. T/m 22/9. **Galerie Elma,** Mauritslaan 37. Werk van Frans Diederen. T/m 2/10.

● **SITTARD**
Galerie Michel, Steenweg 44. Werk van Felix Wijns. Van 4/9 t/m 25/9, open wo t/m zo 14-17 uur. **Venster,** Steenweg 86. Grafiek van Marc Ritzen. T/m 24/9, open do t/m za 12-17 uur. **Kritzraedthuis,** Rosmolenstraat 2. Werk van Mak Camps, Frans Lagro, Nicolas van Ronkenstein en Lou Thissen. Van 3/9 t/m 2/10, open di t/m vr 10-17 uur, za en zo 14-17 uur. **Den Tempel,** Gruizenstraat 27. Foto's van Cas Oorthuys. T/m 28/9, open di t/m vr 10-17 uur, za en zo 14-17 uur.

● **LIMBRICHT**
Limburgs Volkskundig museum, Allee 1a. Gebruiksemail. T/m 11/9, open di t/m vr 13-17 uur, za en zo 14-17 uur. **Kasteel Limbricht.** Potloodschetsen van Anny Stribos-Nederveen.

● **VALKENBURG**
Oud Stadhoes. Werken van Kees van Ekelenburg. T/m 11/9. Open zo t/m vr 14-18 uur.

● **NOORBEEK**
Anne Visser Art Gallery, Dorpstraat 19-21. Werk van Peter Vlot. De hele maand september. Werk van Harry Janssen, open vr t/m zo 10-17 uur.

● **MAASTRICHT**
Bonnefantenmuseum. Maastrichts aardewerk. T/m 23/10. Open di t/m vr 10-17 uur, za en zo 11-17 uur. **Jan van Eyk Academie,** Academieplein. Werk van Charles Vos. Van 9/9 t/m 21/9, open op werkdagen 9-17 uur, za en zo 14-17 uur. **Kamer van Koophandel,** Het Bat 2. Schilderijen van Jan Peulen. T/m 6/10, open werkdagen 8.30-16 uur. **Stichting Plons,** Mariabastion 18. Werk van Ellen Rongen. Van 2/9 t/m 28/9, open do t/m zo 14-18 uur. **Omroep Limburg,** Bankastraat 3. Foto's van Gustaaf Begas. T/m 31/8, open werkdagen 10-18 uur. **Galerie Wolfs,** Hoogbrugstraat 69. Beeldhouwwerken van Hans Bartelet. T/m 10/9. Open wo 14-18, do 18-20, vr 14-18, za 10-17 en zo 13-17 uur. **Verpleegkliniek Klevarie,** Polvertorenstraat. Werk van Yvonne Grooteclaes. T/m 30/9, open dag. 10-22 uur.

Regioredactie Oostelijk Zuid-Limburg
Kantoor Heerlen: 739911
Hans Toonen
(chef regioredactie)
☎ 425335
Wim Dragstra
(stadsredacteur Heerlen)
☎ 710317
Richard Willems
☎ 04406-15890
Emile Hollman
☎ 422345
Kantoor Kerkrade: 455506
Jos van den Camp
☎ 351514
Laurens Schellen
04490-23936

Schinvelds emigrantenpaar vond geluk aan Amerikaanse westkust

'We missen zeem, oude kaas en drop'

Van onze correspondent

SAN JOSÉ/CALIFORNIË – De vijftiger jaren. Heel wat jonge echtparen en gezinnen wagen als emigranten de grote oversteek naar Australië, Nieuw-Zeeland, Canada of de Verenigde Staten. Mensen die in Nederland haard en huis in de steek laten om in een nieuw land een betere toekomst op te bouwen. Of om simpelweg wat avontuurlijker te gaan leven.

Hoe is het hun vergaan? Ze zijn nu zo'n dertig, veertig jaar ouder; hebben nieuwe generaties om zich heen zien opgroeien. En zijn nu zelf de 65 gepasseerd, of worden dat spoedig. Een echtpaar dat hierover kan meepraten: Jeu en Edith Palmen in San José, in Californië. En de hamvraag beantwoorden ze beiden met: 'prima'. Maar daarmee is natuurlijk niet alles verteld.

● *Edith en de kinderen, vlak na aankomst, 1960, in San José.*

● *Het echtpaar Palmen in hun Californische tuin met de bijna onvermijdelijke 'swimming pool'*

Java

Voor Jeu Palmen, geboren en getogen Schinveldenaar, begon zijn 'buitenlandse leven' al in 1946. Hij ging toen als stoottroeper-oorlogsvrijwilliger naar Nederlands-Indië. Op Java werd hij ingezet als verplegingsofficier bij een kwartiermeester-generaal. Hij deed er allerlei werk en kwam ook in het toenmalige Batavia op het legerveldhospitaal terecht. Daar raakte hij verliefd op een van de charmante jonge dames die er post sorteerden. Edith, dochter van een Indisch-Nederlands echtpaar, was de uitverkorene. Ze trouwden, kregen een zoon en gingen in 1949 als jong gezin terug naar Limburg. Eerst Edith met haar zoontje. Drie maanden later mocht Jeu, samen met zijn collega- militairen, ook voorgoed naar huis.

Jeu Palmen: „Ik kreeg werk op de Staatsmijn Hendrik in Brunssum. Ons gezinnetje breidde zich uit. Maar je weet hoe het gaat. De gordel van smaragd had een grote aantrekkingskracht. In '52 kon ik door een mijnmaatschappij naar Oost-Borneo worden uitgezonden en die kans hebben we natuurlijk niet voorbij laten gaan".

De tweede periode in Indonesië beviel het gezin Palmen uitstekend. Maar over het algemeen was het een prima tijd met heel afwisselend werk. „We hadden een mooi huis en van de maatschappij had ik een motorboot gekregen. Daarmee moest ik langs de Mahakam-rivier diverse kolenmijnen bezoeken. We waren er bezig wegen en spoorwegen aan te leggen voor het kolentransport. Met de plaatselijke bevolking waren er leuke contacten, velen van hen werkten in de mijnen. Maar toen onze kinderen de schoolleeftijd hadden bereikt, werden in Indonesië de lessen in de Nederlandse taal afgeschaft. Dat was voor ons helaas een reden om in '57 weer naar Nederland terug te keren."

In Schinveld herhaalt de geschiedenis zich. Na een jaar komen die kriebels weer. Alles is te eng, te koud. Ze missen de tropen. Maar waarheen nu?
Amerika is de wens. Maar zonder aldaar wonende families, die als 'sponsor' willen optreden, kom je niet binnen. Dank zij de katholieke emigratiestichting worden de 'sponsors' spoedig gevonden. En ook nog in een staat waar het klimaat herinnert aan het verloren Indië: Californië, bestemming San José, aan de zuidpunt van de baai van San Francisco.

Edith en Jeu zeggen Schinveld vaarwel en vertrekken, nu met zes kinderen en tweehonderd dollar, per vliegtuig naar Amerika. De rest van hun hebben en houden wordt verscheept in een grote kist, die Jeu zelf heeft getimmerd.
Vanuit New York vier dagen van de oostkust naar het westen. Edith: „Stel je voor, met zes jonge kinderen. De jongste, Albert, was één jaar oud. Dag en nacht in de trein. Dat was wel even behelpen. Waar spoel je de luiers? Hoe moet dat met het eten? Het is achteraf allemaal meegevallen"

Eerste auto

De Palmen-family wordt dan door een van de 'sponsors' afgehaald en naar San José gebracht. Jeu: „Die mensen hadden van alles voor ons geregeld. Een gemeubileerd huis gehuurd, zelfs de koelkast was gevuld. We hebben daar gewoond tot onze eigen meubels waren aangekomen. Maar intussen had ik geen werk, hoewel aan onze sponsors een baantje was beloofd. Ik heb toen voorlopig als bordenwasser gewerkt in een ziekenhuis, negen kilometer verder. Iedere dag te voet! Voor 1 dollar en 19 cent per uur. Na een tijdje kon ik een fiets kopen, met harde banden. En vier maanden later kocht ik voor 60 dollar mijn eerste auto, bouwjaar 1947.
Of we het breed hadden? In het begin was het natuurlijk geen vetpot. Edith ging hier en daar wassen en strijken. Of ze werkte als babysit. In het ziekenhuis vroeg ik op zekere dag om opslag. Toen ik die niet kreeg, nam ik ontslag en belandde, via een van onze sponsors, bij de firma Jennings, fabrikant van elektronische onderdelen".
Daar heeft Jeu het 25 jaar mogen volhouden, tot aan zijn pensionering toe, twee jaar geleden.

Is er een handleiding voor een succesvol bestaan in de States?

Jeu: „Een van de factoren is geluk. En daarvan hebben we een behoorlijke portie gehad. Stel dat er iemand langdurig ziek was geworden. Ik moet er niet aan denken. We zijn gelukkig met zijn allen steeds gezond gebleven. En met het werk hadden we ook geluk. Hetzelfde geldt voor de kinderen. Geen probleem. Een andere factor is, dat je positief tegen de zaken moet aankijken. De durf hebben om dingen aan te pakken".
Aan durf geen gebrek bij de Palmens.
In 1972 richten Jeu en Edith een schoonmaakbedrijf op. Naast de dagelijkse job gaat Jeu, met Edith en de kinderen, na werktijd de fabriek en de kantoren van 'Jennings' poetsen. Een behoorlijke bron van neveninkomsten, die pas echt welvaart gaat brengen in het acht-hoofdige gezin. Edith: „We hadden toen financieel gezien echt niets te klagen. Na zeven jaar hebben we dat bedrijfje verkocht. Onze meeste kinderen waren intussen van school en hadden toen allemaal zelf een leuke baan".

Terug

Ooit terug naar Schinveld? Als je rondkijkt, zie je het antwoord vanzelf.
Huize Palmen aan de Menlo Drive in San José. De riante woonkamer, waarvan een grote wand geheel is gereserveerd voor Delftsblauwe souvenirs uit Nederland. In de garage twee auto's, een oer-hollandse omafiets en een oldtimer-Pontiac. De Amerikaanse keuken, waar bijna dagelijks Nederlandse of Indonesische kost op tafel komt. Wekelijkse telefoongesprekken met het thuisfront. Een gestadige stroom post met brieven, kranteknipsels, bidprentjes, foto's en het laatste nieuws.
Jeu en Edith: „We hebben erg veel contact met familie en vrienden, vooral telefonisch. Een paar keer waren we terug in Schinveld en we krijgen regelmatig bezoek. Nee, nee, laten we maar mooi hier blijven. Prachtig weer, minder regels, minder rompslomp. Maar het zijn natuurlijk vooral de kinderen en kleinkinderen die ons hier houden. Die willen we voor geen goud missen".
Of ze verder toch iets missen? De hele familie in koor: „Zeem, oude kaas en drop".

Jo Reijnders

Totale kosten hele beek twee miljoen

Verbetering van Geleenbeek Nuth

Van onze verslaggever

NUTH – De verbetering van de Geleenbeek tussen het COVAS-terrein in Nuth en Vaesrade is gisteren gestart. De totale kosten voor de verbreding van de Geleenbeek bedragen ruim twee miljoen gulden. Over honderd dagen hoopt het waterschap Roer en Overmaas de tweede fase klaar te hebben.

Twee jaar geleden besloot het bestuur van het waterschap, het college van ingelanden, tot verbetering van het beekgedeelte. De aangrenzende percelen hebben al lange tijd te maken met wateroverlast.

Voordat de verbetering van de Geleenbeek op papier werd uitgewerkt heeft het waterschap Roer en Overmaas overleg gepleegd over het behouden en herstellen van de in het Kathhagerbroek voorkomende natuurwaarden. Dit heeft ertoe geleid dat het waterschap een oude beekarm, met de knotwilgen op de oevers van het beekje, zal uitdiepen.

De taluds zullen iets worden opgehoogd.

Ook zal het gebied na de werkzaamheden, in overleg met staatsbosbeheer en gemeente, nieuwe beplanting krijgen.

OOSTELIJKE MIJNSTREEK ☎ **REDACTIE: 739282**

JOURNAAL

Brunssum

● In het Schutterspark houden The Mill Hill Custom Wheelers morgen, zaterdag en zondag een custom-treffen. Er worden 130 fraai aangeklede en versierde voertuigen verwacht. Zondag geeft Tony Lockx, airbrush-kunstenaar, vanaf 10 uur demonstraties. De entree is voor volwassenen f 2,50. Kinderen tot 12 jaar hebben gratis toegang.

Treebeek

● De Christelijke harmonie De Bazuin houdt zaterdag de jaarlijkse rommelmarkt met fancy-fair. Er zijn diverse stands met ouderwetse spelletjes, eten, drinken en bruikbare oude spullen. Bovendien draait het rad van avontuur drie keer per uur. Van de opbrengst worden nieuwe instrumenten aangeschaft. De rommelmarkt wordt vanaf 10 uur gehouden in en om het Jeugdhuis aan de Maanstraat 20. De entree is vrij.

Hoensbroek

● De EHBO-vereniging Hoensbroek Passart start op 5 oktober met een nieuwe cursus. De lessen worden van 20 tot 22 uur gegeven in het Hobru-gebouw. De kosten zijn f125,-. Voor informatie: ☎045-222841 of na 18 uur 220945 of 218658.

Schinveld

● In samenwerking met het WEB Brunssum wordt binnenkort in de Schinskoel gestart met een cursus voor jongeren vanaf 18 jaar, die zich willen oriënteren over hun mogelijkheden op de arbeidsmarkt. De vooropleiding van de cursisten mag niet hoger zijn dan Mavo of een afgebroken Havo-opleiding. Er zijn 15 bijeenkomsten op woensdagavond van 19 tot 22 uur. De kosten zijn f 37,50. Voor informatie: Jenny Roost van de Schinskoel, ☎ 045-256092 of Stefan Borger vvan WEB, ☎ 045-250025.

Heerlen

● De Stichting Speeltuinwerk Beersdal houdt zondag van 11 tot 18 uur een zeepkistrace op de van der Scheurstraat-Huisbergerstraat. Deelname staat open voor mensen van 4 tot 100 jaar. De zeepkist moet zelf gebouwd zijn en voorzien van rem en stuur. Het dragen van een valhelm is verplicht. Het inschrijfgeld bedraagt voor kinderen tot en met 7 jaar f 2,50 en voor deelnemers vanaf 8 jaar f 5,-. Na afloop treedt er een volksdansgroep op. Vanaf 18.30 uur is er een feestavond met levende muziek in zaal De Heidebloem.

● De Wijkvereniging O.N. III houdt zaterdag van 11 tot 17 uur voor het eerst een braderie op het Belemieterf. Er is van alles te koop. Tussendoor houdt de Soundmixgroep The Profit Stars een playback- en soundmixtalentenjacht. Hiervoor kan men zich aanmelden aan de geluidswagen. Voor meer informatie: ☎ 045-224998.

● Met ingang van 8 september kan men iedere donderdag van 14.15 tot 15.45 uur in sporthal De Deyl, Mijnbouwstraat 1 in Hoensbroek terecht voor een partijtje badminton. Met ingang van 9 september staat sporthal Kaldeborn iedere vrijdag van 10.30 tot 12 uur open voor deze activiteit. Deelnemers kosten zijn twee gulden per keer. Rackets kunnen gratis geleend worden zolang de voorraad strekt. Voor informatie: Afdeling Sport en Recreatie Heerlen, ☎ 764559.

Simpelveld

● De samenwerkende verenigingen van lokaal Dackus houden zaterdag een twee uur durende oriëntatietocht. Deelnemers kunnen zich tussen 18 en 20 uur laten inschrijven voor f 1,50 per persoon.

Bocholtz

● In verband met de kermis is een gedeelte van het Patersplein tot 7 september voor alle verkeer afgesloten.

● Bij voldoende belangstelling gaat in oktober weer een EHBO-cursus van start. Voor informatie kan men terecht bij de dames de Graaf, ☎ 442205 en Hamerlinck, ☎ 442662.

Per Persoon

● *W. van den Bosch*

● *J. Vaessen*

Jubilarissen

Bij gelegenheid van het 90-jarig bestaansfeest van zangvereniging Oranje vindt morgen van 20 tot 21.30 uur een receptie plaats in gemeenschapshuis 't Kloeëster te Schinveld. Tevens worden de heren **J.L Hanssen** en **P.J.M.L. Franssen** gehuldigd in verband met hun zilveren lidmaatschap.

Afscheid

Morgen beëindigt de heer **P.J. van Renen** zijn loopbaan als concièrge aan het Grotius College te Heerlen. Hij maakt gebruik van de D.O.P.
De afscheidsreceptie vindt van 16.30 tot 18 uur plaats in de aula van het schoolgebouw aan de Akerstraat 117 te Heerlen. Iedereen is dan welkom.

● *A.G. Dikmans*

Na 27 jaar verbonden te zijn aan de dienst openbare werken te Heerlen gaat de heer **A.G. Dikmans**, hoofd van de afdeling uitvoering civieltechnische werken en plaatsvervangend directeur van de dienst openbare werken met ingang van 1 oktober in de VUT.
De afscheidsteceptie wordt morgen van 17 tot 18 uur gehouden in de kantine van de bedrijfsgebouwen van de dienst openbare werken aan de Voskuilenweg 109 te Heerlen.

Na een dienstverband van 36 jaar als belastingadviseur bij de Dijker Groep, ging de heer **W.G.J. van den Bosch** per 31 augustus met de VUT.
De afscheidsreceptie wordt morgen van 17 tot 19 uur gehouden in Auberge de Rousch te Heerlen. Bij die gelegenheid zal de heer van den Bosch zijn opvolger, de heer **drs. A.J. Schmidt**, persoonlijk introduceren.

Zilveren directeur

Op de Rabobank te Schinveld wordt morgen het zilveren dienstjubileum gevierd van de directeur **J.J.H. Vaessen.** De receptie wordt van 19.30 tot 21.30 uur gehouden in restaurant de Landgraaf, Bouwbergstraat 124 te Schinveld.

Geslaagd

Luc Begas uit Heerlen slaagde aan de Katholieke Universiteit te Nijmegen voor het doctoraal examen Nederlands recht.

Buurtvereniging in Swier 20 jaar jong

Van onze correspondent

NUTH – In het zeven eeuwen oude gehucht Swier viert men vanaf vrijdag 9 september het 20-jarig bestaansfeest van de buurtvereniging. Vrijdag beginnen de feestelijkheden met een disco-avond met Sano Sonido en de disc jockey's Raymond en Ron in de feesttent. Ook zal een break-dancer zijn muzikale bewegingen demonstreren. De entree bedraagt deze avond een rijksdaalder.

Zaterdag zullen veel oud-bewoners van Bongard, Swier, Brommelen en Laar elkaar weer ontmoeten op een reünie. Swier zelf heeft driehonderd inwoners en meer dan vierhonderd uitnodigingen zijn verstuurd. De tent zal worden aangekleed met 'kiekjes uit de oude doos'. Op deze besloten avond zal het orkest 'Maasland Trio' optreden.

Zondagmorgen trekt de fanfare St. Caecilia uit het nabij gelegen Wijnandsrade, dat ooit eens kleiner was dan Swier, door het gehucht. Daarna geeft zij een concert tijdens het frühschoppen. Traditiegetrouw is er vanaf 14.00 touwtrekken. Als klap op de vuurpijl zal de Swierse ploeg touwtrekken tegen de Belgische knol 'Femke'. De eigenaar van het paard, de heer Oberjé, sloot een weddenschap af.

Verkoop bij executie

Op vrijdag 2 september 1988 te 11.00 uur, zullen ten laste van **P.M.A. Brugnetti,** wonende te Heerlen, Caumerweg nr. 57, worden verkocht enige roerende goederen, te weten: een personenauto, Alfa Romeo, type Giullietta 1.6, bouwjaar 1978. De verkoop vindt plaats aan bovenstaand adres en geschiedt à contant zonder opgeld. De goederen zijn een kwartier voor de verkoop voor een ieder te bezichtigen.
De deurwaarder der rijksbelastingen belast met de executie.



1126-35-09

Spreekuren voor (ex-pendelaars) tussen Nederland en België of Duitsland

Pendelaars, ex-pendelaars en andere belanghebbenden die informatie wensen over de op hen van toepassing zijnde regelingen betreffende de sociale zekerheid en de bijzondere regelingen voor grensarbeiders, kunnen elke eerste vrijdag van de maand terecht bij de Sociale Verzekeringsbank district Maastricht, Brusselsestraat 84.

Medewerkers van het Bureau voor Belgische Zaken te Breda en van het Bureau van Duitse Zaken te Nijmegen zijn op die dag van 10.00 tot 14.00 uur aanwezig om u alle gewenste inlichtingen te verschaffen.

Voor de behandeling van persoonlijke problemen dient u alle bewijsstukken en andere papieren mee te brengen. Voor het spreekuur kunt u een afspraak maken onder tel. 043-298239.

202138

Provincie Limburg

Bureau Bibliotheek
Postbus 5700
6202 MA Maastricht
tel. 043-897386

mededeling M 132/35-88

Inspraak grondwaterbeschermingsplan

Gedeputeerde Staten van Limburg zijn ingevolge artikel 37 van de Wet Bodembescherming voornemens Provinciale Staten voor te stellen een grondwaterbeschermingsplan vast te stellen. De ontwerptekst van het plan ligt van 1 september tot 1 oktober 1988 ter inzage op de secretarieën van de gemeenten in Limburg en in het Gouvernement te Maastricht. In het ontwerpplan is aangegeven welke beleidsvoornemens het provinciaal bestuur van plan is tot uitvoering te brengen ten aanzien van bodem- en grondwater bedreigende activiteiten in de waterwin- en grondwaterbeschermingsgebieden. Deze beleidvoornemens zullen ondermeer geëffectueerd worden door middel van een verordening bodem- en grondwaterbescherming, waarvan een ontwerp in voorbereiding is. Een ieder kan gedurende de termijn van inzage schriftelijk reageren op de ontwerptekst. Een schriftelijke reactie dient gezonden te worden aan: Gedeputeerde Staten van Limburg, Postbus 5700, 6202 MA Maastricht.

Hoge beloning

Op 30-8-'88 werd te Maastricht ontvreemd een personenauto

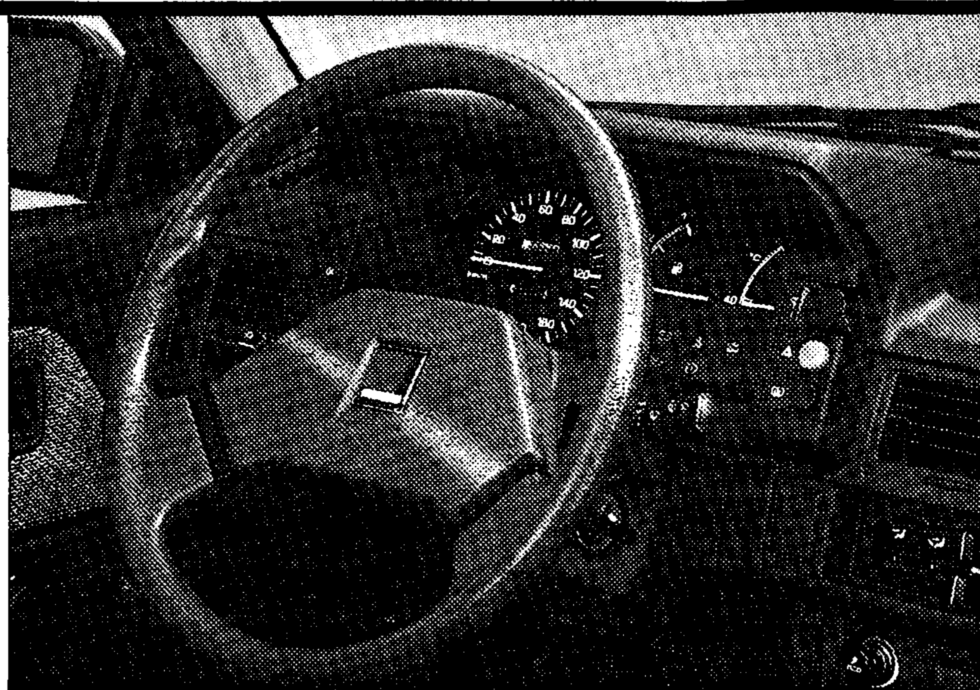
Mercedes 300 D

kenteken: NX-41-KZ
kleur: grijsblauw

De inlichtingen die leiden tot het terugverkrijgen van bovengenoemd voertuig, zullen worden beloond al naar gelang de waarde van het teruggevonden voertuig en van de inlichtingen.
Deze worden ingewacht onder tel.nr. 085-435255, na kantoortijd 085-455045; vragen naar de heer V. Galen.

Bureau H.A. van Ameyde B.V.,
Kleine Oord 181, Arnhem.

36668



Ergonomisch ontworpen dashboard.



Limburgs Dagblad

sport sport

Donderdag 1 september 1988 ● Pagina 25

Kerkradenaren nog niet klaar voor grote werk

Harde les voor angstig Roda JC

door huub paulissen

TILBURG – Als laatste van de vier Limburgse clubs verloor Roda JC gisteravond de ongeslagen status. Willem II deelde in eigen huis een harde dreun uit. De 1-0-nederlaag van Roda was een zeer zwakke afspiegeling van het legio aantal kansen dat beide ploegen kregen in het attractieve duel. De goed combinerende Tilburgenaren toonden aan dat Roda, een week voor het Europacupduel tegen Vitoria Guimaraes, nog lang niet klaar is voor het grote werk.

Voor rust lieten de 'geesteskinderen' van Piet de Visser de Kerkradenaren alle hoeken van het veld zien. Roda JC kwam als een wonder zonder kleerscheuren van het slagveld en bezon zich op een betere tweede helft. Uitgerekend in de fase waarin de gasten de overhand leken te krijgen, scoorde Van de Borgt de dikverdiende treffer voor Willem II.

Roda-trainer Jan Reker ontving de nederlaag met gemengde gevoelens: „Als je de uitslag ziet, denk je, dat zal wel niet veel zijn geweest. Voor beide goals regende het echter mogelijkheden en het is jammer dat dat niet in de score tot uitdrukking komt. In de eerste helft was Willem II sterker en verzuimde te scoren. Na rust hebben wij meer kansen gehad. Viermaal hadden we kunnen scoren voordat Willem II op voorsprong kwam. Alleen wij zijn in dit duel niet aan onze trekken gekomen en dat doet pijn".


● *Huub Smeets (rechts), de vervanger voor Van Loen, kon in de slotfase ook geen potten meer breken.* Foto: WIM KÜSTERS

Een gelijkspel zou voor Roda JC, vooral op basis van de eerste helft, teveel van het goede zijn geweest. De thuisclub gaf bij vlagen een lesje in totaalvoetbal. Roda acteerde vaak te angstig en oefende, eenmaal aan de bal, te weinig pressie uit. Defensieve blunders leidden de eerste kansen in. Na een foutieve breedtepass van Trost, kon Fräser een doorbraak van Van Straalen verhinderen. Aan de kans kant kreeg Van Loen een presentje van Van Buuren, maar alleen voor Brugel ging het mislukte lobje van de Rodaspits naast. Vanaf dat moment was het Willem II dat het gebeuren dicteerde.

Drie keer kwamen de Tilburgers voor een leeg doel. Van Loen en Fräser redden echter op de doellijn op inzetten van Van de Borgt en Van Straalen, terwijl Mallien op de paal kopte. Vooral in de chaotische slotfase stond Roda JC met de rug tegen muur en het wachten was op de verlossende treffer. John van Loen dacht daar na rust anders over en had na drie minuten al twee goede mogelijkheden om het duel volledig op z'n kop te zetten. Willem II bezon zich echter op tijd op hetgeen, waarvoor in de eerste 45 minuten de basis was gelegd. De ongrijpbare Van de Borgt vond eerst nog Nederburgh op z'n weg, voordat hij op de aansluitende corner van Van Straalen, na een doorkopbal van Van der Ark, bij de verste paal de thuisclub op voorsprong zette.

Willem II - Roda JC 1-0 (0-0) – 59. Van de Borgt 1-0. Scheidsrechter: Dolstra. Toeschouwers: 6.500.
Willem II: Brugel, Wolffs, Malien, Van Buuren, Dijkstra, Feskens, Van de Borgt, Godee, Brocken, Van der Ark en Van Straalen (77. De Romijn).
Roda JC: Nederburgh, Hanssen, Fräser, Boerebach, Trost, Suvrijn, Blättler, Diliberto (80. Huub Smeets), Van de Luer, Van Loen en Nöllgen (59. Raymond Smeets).

Jan Reker reageerde onmiddellijk door Raymond Smeets in het veld te brengen voor topscorer Nöllgen, die niet kon aanknopen aan zijn goede spel van de vorige duels. Roda dat zich, tevreden met een gelijkspel, vaak te passief had opgesteld, gooide nu alle remmingen overboord.

Het spel golfde op en neer en de Kerkradenaren brachten Willem II zowaar nog in verlegenheid. Blättler, Van de Luer (op de lat) en Raymond Smeets roken aan de gelijkmaker. In de slotfase („Het was pompen of verzuipen", aldus Reker) mocht Huub Smeets als tweede lange spits naast Van Loen opdraven. Maar de thuisclub gaf de eerste seizoenszege niet meer uit handen.

Voorwaardelijke geldboete voor speler VV Keer

Van onze verslaggever

MAASTRICHT – Politierechter mr Verheezen veroordeelde J.V., voetballer van VV Keer, tot een voorwaardelijke geldboete van honderd gulden met een proeftijd van twee jaar en toewijzing van de civiele vordering tot een bedrag van f 330,26.

Verdachte sloeg een speler van Gulpen tijdens de rumoerige voetbalwedstrijd tussen het tweede elftal van RKSVG uit Gulpen en het vierde team van VV Keer tegen zijn oog.

Roger Reijners voltrekt vonnis over PEC Zwolle

Fortuna vindt opening

door wiel verheesen

SITTARD – Aan de ene treffer in de kletsnatte Baandert had Fortuna Sittard voldoende om de hele buit te veroveren en tevens om PEC Zwolle de eerste nederlaag in het seizoen toe te brengen. Wat dát betrof was gisteravond alles duidelijk. Twijfels waren er alleen rond de maker van de winnende goal. „René Maessen", zei de stadionspeaker. „Een eigen doelpunt van Smook", aldus trainer Laseroms van de bezoekende ploeg. „Nee hoor", ontzenuwde oefenmeester Hans van Doorneveld namens Fortuna. „Roger Reijners scoorde."

Het onverwachte doelpunt, dat laatstgenoemde vanaf rechts („met zijn zwakke voet", aldus de geblesseerde Eleveld) scoorde kwam tot stand toen er nog minder dan twintig minuten te spelen waren. De twijfels over wie de zaak afrondde waren een gevolg van de chaotische situatie, die uit het afgevuurde schot ontstond. Hoe dan ook, ondanks de stromende regen was de fase waarin werd gescoord de aantrekkelijkste van de strijd. Tijdens de eerste helft werden de toeschouwers allesbehalve op goed voetbal getracteerd.

Fortuna léék in de eerste drie kwartier alleen iets gevaarlijker dan de Zwollenaren. Het feit echter, dat keeper Abma van PEC amper iets meer te doen kreeg dan zijn vrijwel werkloze collega Ruud Hesp aan de overkant onderstreepte het tegenvallende spelpeil. Daar kon zelfs de prima spelende René Maessen niks aan veranderen.

„Ons aanvalsspel was te steriel", aldus trainer Van Doorneveld. „Gelukkig bracht de tweede helft daarin verandering, ofschoon ik meteen erken, dat we zowel vóór alsook na het doelpunt diverse scoringskansen onbenut lieten."

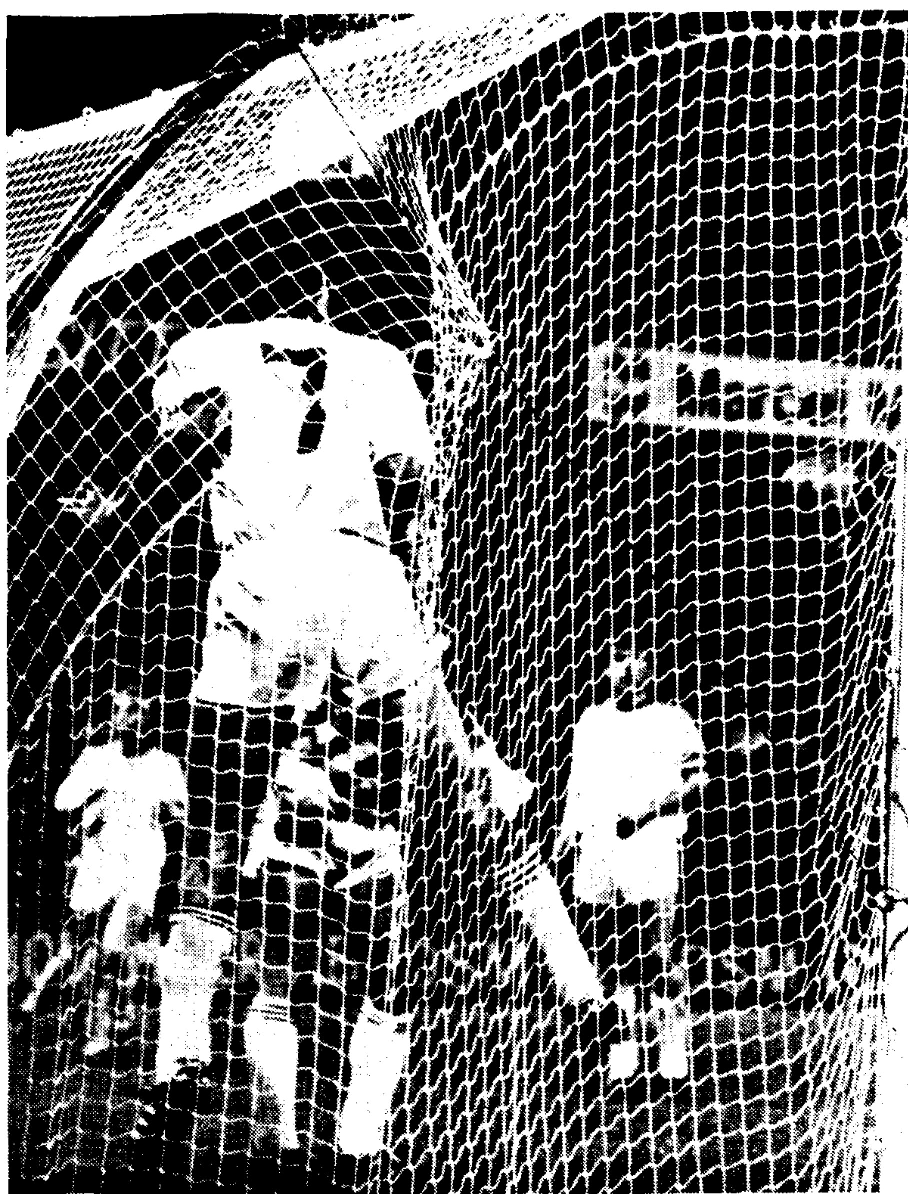
Hans van Doorneveld dacht bij deze opmerking onder andere terug aan een actie van Jalink kort vóór en vooral kort ná de hervatting. Schuin voor doel opgedoken verzuimde Jalink de bal achter keeper Abma te deponeren. Een effectvol schot na laatstbedoelde misser had eveneens beter resultaat kunnen opleveren.

Hetzelfde gold voor pogingen van Liesdek, Lens (die nog op zoek is naar de goeie vorm), De Vries en Clayton. „Toch was de overwinning verdiend", zei Van Doorneveld.

Fortuna Sittard - PEC Zwolle 1-0 (0-0). Score: 71. Reijners 1-0. Scheidsrechter Van den Ende. Toeschouwers: 4.500.
Fortuna Sittard: Hesp, Maessen, Duut, Frijns, Boessen, Jalink, Liesdek, Reijners, De Vries, Lens, Clayton (79. Griffith).
PEC Zwolle: Abma, Leusink, Veldwijk, Hansma, Duim, Lecker, Smook, Patrick (66. Van Ankeren), Roos, Roelofsen (77. Van Oostrum), Cooke.

Toen met nog elf minuten te spelen Clayton naar de kant werd gehaald ten faveure van Griffith klonk overigens een striemend fluitconcert door het stadion.

„Interesseerde me niks", aldus de oefenmeester van de thuisclub. „Ik weet heus hoe belangrijk publiek voor een profclub is, maar op momenten zoals bij de wissel Clayton-/Griffith kan ik daar geen rekening mee houden. Ten eerste speelde Clayton op rubber, hetgeen in de gegeven omstandigheden niet kon. Voorts vond ik hem te weinig bewegen, want ook hij, Johnny, had moeten scoren. Daarbij kwam nog, dat ik Griffith, gezien de voorsprong die wij hadden, de aangewezen persoon vond om eventueel in verdedigend opzicht nog iets te kunnen doen."





● *De treffer van Roger Reijners, die Fortuna Sittard in feeststemming bracht. Eddy Smook (7) van PEC Zwolle helpt ongewild de thuisclub nog een handje. Geheel rechts Henk Duut.* Foto: PETER ROOZEN.

PEC Zwolle legde vanaf het begin het accent grotendeels op de verdediging. Eenmaal op achterstand gekomenToen „Met een beetje mazzel hadden wij een punt mee naar huis genomen", zei trainer Laseroms. „Naarmate de tweede helft verstreek, dacht ik dat we zouden slagen in de opzet. Ik had de treffer van Fortuna niet meer verwacht."

Theo Laseroms wilde het gemis van twee gescorste basisspelers (Kamstra en Van der Waart) niet als excuus voor de gang van zaken bestempelen. „Vanzelfsprekend mis je dergelijke figuren", zei hij, „maar anderzijds heb je als trainer te accepteren, dat er spelers uit je selectie wegvallen. De schorsing van Kamstra en Van der Waart hield in, dat ik een jongere kracht als Richard Roelofsen in de basis zette."

Vlak voordat de wedstrijd begon had PEC Zwolle nog een andere mutatie moeten aanbrengen. Edwin van Ankeren, die tot de snelste vleugelspitsen van ons land wordt gerekend, had weliswaar nog de warming-up meegemaakt, maar al gauw was duidelijk, dat hij na zijn griepaanval van enkele dagen geleden nog niet fit was voor een hele wedstrijd.

„Ik hield hem achter de hand voor de slotfase", aldus Laseroms, „maar het getij kon niet meer gekeerd worden. Jammer. van zo'n schlemielig tegendoelpunt. Ik was liever met 3-0 de boot ingegaan. Dan wist je tenminste waar het fout zat."

Voetbalallerlei

● TILBURG – Alfons Groenendijk maakt vandaag zijn rentree in het tweede team van Roda JC. De middenvelder, herstellende van een gebroken middenvoetsbeentje, hoopt volgende week tegen Guimaraes als wisselspeler op de bank te zitten.

● MAASTRICHT – MVV kan vanaf volgende week tenminste vier weken geen beroep doen op spits Frank Verbeek, die vermoedelijk maandag al wordt geopereerd aan een zwevend botje in het enkelgewricht.

● MILAAN – Door een overwinning met 3-1 op FC Campobasso uit de Serie B heeft AC Milan zich geplaatst voor de achtste finales van het Italiaanse bekertoernooi. Ruud Gullit, enkele weken op non actief door een enkelblessure, scoorde tweemaal.

PSV laat Stevens niet los

Van onze sportredactie

EINDHOVEN – Huub Stevens, door Fortuna Sittard benaderd om te voorzien in de opvolging van manager Joop Castenmiller, zal niet op korte termijn naar De Baandert komen. In een gesprek dat Stevens gisteren had met manager Ploegsma werd hem te verstaan gegeven dat PSV het contract met Stevens niet zal openbreken. Stevens, hoofd jeugdopleiding in PSV-dienst, zal de nog resterende twee jaar van zijn verbintenis moeten uitdienen. „Jammer", zei Stevens in een eerdere reactie toen hem duidelijk was, dat PSV hem aan zijn contract zou houden. „Ik had die functie graag aanvaard. Maar ik heb een contract en de club houdt mij eraan. Dat is het goede recht van PSV en ik zal mijn werk op het jeugdinternaat en met het tweede elftal met dezelfde toewijding voortzetten".

Honkballers krijgen klop

PARMA – Het Nederlands honkbalteam heeft het prestigeduel tegen Italië verloren. Voor vijfduizend toeschouwers in Parma zegevierden de Italianen met 11-2. Het was de zevende nederlaag voor Nederland tijdens het toernooi om het wereldkampioenschap.

● SITTARD – De wielerjunior Patrick Strouken heeft de wedstrijd Remouchamps-Remouchamps op zijn naam geschreven. Hij klopte in de sprint medekoploper Vervoort. Het peloton volgde op 16 seconden. Klasseringen overige Limburgers: 8. Pascal Apeldoorn, 25. Bennie Weishof, 26. Danny Nelissen.

Maastrichtenaren verprutsen legio kansen tegen FC Utrecht

MVV mist 'n afmaker

door ivo op den camp

MAASTRICHT – Pech of onkunde? Die vraag stond centraal in het MVV-kamp na de met 0-2 verloren wedstrijd tegen FC Utrecht. Zeker zes goede kansen creëerde de ploeg van Frans Körver zich voor 4100 vertwijfelde Geusselt-bezoekers. Het rendement bleef nihil. Sterker nog, FC Utrecht deed wel wat het moest doen: uit drie mogelijkheden twee keer scoren.

Frans Körver hield het vooral op pech en werd daar enigszins in bijgestaan door zijn collega aan Utrechtse zijde. „Ik blijf optimist", verbeet Körver de nederlaag. „Als je echter twee keer de paal raakt, en dat nadat iets soortgelijks ook in Groningen al gebeurde, denk ik niet dat je over onkunde kunt spreken." Han Berger, die met de nodige scepsis aan het duel was begonnen, stak de MVV-trainer een hart onder de riem. „Wij hebben zeker het nodige geluk gehad. MVV heeft best een aardige ploeg, maar het ontbreekt ze nog aan ervaring".

Frans Körver peinst er niet over zijn taktiek de komende wedstrijden af te stemmen op de tegenstander. „Nee, ik zou niet weten waarom ik mijn strategie moet veranderen", verkondigde de ex-trainer van Fortuna. „In de eerste plaats houden we met onze offensieve speelwijze de tegenstander van het doel, terwijl we vooruin volop kansen creëren. Alleen moeten we koelbloediger worden in het benutten van de mogelijkheden en moet vrouwe Fortuna eindelijk eens aan onze zijde komen staan. Mijn taak is het nu om de spelers te blijven overtuigen van hun kunnen".

Alfons Arts ging niet volledig mee in de mening van zijn trainer. „Op de training lukt alles. Maar daar hebben we niets aan. We moeten gewoon een koele afmaker. We hebben tegen FC Groningen en FC Utrecht bijelkaar zeker twaalf scoringskansen gehad. Dat zegt genoeg". De target-man zal er voorlopig zeker niet komen. Daarvoor is de clubkas van MVV niet toereikend.

Het veldspel van MVV was ook tegen FC Utrecht goed verzorgd; al had de thuisclub vooral in de beginfase last van zenuwen. Gevolg was veel balverlies, hetgeen echter zonder consequenties bleef omdat FC Utrecht een te afwachtende houding aannam. Vanaf de twintigste minuut drong MVV de tegenstander nog meer in het nauw. Reginald Thal had voor het eerst zijn verdedigende stelling verlaten, stond na een pass van Erwin Vanderbroeck oog in oog met Utrecht-doelman Gerards, maar knalde tegen de paal.

Bij gebrek aan een echte spits, Frank Verbeek zit niet in de positie maar acteert geplaagd door een blessure duidelijk onder zijn kunnen, ontpopte zich Huub Driessen tot MVV's eindstation van enkele vlotte combinaties. De linkspoot schutterde echter als een beginneling bij het afmaken van het karwei. „Ik weet het", treurde hij na afloop. „Ik had zeker twee keer kunnen scoren. Waarom het niet lukt? Ik weet het ook niet".

Aan de andere zijde van het veld liet FC Utrecht zien wat MVV nog moet leren. Na een half uur verschalkte Henny Verschoor eerst zijn tegenspeler Hans Linders en liet vervolgens ook doelman De Haan kansloos. Kort voor rust dienden de gasten de definitieve genadeklap toe. Het schampschot van Marco Boogers, na een doorkopbal van de verder onopvallende Linford, was te veel voor de te ver voor zijn doel geposteerde De Haan.

Na de pauze beriep MVV zich vooral op ingrediënten die in de eerste divisie voldoende waren om het tij te keren: karakter en enthousiasme. In het Nederlandse voetbalwalhalla zijn die eigenschappen alléén niet voldoende. Toch kreeg de thuisclub in de slotfase nog bijna waar het recht op had. Alfons Arts en Ger Schuman schoten van dichtbij echter respectievelijk tegen Gerards en de paal. Slotconclusie van Alfons Arts: „Als we zaterdag tegen Fortuna alle pech omzetten in geluk, hebben we onze eerste overwinning op zak".

MVV-FC Utrecht 0-2 (0-2) – 26. Verschoor 0-1, 43. Boogers 0-2. Scheidsrechter: Hobé. Gele kaarten: Verrips, Steinman, Alflen. Toeschouwers: 4100.
MVV: De Haan, Linders, Arts, Thal, De Jong, Delahaye, Maas (83. Van de Boorn), Vanderbroeck, Vincent, Driessen, Verbeek (55. Schuman).
FC Utrecht: Gerards, Van der Meer, Plomp, Van Halst (57. Heesen), Verrips, Steinman, Nijholt, Alflen, Linford (80. Van Delden), Boogers, Verschoor.

Auto's

Inkoop goede AUTO'S, contant geld. P. Joosten, Scharnerweg 3, 043-634978.

Wij geven het meeste voor loop-, sloop- en SCHADE-AUTO'S. U belt, wij komen direct. Tel. 045-411480.

Gebr. ONDERDELEN van recente schadeauto's. Tevens verk. schadeauto's. Deumens, Haefland 20, Brunssum, 045-254482.

Gevraagd loop-, sloop en SCHADEAUTO'S, ook wrakken. 045-752997 ook na 18.00 uur.

Ink./verk. gebruikte AUTOBANDEN, met gar. Passartweg 39, Heerlen. Tel. 045-222675.

Autobedr. V. en Z. vraagt alle merken AUTO'S. Tel. 045-416239.

Te k. FORD Sierra 2.0, Zender-uitv., bj. 12-'82, 100% in orde, apk, met garantie. Vaste prijs ƒ 12.300,-. 045-421999. Na 18.00 uur. 045-319171.

Te koop div gebruikte ONDERDELEN van recente personenauto's, ook motoren. 045-216475 of 727711.

Wij geven het meeste voor uw AUTO. U belt, wij komen direct. Tel. 045-422610, ook 's avonds.

LUCAR AUTOMOBIELEN Kerkrade, voor betere occasions. Koop zonder risico!!! Gratis 2 weken proefrijden! Gratis diagnoserapport! Gratis afleveringsbeurt! Alle keuringen erkend. APK-keuringsstation. Minimaal ƒ 1000,- voor uw inruilauto. Garantie vanaf 6 mnd. tot 2 jaar. Direkte financiering of huurkoop voor iedereen. BMW 320i, '85, zilver/groen, Zender-opbouw; BMW 316, type '86, maroonrood, verlaagd, uitgebouwd, 4-drs., schuifdak, alle access.; BMW 316, type '86, zilver, 4-drs.; BMW, 6 cyl., alle access., 3-serie, koopje: ƒ 7750,-; BMW 525i, '85, zilver; BMW 518, '86, groenmet.; BMW 733i, '82, antraciet; Mercedes 190 E, '84, wit, div. access., verl.; Mercedes 230, '87, wit, autom.; Mercedes 200, rood, '87; Mercedes Sport 350 SLC, blauwmet.; Mercedes 200 SE, '82, goudr.; Mercedes 200 diesel, '80, 100%, ƒ 5750,-; Opel Monza Sport, '84, blauwmet., ƒ 15.750,-; Opel Kadett, 4x, '80 t/m '87; Corsa TR, '85, wit, ƒ 8750,-; Audi 100, 3x, '84; VW Golf, 3x, '80 t/m '86; Jetta GTE, '86, zilver; exclusieve Toyota Celica, '85, groenmet., nw., ƒ 14.750,-; Scirocco GTS, '84, zilver, alle access., ƒ 12.750,-; Prelude, '85, zilver; Accord sedan, '87, zilver ex; Escort XR III, '85, zwart; XR III, '82, rood, ruilmotor; Jeep Matra Rancho X, type '83, zilver, luxe uitv., access.; Rancho Matra, '80, groen; Jeep Suzuki, '82, Cabrio, zilver; Honda Civic, '82, rood, ƒ 3750,-; Mini Metro, '84, rood, koopje; combi stationcar, o.a. Chevrolet, Opel Kadett, Matra Rancho, Jaguar 4.2 autom., '80; Jaguar Sport 12 cyl., autom. exclusieve sportcar; Renault Alpine, '855, zwart; Renault R5 Le Car, '85, rood, koopje, ƒ 7750,-; Landrover, '82, zilver; div. diesel- en gasauto's: Ford Escort, '85, 5-drs., zilver, ƒ 11.250,-; Sierraa 2.0 L, 4-drs., '84, goudkl., ƒ 11.250,-; Ford Taunus, 5x, '80 t/m '83, vanaf ƒ 1500,-, incl. APK; Mitsubishi Galant, '82/'86, vanaf ƒ 4750,-; Peugeot autom. 505, blauwmet., ƒ 3750,-; Mazda 929, '81, autom., ƒ 4750,-; Mazda 626, 3x, '82 t/m '85, vanaf ƒ 3750,-; Mitsubishi Sport, '81, vanaf ƒ 2750,-; BMW 320, rood, 100%, ƒ 2200,-; BMW 520, '78, ƒ 4750,-. Diverse caravans, woonmobielen, vanaf ƒ 1500,-. Inkoop betere auto's gevraagd. Ger Lukassen Automobielen, Holzstraat 67, Kerkrade, tel. 045-456963.

Te k. VOLVO GLT, mod. '86, 3-drs., kl. wit, div. acc., aircond., centr. portiervergrend. en alarm. Tel. 04492-1002, na 5 uur.

GOLF GTD bwj. '87, jadegroenmetallic, 25.000 km te k. Tel. 04742-1653.

Te k. CITROEN GSA bwj. '82. Tel. 045-720549.

Autohandel E. CUSTERS, Verlengde Lindelaan 23, Oirsbeek, tel. 04492-5261, nabij markt, biedt aan: BMW 320, 6 cil., schuifdak, i.z.g.st., t. '81, ƒ 7900,–; Golf Diesel, t. '86, ƒ 16.000,–; BMW 320-6, t. '80, ƒ 4900,–; Opel Ascona diesel t. '84 ƒ 7900,–; Opel Ascona 16 S de Luxe t. '83 ƒ 8900,–; Mitsubishi Colt GLX t. '80 ƒ 3600,–; Ford stationcar t. '81 ƒ 2500,–; Citroën Visa t. '80 i.z.g.st. ƒ 2700,–; Opel Manta 1.6 S Autom., t. '77, ƒ 2600,–; BMW 1602, bj. '72, i.z.g.st., ƒ 2500,–; 2× Opel Ascona 1.6 S, nw. model, lpg, t. '83, ƒ 7900,–; Talbot Solara 1.6 SX Aut., schuifdak, sportw., duurste uitv., ƒ 3250,–; Renault 4 TL, t. '84, ƒ 4900,–; Opel Manta GTE, t. '77, i.z.g.st., ƒ 2900,–; Volvo 343 L 2 ltr., t. '83, ƒ 6900,–; Mitsubishi Galant, t. '82 nw. mod, lpg, ƒ 4900,–; Renault 18, t. '82, ƒ 3900,–; Honda Civic, t. '79, ƒ 2450,–; Opel Kadett, t. '81, ƒ 5900,–; Opel Kadett, bwj. '79, ƒ 3750,–; VW Passat Diesel, nw. motor, t. '80, ƒ 3900,–; Passat, t. '81, ƒ 3750,–; Ford Stationcar 6 cyl., lpg, t. '81, ƒ 4250,–; Alfa Sprint 1.5, 5-bak, t. '81, ƒ 3750,–; Ford Taunus 1.6, t. '81, ƒ 4250,–; Capri, t. '77, ƒ 1400,–; Opel Manta 1.9 SR, lpg, t. '77, ƒ 2750,–; 3× Opel Kadett, '77/'78/'79, va. ƒ 2100,–; Opel Ascona 1.2, t. '79, ƒ 2900,–; Mazda 616, t. '79, ƒ 1900,–; 3× Chrysler Talbot, v.a. ƒ 1400,–; Lada 1200, lpg, t. '83, ƒ 2500,–; 3× Datsun F2, t. '79, v.a. ƒ 2750,–; Fiat Mirafiori, t. '83, 5-bak, ƒ 3750,–. Div. goedkope inruilers. Alle auto's met nieuwe APK. Inruil/financ. mogelijk. Geopend van 10 tot 19 u. 's Zaterdags tot 17 u.

T.k. AUDI 80, nw. mod., antracietgrijs, bj. '87. 04498-57150.

FIESTA, type 11 L, bj. '81, zeldzaam mooi. Kerkraderweg 166, Heerlen.

T.k. GOLF D turbo, get. ruiten, GTI-inter., verlaagd, sp.velgen, sunr. Pr. ƒ 7150,-. Rijksweg-Zd. 209, Sittard.

Waanzinnig winstweekend
1500 gulden prijsverlaging t.o.v. ANWB-koerslijst

Panda 45 CL 1986 nu voor	ƒ 8.500,-
Panda 750 L 1987 nu voor	ƒ 9.250,-
Panda 750 CL 1987 nu voor	ƒ 9.750,-
Panda 1000 CL 1986 nu voor	ƒ 9.000,-
Uno 45 Fire 1986 nu voor	ƒ 11.000,-
Uno 45 S met LPG 1986 nu voor	ƒ 12.000,-
Uno 55 S 1985 nu voor	ƒ 9.900,-
Uno 60 S 1987 nu voor	ƒ 14.250,-
Uno Turbo I.E. 1987 nu voor	ƒ 23.750,-
Ritmo Carrara 1987 nu voor	ƒ 12.800,-
Regata 85 S 1987 nu voor	ƒ 18.500,-
Regata diesel 1987 nu voor	ƒ 19.000,-
Croma CHT met LPG 1987 nu voor	ƒ 26.500,-
Lancia A 112 1985 nu voor	ƒ 7.500,-

met Bovag-garantie en APK
Nieuwe auto's - 0 km

met kenteken

Panda 750 CL van ƒ 14.850,- nu voor	ƒ 13.080,-
Uno 45 Fire van ƒ 18.600,- nu voor	ƒ 17.100,-

op=op
Uiterlijke beslissingsdag zat. 3 sept.
Fiat Sittycar Sittard
Kennedysingel 12, tel. 04490-17544
Fiat Sittycar Geleen
Rijksweg-Nrd. 84, tel. 04490-43177

Koopje! RENAULT bus type '82 met verh. dak als nw. Caumerweg 70, Heerlerbaan.

Automaat HONDA Accord coupé, '80, APK '89, geen roest, 100%, ƒ 3250,-. Tel. 045-225913.

Te k. KADETT 1.6 D bj. '83 Berebrouckstr. 1, Sittard 04490-14151 na 18 uur 045-751078.

Te k. MERCEDES 200 D, '83, ƒ 11.000,-; Mercedes 200 D, '82, ƒ 8750,-; Kadett Caravan, '81, ƒ 4500,-; LPG: Ford Fiesta, '83, ƒ 4500,-; Taunus 16 L, '80, LPG, ƒ 2500,-. Hommert 24A, Vaesrade, kruispunt Schinnen.

FIESTA 1.1 L 1e lak, sunroof ƒ 3500,- Hamerstr. 37-39 Hrln (bij abp).

Te k. zuinige RENAULT 4, bj. 10-'82, type '83, APK tot 10-'89, i.z.g.st., vr.pr. ƒ 2650,- Heerlerweg 78, Voerendaal.

Wat een geluk, bijna had ik een 2e-hands gekocht. Waarom risico als u bij ons een gloednieuwe SKODA koopt voor ƒ 9.995,-. Gespreide betaling mogelijk voor ƒ 185,- per maand. Garage Central Geleen, Rijksweg-Centrum 97.

Te k. v. part. gloednieuwe Ford SIERRA 2.0 Laser, kl. wit, bwjr. aug.'86, 5 versn., radio-cass.rec, alarm, etc. incl. 1 jaar fabr. gar. onderh. boekje aanw. km st. 20.500. Tel. 045-254329.

Te k. VOLVO 343 L, '79, LPG, APK tot 3-'89, ± ƒ 2000,-. 045-270179, b.g.g. 792839.

Te k. Ford ESCORT XR 3i, bj. okt. '83, i.z.g.st., prijs n.o.t.k. Dassenlaan 33, Schaesberg, na 17.00 uur.

Te k. MINI Innocenti, '79, APK 6e mnd. '89, ƒ 950,-. Tel. 045-415528.

Te k. Mazda 323-MOTORBLOK, Opel Kadett-motorblok en versnellingsbak 1200 S, Mercedes 240 diesel, vol gerev. motorblok en versnellingsbak. Bellen na 15.30 uur, tel. 045-725788.

Te k. gevr. AUTO'S en bedrijfsauto's, schade of defect geen bezwaar. Tel. 045-720200.

Opel ASCONA 2 L SR, bj. '79, APK-gek. tot '89, ƒ 1500,-. Tel. 316568.

Te k. Opel ASCONA 2.0, type '80, i.z.g.st. Hoofdstraat 214, Hoensbroek.

Te k. TOYOTA Starlet, bj. '79, vr.pr. ƒ 2250,-, APK-gek., 1e eig. Tel. 045-225048, na 17.00 uur.

Ford FIESTA 1100 L, m. '84, z.m., 58.000 km, ƒ 7900,-; inruil mog. Lampisteriestraat 2, Hoensbroek, na 14.00 uur.

Te k. Opel KADETT Hatchback 1.3 S, bj. '86, 3-drs., km.st. 35.000. Tel. 045-245044.

Te k. MITSUBISHI Galant, APK 9-'89, z.m., bj. '81, prijs ƒ 3750,-; inruil kleinere auto mog. Tel. 045-422115.

Te k. MINI 1100 Spec., '79, APK 7-'89; Daf 66, APK; Mitsubishi Saporro, '79, APK. Tel. 04499-3398.

BESTELLERS en bussen, bedrijfsauto's. Steeds 40 st. bestellers en bussen, mini busjes, grote en kleine bestellers verl. en verh. Ook ombouwers voor campers, open laadbakken, enkel en dubbel cabines, div. campers en motorhomes, stationcars. Ook div. luxe auto's diverse typen en prijsklassen. Te veel om op te noemen! Donny Klassen b.v., Meerssenerweg 219 Maastricht. Tel. 043-635222 of 043-634915.

Te k. MERCEDES 207, bj. '79. Past. Habetsstraat 30, Hoensbroek.

Te k. wegens omstandigh. PORSCHE 924 S, kl. ferrari-rood, i.z.g.st., nw. banden, bj. '78, prijs ƒ 18.000,-, gek. t/m 8-'89. Tel. 045-252987, na 17.00 uur.

SIMCA Horizon 1300 GL '79, 5-drs., zeer mooi en uitst. lop., pas APK, ƒ 1750,–. 04490-10246.

Te k. FORD Taunus 1600, bj. '80, APK tot '89. Zonstraat 67A, Kerkrade.

Te k. rode LADA 1200 bj. '82 APK gek. 5-'89 ƒ 1200,- tel. 04459-2558 na 18 uur.

SEAT-DEALER A.C.H., Jeugrubbenweg 20 (bij Randweg) te Hoensbroek, tel. 045-222455, biedt met garantie te koop aan: Seat Ibiza 1.2 GL, 5-drs., '87; Ibiza 1.2 GL del Sol, '87; VW Golf, '80; Seat Malaga 1.5 GLX, '87; Malaga 1.2 GL, '87; Seat Ronda 1.2 GL, '85 en '84; Ronda 1.5 GL, '85; Subaru Mini, '88; Subaru 1600, '81 en '80; Subaru 1800 XT Sport, '86; Renault 5 TL, '81; Lada 1600, '82; Alfetta 2.0 ltr., '79; Horizon GL, '78; Solara 1.6 GLS, '81; Simca 1308 S, '78; Mini 850, '78 en '79; Fiat Panda 45, '82; Fiat Uno 45, '86; Austin Allegro, '78; Sunbeam 1000, '79; Mini Metro, '81; Simca 1100 LE, '81; VW Polo, '76; Opel Ascona, '76; Mazda 323 automaat, '77. Inruil en financiering mogelijk. Donderdag koopavond.

Te k. FIAT 131 bj. '76 vr.pr. ƒ 750,- Caumerweg 70, Heerlerbaan.

Moet weg! Opel REKORD 2 l. S bj. '82 Caumerweg 38 Heerlerbaan.

Te k. Opel ASCONA 1.6 S, bj. '79, ƒ 1650,-, APK-gek. Broekstraat 62, Schinveld.

BMW 520, bj. '79, antracietgrijsmet., vr.pr. ƒ 3700,-. 045-464618.

Te k. MERCEDES 207 D, nov. '79, gerev. motor, verhoogd, dak in perf. st. Tel. 04490-33600 tijd. kant. uren.

Te k. Opel KADETT, bwj. '85, autom., nw. model, zeer mooi; Kadett '85, 3-drs., kl. rood, met Bovag gar. Peschstr. 27, Oud-Geleen.

Te k. VW GOLF GL diesel, bj. '79, prijs ƒ 3500,-. Tel. 04450-2352.

Te k. MINI 1000, met APK, i.z.g.st., nw. gespoten, banden, nw. kokers; goedkoop. Tel. 045-425820.

Te k. MITSUBISHI Saporro, bj. '80, met APK, i.z.g.st., prijs ƒ 2900,-; tevens te k. Kadett City, bj. '75, met APK, prijs ƒ 600,-. Tel. 045-228570, b.g.g. 045-216677.

Koopjes!

VW Golf beige ƒ 2450,–; Renault R9 GTL Groenmet. ƒ 7950,–; Volvo 66 GL aut. rood ƒ 1950,–; Citroen Visa beige ƒ 2950,–; Honda Accord grijsmet. ƒ 4500,–; Renault 18 GTL blauw ƒ 7950,–; Renault R5 GTL, 5-drs. blauw ƒ 6500,–; Citroen 2CV6 blauw ƒ 7500,–; Renault R5 TL beigemet. ƒ 6250,–; Citroen 2CV6 rood ƒ 2950,–; Renault R4 GTL blauw ƒ 6500,–; Peugeot 305 wit ƒ 4900,–; Renault R9 TL beige ƒ 7500,–; Citroen 2CV6 wit ƒ 6500,–; Datsun Sunny 1.4Y grijsmet. ƒ 5500,–; Renault R18 TL beige ƒ 6950,–; Skoda GLS rood ƒ 4900,–; Renault R5 Parisienne rood ƒ 7250,–; R5 zwart ƒ 2500,–;
Uw Renault-dealer Auto Valkenburg, Wilhelminalaan 19-21, Valkenburg, tel. 04406-12514.

Te k. FIAT Panda bwj. '81. Tel. 045-416438.

Te k. OPEL Corsa bwj. '85. Tel. 045-416438.

Ford CAPRI 2.3 S, 6 cyl., bwj. '79, APK gek., ƒ 3150,–. Tel. 045-421594. Niet voor handelaars.

Te k. SUNBEAM 1500 TC, '74, APK mei '89, ƒ 495,–, een klasse apart. tel. 04492-2506.

Ivm. koop bestelauto te k. Opel KADETT 13 LS, bwj. 9-'87, bl. met., phil. radio, recht. buitensp., trekh., spatlap., gordels acht., km.st. ± 14.000, nieuwpr. ƒ 23.990,–, vr.pr. ƒ 19.000,–. 045-412580 of 351300.

Te k. VW Golf D, bj. '79, APK-gekeurd, vr.pr. ƒ 2800,-. 04498-52808.

Te k. VW PASSAT combi m. '80, goed onderh., in VW garage, geen bedr. auto, zeer goed en mooi. Vr.pr. ƒ 3150,–. Past. Schiffelderstr. 11 Ubach over Worms.

Te k. 2 CV6, bj. '79, APK vr.pr. ƒ 1100,-. Morettistraat 213, Vaals, na 18.00 uur.

Te k. KAWASAKI LTD 450 nieuw, bwjr. april '87. Tel. 045-217593 na 17.00 uur.

Te k. MAZDA 626 GLX diesel, electr. spiegels, centr. vergr., schuifd., bwj. '84. Vr.pr. ƒ 11.750,–; Tel. 045-272998.

Te k. Mercedes 190D

wegens vertrek buitenland, bwj. 4-4-86, 77.000 km, vele extra's. Vr.pr. ƒ 43.000,–; incl. BTW. Te bevr. tijdens werkdagen, 043-633667.

Te k. MAZDA 323, bj. '78, APK, LPG, i.g.st., ƒ 1175,-. Tel. 04490-11570.

Te k. MANTA A 1.9 SR aut., bj. 1971, veel extra's o.a. schuifdak, l.m. velgen, etc., i.g.st. Eikenderweg 70A, Heerlen.

ISUZU Trooper 4×4, 2.2 liter, turbo diesel, bj. 1987, km.st. 45.000, grijs kent., bull-bar radio-cass., verchroomde zijuitlaten, mistlampen, trekhaak, stuurbekr., nw.pr. ƒ 41.000,-, vaste prijs ƒ 29.500,-, incl. BTW. Tel. 045-441793.

Te k. 2-pers. INVALIDE-AUTO, bj. 1985, prima in orde! Tel. 045-458657.

Te k. VISA Super E, bj. '83, ƒ 3000,-. Tel. 045-751430.

Te k. Opel Kadett, type Aero 1200 S CABRIOLET 2-drs. i.st.v.nw. Taxatierapport ter inzage. Vr.pr. ƒ 16.500,–; Evtl. inr. mog. Tel. 045-750794.

Van 1e eig. AUSTIN Metro surf, bwj. '86, 25.000 km, blauwmet., veel extra's, i.st.v.nw. Tel. 045-410212 na 16.00 uur.

Te k. gevr. loop-, sloop- en SCHADEAUTO'S, ik betaal de hoogste prijs in Limburg. Tel. 045-254049.

VW PASSAT bwj. '78, m. APK, i.z.g.st. ƒ 1650,–. 045-720951.

Opel KADETT, APK tot 31-8-'89, zeer zuinig en goed, ƒ 775,–. Haesenstr. 34, Schaesberg.

VW JETTA bwj. '81, z. mooi, pr. ƒ 6500,–. Nic. Beetstr. 60 Heerlen.

Te koop gevraagd HONDA SS 50 en C 50. Tel. 01726-12116.

Te k. FIAT Uno 60 S, 5-deurs, antracietgrijsmet., bj. '86, als nieuw, prijs ƒ 11.900,-. Tel. 045-425416.

Te k. VOLVO 340 Luxe, 3-drs., automatic, nw. type '83, kl. rood, ƒ 6500,-, i.st.v.nw., met keuringsrapport. Tel. 043-254462.

Te k. weg. omst. Ford ESCORT 1.4 Bravo, 2 mnd. oud, splinternieuw, 5-drs., 3 jr. garantie, ƒ 5000,– ond. nieuwpr. 045-458319.

Te k. i.st.v.nw. VW Derby, '79, APK gek. ƒ 2000,-. Tel. 045-226773.

Te k. VOLVO 343 DL, autom., bwj. '78, APK 15-4-'89, i.z.g.st., ƒ 1750,–. 045-452008.

Te k. BMW 520 i 1983, model '84, kl. champagne, m. radio/cass., get. gl., sportvelg., pracht auto, z.g.a.n. ƒ 14.500,–. 04490-40382.

Te k. BMW 525 E 1983, model '84, autom., met 4 gang, kl. groen met., radio/cass., sportvelg., trekh., 1e lak, 1e eig., i.z.g.st. ƒ 13.500,–. Rooseveldstr. 17 Urmond.

Te k. volautom. VOLVO 66 de luxe, m '79, kl. rood. Km.st. 60.000, APK 1-9-'89, i.z.g.st. Vr.pr. ƒ 2500,-. Tel. 045-259809.

Te k. GOLF 1100, LPG, bwj. '76, m. schade. Vr.pr. ƒ 475,–. 045-352829.

GOLF GTD, '82, kl. zwart, i.z.g.st. ƒ 6900,–. Weltertuynstr. 56, Heerlen.

Te k. Opel KADETT 12 N Hatchback, m. '80, groenmet., APK t/m 7-'89, i.z.g.st., prijs ƒ 3950,-. Tel. 045-319328.

Te k. TOYOTA Tercel coupe de Luxe, bwj. 6-'80, rood, APK t/m 9-'89, trekh., in nw.st. Vr.pr. ƒ 3450,–. Tel. 045-319328.

DATSUN Cherry 1200 coupé, 5-gang, bj. '79, APK t/m sept. '89, ƒ 1850,-. 045-720951.

CITROEN BX 16 TRS, 7-'85, APK. Bij Sondagh, Eikenderweg 56, Heerlen, na 17.00 uur.

Te k. Ford ESCORT, nieuw model, bwj. '81. T.b.v. Jupiterstr. 58, Geleen.

Te k. OPEL Kadett 1300 S, 5-drs. hatchback bwj. '81. APK, zeldzaam mooi. Nieuwstr. 51, Heerlen.

Te k. GOLF GTI m. '82, sportvelgen, nwe. bekled., spagetti uitl., spoiler voor en achter, zeer mooi, snel, dure stereo. Vr.pr. ƒ 8950,–. Tel. 045-310406.

Te k. VOLVO 344 automaat, bwj. '79, APK tot 2-'89, i.g.st. Pr. ƒ 1950,- Middelste Wehr 46, Hoensbroek, 045-215554, na 15.30 uur.

Te k. weg. overlijden CITROEN BX 16 TRI bj. sept '87. Nieuwpr. ƒ 13.500,–, nu ƒ 22.000,–. Te bevr. 045-318928.

Te k. RENAULT 4 bestel Raadhuisstr. 25, Oirsbeek.

Te koop onder garantie en elke keuring toegestaan Ford Sierra Laser, 4-drs '85; Opel Corsa 1.2 S, type '86; Mitsubishi Colt Turbo '84, nieuwprijs ± ƒ 40.000,- nu ƒ 14.500,–; Opel Ascona Diesel, 4-drs., '85, ƒ 14.250,- Ford Fiesta, '83, ƒ 8750,- Volvo 240 DL, lpg, '84; Opel Kadett Stationcar 1200, '80; Opel Record 2 L Berlina '83; Opel Ascona 2 L, lpg '80, ƒ 3000,–; Ford Taunus Bravo 1600, '81; Opel Corsa '84. Inruil, financiering, garantie, APK-keuringsstation garagebedrijf STAN WEBER, Baanstr. 38 Schaesberg. Tel. 045-314175.

Auto's hallo, OPGELET! Wij betalen ƒ 300,– tot ƒ 20.000,– voor uw auto, ook sloop. Tel. 045-411572.

Koopje! VW POLO, APK 23-8-'89, stereo-inst., nw banden. ƒ 1050,-. 045-226773.

Te k. DAIHATSU Cuore 2-cil., 2-drs., kl. grijsmetal. bwj. eind '84. Heerenweg 336, Heerlen (Heksenberg).

Te k. FORD Fiesta 1100 de luxe, bwj. '85. Nw. model APK. Pr. ƒ 8750,-. Baron Mackaystr. 65, Heerlen, tel. 045-728454.

HELP SUDAN GIRO 555
DEN HAAG

ARTSEN ZONDER GRENZEN
MEMISA
MENSEN IN NOOD
NEDERLANDSE RODE KRUIS
NOVIB/GAST AAN TAFEL
STICHTING OECUMENISCHE HULP
STICHTING VLUCHTELING
UNICEF

INTERIEUR WAARBORG

Klassieke zitgroep
met een hoog zitcomfort, prachtige velours bekleding en notekleurige omlijsting. Betaalbare klasse. Als drie- en tweezitter voor

2595,-

Sfeerrijke keuze bij Piet Klerkx.

Eiken wandmeubel
met fijn veel bergruimte en aparte vormgeving. Met bar en veel laden en kastjes. In donker of blank eiken

3195,-

Blank of donker eiken.
Gastvrije tafel en vier massief eiken zadelzitstoelen. Compleet voor

1695,-

ECHT LEDER

Eiken en het allerbeste leer.
Een ideale combinatie voor een perfecte zitgroep met optimale zitkwaliteit. In 3- en 2-zitscombinatie, bij Piet Klerkx

3495,-

BEST SHOPS IN TOWN

donderdag koopavond tot 9 uur

PIET KLERKX

· spreiding betaling mogelijk · ook op maandag en zaterdag geopend · donderdag koopavond tot 9 uur · gratis thuisbezorgd in Nederland

Reiskosten.
Vanwaar u ook komt uit Nederland: wanneer u voor f 2.500,- of meer koopt, dan betaalt Piet Klerkx uw reis- of benzinekosten terug.

MAASTRICHT B.V. Sint Jacobstraat 4 (in het centrum bij het Vrijthof). Parkeergarage aanwezig. Tel. 043-210944.

scorebord



eredivisie

endam-Haarlem	(5.000)	4-0
enoord-Groningen	(14.475)	2-1
ndam-Twente	(4.000)	0-3
x-Sparta	(5.500)	2-1
V-PSV	(11.573)	0-2
V-Utrecht	(4.100)	0-2
V Den Bosch-RKC	(3.900)	1-0
em II-Roda JC	(6.500)	1-0
tuna Sittard-PEC Zwolle	(4.500)	1-0

echt	4	3	0	1	6	9- 5
ente	4	2	2	0	6	5- 1
enoord	4	2	2	0	6	7- 5
V	3	2	1	0	5	6- 2
endam	4	2	1	1	5	8- 4
tuna Sittard	4	2	1	1	5	6- 6
x	3	2	0	1	4	7- 3
C Zwolle	3	2	0	1	4	5- 4
rta	4	1	2	1	4	7- 6
Bosch	4	1	2	1	4	5- 5
a JC	4	1	2	1	4	5- 5
em II	4	1	2	1	4	5- 5
C	4	1	1	2	3	9- 6
ningen	4	1	1	2	3	9- 8
rlem	4	1	1	2	3	4- 8
V	3	0	1	2	1	2- 7
V	4	0	1	3	1	2-11
ndam	4	0	0	4	0	2-12

rdag, 19.30 uur
a JC-Veendam
V-Fortuna Sittard

dag, 14.30 uur
ningen-Volendam
rlem-VVV
V-BVV Den Bosch
C-Willem II
nte-Ajax
rta-PEC Zwolle
echt-Feyenoord

eerste divisie

Haag-Excelsior	(2.500)	0-2
tar-Ds '79	(1.300)	1-2
sse-NAC	(1.750)	3-0
dhoven-Go Ahead Eagles	(1.500)	2-1
mond Sport-NEC	(2.000)	1-2
C-Wageningen	(1.500)	2-2
acles-De Graafschap	(2.500)	1-1
V-Emmen	(1.800)	4-1
renveen-AZ	(7.300)	1-0

renveen	4	4	0	0	8	9- 3
elsior	4	3	1	0	7	8- 2
C	4	3	1	0	7	8- 2
sse	4	2	1	1	5	7- 3
V	4	2	1	1	5	7- 4
Graafschap	4	2	1	1	5	6- 6
nbuur	3	1	2	0	4	3- 1
dhoven	4	2	0	2	4	8- 8
acles	4	1	2	1	4	5- 5
'79	4	2	0	2	4	8-10
C	4	1	2	1	4	4- 6
C	4	1	2	1	4	3- 5
mond Sport	4	1	1	2	3	5- 7
Haag	3	1	0	2	2	4- 4
eningen	3	1	0	2	2	4- 4
tar	4	0	2	2	2	5- 7
men	4	0	2	2	2	3- 8
Ahead Eagles	3	0	0	3	0	2- 9
	4	0	0	4	0	4- 9

rdag, 19.30 uur
men-Heracles
Ahead Eagles-Vitesse
C-Telstar
SVV

dag, 14.30 uur
Graafschap-RBC
eningen-Helmond Sport
'79-Den Haag
elsior-Cambuur
C-Eindhoven 21/9

scoreverloop

DIVISIE
ndam - Haarlem 4-0 (2-0). 9. Sneekes 32. Steur; 66. Steur 3-0; 90. Duif 4-0. eidsrechter: Van Vliet.
enoord - Groningen 2-1 (2-0). 30. Hof- 1-0; 44. Hofman 2-0; 74. Eijkelkamp fschop) 2-1. Scheidsrechter: Thomas.
ndam - Twente 0-3 (0-2). 10. Balm 0-1; Roelofsen 0-2; 46. Huistra 0-3. Scheids- ter: Van Mierlo.
- Sparta 2-1 (2-0). 6. Vink 1-0; 15. Muh- 2-0; 53. Sandel 2-1. Scheidsrechter: Eg- en.
Den Bosch - RKC 1-0 (1-0). 44. Van Du- 1-0. Scheidsrechter: Van Swieten.

STE DIVISIE
Haag - Excelsior 0-2 (0-1). 14. Steve Wa- n 0-1 (strafschop); 56. Van Goozen 0-2. eidsrechter: Bakker.
tar - DS 79 1-2 (0-1). 43. Tebbens 0-1; 58. dom 0-2; 80. Helenklaken 1-2. Scheids- ter: Blankenstein.
se - NAC 3-0 (1-0). 42. Laamers 1-0; 55. s 2-0; 68. Madsen 3-0. Scheidsrechter: ge.
hoven - Go Ahead Eagles 2-1 (0-0). 47. Vroomans 1-0; 49. Vroomans 2-0; 77. Hofstede 2-1. Scheidsrechter: Lammers.
Helmond Sport - NEC 1-2 (0-0). 46. Janssen 0-1; 55. Arts 0-2; 70. Van der Kaay 1-2 (strafschop). Scheidsrechter: Van Riel.
RBC - Wageningen 2-2 (1-1). 11. Oosterhuis 0-1; 34. Voets 1-1; 49. Crüden 1-2; 59. Johan Molenaar 2-2. Scheidsrechter: Kok.
Heracles - De Graafschap 1-1 (1-1). 12. Van Eck 0-1; 43. Velten 1-1. Scheidsrechter: Uilenberg.
SVV - Emmen 4-1 (1-1). 20. Smand 0-1 (strafschop); 34. Oosterlee 1-1 (strafschop); 64. Oosterlee 2-1; 66. Breetveld 3-1; 75. Lohman 4-1. Scheidsrechter: Kempers.
Heerenveen - AZ 1-0 (0-0). 74. Hommeles 1-0. Scheidsrechter: Reywart.

topscorers

EREDIVISIE
1. Van de Wiel en Hoekstra (RKC) 4; 3. Nöllgen (Roda JC), Meijer (Groningen), Mitchell (Feyenoord), Van der Ark (Willem II) en Boogers (Utrecht) 3; 8. Pettersson (Ajax), Grim (Den Bosch), **Clayton** en **Reijners (Fortuna Sittard),** Van der Waart (PEC Zwolle), Van Delden (Utrecht), Van den Berg (Sparta), Van Buuren (Veendam), Duif en Steur (Volendam), Hofman (Feyenoord), Balm (Twente), Vanenburg en Linskens (PSV) 2.

EERSTE DIVISIE
1. De Jonge (Heerenveen) 5; 2. Oosterlee (SVV) 4; 3. Tebbens (DS 79) en Velten (Heracles) 3; 5. Groot (AZ), Van Aerts en Vroomans (Eindhoven), Vink en Van Goozen (Excelsior), Van den Brink (Go Ahead Eagles), Nijenhuis (De Graafschap), Rontberg (Den Haag), Schlüter en Van der Kaay (Helmond Sport), Cornelissen (NAC), Van Wanrooy, Janssen en Paaymans (NEC), Botvliet (Telstar), Sonneville en Van den Brom (Vitesse), Waterink en Oosterhuis (Wageningen), Hommeles (Heerenveen) 2.

kaarten

Rood: Groot (AZ, elleboogstoot), Van der Heide (DS '79, elleboogstoot), Koudstaal (DS '79, 2x geel), Goulooze (AZ, 2x geel); Linger (Haarlem, 2x geel.)

Geel: Jol (Den Haag), W. van Wattum (Excelsior), Van der Zwan en Voll (DS '79), Evers (Vitesse), Koster (Eindhoven), Wilsterman (Go Ahead Eagles), Keizers, Meeuwsen en Landsbergen (Helmond Sport), Janssen (NEC), Pijper (RBC), Leeuwerik en Olyslager (De Graafschap), Corte (Heracles), Oosterlee en Lovens (SVV), Elzinga, Arends en De Haan (Emmen), Bijl (Heerenveen), Tiktak, Kool en Roos (AZ); Van Velzen en Baas (Haarlem), De Wolf en Van Dijk (Groningen), Van Geel en Wijnstekers (Feyenoord), Elzinga en Bosch (Twente), Schuurhuizen (Sparta), Van den Hoorn en Van der Linden (BVV Den Bosch), Das (RKC), Verrips, Steinmann en Alflen (Utrecht).

buitenland

BELGIE

Waregem - RWDM	1-0
Standard - Genk	5-0
Beveren - Cercle Brugge	2-0
Club Brugge - Club Luik	2-2
St. Truiden - Kortrijk	3-0
Anderlecht - Charleroi	2-0
KV Mechelen - Beerschot	4-3
Antwerp - RC Mechelen	2-1
Lierse - Lokeren	1-2

Stand: Anderlecht 5-10; Antwerp 5-9; KV Mechelen 5-9; St. Truiden 5-9; Waregem 5-9; Club Brugge 5-8; Club Luik 5-8; Standard 5-6; Lokeren 5-6; Beveren 5-4; Cercle Brugge 5-3; Kortrijk 5-3; Lierse 5-2; Charleroi 5-2; Beerschot 5-1; Genk 5-1; RWDM 5-0; RC Mechelen 5-0.

toto 34A

Juiste kolom: 1-2-1-1-1-1-2-1-2-1-2-3.

Oefeninterlands

● OOST-BERLIJN – Het nationale voetbalelftal van Oost-Duitsland heeft in de eerste vriendschappelijke wedstrijd van het seizoen met 1-0 gewonnen van Griekenland

● STOCKHOLM – Dankzij twee doelpunten van de oud-Feyenoorder Lars Elstrup heeft Denemarken in Stockholm een interlandwedstrijd tegen Zweden met 2-1 gewonnen.

Ajax-trainer Linder op schopstoel

Hofman helpt Feyenoord over de drempel

N HAAG – Lonend zijn midekse competitiedagen in het bede voetbal allerminst. De negen strijden in de eredivisie trokken uts 58.500 toeschouwers. Bijna helft daarvan kwam naar de iswedstrijden van Feyenoord en V, zodat de overige zeven duels iddeld 4500 man trok. Er vielen doelpunten en 15 gele kaarten, arvan Haarlem-speler Linger er e voor zijn rekening nam.

t alleen het toeschouwersaantal bedroevend, ook het niveau in merendeel van de wedstrijden. De grote drie, PSV, Ajax en Feyenoord, kon met heel veel moeite en een ongezonde dosis geluk de kleintjes van zich afhouden en winst in eigen knip steken. Feyenoord kwam door de 2-1 op FC Groningen zelfs aan de met FC Twente en FC Utrecht gedeelde leiding. De Rotterdammers trokken verreweg de meeste toeschouwers (14.000) en dankten de zege aan Hofman, invaller voor de zieke Metgod, die twee maal raak mikte. Eykelkamp scoorde vanaf elf meter tegen (2-1) en in de slotfase lieten de Groningers een serie kansen onbenut.

Bij Ajax wordt niet meer gewed op de uitslag, maar op de ontslagdatum van trainer Linder. Toeschouwers trekt De Meer steeds minder. Tegen Sparta werd een voorlopig dieptepunt bereikt: 5500. De wegblijvers hadden gelijk. Ajax, zonder beide Zweden die in de interland tegen Denemarken optraden en zonder Willems en Winter, speelde wederom matig. Invaller Vink (voor Larsson) en Muhren zetten de thuisclub op 2-0, waarna Sandel de Amsterdamse ploeg nog in moeilijkheden bracht (2-1).

FC Twente werd koploper door de zege (0-3) bij Veendam.

PSV-nieuweling had graag tegen oude club gescoord

Stan Valckx: 'Start VVV traditioneel niet best'

Van onze medewerker
HENK HAFMANS

VENLO – Met smaak nipte Stan Valckx temidden van zijn voormalige ploegmakkers in het spelershome van VVV aan een pijpje gerstenat. Het weerzien in stadion de Koel in het rode PSV-shirt met de club waar hij zes jaar lang een vaste pion was, betekende voor hem een aparte happening. „Ja, dat is iets speciaals omdat mijn vertrek nog maar vrij recent is". Op de confrontatie in het veld met zijn vroegere maatjes had hij zich enorm verheugd. „Ze houden je natuurlijk speciaal in de gaten en bovendien willen ze hun visitekaartje afgeven tegen PSV", zegt de 24-jarige Arcenaar, die in die korte tijdspanne als een volwaardige basisspeler bij PSV is geaccepteerd.

Hij is de enige aankoop die alle duels bij de landskampioen heeft meegemaakt. „Dat heeft me wel gefrappeer. De selectie omvat een grote groep van ongeveer twintig spelers. Als je daar als nieuweling meteen in de basis staat geeft dat een geweldige mentale opkikker".

Een oordeel over VVV ontwijkt hij liever. „Ik ben afgelopen zondag ook in Waalwijk tegen RKC gaan kijken. Dat stelde inderdaad niets voor maar dat weten de spelers zelf inmiddels ook wel. Tegen ons (PSV) heb ik toch veel positieve elementen gezien.

Er straalde tenminste spelvreugde vanuit en dat was bij RKC ver te zoeken. Ik denk dat het toch een gewenningsproces is: de overgang naar een ander speltype. Ze moeten van hun sterke punten blijven uitgaan waarmee ze de afgelopen seizoenen ook successen hebben gehaald. Maar kom, de competitiestart van VVV is traditioneel niet best. Ik hoop echt dat ze weer snel hun zelfvertrouwen zullen hervinden. Ik had overigens graag tegen mijn oude club gescoord".

Bij VVV beëindigde doelman John Roox een uniek nationaal record. Liefst 190 bindende wedstrijden zonder onderbreking stond de VVV-er onder de lat. Tegen PSV moest hij na 27 minuten met een beenblessure het veld verlaten.

PSV heeft geen enkele moeite met Venlonaren

VVV binnen tien minuten uitgeteld

door fred sochacki

VENLO – Viel er vorige jaren steeds iets te beleven als PSV op bezoek kwam in de Venlose Koel, gisteravond gebeurde er weinig schokkends. PSV won onbedreigd met 0-2, maar zonder veel overtuiging. Ook VVV, onder Jan Reker de afgelopen seizoenen steeds weer tot verrassingen in staat, stelde andermaal teleur.

De ploeg van Leo van Veen acteerde zonder zelfvertrouwen, durfde geen initiatief te ontplooien en kwam daardoor op de spaarzame beslissende momenten steeds tekort. Op de overwinning van PSV valt dan ook weinig af te dingen, maar echt blij was Hiddink niet met de gebeurtenissen. Zeker niet toen ook nog bleek dat Sören Lerby halverwege de eerste helft het veld moest verlaten met een spierblessure, even later gevolgd door Wim Kieft met een kuitbeenblessure.

VVV-PSV 0-2 (0-1). 8. Vanenburg 0-1, 75. Linskens 0-2. Scheidsrechter Houben. Toeschouwers 11.573.

VVV: Roox (28. Laurs); Nijssen, Van Berge Henegouwen, Verhagen en Rutten; Slagboom, Reynierse en Eijer; Luhukay, Boere en Hoekman.

PSV: Van Breukelen; Gerets, Koeman, Koot en Heintze; Van Aerle, Vanenburg, Lerby (27. Krüzen) en Linskens; Kieft (66. Gillhaus) en Valckx.

„Het sprankelend voetbal is er nog niet, maar de ploeg kwam aanmerkelijk frisser voor de dag dan in de wedstrijd tegen FC Volendam", constateerde Hiddink.

PSV liet geen twijfel bestaan over de bedoelingen in Venlo. De povere ontmoeting tegen FC Volendam voor eigen publiek moest zo snel mogelijk worden uitgewist. Guus Hiddink had de 'schuldigen' van de matige vertoning afgelopen zaterdag buiten de ploeg gelaten. Koot en Linskens kregen de voorkeur boven John Veldman en Hans Gillhaus. PSV had de boodschap begrepen, want voordat VVV goed en wel besefte welke kant het opging, had Van Aerle al een schitterende mogelijkheid de score te openen. Bert Verhagen bracht koppend redding voor de thuisploeg.

Een waarschuwing die door VVV in de wind werd geslagen. Enkele minuten later ontsnapte Gerald Vanenburg aan de aandacht van de VVV-defensie. Ronald Koeman legde de vrije trap voor de voeten van zijn collega-international en doelman Roox was kansloos.

VVV leek na tien minuten al uitgespeeld. De 6-0 nederlaag, die de ploeg opliep tegen RKC, werkte nog steeds na. Niet alleen de spelers hadden moeite met het verteren van dat debacle. Het Venlose bestuur moest eraan te pas komen om de technische leiding (Leo van Veen) opnieuw af te stemmen op de zakelijk leider (Wil Teeuwen). Uitspraken na afloop van de afgang in Waalwijk hadden voor nogal wat verwarring gezorgd. Terwijl Leo van Veen de pijn van de nederlaag trachtte te verzachten door RKC regelrecht de hemel in te prijzen, sprak Teeuwen op datzelfde moment waar het RKC betrof van een verzameling spelers die het op eredivisie-niveau niet had kunnen waarmaken.

Dat de gespreksronden in De Koel garant stonden voor beter voetbal van VVV-zijde bleek ook gisteravond niet. PSV, dat na de vroege voorsprong weer in de oude fout verviel en niet al vroeg in de wedstrijd voor een definitieve beslissing kon zorgen, had desalniettemin geen kind aan de thuisploeg. Tot vijf minuten voor de pauze moesten de 11.500 toeschouwers het stellen zonder noemenswaardige aanvallende acties van VVV.

De kleine opleving, Gerets en Vanenburg redden twee keer op de doellijn bij inzetten van Hoekman en Boere, werd in de kleedkamer achtergelaten. „Zonder dat geen van die twee mogelijkheden werd verzilverd", zei trainer Leo van Veen. „De ploeg speelde met een betere instelling dan tegen RKC. Er waren weer vaste patronen te zien. VVV heeft laten zien dat het een echte tegenstander kan zijn. Ook voor de Europacuphouder, al is het moeilijk om je te rehabiliteren tegen een ploeg als PSV".

De tweede helft werd een kopie van de gebeurtenissen die voor de rust plaatsvonden. PSV controleerde en VVV was niet in staat een vuist te maken. Toen ook nog Linskens een voorzet van Kruzen achter invallerdoelman Laurs kopte, was de hoop op een gelijkspel via een toevalstreffer definitief vervlogen.



● *Remy Reijnierse (rechts) pikt de bal van PSV'er Linskens af.* Foto: JEROEN KUIT

Ruime winst op Finnen wekt verbazing

Duitsland kan weer tegen een stootje

Van onze sportredactie

ELSINKI – Franz Beckenbauer kan weer even adem halen. Met de royale overwinning (0-4) op de Finnen verbaasde West-Duitsland in Helsinki niet alleen het thuisfront, maar ook de Nederlandse bondscoach Thijs Libregts. „Ik had er vooraf rekening mee gehouden dat de Duitsers hier beide punten zouden pakken, maar dat ze zo gemakkelijk konden scoren, valt mij tegen. Ik had gedacht dat de tegenstand groter zou zijn. Door dit resultaat speelt het doelsaldo al meteen een grote rol".

Toch doet het Nederlands elftal er verstandig aan zich niet van de wijs te laten brengen door de uitslag in Helsinki. Daarvoor was het verweer van de Finnen te pover. Deze wedstrijd kan ook onmogelijk als graadmeter dienen voor de huidige sterkte van de Duitse ploeg, die op 19 oktober in de heksenketel van Munchen de tegenstander is van Oranje op weg naar het WK in Italie. Zeker na de geslaagde ouverture in de Finse hoofdstad staat het chauvinisme van het Beierse voetbalpubliek daar borg voor.

De hamvraag na is of Beckenbauer vasthoudt aan de nieuwe koers die hij noodgedwongen moest uitzetten, of dat hij alsnog weer een beroep op ervaren internationals als Herget en Thon, die nu door blessures ontbraken. De laatste weken verweerde de teamchef zich hardnekkig tegen de suggestie van DFB-voorzitter Neuberger een verjonging door te voeren. Maar uitgerekend een debutant, Thomas Hässler, speelde gisteravond de eerste viool in de Duitse ploeg.

Zijn ploegmaat Pierre Littbarski trok zich aan hem op en vormde in de eerste helft een swingend duo met Hässler. Met dit tweetal plus doelman Illgner, die verrassend de voorkeur had gekregen boven Immel, en de verdedigers Kohler en Görtz stonden vijf spelers van FC Köln in de basis, waar kampioen Werder Bremen en Bayern München schitterden door afwezigheid. Dat is typerend voor de huidige malaise in het Duitse topvoetbal.

Desondanks kraaide Beckenbauer in Helsinki victorie, maar vergat hij er bij te vertellen, dat het verzet van de Finnen in feite al na drie minuten was gebroken. Rudi Völler, die ook het eerste doelpunt voor zijn rekening nam, velde na een kwartier definitief het vonnis.

„Er zaten geen echte zwakke punten in deze Duitse ploeg. De opbouw van achteruit was goed, er zat veel beweging in de ploeg, maar je moet alles wel afzetten tegen de tegenstander. We moeten eigenlijk alleen maar blij zijn dat de Duitsers hier niet met zes- of zeven-nul hebben gewonnen", aldus Libregts.

WK Kwalificatie

Finland - West-Duitsland 0-4 (0-2). 7. Völler 0-1, 16. Völler 0-2, 52. Matthäus 0-3, 87. Riedle 0-4. Scheidsrechter: Joek (Sov), toeschouwers: 31.639. Geel: Rantanen (Finland).

Finland: Laukkanen; Haennikaeinen (44. Lipponen), Europaeus, Lahtinen en Petaejae; Myyry, Pekonen, Ukkonen (63. Alatensioe) en Hjelm; Rantanen en Paatelainen.

West-Duitsland: Illgner; Fach, Kohler en Buchwald (27. Rolff); Brehme, Hässler, Matthäus en Görtz; Littbarski, Völler en Eckstein (76. Riedle).

Stand groep 4:

West-Duitsland	1	1	0	0	2	4-0
Nederland	0	0	0	0	0	0-0
Wales	0	0	0	0	0	0-0
Finland	1	0	0	1	0	0-4

Eerstvolgende wedstrijd: 14 september: Nederland - Wales in Amsterdam.



● *Rudi Völler, twee treffers.*

Sovjetunie verspeelt punt

REYKJAVIK – De Sovjetunie heeft zich in de eerste wedstrijd van de kwalificatiegroep 3 voor het wereldkampioenschap opnieuw laten verrassen door het voetbalteam van IJsland. Het duel in Reykjavik, dat werd bijgewoond door 8300 toeschouwers, eindigde in een gelijkspel: 1-1. In 1986 in de laatste conmfrontatie tussen beide landen stond na afloop hetzelfde resultaat op het scorebord.

De IJslanders namen al in de beginfase een voorsprong door Sigurdur Gretarsson. Het duurde tot ver in de tweede helft, voor dat de gevaarlijke spits Oleg Protasov de verliezend finalist van de Europese titelstrijd op gelijke hoogte bracht.

Ernstige kwetsuur Cram

RIETI – Steve Cram, de wereldkampioen op de 1500 meter en een van de favorieten voor het goud op deze afstand bij de Olympische Spelen in Seoel, is bij internationale wedstrijden in Rieti zodanig geblesseerd (vermoedelijk spierscheuring) geraakt, dat voor zijn deelnemen in Zuidkorea gevreesd moet worden.Tweehonderd meter voor de finish van een loop over 1000 meter, stapte de Engelsman uit de baan ging op het gras liggen en greep vertwijfeld naar zijn rechter onderbeen. „Tijdens de race voelde ik plosteling een scherpe pijn in het been. Ik hoorde ook duidelijk kraken." Cram zou mogelijk de weg naar Seoul vrij maken voor Sebastian Coe.

Graf op jacht

NEW YORK – De jacht op het Grand Slam is geopend. Steffi Graf, de enige die dit seizoen de vier Grote Toernooien op haar naam kan brengen en uiteraard ook de favoriete op Flushing Meadow, timmerde in haar eerste ronde binnen drie kwartier de Australische Elizabeth Minter met twee keer 6-1 van de baan. Bij de heren was van een alleenheerschappij ook niets te merken. Boris Becker stond twee uur op de baan tegen Todd Nelson, won in drie sets en sprak na afloop van een bijzonder goed toernooibegin.

Uitslagen, eerste ronde: heren enkelspel: Kelesi - Christian 6-2, 6-3; Burgin - Pfaff 6-3, opgave; Savtsjenko - Golarsa 7-6, 6-2; Leconte - Frana 6-4, 3-6, 6-3, 6-4; Becker - Nelson 6-3, 6-0, 7-6; Krishnan - Marques 6-4, 5-7, 3-6, 7-5, 6-1, Gilbert - Srejber 6-3, 6-3, 6-2; Moir - Shiras 6-3, 6-4, 5-7, 0-6, 6-2; Kuhnen - Kroon 6-4, 3-6, 7-5, 6-2; Courier - Skoff 7-5, 6-4, 6-3; Frawley - Rive 5-6, 6-3, 6-0, 6-3; Yzaga - Sampras 7-6, 7-6, 4-6, 5-7, 6-2. Agassi - Johnson 7-6 (7-5), 6-3, 6-3, Hlašek - Pistolesi 6-2, 6-2, 4-6, 6-3, Wilkison - Osterthun 3-6, 6-2, 6-1, 6-2, Chang - Mattar 6-4, 6-3, 7-5, Ross - Fleurian 7-6 (7-3), 6-4, 4-6, 6-1. Noah - Jones 7-6 (9-7), 6-4, 6-1, Kriek - Ho 6-4, 7-6 (7-3), 7-6 (7-5).

Dames Enkelspel, eerste ronde: Bollegraf - Demongeot 6-2, 4-6, 7-5, Graf - Minter 6-1, 6-1, Evert - Martinez 6-4, 6-1, Hanika - Gomer 6-1, 6-3, Potter - Probst 6-2, 6-3, Reis - Werdel 6-4, 6-0, Herreman - Rinaldi 6-4, 6-2, Cioffi - Lapi 6-4, 6-4.

Voorverkoop Roda-Guimaraes

KERKRADE – Voor het Europacup-duel Roda JC - Vitoria Guimaraes (woensdag 7 september, 19.30 uur) zijn nog ruimschoots kaarten voor de staantribunes beschikbaar. Aan de vaste voorverkooppunten zijn voor deze wedstrijd de volgende adressen toegevoegd: Simpelveld: drogisterij Marjo (Kloosterstraat); Vaals: sigarenzaak Sparla (Maastrichterlaan); Gulpen: drogisterij Beuken (Rijksweg); Valkenburg: sigarenzaak Hendriks (Passage); Hoensbroek: sigarenzaak Peeters (Hoofdstraat); Landgraaf: radiozaak Rosenboom (Heerlenseweg) en Wijnandsrade: PTT-agentschap (Opfergeltstraat).

Verkoop bij executie
Op vrijdag 2 september 1988 te 11.00 uur, zullen ten laste van **T.J.M. Bader,** gevestigd te Eygelshoven, Kerkraderstraat nr. 7, worden verkocht enige roerende goederen, te weten: meubilaire en huishoudelijke goederen, complete inventaris friture w.o.: diepvrieskist, bakoven met vier friteuses, afzuiginstallatie, au bain marie, magnetron; tevens een personenauto, merk Mercedes Benz 280, bouwjaar 1976 en wat verder te koop zal worden aangeboden.
De verkoop vindt plaats in café-restaurant „Het Jachthuis", Veldhofstraat 150 te Eygelshoven en geschiedt à contant zonder opgeld. De goederen zijn een uur vóór de verkoop voor een ieder te bezichtigen.
De deurwaarder belast met de executie
A.W.J. Creusen

Fietsen/bromfietsen

Te k. YAMAHA DT, bj. '86, prijs n.o.t.k. Gastersberg 36, Schaesberg, 045-313284.

YAMAHA DT, ƒ 1000,– met verz. Sittarderweg 195 Heerlen.

Te k. HONDA MT 5, kl. wit-/blauw, helm, als nw., ƒ 2150,–. Tel. 045-223445.

Te k. PUCH Maxi va. ƒ 475,–. Na 18.00 uur Groenstr. 202 Waubach.

Te k. TOMOS '86, ƒ 350,–. Mgr. Lemmensstr. 36, Nieuwenhagen.

Te k. KREIDLER t.e.a.b. Tel. 045-317484.

Te k. RENFIETS z.g.a.n. merk Ralleigh sirocco. Tel. 045-459088.

Voor uw fiets of BROMFIETS naar fa. H. Plas en Zn. Dealer van Gazelle, Batavus, Rih en Vespa. Schildstraat 36, Treebeek en Mauritsweg 52, Stein.

Lessen/onderwijs

ANWB auto- + motorrijschool Wischmann & Zn., Europaweg Zuid 337, Ubach over Worms. Tel. 045-321721. Voor alle rijbewijzen A.B.C.D.E. Chauffeursopleiding goed.vervoer, pers.vervoer, bederfelijke goed., gevaarlijke stoffen. Vrachtautolessen Mercedes 1217 of Daf 2800 Space Cap. Start cursus goederenvervoer 03-09-88; start cursus gevaarlijke stoffen 04-09-88.

Cursus SPAANS. Conversatielessen door Spaanse docente Brunssum. 045-253970.

Erkende relatiebemiddelingsbureaus

HUW.-/REL.MIDDELINGSBUREAU Geluk. Bel voor informatie 04498-54604 of 045-211948.

Huwelijk/kennismaking

Dond., vrijd., zat. en zond. gez. DANSAVONDEN in café de Pijp, Maastrichterlaan 4, Ubach o.Worms (Landgr.).

Heer, 58 jr., eigen huis, auto en vakantiewoning, zoekt VRIENDIN met rijbewijs. Br.ond.nr. KE 954 LD, Markt 42, 6461 ED Kerkrade.

Woensdag en vrijdag dansen voor alleenstaanden en paren met dj, van 20.00 tot 02.00 uur. Tevens zondag frühschoppen van 10.00 tot 14.00 uur. Deze uren CONSUMPTIEBONNEN 10 voor ƒ 12,50. Dames eerste 2 consumpties gratis. Alleen dan geldig. Café-dancing El Bonito, Hoofdstraat 432, Hoensbroek (voorheen Wapen van Hoensbroek).

CAFÉ-DANCING Helberg, Akerstr.-Nrd. 150, Hoensbroek. Geop. v. dond. t/m zond. Aanv. 20.30 u. Voor paren en alleenstaanden.

ALLEENSTAANDE: heden gezellige dans- en contactavond met d.j. Richard in Chalet Treebeek. Bew. verpl. Het Bestuur.

PARTNERS-TRUST, huw.-relatiebureau, tel. 045-461235.

Meisje, 22 jaar, zoekt leuke VRIENDIN om uit te gaan, babbelen, winkelen enz., omg. Sittard (niet lesbisch). Br.ond.nr. SI 572 LD, 6136 ER Sittard, Baandert 16.

Flinke jongeman, 28 jr. zoekt VRIEND of echtpaar. Br.o.nr. SB 954, LD., Frans Erenslaan 4, 6371 GV Landgraaf.

Welk net MEISJE, 25-29 jr., wil graag kennismaken met ong. jongeman, 29 jr., r.-k., i.b.v. auto en vast werk, voor een ser. vaste relatie? (geen discotype). Brieven met foto o.e.r. naar br.ond.nr. HK 461 Limburgs Dagblad, postbus 3100, 6401 DP Heerlen.

Vitale weduwe, 69 jr., zkt. nette HEER om samen nog iets van het leven te maken. Br.o.nr. HO 560 LD, Kouvenderstr. 215, 6431 HE Hoensbroek.

Iedere donderdagavond gezellig dansen en luisteren naar mooie muziek voor ALLEENSTAANDEN in Eldorado Spaubeek. Bongerd 5. Tel. 04493-4193.

RTV/muziek

Muziek uit de jaren '60, '70 en '80. Elke donderdag en zondag in ELDORADO, Spaubeek, Bongerd 5. Om er eens lekker uit te zijn.

8-delig DRUMSTEL. Tel. 04459-2120.

In de nacht van 27 op 28 augustus verloren, tijdens taxirit tussen Terwinselen en Schaesberg, een FOTOCAMERA, merk Yashica, type AFG. De eerlijker vinder wordt verzocht deze, tegen hoge beloning, terug te bezorgen. Tel. 04405-1807.

Te k. CELLO + stok + hoes. Tel. 043-648399.

Landbouw

Gevraagd, voor recreatie, 1 PAARD en 1 pony. Tel. 045-440681, woensdag en donderdag na 18.30 uur.

Te k. 2 TRACTORS, 1x Fiat en 1x MF 35, met kar, 7 pk elektromotor (krachtstroom) met poelie, 10-tands mestvork. Krichelbergsweg 38, Kerkrade-West. 045-418767.

Caravans/tenten/boten

CARAVANSTALLING aangeb., electronisch beveiligd te Gronsveld. 04408-1251.

Te k. Paradiso VOUWCARAVAN geh. compl met grote voortent. Tel. 045-319184.

TOERCARAVAN te k., I.T., 5-6-pers., 4.80 m, koelkast, kachel, splinternieuwe voortent van 1988, res.wiel, prijs ƒ 6000,-. Tel. 045-271137, na 18.00 uur.

Te k. TOERCARAVAN, 4-5-pers., 3.90 m, met koelkast, ringverw., koeling, res.wiel, nw. voortent, zeer mooi, ƒ 3500,-. Tel. 045-251558.

Te k. Tabbert CARAVAN, 4 m, k.k. 1982. Tel. 045-424442.

TABBERT, 4 m, bj. 1981, kopskeuken, koelkast, verw., toiletruimte, res.wiel, voortent, ƒ 8250,-. Tel. 045-421856.

Te k. luxe Am. Ski POWERBOOT Sims Super 5. 40 pk Volvo Penta BB, 3 cyl., ± 100 dr. U. Power trimer elektr. starten, radio, dekzeil, trailer, 1½ jr. oud, ƒ 5750,-. Tel. 045-455778.

Te k. La Boheme TRAVELSLEEPER, 4-pers., met oplooprem, all. bak, vr.pr. ƒ 2000,-. 04406-41813.

Te k. CARAVAN met voortent Tandemasser, compl. Adria 640, bwj. '78. Inl. 045-459088.

Te k. 6 lichtgew. TOERCARAVANS en 2 vouwwagens v.a. ƒ 1500,-, ook inkoop tel. 045-752747.

Tek. KAMPEERWAGEN Bedford 1983, pr. ƒ 15.000,–. Inr. mog. Tel. 045-421706 na 19.00 uur.

Te k. CARAVAN Hobby met ijskast. Nw. voort., pr. ƒ 2950,-. Heerenweg 336, Heerlen (Heksenberg).

Te k. 3-pers. CARAVAN. Tel. 045-218601.

Te k. Knaus CARAVAN 3-pers. zeld. m. incl. voortent etc. Vr.pr. ƒ 3500,-. Gangelderweg 35, Jabeek, na 17.00 uur. Zat. gehele dag.

Kunst/antiek

ANTIEK. Antieke keukenkasten vanaf ƒ 650,–. Boerentoogkasten ƒ 875,–. Complete slaapkamers ƒ 1500,–. Cilinderbureaus ƒ 1275,–, enz. Souren (witte boerderij bij Makro) Nuth. Tel.: 045-243860.

Te k. antieke 3-zits BANK, zeer mooi. Tel. 045-316782.

10e ANTIEKBEURS in het gemeenschapshuis te St. Geertruid op 30 sept., 1 en 2 oktober as. H.H. handelaren er zijn nog enkele plaatsen beschikbaar. Tel. 04408-1675.

Ant. KASTEN va. ƒ 200,–; slaapk. va. ƒ 750,– en nog veel andere goedkope dingen. Zien is kopen. Kerkstr. 17 Dieteren. Afslag Roosteren.

ANTIEKHANDEL Simons, Dorpstr. 45A, Nuth, t.o. kerk. Door eigen import Franse en Engelse meubels. Groot assort. Gunstige prijzen. Do. koopavond. Tel. 045-243437.

Contacten/clubs

De **NATIONALE** Life Lijn, tel. 013-321395 7 dagen per week geopend.

The Love-Lijn

Tel. 06-32032061

ƒ 0,50 per minuut

Kom maar!

Ik ben 18, blond, sexy, lief, 2 handen vol en, vreselijk zin in je. Bel stiekum 06-
320.325.25
320.325.25
320.325.25
320.325.25
320.325.25
Topsex 50 ct. p/m

Escortservice. All-In. **045-326191.** Ma. t/m vrijd. v. 14.00 tot 04.00 u. dag!

Club **RUSTICA,** v.d. Weyerstr. 9, Kerkrade-West. Tel. 045-412762.

PARADISO, Europaweg-nrd. 158 Landgraaf, 045-317032. Ma. t.m. vrij. vanaf 14 u.

Club Mirabelle
Burg. Franssenstr. 4 (hoek Kaalheidersteenweg/Dentgenbachweg), Kerkrade, tel. 045-411699. Leuke meisjes altijd welkom.

Babbelbox

Met wildvreemden babbelen via de Babbelbox! Bel 06-320.330.02 en je komt direkt in kontakt met 9 andere bellers. Gezellig babbelen met z'n tienen over onderwerpen zoals het weer, sport, mode, relaties, kleinkinderen, politiek, lekker eten, lekker roddelen of zomaar een praatje. Maar alleen luisteren kan natuurlijk ook. Anoniem. Overdag voor alle leeftijden, 's nachts alleen voor 'boven de 18'. En wil je een 'onder-onsje' met een van de andere bellers? Druk dan op de O-toets en vraag de operator een apart lijntje. Dus pak de telefoon en leg kontakt via de Babbelbox.

06-320.330.02
50 c/min.

ZAKENMENSEN kiezen bij Buro Venus voor privé-adressen. Zowel regio als landelijk. Inschr. v. gastvrouwen welkom. Inl.: Brunssum. 045-257191.

Iets **BIJZONDERS** bij Yvonne, bel v. inf. tel. 045-425100.

JUAN, privé en escort. Dag. va. 10 uur. Tel. 045-257283.

Club **RUSTICA** v.d. Weyerstr. 9, Kerkrade-West, tel. 045-412762.

Nieuw **WENDY** en Patricia, ook za. en zo., vanaf 10.00 uur; tevens meisje gevr. 045-721759.

Vrouw ontvangt **PRIVÉ**, vanaf 12.00 tot 20.00 uur. Tel. 04406-41916.

KATJA privé en escort, va. ƒ 50,–. Ook weekends. Tel. 045-423608.

CLUB PIGALLE: 4 nieuwe meisjes. Open ma. t/m vr. 14.00 tot 3.00 uur. Maastrichtersteenweg 179, Maaseik. 09-3211567093.

06-320.330.07. Non-stop **EROTISCHE** verhalen. ƒ 0,50 per minuut.

Club **„LA STRADA"** Brunssum, Pr. Hendrikln. 178. Geop. 14.00-2.00 uur. 045-272350.

Escortservice Diana. Tel. **045-320905.** Dagelijks geopend. Ook zat. en zondag. Nieuw: Vanessa.

Non-stop **SEXVERHALEN** Retinafoon 06-32032103, 50 ct. per min.

Privé **ANGELIQUE** van 11.00 tot 18.00 uur, tel. 043-633204.

06-lijnen

Diana de Koning's Call Up Club
De beste live-sex.
06-320.321.50

NIEUW!
SM-Varia
De enige echte gevarieerde SM-lijn.
06-320.325.70

Buurman Buurvrouw
Gluren bij je hete buren.
06-320.330.80

Sex Kontakt Club
Voor de sexpartner van je dromen
06-320.321.05

NIEUW!
H-O-M-O-B-O-X
06-320.325.50

PROFUN PRODUCTIONS
P.B. 600, 1000 AP Amsterdam
50 ct p.m.

Voor een privé adres Buro **ELVIRA**, tel. 045-419384.

Privéhuis **MICHELLE**, niet alleen spreekwoordelijk de beste, maar ook... Veronique, Melanie, Patricia, Jill en nieuw Anita. Tel. 045-228481.

KIJKOTHEEK videoclub leuke meisjes aanw. Tel. 045-718067. Ass. gevr.

KARIN, Rikie, Crista. Privé en escort. Tel. 045-723029.

Kanjers!
06-32033072
Tatiana - 50 cent per min.

Club 2000

Gewoon goed met leuke jonge dames, nieuw Diana en Mariëlla. Rijksweg Nrd. 22a, Geleen, tel. 04490-42315. Dag. 11-12 u. Zat. tot 18 u. Meisje gevr.

VERA privé, tel. 04754-5818.

Sweetlips
06-320.320.50
50 cent per min..

Standje 555
06-
320.325.55
50 ct. p. min.

Tieners
Nieuw 06 Nieuw
320.323.10
10 meisjes
100 verhalen p.d.
50 ct. p. min.

Gratis
surprisepakket
De zevende hemel, 06-
320.320.07
50 ct. p. min.

Wat een verwennerij
Bel de
Love-Line
06-320.320.61
50 ct. per minuut

Lesbi 28
06-320.320.28

Gay 05
06-320.324.05

Heat-Line
06-320.322.30

Pour Toi
06-320.320.05

Dreamline
06-320.320.68
3 hotshots p.d. 50 ct. p. m.

Prive bij **ROGER** evt. ook escort, 045-727709.

ESCORTSERVICE, leuk meisje komt bij u thuis of in hotel 045-228586.

ESCORTSERVICE, charmante dames bij u thuis of in hotel, tel. 045-728577.

ESCORTSERVICE, charmante jonge dame komt bij u thuis 045-717778.

06-NUMMERS

06-Erotiek

SEX'O'FOON
06 - 320.320.01
Overdag: Erotisch Hoorspel. 's-Nachts: Live Sex.

XAVIERA HOLLANDER
06 - 320.320.02
Maakt je beter in bed!

CORA & WILLEM
06 - 320.320.03
Geniet stiekem mee van échte Live Sex!

LESBIFOON
06 - 320.321.00
Voor mannen èn vrouwen.

BIZARRE LIVE SEX
06 - 320.321.01
Wie niéts te gek vindt luistert méé!

ORGIEFOON
06 - 320.321.04
Tele-orgie van max. 6 personen. Feest méé!

LIVE UIT DE PARENCLUB
06 - 320.321.06
Alles over partnerruil!

MANNEN BELLEN MANNEN
06 - 320.321.08
Heerlijke live-gesprekken: luister ze nú af!

VROUWEN BELLEN ELKAAR
06 - 320.321.25
Vrouwen delen telefonisch hun intiemste gevoelens!

SEXLIJN NEDERLAND
06 - 320.322.00
De laatste avontuurtjes van onze sexy meiden.

SEX-ADRESJES
06 - 320.322.02
Luister naar vrouwen die van sex hun beroep maken!

ESCORT GIDS
06 - 320.322.90
Als je toe bent aan dartel gezelschap, bel dan nú!

06-Groepssex

HARRY'S GAY BOX
06 - 320.330.11
Praat of luister zélf mee: zó maak je nieuwe vrienden!. Met z'n tienen tegelijk! 24 uur per dag.

06-Amusement

BANANASPLIT-LIJN
06 - 320.320.04
Hoor hoe anderen bij Ralph Inbar in de val trappen!

DOLF BROUWERS
06 - 320.320.11
Neerlands krankjorumste 'parlementair medewerker'

SPAAN & VERMEEGEN
06 - 320.321.02
Elke dag 'n compleet maf, splinternieuw programma!

06-Groepsgesprek

NIEUW!
PARTY-LINE
06 - 320.330.10
Gezellig bellen met z'n tienen tegelijk. 24 uur per etmaal. 's Nachts alleen voor volwassenen!

50 cent per minuut.
TELESERVICE

Soixante
06-
320.325.33
50 ct. p/m

Kokosnoten
06-
320.325.22

Zoenbabwe
50 ct. p/m

Callcutta
De naam zegt het al!
06-
320.320.13
50 ct. p/m

Vakantiepret in bed!
Nombre Hombre
06-
320.320.23
50 ct. p/m

MADAME BUTTERFLY en haar meisjes, exclusief. Open van 's-middags 2 uur tot 's-nachts 3 uur. Hommert 24, Vaesrade (kruispunt Schinnen).

CONTACTBUREAU Lucie voor bemiddeling v. adressen. Tel. 04490-50921 Geleen.

NIEUW Privé Natasha, Ria. Tel. 045-421748. Van 10.00 tot 21.00 uur.

Reis met **ANGELA,** Corina en Yvon naar de 7e hemel van genot. 045-227734.

Relax-line
06-320.320.06
50 ct. p. min.

SIGI, Hannie, Sandy, Karin, Ingrid, terug van vakantie, Cinderella. Oude Rijksweg-Nrd. 56, Susteren (naast tennishal).

STRIPTEASE, elk feest een succes met een professionele stripteasedanseres, tel. 045-728577.

Nieuw! Nobel escort! Eine Klasse apart fur den anspruchsvollen Mann. Hygiene + Discretion sind eine Selbstverstandlichkeit. Wir erwarten Ihren anruf. Geopend van 14 tot 2 uur, maandag t/m vrijdag, tel. **045-459597.**

NIEUW, nieuw bij Yvonne, Tanja en Anita, sexy en jong. Tel. 045-425100.

NIEUW, nieuw bij Yvonne, moeder en dochter (Vanessa- en Lolita-type), tevens nog andere sexy meisjes aanwezig. Tel. 045-425100.

Privé bij **ANITA**, ook 's zaterdags. Tel. 045-352543.

Vele wegen leiden naar Rome. Slechts één naar...

de meisjes van

Club Bubbles

Rijksweg Zuid 131, Geleen, 04490-42313. Meisje gevr.

't Stoeipoesje
06
320.325.11
50 ct. p.m.

Bel eens voor een SM-beh. of voor een **SLAVIN**. Tel. 04490-54052.

MARISKA, Petra, Jacky + Mickey-Mouse. Tev. kam. te huur. 045-226744.

PRIVÉ van ma.-vr. 11-24.00 u., zat. 13.00-18 u. Tel. 045-423540.

Club Margo
met 6 lieve dames
Net iets bete[r]
Rijksweg Zuid 131B
Geleen. Tel. 04490-48

Weet je waar ik wild v[an] word...?
!!Erotifoon!
06-320.320.1
Luisteren naar meisjes zich nergens voor schamen. 50 ct. p. m
Viditel pag. 3690

..CONTACTENBUREA[U] L'Amour, privé-adres middeling Heerlen. 225237.

Nieuw, nieuw, nieuw. VE met 4 leuke sexy m jes. geopend van 11 to uur 04492-3198, tev meisjes gevr.

ESCORT-SERVICE: 321038. Iedere dag opend; ook week Nieuw: Linda.

Nu bij **DIANA** privé, 320905. Ma. t/m vrijd. v tot 18 uur. Leuke mei Ook 's zondags overd

Diversen

GEBIT gebroken? terwijl u wacht. Borsb en Moers, Streeperstr. Schaesberg. 045-315921.

GEBIT gebroken? terwijl u wacht. Hoonh Akerstraat Nrd. 328, Ho broek. Tel. 045-228211.

Voor alle koelkast- en vriesreparaties VRO 045-441566 of 461658.

Uw DIEPVRIES-, kast-, ook bedr.install wasautomaat defekt!!! rantie op de reparatie. voorrijkosten en korting onderd. Bel direkt. 726206.

KEGELCLUB zoekt le informatie zaterdags tu 13.30 en 17.00 u. Maasst Hrl. Tel. 045-722312.

NIEUW NIEUW... He ke ontspannende mas (geen sex). Inl. bij Ve que. Tel. 045-228481.

Algehele MASSAGE charm. masseuses. A komt blijft U komen!!! 045-228738. Geen sex.

Door jonge masseuse t ONTSPANNINGSMA SAGE met leuk gespre (fris)drankje. Geen sex 223574.

TV-REPARATIE zo voorrijkosten. Z.-Lim tv-service. Tel. 045-314

Diepvries- en KOELK REPARATIE zonder rijkosten. Bel Geleen 0 45230. 24-uur service.

Nieuw! spiksplinter we, totale ONTSP NINGSMASSAGE jonge masseuse, geen Tel. 045-353489.

Reparatie's van alle me VIDEO(CAMERA'S), Van Houtum video. 26, Sittard. 04490-2610

GETUIGEN gevr. di zondag 28 augustus jl 1.20 uur een ongeluk g hebben op de Stations Heerlen. Inf. naar: 241829.

Volleyballer Rob Grabert: 'We zijn samen aan iets fantastisch bezig'

De hoogvlieger uit Horn

van onze medewerker PAUL DEMELINNE

HORN – Ruim twee jaar geleden bestond zijn deelname aan de centrale trainingen nog voornamelijk uit het rapen van ballen. Hij hing er maar wat bij en kreeg op een gegeven moment zelfs van technisch directeur Peter Murphy te horen dat zijn plaats in de (voorlopige) nationale volleybalselectie op de tocht stond. Vertrouwend op zijn 'Fingerspitzengefühl' hield bondscoach Arie Selinger de vinnige, explosieve aanvaller echter bij de groep. En terecht. Op 18 december 1986 in Haarlem, debuteerde Rob Grabert(24), afkomstig uit Horn, in Oranje dat Japan met 3-1 versloeg.

Veertien maanden later, op 8 februari 1988, kwalificeerde Nederland zich in de van geestdrift kolkende Amsterdamse Sporthallen Zuid voor de Olympische Spelen van Seoel ten koste van China. Rob Grabert veroverde daar niet alleen de persprijs, maar werd ook nog uitgeroepen tot beste allrounder van het toernooi. Aan de vooravond van de Zuidkoreaanse Olympiade, waar Nederland voor het eerst sedert 1964 weer in het volleybaltoernooi present is, heeft de 1.98 meter lange Limburgse troef in 'Selinger's Super Six' al meer dan honderd interlands achter zijn naam.

Zo'n 50.000 kilometer tufte de aankomend scheikundig ingenieur het afgelopen jaar in een zes jaar oud dieseltje op en neer tussen de dagelijkse trainingslocatie Amstelveen en zijn studentenoptrek in Eindhoven of het ouderlijk huis in Horn. Door de lucht werd een veelvoud van die afstand afgelegd. Van Tokio tot Buenos Aires was en is het garderegiment van Oranje een veelgevraagd opponent. Een gevolg van de spectaculaire speelwijze die Selinger heeft geïntroduceerd. De ploeg beschikt over het beste blok ter wereld en valt met twee spelers vanachter de drie meterlijn aan.

Een zelfverzekerde Rob Grabert, die vorige week als tweede eindigde tijdens de verkiezing van volleyballer van het jaar, becommentarieert de kometachtige opmars van Oranje met: „In aanmerking genomen dat deze basissamenstelling pas een jaar geleden, vlak voor de EK in België, het vertrouwen kreeg, is de vooruitgang inderdaad vrij uniek te noemen. We bevinden ons nu in een omvormingsproces van een getalenteerde ploeg naar een professioneel topteam. Met in aanleg voldoende potentie om de wereldhegemonie te bereiken, al kost het bereiken van die positie natuurlijk veel tijd. De USA en de Sovjet-Unie maken momenteel de mondiale dienst uit en zullen elkaar waarschijnlijk het Olympisch goud betwisten. Ik ben er echter van overtuigd dat in onze ploeg zoveel kwaliteit schuilt, dat we op de duur boven het niveau van die teams kunnen uitstijgen. Met onze bloklengte en aanvalskracht als voornaamste wapens. Neem bijvoorbeeld Cuba, een team van geweldige jumpers en poweraanvallers. Wat die ploeg in de laatste confrontaties tegen ons aan het net ook probeerde, we brandden ze volledig af met ons blok."

Talent en doorzettingsvermogen bezorgden Rob Grabert een stek in het keurkorps van Arie Selinger. Zijn relatie met de bondscoach wijkt enigszins af met die van zijn ploeggenoten. Grabert: „Ik ben zowel kritisch als eigenwijs. Dat laatste is zeker van toepassing op Selinger, zodat soms de vonken van de discussies afvliegen. Desondanks waardeert hij het wel dat ik niet alles voor zoete koek slik, omdat we allebei hetzelfde doel voor ogen hebben. Onder vier ogen hebben we regelmatig prima gesprekken. Selinger benadert alles vrij extreem vanuit de Amerikaanse sportmentaliteit. Dat lukt hier niet altijd omdat we zo niet zijn opgevoed. Maar er zitten zeer bruikbare elementen bij, die we proberen over te nemen, zoals mentale weerbaarheid, teamverband en trainingsijver op een permanent hoogwaardig niveau. Dat zijn aspecten die straks bepalen of we de absolute top kunnen bereiken."



● *Rob Grabert uit Horn, de nummer twee in de verkiezing volleyballer van het jaar. „Als we in supervorm zijn spelen we in Seoel om eremetaal".*

Foto: JAN-PAUL KUIT

De nationale volleybalselectie (heren) verkeert in een voor Nederland unieke positie. Dankzij de inspanningen van de bond en de financiële injectie van sponsor Nationale Nederlanden is een goede organisatie en een ruim budget beschikbaar. Kan de ploeg op puur professionele basis functioneren, voorlopig tot en met de EK 1989 in Zweden. Alle spelers zijn vrijgesteld van competitieverplichtingen, hebben hun banen opgezegd of de studie op een laag pitje gezet en riante aanbiedingen van clubs uit het buitenland naast zich neergelegd.

Rob Grabert: „Ondanks de prima voorzieningen, staat onze vergoeding bij het nationale team in geen vergelijking tot wat er bijvoorbeeld in een land als Italië verdiend kan worden. Daaruit blijkt dat de markwaarde van de spelers stukken hoger ligt. Maar we zijn samen bezig aan iets fantastisch. Daarom krijgt het hart de voorkeur boven de zakelijke benadering. Een stukje financiële compensatie is wellicht mogelijk door via een goede prestatie is Seoel geïnviteerd te worden voor de zogenaamde 'worldleague' die de FIVB, de internationale volleybalfederatie, op poten gaat zetten en waarbij gespeeld wordt om forse geldprijzen. In eigen land gaan we clinics draaien, een spectaculaire combinatie van training en show, volgens een formule waarmee Brother/Martinus in het verleden volle zalen trok."

Vorige week genoot Rob Grabert thuis in Horn even van een paar dagen rust tussen toernooien in Zweden en West Duitsland door. „Hier kan ik me nog altijd het beste ontspannen. Bijkomen van een jachtig bestaan en nieuwe energie tanken," erkent de rijzige atleet. Volleybal neemt in huize Grabert een evengrote plaats in als de bierpomp in een schutterslokaal. Vader Baldwin was ooit zijn eerste trainer, broer Richard een talentvolle spelverdeler, terwijl moeder Yvonne tot zijn meest toegewijde, trouwe supporters gerekend mag worden. Zij zag er bijvoorbeeld geen been in om, samen met Rob's vriendin Mariëtte, per auto naar Stockholm te rijde,teneinde daar Oranje aan het werk te zien tijdens een serie interlands tegen Zweden. Kijkend naar de TV serie 'Sixteen glorious days' handelend over de Spelen van Los Angeles komt Rob GRabert langzaam in Olypische stemming. Komende week reist men reeds af naar de Zuidkoreaanse hoofdstad om met een aantal duels tegen het gastland de voorbereiding af te sluiten en te acclimatiseren. Op de 17 september, terwijl de beginceremonie nog in volle gang is, valt Nederland de eer te beurt het Olympisch volleybaltoernooi te openen met de ontmoeting tegen aartsrivaal Frankrijk. De Europese vicekampioen heeft Oranje dit jaar angstvallig ontlopen.

„Het feit dat zij tot nu toe altijd ons hebben gewonnen, is voor onze ploeg niet meer belangrijk," zegt een strijdlustige Rob Grabert, „Wij zijn beter geworden en vertrouwen op ons eigen kunnen. Frankrijk is uit op een medaille, terwijl wij als nieuwkomer eigenlijk niets te verliezen hebben. Onze deelname is een soort bonus voor een snellere progressie dan was voorzien in de planning."

„Voor wat onze kansen betreft, sluit me volledig aan bij de visie van coach Arie Selinger. Statistisch gezien zijn de Verenigde Staten en Frankrijk in onze poule beter en is de favoriet voor de kruisfinales, Nederland, Argentinië en Japan gelijkwaardig, terwijl Tunesië kansloos lijkt. In normale doen spelen we voor plaats 9-12, bij goed presteren voor plaats 5 tot 8, en in supervorm om eremetaal. Veel zal afhangen van de eerste twee duels tegen Frankrijk en de USA. Komen we daar goed doorheen, dan krijgt het team een kick en doen we serieus mee voor een plaats op het erepodium."

Rob Grabert, volleyballer
Geboortedatum: 05-02-1964
Beroep: Student scheikunde TU Eindhoven
Woonplaats: Eindhoven-/Horn
Club: Nashua/VCG (seizoen 87/88). M.i.v. 1 juni 1988 volledig en uitsluitend beschikbaar voor Oranje.
Interlands: 102
Wedstrijddata Seoel: 17 september-2 oktober.



Criquielion dient klacht in

BRUSSEL – De door een duw van zijn kansen op de wereldtitel beroofde Belgische wielrenner Claude Criquiélion heeft een klacht ingediend bij de rechtbank van Oudenaarde tegen de Canadees Steve Bauer. De Waal beschuldigt de Canadees van het opzettelijk toebrengen van verwondingen.

SPORT KORT

● PEKING – De volksrepubliek China komt voor het eerst uit bij het Olympisch bokstoernooi. Na 28 jaar is het boksverbod in eigen land opgeheven. Ingeschreven zijn Wang Weiping, een 21-jarige politie-agent, die deelneemt in het vlieggewicht en Liu Dong, een 19-jarige student, die uitkomt in het vedergewicht.

● LONDEN – De vriendschappelijke voetbalwedstrijd Engeland - Denemarken op 14 september in het Wembley-stadion spreekt niet erg tot de verbeelding. Tot dusverre zijn slechts 613 toegangskaarten verkocht. Toch is de Engelse voetbalbond optimistisch. Men verwacht tussen de 30 en 40.000 toeschouwers.

● DEN HAAG – Harm Wiersma is de vervanger van Ton Sijbrands in het Nederlandse team dat van 6 tot en met 9 september in Zwolle speelt tegen de beste dammers uit de Sovjetunie. Voor de bondscoach is het de eerste keer sinds 1984 dat hij zich op het wedstrijdpad begeeft.

● HEERLEN – Het Limburgse profwielertrio Peter Winnen, Peter Harings en Theo de Rooy is door Peter Post aangewezen voor deelname aan de Ronde van Catalonië, die morgen start en woensdag 7 september eindigt. Erik Breukink, John Talen, Eric Van Lancker, debutant Louis de Koning en Eric Vanderaerden zijn de andere Panasonicvertegenwoordigers in de Spaanse etappekoers.

● GERAARDSBERGEN – De Australiër Alan Peiper uit de ploeg Post won in Geraardsbergen (België) een profkoers over 152 kilometer in 3.39.25,voor Nico Verhoeven en de Belg André Lurquin. Klasseringen overige Nederlanders: 8. Bogers op 1.15, 10. Kools, 15. Siemons, 22. Bol, 28. Draaijer.

● LEVEROY – De dames van SV Leveroy zijn de competitie begonnen met een 1-1 gelijkspel bij Braakhuizen. Als enige vertegenwoordiger van Limburg heeft Leveroy ingeschreven voor de interregionale damescompetitie, die dit seizoen van start is gegaan. De uitslagen zijn verder: Woensel-RKTVC 0-1; Brabantia-Bavel 0-2; Herptse Boys-SET 1-1; DVC Den Dungen-LF RKC 3-0 en NOAD-ODC 0-1.

Afdeling Limburg

1e Klasse G	
Melderslo 2-Griendtsveen	1-0
Grashoek-HBSV 2	0-2
2e klasse E	
Wijlre 2-RKIVV	0-3
3e klasse F	
RKONS 4-FC Gracht 3	1-4
4e klasse H	
RKIVV 2-Vilt 3	3-2
4e klasse Z3	
Minor 5-GSV 4	6-3

DAMESVOETBAL

3e klasse B	
Nieuw Einde-Sportclub '25 2	1-4

Agenda

MORGEN

Handbal: Geleen, sporthal Glanerbrook (19.15), oefenduel dames V en L-Aalsmeer.

ZATERDAG

Atletiek: Cadier en Keer, café Auberge Cadier Montagne, trimloop 750 meter (t/m 12 jaar, 15.00), 1500 meter (jeugd, 16.00) en 10 kilometer (senioren,17.00). Inschrijven vanaf 13.30 uur.
Biljarten: Heerlen, café Grolsch Quelle, Anjeleierstraat 32 (13.00), finale driebanden klein derde klasse district Zuid-Limburg.
Softbal: Sittard, Sportcentrum (17.30): Condors-Nuenen 2.
Atletiek: Sint Joost, sportpark Tussen de Berken (16.00), trimloop 3, 6, 9, 12 of 15 kilometer. Inschrijven ter plaatse.
Handbal: Valkenburg, sporthal De Wiegerd (10.30), oefenwedstrijd dames Auto Caubo Jason-Aalsmeer.

ZONDAG

Biljarten: Heerlen, café Grolsch Quelle, Anjelierstraat 32 (12.00), finale driebanden klein derde klasse district Zuid-Limburg.
Honkbal: Sittard, Sportcentrum (14.30): Condors-All Stars; Beek. Proosdijveld (14.00): Cheetahs-Orioles.
Softbal: Heerlen, Sportpark Varenbeuk (14.30): Harreman/All Stars-Pioniers (double-header); Kerkrade, Sancta Mariacollege (12.00): Samacols-Starlights; Weert, Sportpark Boshoven (12.00): Phantoms-Cheetahs; Maastricht, Sportpark West (12.00): Sphinx/HSCM-DVS.

Amerikaan naar Miniware BSW

WEERT – De Weerter basketbaleredivisionist Miniware BSW heeft de onderhandelingen met de 24-jarige Amerikaanse centerspeler Sam Hill afgerond. Hill (2.04 meter lang, 102 kilo zwaar) vervangt de naar de Verenigde Staten terugkerende Robert Barnes.

De nieuwe aanwinst arriveert vrijdag in Weert. Hij speelde vier jaar voor Iowa State University. Vorig seizoen koos de profclub Dallas Mavericks hem in de vijfde ronde, maar tot een profcontract kwam het niet.

Rallyrijder Nelissen overleden

JAKARTA – In de nacht van dinsdag op woensdag is rallyrijder Herwig Nelissen overleden aan de verwondingen, die hij zondag had opgelopen bij een ongeval in de Starko Rally of Indonesia 88. Nelissen botste met zijn Opel Manta 400 op de 33e klassementsproef tegen een boom. Met zware verwondingen aan het hoofd werd hij naar het hospitaal gebracht. Ook de eerste hulp die op de plaats van het ongeval door de navigator van Man Bergsteyn, de arts Bart Thielen, werd uitgevoerd heeft niet mogen baten. De 31-jarige steenfabrikant Herwig Nelissen uit Kesselt-Lanaken (B) nam al vanaf zijn 19e jaar aan rally's deel in België en Nederland. In 1984 ging hij met groep B rallywagens aan wedstrijden deelnemen. In 1986 zette hij de kroon op zijn rallycarrie're door als eerste Europeaanse rallyrijder de Himalayarally in India te winnen. Ook dit jaar was er weer een programma om aan rally's in het Midden-en Verre Oosten deel te nemen. Echter de deelname aan de rally in Indonesië werd hem noodlottig. Hij laat zijn echtgenote Pauline achter.

Bekeruitslagen

2e ronde

DESM-Wittenhorst	3-2
Eindse Boys-Sparta '18	1-3
Steyl-Tiglieja	0-1
Venlosche Boys-Ysselstein	1-0
Belfeldia-RKDSO	9-0
SC Irene-Egchel	2-0
EWC '46-RKDEV	1-4
VVV '03-IVO	0-0 IVO w.n.s.
Excelsior '18-Leunen	0-3
Koningslust-Hegelsom	1-0

Mittwochslotto

HAMBURG – Resultaten trekkingen Westduitse Mittwochslotto: Trekking A: 5 - 7 - 25 - 26 - 43 - 47. Reservegetal: 41. Trekking B: 17 - 31 - 33 - 36 - 40 - 41. Reservegetal: 39. 'Spiel '77': 1213119.

Minor blijft bescheiden

Van onze medewerker

NUTH – Vorig seizoen, het eerste na de promotie, eindigde Minor in de middenmoot van de tweede klasse A. De nieuwe trainer voor 1988/89 en opvolger van de naar Heerlen vertrokken Pierre Winkelmolen, Frans Spronck, zegt dat zo'n resultaat aan het eind van de op stapel staande rit hem wel zou aanspreken. Wat te bescheiden? De van derdeklasser Buchten komende man vindt van niet: „Er is een aantal basisspelers vertrokken. Ik moet maar afwachten, of het inpassen van de nieuwelingen vlot verloopt".

Léon Pansters, pas zevenentwintig, maar toch al vijf jaar baas van de papierwinkel bij de groen-witten uit Nuth, begrijpt die reserves van Spronck wel. De secretaris: „Hij heeft niet bepaald een ideale voorbereiding gehad. Er waren en zijn nogal wat jongens geblesseerd. Als al die ellende achter de rug is, reken ik toch wel op een herhaling van de prestaties van verleden jaar".

In het verleden werd van Minor nogal eens beweerd, dat de club ten koste van alles hogerop wilde. Pansters: „Dat is nu in elk geval niet zo. We hebben geen behoefte aan een vreemdelingenlegioen. De eigen kweek moet uitvoerig aan de bak komen". Dat Pansters' woorden geen schijnmanoeuvre zijn, wordt bevestigd door zijn mededeling dat het bestuur Fortunaspeler Louk Frijns, afgestudeerd CIOS'er, heeft aangesteld als jeugdcoördinator. Het blijft in Nuth dus niet bij loze frasen; men wil naar een echt jeugdbeleid.

De voornaamste vertrekkers in Nuth waren: doelman Loek Limpens en Jos Vliegen, die liever onder de hoede van Winkelmolen wilden blijven en het dus in de eerste klas gaan proberen, Antoine Rijlaarsdam en de ook al hogerop (Voerendaal) willende Theo van Kessel. Daartegenover staat de komst van een trio. Voor Jan Smid en de geroutineerde Raimundo Fattacchio (ex-Roda JC, ex-Limburgia) bleven de clubkleuren dezelfde: ze speelden een paar maanden geleden nog bij Schuttersveld. Van De Leeuw kwam Frank Huynen.



● *Drie nieuwe Minor-gezichten. V.l.n.r.: Frans Spronck, Jan Smid en Frank Huynen.*

Foto: 3-POOT/ FRANS RADE

Warming-up seizoen 88/89

Lanaken vier dagen in teken van paardesport

Topbezetting Zangersheide

Van onze sportredactie

LANAKEN – Tijdens de onlangs gehouden internationale military van Limburg presenteerde Frans Pietercil de deelnemerslijst van het CSIO dat vandaag (donderdag 1 september) begint en duurt tot zondag 4 september. Het evenement wordt gehouden op de terreinen van stoeterij Zangersheide in Lanaken, Belgisch Limburg. Dertien landen hebben zich aangemeld voor de landenwedstrijd van vrijdag 2 september waaronder Frankrijk, Engeland, België en natuurlijk ook Nederland. Voor Nederland zullen Wout Jan van de Schans, Jos Lansink, Rob Ehrens, Emiel Hendrix, Willy van de Ham en Dion van Groessen aan de start verschijnen. Wie van hen in de landenwedstrijd starten is nog niet bekend.

Wel bekend zijn de namen van de dressuur-amazones die namens Nederland een poging doen een gouden medaille te veroveren tijdens de E.K. voor young ridersdressuur, want ook dit staat op het programma. Driekwart van de young riders-ploeg bestaat uit Limburgse amazones. Op de eerste plaats is dat Miriam Knoors uit Beek. Met haar paard Zodior werd zij onlangs Nederlands kampioen in Haaksbergen. Daarmee verzekerde zij zich van een equipeplaats. Uit Merkelbeek komt Bernadette Gelissen met haar schimmel Urlandi werd zij tweede tijdens de kampioenschappen. Voor haar paard is nu reeds vel belangstelling vanuit het buitenland, hetgeen alleen maar illustreert dat de schimmel over enorm veel kwaliteiten beschikt. Kan Bernadette haar paard in bedwang houden dan gooit zij in Lanaken hoge ogen. De routine van de jeugdige ploeg (tot 21 jaar) wordt door Rian Laarakkers uit Ottersum ingebracht. De zus van springruiter Wiljan maakte ook vorig jaar met haar paard Talis deel uit van de young-riders-equipe. De vierde amazone is Rachel Mannot die door haar goede prestaties in Haaksbergen en Rotterdam Gonnelien Gordijn uit Weert uit de equipe wist te houden.

De accommodatie van Zangersheide en het deelnemersveld bij dressuur en springen staan borg voor goede paardensport. Hoogtepunt vormt zondag 4 september de Grote Prijs voor springruiters en het individuele Europese kampioenschap voor dressuur-amazones.

Croky chips,
naturel, paprika of bolognese,
extra groot pak 250 gram
Met GRATIS zakje "Tomia friet-dipsaus"*

Pinda's,
gezouten of ongezouten,
zak 250 gram — 1.49

Uncle Ben's witte- of zilvervliesrijst,
duopak 2 x 375 gram — Nu 3.59
Tweede pak, halve prijs.*

Rabat koffie,* snelfiltermaling
vacuüm verpakt, pak 500 gram — 4.29

Bron,
mineraalwater naturel,
fles 1 liter

Amstel 1870 of light bier,
6 flessen à 0.3 liter — Nu 4.45

Côtes du Rhône villages,
fles 0.7 liter — 7.95 6.95

Cabrières, 'n rode droge wijn,
fles 0.75 liter — 5.95 4.95

Rietsuiker,
pak 1 kilo — 2.99 2.59

Fritessaus,
voorraadbus 650 ml — 1.69 1.39

Saucijze-, worste-, of hamburgerbroodjes,
voorgebakken, pak 4 stuks of
kleine stokbroodjes,
voorgebakken, pak 2 stuks — Nu 1.99

Weense snijder,
heel — 1.90

Blue Band halvarine,
kuip 500 gram — 1.36 1.19

vacuüm verpakt,
100 gram

bak 250 gram

Doperwten extra fijn,
1/1 blik — 1.39

Doperwten/worteltjes extra fijn,
3/4 pot — 1.29

Zelf scheppen, extra voordelig:
Chocolade hagel,
melk of puur, 100 gram — 70 59*

Exclusief voor AH.
Schriften,
per stuk — 1.50*
Ringband,
17-rings, per stuk — 8.25*

Albi afwasmiddel
3 flacons à 500 ml — 2.70
3 halen, 2 betalen.*

Nieuwe oogst Hollandse appels
Summerred, zak ± 2 kilo

Zomermandarijnen Ellendale,
zonder pit — 2.59

Rosaki druiven
kilo — 1.99

Runder-/rib-lappen,
500 gram
kilo — 16.98 14.99

Magere runder-/
sukadelappen,
100 gram — 1.69

Gehakt
500 gram 5.49 3.99
kilo — 9.99 6.99

Rundervinken, 100 gram — 1.69 1.49

Runderhart, kilo — 6.50 4.98

Hele kip, kilo — 6.99 5.99

Kipkluifjes, kilo — 6.50 5.50

* verkrijgbaar in winkels met een zelfbedienings-afdeling.



Als u 'n goedkoop adresje wilt, rij maar achter ons aan.